

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

9 DÉCEMBRE 1996

JUSTIFICATION DU BUDGET GENERAL DES DEPENSES

pour l'année budgétaire 1997
(Justifications globales)

ANNEXE

TABLE DES MATIERES

	Page
Section 11 - Services du Premier Ministre	3
Section 12 - Justice	17
Section 13 - Intérieur	47
Section 14 - Affaires étrangères et Commerce extérieur	65
Section 15 - Coopération au Développement	79
Section 16 - Défense nationale	87
Section 17 - Service général d'Appui policier et Gendarmerie	107
Section 18 - Finances	135

Voir :

- 727 - 96 / 97 :

- Nos 1 à 3 : Notes de politique générale.
- N° 4 : Budget.
- N° 5 : Note de politique générale.
- Nos 6 et 7 : Justifications.
- Nos 8 à 13 : Notes de politique générale.
- N° 14 : Amendements.
- Nos 15 à 18 : Notes de politique générale.
- N° 19 : Amendement.
- N° 20 : Note de politique générale.
- N° 21 : Amendement.
- N° 22 : Note de politique générale.
- N° 23 : Amendements.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

9 DECEMBER 1996

VERANTWOORDING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 1997
(Globale verantwoordingen)

BIJLAGE

INHOUD

	Blz.
Sectie 11 - Diensten van de Eerste Minister	3
Sectie 12 - Justitie	17
Sectie 13 - Binnenlandse Zaken	47
Sectie 14 - Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	65
Sectie 15 - Ontwikkelingssamenwerking	79
Sectie 16 - Landsverdediging	87
Sectie 17 - Algemene Politiesteundienst en Rijkswacht	107
Sectie 18 - Financiën	135

Zie :

- 727 - 96 / 97 :

- N^{rs} 1 tot 3 : Beleidsnota's.
- N^r 4 : Begroting.
- N^r 5 : Beleidsnota.
- N^{rs} 6 en 7 : Verantwoordingen.
- N^{rs} 8 tot 13 : Beleidsnota's.
- N^r 14 : Amendementen.
- N^{rs} 15 tot 18 : Beleidsnota's.
- N^r 19 : Amendement.
- N^r 20 : Beleidsnota.
- N^r 21 : Amendement.
- N^r 22 : Beleidsnota.
- N^r 23 : Amendementen.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Section 19 - Fonction publique	151	Sectie 19 - Ambtenarenzaken	151
Section 21 - Pensions	161	Sectie 21 - Pensioenen	161
Section 23 - Emploi et Travail	193	Sectie 23 - Tewerkstelling en Arbeid	193
Section 26 - Affaires sociales, Santé publique et Envi- ronnement	211	Sectie 26 - Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leef- milieu	211
Section 31 - Classes moyennes et Agriculture	219	Sectie 31 - Middenstand en Landbouw	219
Section 32 - Affaires économiques	233	Sectie 32 - Economische Zaken	233
Section 33 - Communications et Infrastructure	245	Sectie 33 - Verkeer en Infrastructuur	245
Section 51 - Dette publique	259	Sectie 51 - Rijksschuld	259

11. SERVICES DU PREMIER MINISTRE

11. DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

A. PREMIER MINISTRE

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

A. EERSTE MINISTER

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes — Organisatie-afdelingen Programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten				A.B.-B.A. 34.02-83.01 12.20-12.24	Total — Totaal
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total Sub-totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6+7+8)	(10)	(11) (5 + 10)
40. Chancellerie du Premier Ministre. — Kanselarij van de Eerste Minister										
40/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaans- middelen</i>	87,5	36,0	0,2	123,7	20,5	0,2	0,9	21,6	0,4	145,7
54. Commission nationale permanente du Pacte culturel. — <i>Vaste nationale cultuurpactcommissie</i> .										
54/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaans- middelen</i>	27,7	—	—	27,7	—	—	0,6	0,6	3,5	31,8
Total. — <i>Totaal</i>	115,2	36,0	0,2	151,4	20,5	0,2	1,5	22,2	3,9	177,5

**TABLEAU EXPLICATIF DES
DEPENSES DE PERSONNEL**

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(au coefficient de liquidation moyen de 1,1873)

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL VAN DE
PERSONEELSUITGAVEN**

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873)

(In miljoenen frank)

	1997		1996		1995		
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
1111. <i>Salaire proprement dit :</i>	102,5	28,0	101,1	24,6	102,4	23,0	1111. <i>Eigenlijk loon :</i>
dont :							waarvan :
— retenue veuves et orphelins	7,8	—	7,6	—	7,7	—	— affouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	3,7	3,6	3,6	3,5	3,7	3,4	— werknemersbijdrage sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	102,8	27,8	106,0	24,4	102,4	22,8	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	1,4	0,2	1,4	0,2	1,4	0,2	Bevordering in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	0,8	—	0,8	—	0,8	—	Aanwervingen.
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	— 1,1	—	— 2,2	—	Vermindering wegens uitdienststredingen en oppensioenstellingen.
Agents en mobilité	— 2,5	—	— 6,0	—	—	—	Personeelsleden in mobiliteit.
1112. <i>Allocations diverses :</i>	4,8	2,5	4,7	2,4	6,9	2,9	1112. <i>Diverse toelagen :</i>
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	—	—	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de fin d'année	—	—	—	—	2,9	0,9	Eindejaarstoelagen.
Allocations de foyer et de résidence ...	0,5	1,0	0,8	1,0	0,9	1,0	Haard- en standplaatstoelagen.
Abonnements (transport en commun).	0,7	0,3	0,7	0,3	—	—	Abonnementen (openbaar vervoer).
Pécule de vacances	3,2	1,2	3,2	1,1	3,1	1,0	Vakantiegelden.
1120. <i>Contributions patronales :</i>							1120. <i>Werkgeversbijdragen :</i>
— aux assurances sociales	4,0	4,4	3,9	4,3	4,1	4,2	— aan sociale verzekeringen.
1131 <i>Charges sociales diverses de l'employeur - allocations directes :</i>	3,9	1,1	3,8	1,0	3,8	1,0	1131. <i>Overige sociale lasten van de werkgever - directe toelagen</i>
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	3,7	1,0	3,6	0,9	3,6	0,9	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—	—	—	—	—	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,1	—	0,1	—	0,1	—	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
Allocations généralement quelconques.	—	—	—	—	—	—	Allerhande toelagen.
Totaux généraux	115,2	36,0	113,5	32,3	117,2	31,1	Algemene totalen.

**TABLEAU ANALYTIQUE
DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers*

(En milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN VAN
DE WERKINGSKOSTEN**

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Commissions, conseils, jurys — Commissies, raden, jury's	Avocats — Advocaten	Experts et collaborateurs divers — Deskundigen en ver- schillende medewerkers	Jetons de présence, frais de route et de séjour des tiers — Presentie- gelden, reis- en verblijf- kosten van derden	Totaux — Totalen
Chancellerie du Premier Ministre. — <i>Kanselarij van de Eerste Minister</i>	1 000	1 500	—	—	2 500

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Eau — Water	Autres dépenses de consom- mation — Andere ver- bruiks- uitgaven	Entre- tien de locaux, mobi- lier, matériel et ma- chines — Onder- houd van lo- kalen, meubi- lair, mate- rieel en ma- chines	Produits d'entre- tien — Onder- houds- pro- dukten	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Trans- port — Vervoer	Impôts, redev. et autres petites dépenses d'admi- nistra- tion — Belas- tingen, retribu- ties en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publi- cations du dépar- tement — Publi- katies van het departe- ment	Habille- ment O.C.F. — Kleding C.B.B.	Forma- tion profes- sion- nelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
Chancellerie du Premier Ministre. — <i>Kanselarij van de Eerste Minister</i>	100	3 445	8 000	300	6 960	570	3 065	—	205	600	23 245

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Le crédit de 2,6 millions de francs se décompose comme suit :

Gaz/m ³	40 500
P.U.	9,88
Crédits	700 000
Electricité/Wh	226 800
P.U.	4,96
Crédits	1 125 000
Essence/l	6 350
P.U.	31,5
Crédits	200 000
Diesel/l	1 000
P.U.	24,40
Crédits	24 400
Total (en millions de francs)	1,8

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(In duizendtallen frank)

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Het krediet van 2,6 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

Gas/m ³	40 500
E.P.	9,88
Kredieten	700 000
Electriciteit/Wh	226 800
E.P.	4,96
Kredieten	1 125 000
Benzine/l	6 350
E.P.	31,5
Kredieten	200 000
Diesel/l	1 000
E.P.	24,40
Kredieten	24 400
Totaal (in miljoenen frank)	1,8

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(En milliers de francs)

Division organique — Organisatie-afdeling	Abonne- ments et autres frais de transport — Abonne- menten en andere ver- voerkosten	Indemnités kilomé- triques — Kilometer- vergoe- dingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijf- kosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Abonne- ments sociaux — Sociale abonne- menten	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
Chancellerie du Premier Ministre. — Kanselarij van de Eerste Minister	—	5	50	1 000	—	100	1 155

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Installation des nouveaux locaux — Inrichting van nieuwe lokalen	Travaux de peinture — Schilderwerken	Divers — Diversen	Totaux — Totalen
Chancellerie du Premier Ministre. — Kanselarij van de Eerste Minister	—	200	—	200

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Matériel, machines, informatique — Materieel, ma- chines, informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Total — Totaal
Chancellerie du Premier Ministre. — Kanselarij van de Eerste Minister	600	300	—	900
Commission nationale du Pacte culturel. — Vaste Nationale Cultuurpactcommissie	200	400	—	600

**TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET
DES EFFECTIFS DU PERSONNEL**

(In miljoenen frank)

**SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE
EN -BEZETTING**

(En millions de francs)

	Division 40 - Afdeling 40				Division 54 - Afdeling 54				TOTAL DEPARTEMENT — TOTAAL DEPARTEMENT			
	Chancellerie du Premier Ministre — <i>Kanselarij van de Eerste Minister</i>				Commission permanente du Pacte culturel — <i>Vaste nationale Cultuurpactcommissie</i>							
	Cadre — <i>Personeels- formatie</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>	Cadre — <i>Personeels- formatie</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>	Cadre — <i>Personeels- formatie</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>
		Agents déf. — <i>Vast pers.</i>	Agents temp. — <i>Tijd. pers.</i>			Agents déf. — <i>Vast pers.</i>	Agents temp. — <i>Tijd. pers.</i>			Agents déf. — <i>Vast pers.</i>	Agents temp. — <i>Tijd. pers.</i>	
I. Services permanents. — Vaste Diensten												
Niveau 1 :												
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i>	6	6	—	15,5	2	2	—	5,8	8	8	—	21,3
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	18	13	—	26,0	6	6	—	14,7	24	19	—	40,7
Total niveau 1. — <i>Totaal niveau 1</i>	24	19	—	41,5	8	8	—	20,5	32	27	—	62,0
Niveau 2+	3	3	—	3,4	4	4	—	4,6	7	7	—	8,0
Niveau 2	21	19	—	23,2	—	—	—	—	22	19	—	23,2
Niveau 3	11	14	—	10,9	2	2	—	1,8	13	16	—	12,7
Niveau 4	7	8	—	8,5	—	1	—	0,8	7	9	—	9,3
Totaux I. — <i>Totalen I</i>	66	63	—	87,5	14	15	—	27,7	80	78	—	115,2

	Division 40 - <i>Afdeling 40</i>				Division 54 - <i>Afdeling 54</i>				TOTAL DEPARTEMENT — TOTAAL DEPARTEMENT			
	Chancellerie du Premier Ministre — <i>Kanselarij van de Eerste Minister</i>				Commission permanente du Pacte culturel — <i>Vaste nationale Cultuurpactcommissie</i>							
	Cadre — <i>Personeels- formatie</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>	Cadre — <i>Personeels- formatie</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>	Cadre — <i>Personeels- formatie</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>
		Agents déf. — <i>Vast pers.</i>	Agents temp. — <i>Tijd. pers.</i>			Agents déf. — <i>Vast pers.</i>	Agents temp. — <i>Tijd. pers.</i>			Agents déf. — <i>Vast pers.</i>	Agents temp. — <i>Tijd. pers.</i>	
II. Services temporaires. — Tijdelijke diensten												
III. En disponibilité. — Ter beschikking												
Niveau 1 : Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Niveau 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux III. — <i>Totalen III</i>	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
IV. Personnel non statutaire. — Niet statutair personeel												
Niveau 1	—	—	6	5,9	—	—	—	—	—	—	6	5,9
Niveau 2+	—	—	1	1,1	—	—	—	—	—	—	1	1,1
Niveau 2	—	—	3	3,2	—	—	—	—	—	—	3	3,2
Niveau 3	—	—	2	1,5	—	—	—	—	—	—	2	1,5
Niveau 4	—	—	33	24,3	—	—	—	—	—	—	33	24,3
Totaux IV. — <i>Totalen IV</i>	—	—	45	36,0	—	—	—	—	—	—	45	36,0

**B. SERVICES FEDERAUX DES AFFAIRES SCIENTIFIQUES,
TECHNIQUES ET CULTURELLES**

TABLEAU DE SYNTHÈSE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

**B. FEDERALE DIENSTEN VOOR WETENSCHAPPELIJKE,
TECHNISCHE EN CULTURELE AANGELEGENHEDEN**

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes — <i>Organisatie-afdelingen Programma's</i>	Dépenses de personnel — <i>Personneelsuitgaven</i>				Dépenses de fonctionnement — <i>Werkingskosten</i>				B.A.-A.B. 11.10-12.10 12.21-41.01 74.54	Totaux — <i>Totalen</i>
	A.B. - B.A. 11.03	A.B. - B.A. 11.04	A.B. - B.A. 11.05	Sous-total <i>Sub-totaal</i>	A.B. - B.A. 12.01	A.B. - B.A. 12.07	A.B. - B.A. 74.01	Sous-total <i>Sub-totaal</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
60. Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles (SSTC) – partie Politique scientifique. — <i>Federale Diensten voor Wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden (DWTC) – gedeelte weten »schapsbeleid</i>										
60/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> .	166,3	25,1	6,8	198,2	37,3	2,5	3,5	44,3	298,7	540,2

3.2. TABLEAU DES MOYENS DE PERSONNEL

Rémunérations et allocations généralement quelconques :

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(au coefficient de liquidation moyen de 1,1873)

(En millions de francs)

3.2. TABEL VAN DE PERSONEELMIDDELEN

Bezoldigingen en allerhande toelagen :

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873)

(In miljoenen frank)

	1997 initial — initieel		1996 ajusté — aangepast		1995 réalisé — gerealiseerd		
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
1111. <i>Salaire proprement dit :</i>	144,4	19,7	125,8	18,6	113,7	16,9	1111. <i>Eigenlijk loon.</i>
dont :							waarvan :
— retenue veuves et orphelins	10,9	—	9,8	—	8,1	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	5,2	2,6	4,8	2,4	3,8	2,1	— werknemersbijdrage sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Rémunérations suivant barèmes	136,5	18,7	108,0	17,3	115,5	16,8	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations de salaire	3,5	0,2	3,7	0,2	2,8	0,1	Bevorderingen in graad en salarisverhogingen.
Recrutements	8,7	2,2	16,8	4,3	0,4	—	Aanwervingen.
Réductions pour départs et réductions suite à la mise à la retraite	-4,3	-1,4	-2,9	-3,2	-5,0	—	Vermindering wegens uitdiensttreding en ermindering wegens pensionering.
Personnel en mobilité	—	—	—	—	—	—	Personneelsleden in mobiliteit.
1112. <i>Autres éléments de la rémunération</i>	11,4	1,6	5,8	1,1	8,8	1,6	1112. <i>Overige elementen van de bezoldiging :</i>
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Prime de fin d'année	4,9	0,5	0,0	0,0	3,7	0,5	Eindejaarspremie.
Allocations pour fonctions supérieures	0,1	—	0,1	—	0,1	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations pour fonctions spéciales ..	—	—	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence ...	0,9	0,4	0,9	0,4	0,9	0,4	Haard- en standplaatstoelagen.
Pécules de vacances	4,6	0,6	3,9	0,6	4,1	0,7	Vakantiegeld.
Remboursements d'abonnements sociaux	0,9	0,1	0,9	0,1	—	—	Terugbetaling sociale abonnementen.
1120. <i>Cotisations patronales à charge des employeurs</i>	5,5	3,3	4,8	3,1	4,3	2,7	1120. <i>Werkgeversbijdragen ten laste van de werknemer :</i>
Cotisations patronales aux assurances sociales	5,0	0,5	4,8	0,4	4,6	0,4	Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen.
1131 <i>Allocations directes :</i>							1131. <i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition</i>							<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	4,7	0,4	4,8	0,4	4,4	0,4	Kinderbijslagen.
Prime de naissance	0,2	0,1	0,2	—	0,1	—	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,1	—	0,1	—	0,1	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Totaux généraux	166,3	25,1	140,4	23,2	131,4	21,6	Algemene totalen

3.3. **Frais de fonctionnement**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers*

(En milliers de francs)

3.3. **Werkingskosten**

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.*

1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Commissions, conseils, jury's — Commissies, raden, jury's	Avocats — Advocaten	Experts et collaborateurs divers — Deskundigen en ver- schillende medewerkers	Jetons de présence, frais de route et de séjour des tiers — Presentie- gelden, reis- en verblijf- kosten van derden	Totaux — Totalen
S.S.T.C. — D.W.T.C.	—	1 516	809	202	2 527

2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Eau — Water	Autres dépenses de consom- mation — Andere ver- bruiks- uitgaven	Entre- tien de locaux, mobi- lier, matériel et ma- chines — Onder- houd van lo- kalen, meubi- lair, mate- rieel en ma- chines	Produits d'entre- tien — Onder- houds- pro- dukten	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Trans- port — Vervoer	Impôts, redev. et autres petites dépenses d'admi- nistra- tion — Belas- tingen, retribu- ties en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publi- cations du département — Publi- katies van het departement	Habille- ment O.C.F. — Kleding C.B.B.	Forma- tion profes- sion- nelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
S.S.T.C. — D.W.T.C.	101	2 446	8 289	284	17 626	303	505	607	101	202	30 464

3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Le crédit de 2,0 millions de francs se décompose comme suit :

Mazout/l	80 000
P.U.	7,6
Crédits	608 000
Electricité/kWh	250 000
P.U.	5,1
Crédits	1 275 000
Essence/l	3 000
P.U.	33,8
Crédits	101 400
Total	1 984 400

4. — *Location d'équipements informatiques.*

Nihil

5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service.*

(En milliers de francs)

3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Het krediet van 2,0 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

Stookolie/l	80 000
E.P.	7,6
Kredieten	608 000
Electriciteit/kWh	250 000
E.P.	5,1
Kredieten	1 275 000
Benzine/l	3 000
E.P.	33,8
Kredieten	101 400
Totaal	1 984 400

4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

Nihil

5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Abonne- ments et autres frais de transport — Abonne- ments en andere ver- voerkosten	Indemnités kilomé- triques — Kilometer- vergoe- dingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijf- kosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
S.S.T.C. — D.W.T.C.	—	—	202	1 820	303	2 325

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Installation des nouveaux locaux, travaux de sécurité — Inrichting van nieuwe lokalen, werken i.v.m. de veiligheid	Travaux de peinture — Schilderwerken	Divers — Diversen	Totaux — Totalen
S.S.T.C.— D.W.T.C.	600	1 200	700	2 500

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen frank)

Division organique — Organisatie-afdeling	Matériel, machines, informatique — Materieel, ma- chines, informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Total — Totaal
S.S.T.C.— D.W.T.C.	2 800	700	—	3 500

**TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES
ET DE LEUR OCCUPATION**

(Evaluation des coûts en millions de francs)

**SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE
EN BEZETTING**

(Kostenraming in miljoenen frank)

	Division 60 — Afdeling 60				Division 60 — Afdeling 60			
	S.S.T.C. — D.W.T.C.				Etablissements scientifiques — Wetenschappelijke instellingen			
	Effectif (1) — Bezetting				Effectif — Bezetting			
	Cadre	Agents définitifs	Agents temp.	Evaluation des coûts (2)	(Nouv.) Cadre	Agents définitifs	Agents temp.	Evaluation des coûts
	Personneels- formatie	Vast personeel	Tijdelijk personeel	Kosten- raming	Personneels- formatie	Vast personeel	Tijdelijk personeel	Kosten- raming
I. Services permanents. — <i>Vaste Diensten</i>								
Niveau 1 :								
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	4	4	—	11,8	—	—	—	—
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	31	17	—	36,0	28	20	—	37,0
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i>	16	14	—	38,6	359	283	—	597,0
Inspecteurs linguistiques. — <i>Taalinspecteurs</i>	2	2	—	4,8	—	—	—	—
Total Niveau 1. — <i>Totaal Niveau 1</i>	53	37	0	91,2	387	303	0	634,0
Niveau 2+	10	5	—	6,5				
Niveau 2	38	26	—	34,8			—	
Niveau 3	18	16	—	14,9	765 (3)	732	—	813,0
Niveau 4	27	23	—	18,9			—	
Totaux. — <i>Totalen</i>	146	107	0	166,3	1 152,0	1 035	0	1 447,0
II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
III. En disponibilité. — <i>Ter beschikking</i>								
Niveau 1 :								
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	—	1	—	—	—	—	—	—
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i>	—	1	—	—	—	—	—	—
Niveau 3	—	1	—	—	—	—	—	—
Niveau 4	—	1	—	—	—	—	—	—
Totaux III. — <i>Totalen III</i>	0	4	0	0,0	0	0	0	0,0
IV. Personnel non statutaire. — <i>Niet-statutair personeel</i>								
Niveau 1 :								
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> ...	—	—	2	6,8	—	—	—	—
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i>	—	—	1	2,2	—	—	24	65,0
Niveau 2 et 2+	—	—	3	4,0	—	—	40	54,0
Niveau 3	—	—	1	0,9	—	—	44	45,0
Niveau 4	—	—	21	11,2	—	—	157	170,1
Totaux IV. — <i>Totalen IV</i>	0	0	28	25,1	0	0	265	334,1

(1) Situation au 30 juin 1996.

(2) en fonction de l'effectif prévu en 1997.

(3) N2+, N2, N3, N4 confondus.

(1) Toestand op 30 juni 1996.

(2) in functie van de bezetting in 1997.

(3) N2+, N2, N3, N4 samen.

TABLEAU DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENT

Crédits relevant du programme national d'investissements

A. PREMIER MINISTRE

(En millions de francs)

TABEL VAN HET INVESTERINGSPROGRAMMA

Kredieten behorende tot het nationale investeringsprogramma

A. EERSTE MINISTER

(In miljoenen frank)

Pro- gramme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés. — Teksten	1997	
			Crédits d'engagements — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,9	0,9
40/1	10.74.02	Dépenses de toute nature relatives à l'introduction de l'informatique BISTEL. — <i>Uitgaven van alle aard in verband met de invoering van de informatica BISTEL</i>	236,6	28, 1
40/5	52.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,1	0,1
54/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,6	0,6
Totaux. — Totalen			238,2	29,7

**B. SERVICES FEDERAUX DES
AFFAIRES SCIENTIFIQUES,
CULTURELLES ET TECHNIQUES**

(En millions de francs)

**B. FEDERALE DIENSTEN VOOR
WETENSCHAPPELIJKE, TECHNISCHE EN
CULTURELE AANGELEGENHEDEN**

(In miljoenen frank)

Pro- gramme — Program- ma	A.B. — B.A.	Libellés. — Teksten	1997	
			Crédits d'engagements — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten
60/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	3,5	3,5
61/1	12.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,5	1,5
61/1	12.74.80	Acquisition de documents et d'œuvres. — <i>Aanschaf documenten en werken</i>	0,7	0,7
Totaux. — Totalen			5,7	5,7

C. TOTAUX DU DEPARTEMENT

(En millions de francs)

C. TALEN VOOR HET DEPARTEMENT

(In miljoenen frank)

Pro- gramme — <i>Program- ma</i>	A.B. — <i>B.A.</i>	Libellés. — <i>Teksten</i>	1997	
			Crédits d'engagements — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>
		Totaux. — <i>Totalen</i>	243.9	35.4

12. MINISTERE DE LA JUSTICE



12. MINISTERIE VAN JUSTITIE

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes — Organisatie-afdelingen Programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B. - B.A. 11.03	A.B. - B.A. 11.04	A.B. - B.A. 11.05	Total Totaal	A.B. - B.A. 12.01	A.B. - B.A. 12.06	A.B. - B.A. 12.07	A.B. - B.A. 74.01	Sous-total Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
40. Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i> :											
40/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	810,7	312,8	16,4	1 139,9	372,0	0,5	—	93,9	466,4	141,0	1 747,3
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i> :											
51/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	5 472,6	905,2	—	6 377,8	798,1	1,1	—	252,1	1 051,3	60,0	7 489,1
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i> :											
53/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	281,7	11,8	—	293,5	183,7	—	5,9	38,5	228,1	—	521,6
55. Administration de la Sûreté de l'Etat. — <i>Bestuur van de Veiligheid van de Staat</i> :											
55/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	483,6	4,5	—	488,1	77,5	0,4	0,4	29,2	107,5	—	595,6
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i> :											
56/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	12 654,6	1 596,6	—	14 251,2	1 474,8	—	8,7	678,3	2 161,8	1 107,1	17 520,1

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes — Organisatie-afdelingen Programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B. - B.A. 11.03	A.B. - B.A. 11.04	A.B. - B.A. 11.05	Total Totaal	A.B. - B.A. 12.01	A.B. - B.A. 12.06	A.B. - B.A. 12.07	A.B. - B.A. 74.01	Sous-total Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i> :											
57/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	200,6	14,0	—	214,6	7,5	—	—	1,8	9,3	0,1	224,0
58. Police judiciaire. — <i>Gerechtelijke politie</i> :											
58/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	2 419,7	57,9	—	2 477,6	369,1	—	1,9	141,1	512,1	5,0	2 994,7
59. Administrations des cultes et de laïcité. — <i>Bestuur van de erediensten en de laïciteit</i> :											
59/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	3 458,4	—	0,1	3 458,5	6,2	—	—	—	6,2	5,0	3 469,7
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i> :											
62/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	19,0	14,8	—	33,8	10,0	—	—	1,8	11,8	2,8	48,4
63. Service de politique criminelle — Contrat avec le citoyen. — <i>Dienst voor strafrechtelijk beleid — Contract met de burger</i> :											
63/0. Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	19,5	7,3	—	26,8	7,1	—	—	3,2	10,3	—	37,1
Totaux. — <i>Totalen</i>	25 820,4	2 924,9	16,5	28 761,8	3 306,0	2,0	16,9	1 239,9	4 564,8	1 326,0	34 647,6

[19]

- 727 / 24 - 96 / 97

Remarque :

Les moyens de subsistance des programmes suivants ne sont pas repris dans ce tableau.

55/4 — Sécurité nucléaire

	En millions de francs
A.B. 55 40.11.03	20,3
55.41.12.01	2,4
55.42.74.01	1,0

58/4 — Institut national de Criminalistique et de Criminologie

	En millions de francs
A.B. 58.40.11.03	67,8
58.40.11.04	21,6
58.41.12.01	30,6
58.41.12.07	2,0
58.41.74.01	32,4
58.42.11.03	3,8
58.43.12.01	3,2
58.43.12.07	1,0
58.43.74.01	1,2

59/1 — Laïcité

	En millions de francs
A.B. 59.10.11.03	50,0

Opmerking :

De bestaansmiddelen van de hieronder vermelde programma's zijn niet opgenomen in deze tabel.

55/4 — Veiligheid inzake kernenergie

	In miljoenen frank
B.A. 55 40.11.03	20,3
55.41.12.01	2,4
55.42.74.01	1,0

58/4 — Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie

	In miljoenen frank
B.A. 58.40.11.03	67,8
58.40.11.04	21,6
58.41.12.01	30,6
58.41.12.07	2,0
58.41.74.01	32,4
58.42.11.03	3,8
58.43.12.01	3,2
58.43.12.07	1,0
58.43.74.01	1,2

59/1 — Laïciteit

	In miljoenen frank
B.A. 59.10.11.03	50,0

**TABLEAU EXPLICATIF
DES DEPENSES DE PERSONNEL**
**REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT
QUELCONQUES**

A.B. 11.03 — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04 — *Personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 118,73 — janvier 1990 = 100).

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL
VAN DE PERSONEELSUITGAVEN**
**BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE
TOELAGEN**

B.A. 11.03 — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04 — *Ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 118,73 — januari 1990 = 100).

(In miljoenen frank)

	1997		1996 Crédits ajustés — Aangepaste kredieten		1995 Réalizations — Verwezen- lijkingen	
	11.03	11.04	11.03	11.04		
111 <i>Salaire proprement dit</i>	—	—	—	—	22 763,7 (0,8)	111 <i>Eigenlijk loon.</i>
dont :						waarvan :
— retenue veuves et orphelins	—	—	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	—	—	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>						<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	—	—	—	—	20 706,9 (0,8)	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	—	—	—	280,6	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	—	—	—	—	510,0	Aanwervingen.
Création de services ou d'emplois nouveaux	—	—	—	—	679,8	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départ et mises à la pension	—	—	—	—	— 303,2	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures	—	—	—	—	16,9	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence ..	—	—	—	—	167,5	Haard- en standplaatstoelage.
Allocation de fin d'année	—	—	—	—	705,2	Eindejaarstoelage.
Totaux	—	—	—	—	22 763,7 (0,8)	Totalen.
112 <i>Allocations directes</i>	—	—	—	—	1 516,7	112 <i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>						<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	—	—	—	—	742,9	Verlofgeld.
Allocations familiales	—	—	—	—	687,1	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	—	—	—	—	43,9	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	—	—	23,5	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	—	—	—	—	13,3	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Indemnités aux juges suppléants	—	—	—	—	6,0	Vergoedingen aan plaatsvervangende rechters.
Totaux	—	—	—	—	1 516,7	Totalen.
113 <i>Contributions patronales.</i>						113 <i>Werkgeversbijdragen</i>
— aux assurances sociales	—	—	—	—	1 054,6	— aan sociale verzekeringen.
Totaux	—	—	—	—	1 054,6	Totalen.
114 <i>Allocations généralement quelconques — cf. la décomposition au tableau suivant</i>	—	—	—	—	674,8	114 <i>Allerhande toelagen — zie de samenstelling in de tabel hierna.</i>
Totaux généraux	—	—	—	—	26 009,8 (0,8)	Algemene totalen.

**TABLEAU EXPLICATIF
DES DEPENSES DE PERSONNEL**

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT
QUELCONQUES

A.B. 11.03 — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04 — *Personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 118,73 — janvier 1990 = 100).

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL
VAN DE PERSONEELSUITGAVEN**

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE
TOELAGEN

B.A. 11.03 — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04 — *Ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 118,73 — januari 1990 = 100).

(In miljoenen frank)

NOUVELLE CLASSIFICATION S.E.C.	1997		1996 Crédits ajustés — <i>Aangepaste kredieten</i>		1995 Réalizations — <i>Verwezen- lijkingen</i>	NIEUWE CLASSIFICATIE E.S.E.R.
	11.03	11.04	11.03	11.04		
1111 <i>Rémunération suivant ba- rème</i>	21 951,4	2 256,0	20 733,9 (8,9)	2 195,5 (59,6)	—	1111 <i>Bezoldiging volgens salaris- schaal.</i>
dont :						waarvan :
— retenue veuves et orphelins	1 605,9	—	1 503,6	—	—	— affouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	763,7	296,1	711,4	292,9	—	— werknemersbijdragen sociale ze- kerheid.
<i>Décomposition :</i>						<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	21 413,4	2 030,8	20 040,8 (8,9)	1 982,4 (59,6)	—	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmenta- tions barémiques	326,2	23,1	296,5	19,8	—	Bevorderingen in graad en weddever- hogingen.
Recrutements	349,4	193,6	317,6	145,8	—	Aanwervingen.
Création de services ou d'emplois nouveaux	249,3	94,2	324,3	120,9	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Réduction pour départ et mises à la pension	- 392,9	- 85,7	- 251,3	- 73,4	—	Vermindering wegens uitdiensttre- dingen en oppensioenstellingen.
Indemnités aux juges suppléants	6,0	—	6,0	—	—	Vergoedingen aan plaatsvervange- nde rechters.
Totaux 1111	21 951,4	2 256,0	20 733,9 (8,9)	2 195,5 (59,6)	—	Totalen 1111.
1112 <i>Autres éléments de la rémuné- ration :</i>	2 407,0	258,5	1 596,2	154,5	—	1112 <i>Overige bezoldigingselementen.</i>
Allocations pour fonctions supérieu- res	24,3	—	23,9	—	—	Toelagen voor de uitoefening van ho- gere functies.
Allocations de foyer et de résidence ..	190,8	18,3	181,8	16,0	—	Haard- en standplaatstoelage.
Allocation de fin d'année	723,1	86,7	—	—	—	Eindejaarstoelage.
Pécule de vacances	712,6	79,5	688,5	76,8	—	Verlofgeld.
<i>Allocations généralement quelcon- ques — cf. la décomposition au ta- bleau suivant</i>	711,3	59,3	647,7	48,2	—	<i>Allerhande toelagen — zie de samen- stelling in de tabel hierna.</i>
— Allocations pour prestations sup- plémentaires	701,3	59,3	648,6	47,8	—	— Vergoedingen voor bijzondere prestaties.
— Jetons de présence	10,0	—	10,0	—	—	— Presentiegelden.
Remboursement au personnel des abonnements de transports en commun	44,9	14,7	43,4	13,9	—	Terugbetaling aan het personeel van de abonnements op het ge- meenschappelijk vervoer.
Totaux 1112	2 407,0	258,5	1 596,2	154,5	—	Totalen 1112.
1120 <i>Contributions patronales.</i>						1120 <i>Werkgeversbijdragen</i>
— aux assurances sociales	845,4	376,1	768,6	341,9	—	— aan sociale verzekeringen.
Totaux 1120	845,4	376,1	768,6	341,9	—	Totalen 1120.

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

NOUVELLE CLASSIFICATION S.E.C.	1997		1996 Crédits ajustés — Aangepaste kredieten		1995 Réalisations — Verwezen- lijkingen	NIEUWE CLASSIFICATIE E.S.E.R.
	11.03	11.04	11.03	11.04		
1131 <i>Allocations directes</i>	—	—	—	—	—	1131 <i>Directe toelagen.</i>
<i>Décomposition :</i>						<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	682,9	43,6	660,4	36,9	—	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	39,6	7,2	37,5	6,3	—	Geboortevergoedingen.
Indemnité pour frais de dernière ma- ladie et de funérailles	21,3	2,8	20,7	2,5	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en be- grafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail.	14,7	2,3	11,6	2,0	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Totaux 1131	758,5	55,9	730,2	47,7	—	Totalen 1131.
1132 <i>Paielements maintenus du sa- laire :</i>						1132 <i>Doorbetalingen van loon :</i>
Indemnités de départ	—	—	—	—	—	Vertrekvergoedingen.
Totaux 1132	—	—	—	—	—	Totalen 1132.
Totaux généraux	25 962,3	2 946,5	23 828,9 (8,9)	2 739,6 (59,6)	—	Algemene totalen.

Décomposition du poste : « Allocations généralement quelcon-
ques au personnel de l'Etat. »Samenstelling van de post : « Allerhande toelagen aan het
Rijkspersoneel. »

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Services — Diensten	Commissions diverses. Jetons de présence	Prestations supplémentaires. Surqualification	Totaux — Totalen
	Verskillende commissies. Presentiegelden	Bijkomende prestaties. Hogere kwalificering	
40. Administration centrale. — <i>Hoofdbestuur</i>	5 500	5 000	10 500
51. Administration des Etablissements pénitentiaires. — <i>Bestuur der Strafinrichtingen</i>	—	509 300	509 300
53. Moniteur belge. — <i>Belgisch Staatsblad</i>	—	27 600	27 600
55.0 Administration de la Sûreté de l'Etat. — <i>Bestuur van de Veiligheid van de Staat</i>	—	33 200	33 200
55.4. Sécurité nucléaire. — <i>Kernveiligheid</i>	—	—	—
56. Juridictions ordinaires. — <i>Gewone rechtsmachten</i>	—	2 800	2 800
57. Juridictions militaires. — <i>Militair gerecht</i>	—	—	—
58.0 Police judiciaire. — <i>Gerechtigde politie</i>	2 600	178 900	181 500
58.4 Ecole de criminologie et de criminalistique. — <i>School voor criminologie en criminalistiek</i>	—	3 800	3 800
62. Commission de la protection de la vie privée. — <i>Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer</i>	1 900	—	1 900
Totaux. — <i>Totalen</i>	10 000	760 600	770 600

REPARTITION DES CREDITS DE PERSONNEL ENTRE LES
A.B. — EVOLUTIONVERDELING VAN DE PERSONEELSKREDIETEN TUSSEN
DE B.A. — EVOLUTIE

D.O. — O.A.	1997		Totaux — Totalen	1996		Totaux — Totalen	1995		Totaux — Totalen
	Crédits sollicités — Aangevraagde kredieten			Crédits ajustés — Aangepaste kredieten			Réalisations — Verwezenlijkingen		
	A.B. /B.A. 11.03	A.B. /B.A. 11.04		A.B. /B.A. 11.03	A.B. /B.A. 11.04		A.B. /B.A. 11.03	A.B. /B.A. 11.04	
40.01	810,7	312,8	1 123,5	674,4	348,4 (59,6)	1 022,8 (59,6)	618,8	367,2	986,0
51.01	5 472,6	905,2	6 377,8	4 920,9	687,8	5 608,7	4 698,3 (0,1)	654,9 (0,2)	5 353,2 (0,3)
51.30	—	—	—	—	—	—	0,2	—	0,2
53.01	281,7	11,8	293,5	262,1	11,0	273,1	264,5	10,8	275,3
54.01	—	—	—	—	—	—	0,2	—	0,2
55.01	483,6	4,5	488,1	423,7	4,2	427,9	393,8	4,1	397,9
55.40	20,3	—	20,3	20,4	—	20,4	24,6	—	24,6
56.01	12 654,6	1 596,6	14 251,2	11 725,4	1 575,6	13 301,0	11 450,8	1 594,9	13 045,7
57.01	200,6	14,0	214,6	205,0	12,9	217,9	223,2	13,2	236,4
58.01	2 419,7	57,9	2 477,6	2 207,7	54,6	2 262,3	2 160,1	27,6	2 187,7
58.40	67,8	21,6	89,4	62,1	15,9	78,0	—	—	—
58.42	3,8	—	3,8	3,8	—	3,8	2,8	—	2,8
59.01	3 458,4	—	3 458,4	3 304,9 (8,9)	—	3 304,9 (8,9)	3 463,6 (0,5)	—	3 463,6 (0,5)
59.10	50,0	—	50,0	—	—	—	—	—	—
62.01	19,0	14,8	33,8	11,2	13,8	25,0	4,6	16,7	21,3
63.01	19,5	7,3	26,8	7,3	15,4	22,7	3,7	11,2	14,9
Totaux. — Totalen	25 962,3	2 946,5	28 908,8	23 828,9 (8,9)	2 739,6 (59,6)	25 568,5 (68,5)	23 309,2 (0,6)	2 700,6 (0,2)	26 009,8 (0,8)

**TABLEAUX EXPLICATIFS DES
FRAIS DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

12.01.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN VAN
DE WERKINGSKOSTEN**

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Honoraires des avocats — <i>Erelonen van de advocaten</i>	Honoraires des médecins — <i>Erelonen van de geneesheren</i>	Honoraires des ingénieurs civils — <i>Erelonen van de burgerlijke ingenieurs</i>	Prestations de tiers et honoraires des experts étrangers à l'Adminis- tration — <i>Prestaties van derden en erelonen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen</i>	Frais de justice — <i>Gerechts- kosten</i>	Commissions diverses. Jetons de présence. Frais de route et de séjour — <i>Diverse commissies. Presentie- gelden. Reis- en verblijfkosten</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
40.02	13 300	100	—	7 200	700	2 900	24 200
51.02	—	42 600	—	69 300	—	11 600	123 500
53.02	—	200	—	2 800	—	—	3 000
55.02	—	—	—	4 000	—	—	4 000
56.02	—	—	—	11 500	—	22 500	34 000
57.02	—	—	—	50	—	50	100
58.02	—	6 300	—	15 000	—	—	21 300
58.41	—	—	200	2 500	—	100	2 800
58.43	—	—	—	2 300	—	200	2 500
62.02	—	—	—	800	—	2 600	3 400
63.02	—	—	—	300	—	300	600
Totaux. — <i>Totalen</i>	13 300	49 200	200	115 750	700	40 250	219 400

12.01.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

12.01.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Eau, vapeur — Water, stoom	Autres dépenses de consom- mation — Andere ver- bruiks- uitgaven	Entre- tien de locaux, mobilier, matériel et machines — Onder- houd van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten		Frais de bureau — Bureau- kosten	Trans- port, acces- soires et pièces de rechange — Vervoer, toebe- horen en wissel- stukken	Impôts, redevan- ces et autres petites dépenses d'admini- stration — Belas- tingen, retribu- ties en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publi- cations du dépar- tement — Publi- katies van het departe- ment	Habillem- ent B.F.A. — Kledij F.A.B.	Forma- tion profes- sionnelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
				B.F.A. — F.A.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven							
40.02	1 000	11 800	49 650	500	5 000	68 850	500	1 100	2 600	300	6 400	147 700
51.02	45 000	4 000	127 000	14 500	—	65 900	18 100	5 000	2 000	89 700	19 200	390 400
53.02	320	76 090	18 900	—	—	65 690	150	—	—	150	2 300	163 600
55.02	80	—	2 250	50	10	12 710	6 500	800	—	300	3 500	26 200
55.41	—	—	160	60	—	200	140	—	—	40	—	600
56.02	10 800	1 300	275 700	2 200	600	863 100	1 000	2 200	—	2 800	22 000	1 181 700
57.02	100	—	1 200	—	—	4 225	40	25	—	60	50	5 700
58.02	1 500	16 900	18 130	450	70	77 000	5 000	5 750	—	2 000	13 000	139 800
58.41	200	16 070	2 200	100	50	2 230	100	250	100	100	500	21 900
58.43	—	—	—	—	50	200	—	—	100	—	50	400
59.02	—	—	—	—	—	6 000	—	—	—	—	—	6 000
62.02	—	50	1 300	—	—	350	—	50	200	—	250	2 200
63.02	—	200	500	100	150	2 600	—	200	150	100	200	4 200
Totaux. — Totalen.	59 000	126 410	496 990	17 960	5 930	1 169 055	31 530	15 375	5 150	95 550	67 450	2 090 400

Décomposition des frais de bureau :

(En milliers de francs)

Samenstelling van de bureaukosten :

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Affranchisse- ment de correspon- dances — Frankering van brieven	Télégrammes et téléphone — Telegrammen en telefoon	Acquisitions d'ouvrages, de publica- tions et de journaux — Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, microfilmage — Materieel, bureaubenodigd- heden, papier, drukwerk, inbindingen, microfilmering		Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques — Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties		Totaux — Totalen
				B.F.A. — F.A.B.	Petites dépenses — Kleine uitgaven	B.F.A. — F.A.B.	Autres — Andere	
40.02	7 000	28 800	15 450	2 500	10 500	—	4 600	68 850
51.02	7 600	25 800	4 600	—	17 600	—	10 300	65 900
53.02	63 300	2 000	170	—	220	—	—	65 690
55.02	10	5 000	1 200	300	4 500	—	1 700	12 710
55.41	—	20	60	60	60	—	—	200
56.02	344 000	141 000	154 600	13 600	202 800	—	7 100	863 100
57.02	100	1 600	1 200	—	1 265	—	60	4 225
58.02	5 300	43 000	1 300	2 000	16 400	—	9 000	77 000
58.41	5	1 000	1 000	200	25	—	—	2 230
58.43	50	20	100	—	30	—	—	200
59.02	6 000	—	—	—	—	—	—	6 000
62.02	—	—	250	—	50	—	50	350
63.03	600	800	300	200	500	—	200	2 600
Totalen. — Totaux	433 965	249 040	180 230	18 860	253 950	—	33 010	1 169 055

12.01.03 — Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.

12.01.03 — Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Mazout — Stookolie	Gasoil routier — Gasolie diesel	Gaz — Gas	Essence — Benzine	Electricité — Elektriciteit	Vapeur — Stoom	Conventions avec des particuliers — Overeen- komsten met particulieren	Totaux — Totalen
40.02	100	—	5 400	—	27 100	—	400	33 000
51.02	62 700	6 000	35 200	1 000	115 900	12 000	400	233 200
53.02	—	—	1 300	—	4 900	—	—	6 200
55.02	250	200	350	5 000	800	—	—	6 600
55.41	—	—	—	400	—	—	—	400
56.02	51 566	—	60 663	31	94 340	—	—	206 600
57.02	—	—	320	288	792	—	—	1 400
58.02	2 600	500	2 400	23 800	3 700	—	—	33 000
58.41	1 500	200	—	—	1 200	—	—	2 900
62.02	—	—	—	—	300	—	500	800
63.02	—	100	400	200	400	—	—	1 100
Totaux. — Totalen	118 716	7 000	106 033	30 719	249 432	12 000	1 300	525 200

Bilan énergétique

Energiebalans

(En francs, avec deux décimales pour les prix unitaires)

(In frank, met twee decimalen voor de eenheidsprijzen)

Nature — Aard	1997	1996
	Sollicité — Aangevraagd	Ajusté — Aangepast
Mazout : — Stookolie :		
L.	15 620 526	15 075 571
P.U. — E.P.	7,60	7,00
Crédits. — Kredieten.	118 716 000	105 529 000
Gaz. — Gas :		
M ³	10 732 085	10 447 171
P.U. — E.P.	9,88	9,90
Crédits. — Kredieten.	106 033 000	103 427 000
Essence : — Benzine :		
L.	975 206	1 014 817
P.U. — E.P.	31,50	30,10
Crédits. — Kredieten.	30 719 000	30 546 000
Electricité : — Elektriciteit :		
kWh.	37 965 296	37 488 923
P.U. — E.P.	6,57	6,50
Crédits. — Kredieten.	249 432 000	243 678 000
Vapeur : — Stoom :		
Gj.	32 651	20 464
P.U. — E.P.	367,52	366,48
Crédits. — Kredieten.	12 000 000	7 500 000
Gasoil routier : — Gasolie diesel :		
L.	286 885	264 830
P.U. — E.P.	24,40	23,60
Crédits. — Kredieten.	7 000 000	6 250 000
Conventions avec des particuliers relatives à des consommations d'énergie. — Overeenkomsten met particulieren betreffende energieverbruik	1 300 000	1 670 000
Totaux crédits. — Totalen kredieten	525 200 000	498 600 000

12.01.4. — *Location d'installations mécanographiques.*

Extension des périphériques.

D.O. 40.02	F 144 000 000
51.02	24 000 000
53.02	7 200 000
55.02	4 000 000
56.02	25 000 000
Total	F 204 200 000

Décomposition :

E.S. FINANCE :	F 16 700 000
SIEMENS :	153 200 000
UNISIX :	1 900 000
TELINDUS :	9 400 000
SOFTWARE :	21 200 000
Belgacom (lignes) :	1 800 000
F 204 200 000	

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, etc.*

(En milliers de francs)

12.01.4. — *Huur van mechanografische installaties.*

Uitbreiding van de periferische eenheden.

O.A. 40.02	F 144 000 000
51.02	24 000 000
53.02	7 200 000
55.02	4 000 000
56.02	25 000 000
Totaal	F 204 200 000

Samenstelling :

E.S. FINANCE :	F 16 700 000
SIEMENS :	153 200 000
UNISIX :	1 900 000
TELINDUS :	9 400 000
SOFTWARE :	21 200 000
Belgacom (lijnen) :	1 800 000
F 204 200 000	

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, enz.*

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Abonnements, titres de trans- port et autres frais de transport — Abonnementen, reisbewijzen en andere reiskosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Indemnités pour charges réelles et dégâts matériels — Vergoedingen voor werkelijke lasten en materiële schade	Missions à l'étranger — Opdrachten naar het buitenland	Totaux — Totalen
40.02	8 500	1 700	7 100	5 800	23 100
51.02	18 800	7 800	400	—	27 000
53.02	200	—	3 500	—	3 700
55.02	300	—	33 100	3 300	36 700
55.41	—	—	1 200	200	1 400
56.02	4 300	15 800	5 900	1 500	27 500
57.02	—	100	50	150	300
58.02	6 000	—	164 000	5 000	175 000
58.41	300	100	100	2 500	3 000
58.43	—	—	150	150	300
59.02	—	—	200	—	200
62.02	1 400	—	300	1 900	3 600
63.02	300	100	100	700	1 200
Totaux. — Totalen	40 100	25 600	216 100	21 200	303 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Décomposition du crédit :

O.A. 40.0	F —
53.0	5 900 000
55.0	400 000
56.0	8 700 000
58.0	1 900 000
58.41	2 000 000
58.43	1 000 000
Total	F 19 900 000

Aménagement de locaux.

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Samenstelling van het krediet :

O.A. 40.0	F —
53.0	5 900 000
55.0	400 000
56.0	8 700 000
58.0	1 900 000
58.41	2 000 000
58.43	1 000 000
Totaal	F 19 900 000

Inrichting van lokalen.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

D.O. — O.A.	Matériel, machines, informatique — <i>Materieel, machines, informatica</i>	Mobilier — <i>Meubilair</i>	Moyens de transport — <i>Vervoermiddelen</i>	Total — <i>Totaal</i>
40.02	71 650	19 600	2 650	93 900
51.02	187 500	41 600	23 000	252 100
53.02	34 500	4 000	—	38 500
55.02	20 800	400	8 000	29 200
55.42	100	400	500	1 000
56.02	580 100	98 200	—	678 300
57.02	900	900	—	1 800
58.02	109 250	9 850	22 000	141 100
58.41	29 000	2 400	1 000	32 400
58.43	1 000	200	—	1 200
62.02	1 200	600	—	1 800
63.02	2 200	400	600	3 200
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 038 200	178 550	57 750	1 274 500

**TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES
ET DES EFFECTIFS DU PERSONNEL**

L'évaluation est faite à 100 p.c. correspondant à l'indice au
1^{er} août 1989 = 138.01.

(En milliers de francs)

**SYNTHESETABEL VAN DE
PERSONEELSFORMATIES EN -BEZETTING**

De raming werd gemaakt aan 100 pct. op basis van de index op
1 augustus 1989 = 138.01.

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION CENTRALE — HOOFDBESTUUR			
		Cadre — Kader	Effectifs. — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kosten- raming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
40.01.11.03.16 40.01.11.04.17	I. — Personnel statutaire. — Statutair personeel : Niveau I ^{er} . — Niveau I : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i> — 13 — 37 835 — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> — 150 — 198 591 Niveau II+. — Niveau II+ — 20 — 21 175 Niveau II. — Niveau II — 187 — 172 292 Niveau III. — Niveau III — 128 — 95 017 Niveau IV. — Niveau IV — 107 — 70 330 Totaux. — <i>Totalen</i> — 605 — 595 240 II. — Personnel non-statutaire. — Niet- statutair personeel : Niveau I ^{er} . — Niveau I : — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> — — 39 37 761 Niveau II+. — Niveau II+ — — 17 10 358 Niveau II. — Niveau II — — 55 36 700 Niveau III. — Niveau III — — 124 66 408 Niveau IV. — Niveau IV — — 22 12 252 Totaux. — <i>Totalen</i> — — 257 163 479 III. — Personnel auxiliaire. — Hulp- personeel : Niveau I. — Niveau I ^{er} — — — — Niveau II. — Niveau II — — — — Niveau III. — Niveau III — — — — Niveau IV. — Niveau IV — — 57 28 719 Totaux. — <i>Totalen</i> — — 57 28 719 Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> — 605 314 787 438				

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES — BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
51.01.11.03.22 51.01.11.04.23	I. — Personnel statutaire. — Statutair personeel : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> Niveau II+. — <i>Niveau II+</i> Niveau II. — <i>Niveau II</i> Niveau III. — <i>Niveau III</i> Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	— 152 255 410 4 202 5 019	— 124 189 246 3 853 95 4 507	— — — — — — —	— 132 015 138 397 166 246 2 385 762 57 190 2 879 610
	II. — Personnel non-statutaire. — Niet- statutair personeel : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> Niveau II+. — <i>Niveau II+</i> Niveau II. — <i>Niveau II</i> Niveau III. — <i>Niveau III</i> Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	— — — — — — —	— — — — — — —	— 41 101 132 580 4 858	— 43 650 73 958 89 205 359 134 2 408 568 355
	III. — Disponibilité. — Ter beschikking : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> Niveau II+. — <i>Niveau II+</i> Niveau II. — <i>Niveau II</i> Niveau III. — <i>Niveau III</i> Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	— — — — — — —	— 1 — 1 3 — 5	— — — — — — —	— — — — — — —
	IV. — Hulp personeel : — Personnel auxi- liaire : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> Niveau II. — <i>Niveau II</i> Niveau III. — <i>Niveau III</i> Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	— — — — — —	— — — — — —	— — — — 26 26	— — — — 3 649 3 649
	V. Personnel de congrégation. — Congre- gatiepersoneel	—	—	—	—
	IV. Personnel non soumis au Statut. — Personeel niet aan het Statuut onder- worpen	85	88	—	49 257
	Totaux généraux. — Algemene totalen	5 104	4 600	884	3 500 871

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	MONITEUR BELGE — BELGISCH STAATSBLAD			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kosten- raming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
53.01.11.03.76 53.01.11.04.77	I. — Personnel statutaire. — <i>Statutair personeel</i> : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i> — — — — — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> — 4 — 5 998 Niveau II+. — <i>Niveau II+</i> — 2 — 1 935 Niveau II. — <i>Niveau II</i> — 10 — 9 274 Niveau III. — <i>Niveau III</i> — 209 — 180 864 Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> — 25 — 17 546 Totaux. — <i>Totalen</i> — 250 — 215 617 II. — Personnel non-statutaire. — <i>Niet- statutair personeel</i> : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> — — — — Niveau II+. — <i>Niveau II+</i> — — — — Niveau II. — <i>Niveau II</i> — — 6 3 411 Niveau III. — <i>Niveau III</i> — — 9 5 673 Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> — — 5 2 291 Totaux. — <i>Totalen</i> — — 20 11 375 III. — Personnel auxiliaire. — <i>Hulpper- soneel</i> : Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> — — 6 2 955 Totaux. — <i>Totalen</i> — — 6 2 955 Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> — 250 26 229 947				

ORDRE JUDICIAIRE		RECHTERLIJKE MACHT			
Juridictions ordinaires		Gewone rechtsmachten			
(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COUR DE CASSATION — HOF VAN CASSATIE			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten : Magistrats. — <i>Magistraten</i> Attachés. — <i>Attachés</i> Greffiers. — <i>Griffiers</i> Secrétaires. — <i>Secretarissen</i> Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> .. Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> Employés. — <i>Beambten</i> Messagers. — <i>Boden</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	37 7 10 1 2 2 9 15 6 89	37 7 11 1 2 2 8 13 + 1 Pt 6 87 + 1 Pt	— — — — — — — 4 1 5	110 455 10 186 16 240 2 010 3 369 2 207 5 934 9 963 3 883 164 247

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COURS D'APPEL — HOVEN VAN BEROEP			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (<i>tegen</i> 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	297	280	—	679 657
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	119	114 + 2 Pt	—	157 271
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	5	5	—	9 516
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> ..	36	36	—	54 728
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> ..	25	23	—	24 219
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	5	3 + 1 Pt	2	4 784
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	67	59 + 4 Pt	3	46 066
	Employés. — <i>Beambten</i>	78	67 + 4 Pt	38	60 826
	Messagers. — <i>Boden</i>	26	21	6	13 955
	Totaux. — <i>Totalen</i>	658	608 + 11 Pt	49	1 051 022

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COURS DU TRAVAIL — ARBEIDSHOVEN			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	79	75	—	181 889
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	59	57	—	78 662
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	33	33	—	47 587
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> ..				
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> ..	5	4 + 1 Pt	1 Pt	4 801
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	50	39 + 6 Pt	1	32 985
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	42	34 + 3 Pt	23 + 4 Pt	35 698
	Employés. — <i>Beambten</i>	26	26	4 + 1 Pt	16 968
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	294	268 + 10 Pt	28 + 6 Pt	398 590

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUDX DU TRAVAIL — ARBEIDSRECHTBANKEN			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	237	220	—	428 755
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	195	195	4	255 771
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	114	113 + 1 Pt	—	147 428
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> ..				
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> ..	8	6 + 1 Pt	1 + 1 Pt	8 047
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	144	118 + 7 Pt	5	97 488
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	153	126 + 8 Pt	98 + 9 Pt	136 059
	Employés. — <i>Beambten</i>	74	67 + 3 Pt	11 + 6 Pt	47 465
	Messagers. — <i>Boden</i>				
	Totaux. — <i>Totalen</i>	925	845 + 20 Pt	119 + 16 Pt	1 121 013

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE — RECHTBANKEN VAN EERSTE AANLEG			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	995	934	—	1 791 304
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	600	602 + 2 Pt	12	763 084
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>				
	Secrétaires adjoints. — <i>Adjunct-secretarissen</i> ..	642	615 + 3 Pt	—	758 212
	Commis-secrétaires. — <i>Klerk-secretarissen</i> ..				
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	8	8	3	8 458
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	559	462 + 45 Pt	36	384 821
	Employés. — <i>Beambten</i>	953	755 + 89 Pt	454 + 42 Pt	741 318
	Messagers. — <i>Boden</i>	148	132 + 6 Pt	47 + 1 Pt	99 816
	Totaux. — <i>Totalen</i>	3 905	3 508 + 145 Pt	552 + 43 Pt	4 547 013

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE COMMERCE — RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	94	90	—	182 234
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	139	141 + 2 Pt	5	189 460
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	65	40 + 10 Pt	6 + 1 Pt	41 320
	Employés. — <i>Beambten</i>	198	141 + 13 Pt	102 + 9 Pt	144 729
	Messagers. — <i>Boden</i>	10	10	6 + 1 Pt	9 030
	Totaux. — <i>Totalen</i>	506	422 + 25 Pt	119 + 11 Pt	566 773

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	JUSTICES DE PAIX — VREDEGERECHTEN			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten : Magistrats. — <i>Magistraten</i> Juges de paix de complément. — <i>Toegevoegde vrederechters</i> Greffiers. — <i>Griffiers</i> Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> Employés. — <i>Beambten</i> Messagers. — <i>Boden</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	192 458 96 251 — 997	188 468 + 2 Pt 65 + 1 Pt 175 + 12 Pt — 896 + 15 Pt	— 18 8 183 + 14 Pt — 209 + 14 Pt	425 978 625 988 48 162 209 903 — 1 310 031

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	TRIBUNAUX DE POLICE — POLITIERECHTBANKEN			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Vaste diensten. — Services permanents : Magistrats. — <i>Magistraten</i> Greffiers. — <i>Griffiers</i> Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> Employés. — <i>Beambten</i> Messagers. — <i>Boden</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	83 137 54 132 — 406	82 142 43 + 2 pt 102 + 10 pt — 369 + 12 pt	— 3 3 49 + 2 pt 12 67 + 2 pt	182 202 180 824 34 378 85 653 5 968 489 025

TABLEAU RECAPITULATIF

SAMENVATTENDE TABEL

Juridictions ordinaires

Gewone rechtsmachten

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectifs. — Bezetting		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Cour de Cassation. — <i>Hof van Cassatie</i>	89	87 + 1 Pt	5	164 247
	Cours d'appel. — <i>Hoven van beroep</i>	658	608 + 11 Pt	49	1 051 022
	Cours du travail. — <i>Arbeidshoven</i>	294	268 + 10 Pt	28 + 6 Pt	398 590
	Tribunaux du travail. — <i>Arbeidsrechtbanken</i>	925	845 + 20 Pt	119 + 16 Pt	1 121 013
	Tribunaux de première instance. — <i>Rechtbanken van eerste aanleg</i>	3 905	3 508 + 145 Pt	552 + 43 Pt	4 547 013
	Tribunaux de commerce. — <i>Rechtbanken van koophandel</i>	506	422 + 25 Pt	119 + 11 Pt	566 773
	Justices de paix. — <i>Vredegerichten</i>	997	896 + 15 Pt	209 + 14 Pt	1 310 031
	Tribunaux de police. — <i>Politierechtbanken</i> ...	406	369 + 12 Pt	67 + 2 Pt	489 025
	Totaux. — <i>Totalen</i>	7 780	7 003 + 239 Pt	1 148 + 92 Pt	9 647 714

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Bezetting Tijdelijk personeel — Effectif Personnel temporaires	Kostenraming (tegen 100 %) — Evaluation des coûts (à 100 %)
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel :		
	Stagiaires judiciaires. — <i>Gerechtelijke stagiairs</i>	57	46 903
	Messagers-audienciers. — <i>Boden ter terechtzitting</i>	130	} 354 973
	Nettoyeuses et chauffeurs de chaudière y compris les nettoyeuses des Travaux publics. — <i>Schoonmaaksters en ketelstokers inbegrepen schoonmaaksters van Openbare Werken</i>	595	
	Remplacement des concierges et des nettoyeuses. — <i>Vervanging van de huisbewaarders en de schoonmaaksters</i>	—	—
	Augmentation des surfaces. — <i>Verhoging van de oppervlakten</i>	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>	782	401 876

Emplois de qualification particulière

(En milliers de francs)

Betrekkingen met bijzondere beroepsbekwaamheid

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
56.01.11.03.60 56.01.11.04.61	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Informaticien. — <i>Informaticus</i>	—	—	2	1 792
	Ingénieur technicien. — <i>Technisch ingenieur</i>	1	—	1	1 234
	Ingénieur industriel. — <i>Industrieel ingenieur</i>	—	—	3	2 531
	Traducteurs-réviseurs. — <i>Vertalers-revisors</i>	2	2	—	2 368
	Ouvriers, chauffeurs de chaudière et conducteurs d'auto. — <i>Werklieden, ketelstokers en autobestuurders</i>	151	121 + 2 Pt	80 + 3 Pt	109 930
	Téléphonistes. — <i>Telefonisten</i>	53	47 + 3 Pt	21 + 2 Pt	38 895
	Gestionnaires de bibliothèque. — <i>Bibliotheekbeheerders</i>	1	1	—	950
	Rédacteur identification judiciaire. — <i>Opsteller gerechtelijke identificatie</i>	—	—	—	—
	Conseillers en médiation pénale. — <i>Strafbeddelingsadviseur</i>	10	10	—	8 785
	Assistants sociaux — Assistants en médiation. — <i>Maatschappelijk assistent — Bemiddelingsassistent</i>	67	51	16	43 184
	Gestionnaire en bâtiments. — <i>Gebouwenbeheerder</i>	—	—	1	829
	Totaux. — <i>Totalen</i>	285	232 + 5 Pt	124 + 5 Pt	210 498

JURIDICTIONS MILITAIRES

(En milliers de francs)

MILITAIR GERECHT

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	AUDITORAT GENERAL ET COUR MILITAIRE — AUDITORAAT-GENERAAL EN MILITAIR GERECHTSHOF			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — Vaste diensten :				
	Magistrats. — <i>Magistraten</i>	10	6	—	15 495
	Greffiers. — <i>Griffiers</i>	6	4	—	6 510
	Secrétaires. — <i>Secretarissen</i>	9	7	—	9 915
	Traducteurs. — <i>Vertalers</i>	1	1	—	725
	Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	5	3	—	2 210
	Employés. — <i>Beambten</i>	7	5	1 + 1 Pt	9 128
	Messagers. — <i>Boden</i>	7	5	—	2 867
	Totaux. — <i>Totalen</i>	45	31	1 + 1 Pt	46 850

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — Vaste diensten : Magistrats. — <i>Magistraten</i> Greffiers. — <i>Griffiers</i> Rédacteurs. — <i>Opstellers</i> Employés. — <i>Beambten</i> Messagers. — <i>Boden</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	42 66 9 20 7 144	20 21 1 7 1 50	— 1 1 5 + 1 Pt 1 8 + 1 Pt	40 768 27 318 1 517 7 091 1 093 77 787

TABLEAU RECAPITULATIF

Juridictions militaires

(En milliers de francs)

SAMENVATTENDE TABEL

Militair gerecht

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	I. Services permanents. — Vaste diensten : Auditorat général et Cour militaire. — <i>Auditoraat-generaal en Militair Gerechtshof</i> Conseils de guerre. — <i>Krijgsraden</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	45 144 189	31 50 81	1 + 1 Pt 8 + 1 Pt 9 + 2 Pt	46 850 77 787 124 637

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	CONSEILS DE GUERRE — KRIJGSRADEN			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
57.01.11.03.87 57.01.11.04.88	IV. Personnel auxiliaire. — Hulppersoneel : Nettoyeuses. — <i>Schoonmaaksters</i> Messagers-audienciers. — <i>Boden ter terechtzitting</i> Totaux. — <i>Totalen</i>	— — —	— — —	— — —	— — —

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	POLICE JUDICIAIRE — GERECHTELIJKE POLITIE			
		Cadre, — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
58.01.11.03.17 58.01.11.04.18	I. Personnel statutaire. — <i>Statutair personeel</i> :				
	Officiers judiciaires, chefs de laboratoire, chef télécommunication. — <i>Gerechtelijke officieren, laboratoriumchefs, hoofd telecommunicatie</i>	353	321	—	463 791
	Inspecteurs judiciaires, opérateurs électrotechniciens. — <i>Gerechtelijke inspecteurs, operateurs, elektrotechnici</i>	1 113	1 094	—	1 010 660
	Totaux. — <i>Totalen</i>	1 466	1 415	—	1 474 451
	II. Personnel non-statutaire. — <i>Niet-Statutair personeel</i> :				
	Niveau I. — <i>Niveau I</i>	—	—	3	2 898
	Niveau II. — <i>Niveau II</i>	—	—	56	30 612
	Totaux. — <i>Totalen</i>	—	—	59	33 510
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>		1 466	1 415	59	1 507 961

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	INSTITUT NATIONAL DE CRIMINALISTIQUE ET DE CRIMINOLOGIE — NATIONAAL INSTITUUT VOOR CRIMINALISTIEK EN CRIMINOLOGIE			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
58.40.11.03 58.40.11.04	I. Personnel statutaire. — <i>Statutair personeel</i> : — Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i> — Personnel de direction. — <i>Leidinggevend personeel</i> — Autres. — <i>Andere</i> — Personnel adjoint à la recherche + personnel de gestion. — <i>Toegevoegd vorsingspersoneel + beheerspersoneel</i> : — Niveau I. — <i>Niveau I</i> — Andere. — <i>Andere</i> II. Personnel non-statutaire. — <i>Niet-statutair personeel</i> III. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i> : Niveau II. — <i>Niveau II</i> Niveau III. — <i>Niveau III</i> Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	 4 17 12 29 — — — — 62	 4 12 12 19 — — — 47	 — — — — 6 5 11	 7 042 15 006 10 988 12 861 5 426 — — 2 552 53 875

Cultes**Erediensten**

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	CULTE CATHOLIQUE — KATHOLIEKE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	155 6 763	149 3 535 + 1 451 Pt	111 355 2 314 335
	Totaux. — <i>Totalen</i>	6 918	3 684 + 1 451 Pt	2 425 690

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	CULTE PROTESTANT — PROTESTANTSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	1 107	1 83 + 1 Pt	1 710 54 473
	Totaux. — <i>Totalen</i>	108	84 + 1 Pt	56 183

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	CULTE ANGLICAN — ANGLIKAANSE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	— 12	— 8 + 3 Pt	— 5 567
	Totaux. — <i>Totalen</i>	12	8 + 3 Pt	5 567

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

A.B. — B.A.	CULTE ORTHODOXE — ORTHODOXE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i> Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	3 36	3 36 + 0 Pt	2 781 19 875
	Totaux. — <i>Totalen</i>	39	39 + 0 Pt	22 656

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE ISRAELITE — ISRAELITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i>	1	—	—
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	30	22 + 4 Pt	13 153
	Totaux. — <i>Totalen</i>	31	22 + 4 Pt	13 153

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTE ISLAMIQUE — ISLAMITISCHE EREDIENST	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i>	—	—	—
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	—	—	—
	Totaux. — <i>Totalen</i>		provision provisie	

TABLEAU RECAPITULATIF

SAMENVATTENDE TABEL

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)		
A.B. — B.A.	CULTES — EREDIENSTEN	Cadre — Kader	Effectifs — Bezetting	Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
59.01.11.03.44	Clergé supérieur. — <i>Hogere geestelijkheid</i>	160	153	115 846
	Clergé inférieur. — <i>Lagere geestelijkheid</i>	6 948	3 684 + 1 459 Pt	2 407 403
	Totaux. — <i>Totalen</i>	7 108	3 837 + 1 459 Pt	2 523 249

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE — COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — Kostenraming (tegen 100 %)
			Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
62.01.11.03.28 62.01.11.04.29	I. Personnel statutaire — Statutair personeel : Niveau I ^{er} . — Niveau I : — Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren- generaal (président. — voorzitter) — 1 3 572 — Autres rangs. — Andere rangen — 9 8 766 Niveau II. — Niveau II — 4 2 791 Niveau III. — Niveau III — 1 828 Niveau IV. — Niveau IV — — Totaux. — Totalen — 15 — 15 957 II. Personnel non-statutaire. — Niet-statutair personeel : Niveau I ^{er} . — Niveau I : — Autres rangs. — Andere rangen — — 1 1 148 Niveau II+. — Niveau II+ — — — Niveau II. — Niveau II — — 5 3 116 Niveau III. — Niveau III — — 4 2 384 Niveau IV. — Niveau IV — — — Totaux. — Totalen — — 10 6 648 III. Personnel auxiliaire — Hulppersoneel : Niveau IV. — Niveau IV — — — — Totaux. — Totalen — — — — Totaux généraux. — Algemene totalen — 15 10 22 605	—	1	—	3 572
		—	9	—	8 766
		—	4	—	2 791
		—	1	—	828
		—	—	—	—
		—	15	—	15 957
		—	—	1	1 148
		—	—	—	—
		—	—	5	3 116
		—	—	4	2 384
		—	—	—	—
		—	—	10	6 648
		—	—	—	—
		—	15	10	22 605

(En milliers de francs)		(In duizendtallen frank)			
A.B. — B.A.	DESIGNATION — AANWIJZING	SERVICE DE POLITIQUE CRIMINELLE — DIENST VOOR STRAFRECHTELIJK BELEID			
		Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (à 100 %) — <i>Kostenraming</i> (tegen 100 %)
			Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
63.01.11.03.60 63.01.11.04.56	I. Personnel statutaire — <i>Statutair personeel</i> : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren- generaal</i> — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> Niveau II+. — <i>Niveau II+</i> Niveau II. — <i>Niveau II</i> Niveau III. — <i>Niveau III</i> Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux. — <i>Totalen</i> II. Personnel non-statutaire. — <i>Niet-statu- tair personeel</i> : Niveau I ^{er} . — <i>Niveau I</i> : — Autres rangs. — <i>Andere rangen</i> Niveau II+. — <i>Niveau II+</i> Niveau II. — <i>Niveau II</i> Niveau III. — <i>Niveau III</i> Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux. — <i>Totalen</i> III. Personnel auxiliaire — <i>Hulppersoneel</i> : Niveau IV. — <i>Niveau IV</i> Totaux. — <i>Totalen</i> Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	— — 			

**TABLEAU DU
PROGRAMME D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	93,9	93,9
51/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	252,1	252,1
53/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	38,5	38,5
55/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	29,2	29,2
55/4	42.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,0	1,0
56/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	678,3	678,3
56/0	03.74.14	Informatisation autres juridictions. — <i>Informatisering andere rechts-machten</i>	—	129,0
57/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,8	1,8
58/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	141,1	141,1
58/4	41.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	32,4	32,4
58/4	43.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,2	1,2
62/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,8	1,8
63/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	3,2	3,2
Totaux. — <i>Totalen</i>			1 274,5	1 403,5

13. MINISTERE DE L'INTERIEUR

13. MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	TOTAUX — TOTALEN
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Total Totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total Subtotaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
40. Secrétariat général et services généraux. — Algemeen Secretariaat en algemene diensten :											
40/0 Moyens de subsistance. — Bestaansmid- delen	175,6	68,9	6,4	250,9	59,7		0,7	8,3	68,7	6,5	326,1
40/3 Révision comptabilité communale. — Herziening gemeentecomptabiliteit	14,6	1,6		16,2				0,1	0,1	0,5	16,8
40/5 Secrétariat permanent prévention. — Vast secretariaat preventie	6,5	27,7		34,2				1,0	1,0	6,2	41,4
51. Direction générale de la Législation et des Ins- titutions nationales. — Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen :											
51/0 Moyens de subsistance. — Bestaansmid- delen	231,4	43,2		274,6	24,0		0,2	1,0	25,2		299,8
54. Direction générale de la Protection civile. — Algemene Directie van de Civiele Bescherming :											
54/0 Moyens de subsistance. — Bestaansmid- delen	638,1	118,2	0,2	756,5	114,7			12,5	127,2		883,7
55. Contrôle des étrangers. — Toezicht op de vreemdelingen :											
55/0 Moyens de subsistance. — Bestaansmid- delen	221,5	653,0		874,5	90,1		10,0	13,9	114,0	170,6	1 159,1
55/1 Contrat avec le citoyen (illégaux). — Con- tract met de burger (illegalen)					109,3			30,0	139,3	175,0	314,3

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	TOTAUX — TOTALEN
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Total Totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total Subtotaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
56. Direction générale de la Police générale du Royaume. — <i>Algemene directie van de Algemene Rijkspolitie</i> :											
56/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	52,3	44,8		97,1	26,9		0,1	4,5	31,5		128,6
56/2 Centre gouvernemental de coordination et de crise. — <i>Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering</i>	9,8	1,3		11,1	7,8			3,5	11,3		22,4
57. Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i> :											
57/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	43,0	2,1		45,1	6,3		0,2	0,4	6,9	0,1	52,1
58. Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouvernemen ten</i> :											
58/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	363,1	105,9		469,0	78,4		5,4	11,6	95,4	2,0	566,4
59. Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i> :											
59/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	610,3	49,7	0,6	660,6	44,3		3,0	9,5	56,8	31,0	748,4
60. Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission de recours des réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen</i> :											
60/0 Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	99,2	256,5		355,7	60,8			6,7	67,5		423,2

LE TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL		DE UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN	
Rémunérations et allocations généralement quelconques :		Bezoldigiging en allerhande toelagen :	
A.B. 11.03. — <i>Personnel statutaire définitif et stagiaire.</i>		B.A. 11.03. — <i>Vast en stagedoend statutair personeel.</i>	
A.B. 11.04. — <i>Personnel autre que statutaire.</i>		B.A. 11.04. — <i>Ander dan statutair personeel.</i>	
<i>(Au coefficient de liquidation moyen 1,1873 - janvier 1990 = 100)</i>		<i>(Aan de gemiddelde vereffeningcoëfficiënt 1,1873 - januari 1990 = 100)</i>	
	11.03	11.04	
(1111) Salaire proprement dit	2 165,5	1 095,2	(1111) Eigenlijk loon.
dont			waarvan
Retenues veuve/orphelins	162,4	143,2	Afhoudingen weduwen en wezen.
Retenues sécurité sociale	76,9	—	Werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Traitements barémiques	2 048,8	1 090,8	Baremabezoldiging.
Promotions/augmentations	11,4	—	Bevorderingen/weddeverhogingen.
Recrutements	142,1	16,2	Aanwervingen.
Mobilité	7,4	—	Mobiliteit.
Réductions départs/pensions	— 44,2	— 11,8	Vermindering uitdienststelling/pensioen.
	2 165,5	1 095,2	
(1112) Allocations directes	162,0	137,5	(1112) Directe toelagen.
Allocations fin année	57,4	34,7	Eindejaarstoelage.
Fonctions supérieures/spéciales	2,3		Toelage hogere/bijzondere functies.
Allocations foyer/résidence	14,3	32,1	Haard- en standplaatstoelagen.
Pécule vacances	58,9	35,4	Verlofgeld.
Allocations généralement quelconques	17,6	21,2	Allerhande toelagen.
Abonnements sociaux	11,5	14,1	Sociale abonnementen.
	162,0	137,5	
(1131) Allocations « sociales »	55,6	19,4	(1131) « Sociale » toelagen.
Allocations familiales	52,7	18,5	Kinderbijslagen.
Indemnités naissance	0,6	0,6	Geboortetoelagen.
Indemnités funéraires	0,8	0,1	Laatste ziekte-/begrafeniskosten.
Indemnités accidents travail	1,5	0,2	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
	55,6	19,4	
(1120) Contributions patronales :			(1120) Patronale bijdragen :
Assurances sociales	82,3	175,3	Sociale verzekeringen.
Total	2 465,4	1 427,4	Totaal.

A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

(En millions de francs)

B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

(In miljoenen frank)

	Secrétariat général et services généraux — <i>Secretariaat generaal en algemene diensten</i>	Direction générale de la Protection civile — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	Conseil d'Etat — <i>Raad van State</i>
1. Interventions individuelles à fonds perdus. — <i>Individuele niet-terugvorderbare tegemoetkomingen</i>	4 070	—	—
2. a) Intervention en faveur de la garderie de jour, de la formation et des mouvements sociaux et culturels. — <i>Tegemoetkoming ten bate van het kinderdagverblijf, van de opleiding en van sociale en culturele bewegingen</i>	400	—	—
b) Intervention du Ministère en faveur de l'assurance collective pour soins de santé. — <i>Tussenkost van het Ministerie in de collectieve verzekering voor gezondheidszorg</i>	1 375	—	530
3. Secours immédiats et soins d'urgence aux victimes d'accidents ou d'indisposition. — <i>Onmiddellijke en dringende zorgen aan de slachtoffers van ongevallen of ongesteldheid</i>	20	—	—
4. Remboursement des frais occasionnés lors des nombreuses visites que les assistantes sociales effectuent auprès des malades hospitalisés ou non, des accouchées, des enfants en colonies, des personnes âgées, etc. — <i>Terugbetaling van kosten veroorzaakt tijdens de talrijke bezoeken door de sociale assistenten gebracht aan al dan niet gehospitaliseerde zieken, aan kraamvrouwen, aan kinderen in kolonies, aan bejaarden, enz.</i>	15	—	—
5. Interventions en faveur des restaurants, réfectoires, etc. — <i>Tegemoetkomingen ten behoeve van spijshuizen, refters, enz.</i> :			
a) Frais généraux : eau, gaz, électricité, entretien. — <i>Algemene onkosten : water, gas, elektriciteit, onderhoud</i>	489	—	—
b) Participation dans les frais généraux des restaurants en province (gouvernements provinciaux). — <i>Bijdrage in de algemene kosten van de refters in de provincie (provinciale gouvernementen)</i>	—	200	—
c) Frais résultant de la confection du café pour les repas de midi des membres du personnel des gouvernements provinciaux. — <i>Kosten veroorzaakt door het bezorgen van koffie voor het middagmaal aan de personeelsleden van de provinciale gouvernementen</i>			
d) Dépenses de petit matériel et de renouvellement. — <i>Uitgaven voor klein materieel en vernieuwing</i>	31	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	6 400	200	530

**LES TABLEAUX EXPLICATIFS
DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

Art. 12.01.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs)

**DE UITEENZETTINGSTABELLEN
VAN DE WERKINGSKOSTEN**

B.A. 12.01 — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Art. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatieafdeling	Honoraires des avocats et frais de justice — <i>Erelonen advocaten en gerechts- kosten</i>	Honoraires des médecins — <i>Erelonen van geneesheren</i>	Honoraires des experts étrangers aux adminis. de l'Etat — <i>Erelonen deskundigen die niet tot de rijksadm. behoren</i>	Autres prestations de tiers — <i>Andere dienst- prestaties door derden</i>	Alloc. vacances, frais parcours et séjours pour commissions, jurys (étr. adm. Etat) — <i>Vakantiegeld, reis- en verblijfskosten voor commissies, jury's (niet rijks- diensten)</i>	Allocations pour prestations spéciales (étrangers adm. Etat) — <i>Toelagen voor speciale prestaties (niet rijks- diensten)</i>	Allocations diverses aux étrangers à l'admini- stration — <i>Diverse toelagen aan de buiten rijksdiensten staande personen</i>	Total — <i>Totaal</i>
Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en algemene diensten</i>	—	50	1 750	—	—	—	—	1 800
Direction générale de la Législation et des Institutions nationales. — <i>Algemene Directie van de Wetgeving en van de Nationale Instellingen</i>	8 300	—	100	—	—	—	—	8 400
Direction générale de la Protection civile. — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	—	5 800	1 100	—	1 016	—	—	7 916
Contrôle des étrangers. — <i>Toezicht op de vreemdelingen</i>	26 000	—	9 600	—	200	—	—	35 800
Contrat avec le citoyen (illégaux). — <i>Contract met de burger (illegalen)</i>	—	—	3 200	15 400	—	—	—	18 600
Direction générale de la Police générale du Royaume. — <i>Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie</i>	—	—	11 680	720	—	—	—	12 400
Centre gouvernemental de coordination et de crise. — <i>Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering</i>	—	—	1 100	—	—	—	—	1 100
Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i>	200	—	—	—	1 100	—	—	1 300
Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouvernemente</i> ..	—	—	200	—	150	—	—	350
Raad van State. — <i>Conseil d'Etat</i>	—	—	—	230	370	—	—	600
Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission de recours des réfugiés. — <i>Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie voor de vluchtelingen</i>	125	—	13 300	—	800	—	—	14 225

Art. 12.01.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

Art. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau — Water	Autres dépenses de consom- mation — Andere verbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines — Onder- houd van lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entre- tien — Onder- houdspro- dukten	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevan- ces et autres petites dépenses d'admini- stration — Belas- tingen retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publica- tions du Départ- ement — Publica- ties van het Departement	Habil- lement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Forma- tion profes- sionnelle — Beroeps- scholing	Totaux — Totalen
Secrétariat général et ser- vices généraux. — <i>Alge- meen Secretariaat en al- gemene diensten :</i>											
— Secr. général. — <i>Secr. generaal</i>	—	—	—	—	—	—	100	—	—	2 250	2 350
— Mess. — <i>Mess</i>	—	—	—	—	—	—	700	—	—	—	700
— Economat. — <i>Econo- maat</i>	400	—	8 000	224	12 442	575	1 000	—	358	—	22 999
— Bibliothèque. — <i>Bi- bliothek</i>	—	—	—	—	2 778	—	—	—	—	—	2 778
— Protocole. — <i>Proto- col</i>	—	—	—	—	—	—	300	—	—	—	300
	400	—	8 000	224	15 220	575	2 100	—	358	2 250	29 127
Direction générale de la Lé- gislation et des Institu- tions nationales. — <i>Al- gemene Directie van de Wetgeving en van de Na- tionale Instellingen</i>	—	—	—	—	1 460	—	—	—	—	—	1 460
— Economat. — <i>Econo- maat</i>	—	—	5 400	—	5 615	—	—	—	—	—	11 015
	—	—	5 400	—	7 075	—	—	—	—	—	12 475
Direction générale de la Protection civile. — <i>Al- gemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	1 227	10 230	—	—	20 079	—	—	—	17 698	—	49 234
— Economat. — <i>Econo- maat</i>	—	—	7 500	—	10 473	—	—	—	—	—	17 973
— Bibliothèque. — <i>Bi- bliothek</i>	—	—	—	—	1 482	—	—	—	—	—	—
	1 227	10 230	7 500	—	32 034	—	—	—	17 698	—	68 689
Contrôle des étrangers. — <i>Toezicht op de vreemde- lingen</i>	300	600	4 300	600	29 400	600	100	600	300	500	37 300
Contrat avec le citoyen (centres pour illégaux). — <i>Contract met de bur- ger (centra voor illega- len)</i>	1 100	400	17 500	600	21 400	2 900	200	100	4 500	15 900	64 600

(En milliers de francs)						(In duizendtallen frank)					
Administrations ou services — <i>Administraties of diensten</i>	Eau — <i>Water</i>	Autres dépenses de consom- mation — <i>Andere verbruiks- uitgaven</i>	Entretien de locaux, mobili- er, ma- tériel et machines — <i>Onder- houd van lokale, meubiler, materieel en machines</i>	Produits d'entre- tien — <i>Onder- houdspro- dukten</i>	Frais de bureau — <i>Bureau- onkosten</i>	Transport — <i>Vervoer</i>	Impôts, redevan- ces et autres petites dépenses d'admi- nistration — <i>Belas- tingen retributies en andere kleine bestuurs- uitgaven</i>	Publica- tions du Département — <i>Publica- ties van het Departement</i>	Habil- lement O.C.F. — <i>Kleding C.B.B.</i>	Forma- tion profes- sionnelle — <i>Beroeps- scholing</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
Direction générale de la Po- lice générale du Royau- me. — <i>Algemene Directie van de algemene Rijks- politie</i>	—	—	800	—	1 400	—	500	—	—	—	2 700
— Economat. — <i>Econo- maat</i>	—	2 500	300	—	3 705	—	—	—	—	—	6 505
— Bibliothèque. — <i>Bi- bliothek</i>	—	—	—	—	110	—	—	—	—	—	110
Centre gouvernemental de coordination et de crise. — <i>Coördinatie- en Crisis- centrum van de Regering</i> — Economat. — <i>Econo- maat</i>	—	2 500	1 100	—	5 215	—	500	—	—	—	9 315
— <i>Coördinatie- en Crisis- centrum van de Regering</i> — Economat. — <i>Econo- maat</i>	—	650	1 750	—	3 160	—	—	—	—	—	5 560
— <i>Economat. — Econo- maat</i>	—	—	200	—	—	—	—	—	—	—	200
Direction d'Administration des Services de la Com- mission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoe- zicht</i>	—	650	1 950	—	3 160	—	—	—	—	—	5 760
— <i>Economat. — Econo- maat</i>	—	—	300	—	1 000	—	450	—	—	—	1 750
— <i>Economat. — Econo- maat</i>	—	—	490	—	525	—	—	—	—	—	1 015
Gouvernements provin- ciaux. — <i>Provinciale Gouvernementen</i>	855	6 610	12 730	823	29 205	1 104	470	32	307	184	52 320
— Comptabilité. — <i>Comptabiliteit</i>	—	—	—	—	—	—	100	—	—	50	150
— Com. traduct. allem. — <i>Com. vert. in Duits</i>	—	—	—	—	330	—	—	—	—	—	330
Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i>	855	6 610	12 730	823	29 535	1 104	570	32	307	234	52 800
— Comm. néerl. — <i>Ned. Com.</i>	360	390	6 200	66	27 300	60	358	—	500	230	35 464
— <i>Comm. néerl. — Ned. Com.</i>	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—
Commissariat général aux réfugiés — Commission recours. — <i>Commissa- riaat-generaal vluchte- lingen — Beroepscom- missie</i>	360	390	6 200	66	27 310	60	358	—	500	230	35 464
— <i>Commissa- riaat-generaal vluchte- lingen — Beroepscom- missie</i>	150	7 900	2 500	750	24 500	350	150	150	360	100	36 910

Art. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon, etc. (*)*.

Art. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, electriciteit, kolen, enz. (*)*.

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Mazout (l) — Stookolie (l)	Gaz (m ³) — Gas (m ³)	Essence (l) — Benzine (l)	Electricité (kW/h) — Elektriciteit (kW/u)	Mazout (transport) (l) — Stookolie (vervoer) (l)	Total — Totaal
Secrétariat général et Services généraux (Economat). — <i>Algemeen Secretariaat en Algemene Diensten (Economaat)</i> .	268 421 7,60 2 040 000	161 336 9,88 1 594 000	12 844 32,00 411 000	470 308 6,50 3 057 000		7 102 000
Direction générale de la Législation et des Institutions nationales (Economat). — <i>Algemene Directie van de Wetgevingen van de Nationale Instellingen (Economaat)</i>	92 368 7,60 702 000	70 850 9,88 700 000	7 500 32,00 240 000	96 154 6,50 625 000		2 267 000
Direction générale de la Protection Civile. — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	1 009 242 6,60 6 661 000	103 340 9,88 1 021 000	107 437 32,00 3 438 000	1 789 846 6,50 11 634 000	218 565 24,40 5 333 000	28 087 000
— Economat. — <i>Economaat</i>	173 636 6,60 1 146 000			203 385 6,50 1 322 000		2 468 000
Total 54. — <i>Totaal 54</i>	1 182 878 6,60 7 807 000	103 340 9,88 1 021 000	107 437 32,00 3 438 000	1 993 231 6,50 12 956 000	218 566 24,40 5 333 000	30 555 000
Contrôle des Etrangers. — <i>Toezicht op de Vreemdelingen</i>		172 065 9,88 1 700 000	18 750 32,00 600 000	1 384 615 6,50 9 000 000		11 300 000
Contrat avec le citoyen (illégaux). — <i>Contract met de burger (illegalen)</i>	378 788 6,60 2 500 000		46 875 32,00 1 500 000	846 154 6,50 5 500 000	40 984 24,40 1 000 000	10 500 000
Direction générale de la Police générale du Royaume (Economat). — <i>Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie (Economaat)</i>		182 186 9,88 1 800 000	3 437 32,00 110 000	216 154 6,50 1 405 000		3 315 000
Centre gouvernemental de Coordination et de Crise (Economat). — <i>Coördinatie- en crisiscentrum van de Regering (Economaat)</i>		8 603 9,88 85 000	1 937 32,00 62 000	19 846 6,50 129 000		276 000
Commission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i>			6 250 32,00 200 000			200 000
— Economat. — <i>Economaat</i>		41 498 9,88 410 000		218 769 6,50 1 422 000		1 832 000
Total 57. — <i>Totaal 57</i>		41 498 9,88 410 000	6 250 32,00 200 000	218 769 6,50 1 422 000		2 032 000

Divisions organiques — <i>Organisatie-afdelingen</i>	Mazout (l) — <i>Stookolie (l)</i>	Gaz (m ³) — <i>Gas (m³)</i>	Essence (l) — <i>Benzine (l)</i>	Electricité (kW/h) — <i>Elektriciteit (kW/u)</i>	Mazout (transport) (l) — <i>Stookolie (vervoer) (l)</i>	Total — <i>Totaal</i>
Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale gouvernementen</i>	148 788 6,60 982 000	425 101 9,88 4 200 000	32 812 32,00 1 050 000	872 000 6,50 5 668 000		11 900 000
Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i>	60 606 6,60 400 000	273 280 9,88 2 700 000	6 250 32,00 200 000	600 000 6,50 3 900 000		7 200 000
Commissariaat-generaal voor vluchtelingen. — <i>Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides</i>		151 822 9,88 1 500 000	15 625 32,00 500 000	1 092 308 6,50 7 100 000		9 100 000

(*) Dans l'ordre, respectivement : quantité, prix unitaire et crédit total.

(*) In orde, respectievelijk : hoeveelheid, eenheidsprijs en totaal krediet.

Art. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

Art. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen*

Programmes — <i>Programma's</i>	Montants (en milliers de francs) — <i>Bedragen (in duizendtallen frank)</i>
40/0 — Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en algemene diensten</i>	20 100
54/0 — Direction générale de la Protection civile. — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	2 000
55/1 — Contrat avec le citoyen. — <i>Contract met de burger</i>	13 400
58/0 — Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouvernementen</i>	4 400
Totaux. — <i>Totalen</i>	39 900

Art. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service.*

Art. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Abonnements et autres frais de transport — Abonnementen en andere vervoerskosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijfkosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en algemene diensten</i>	445	119	450	220	120	1 354
Direction générale de la Législation et des Institutions nationales. — <i>Algemene directie van de Wetgeving en van de Nationale instellingen</i>	100	300	200	200		800
Direction générale de la Protection civile. — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i>	600	823	3 372	511		5 306
Contrôle des étrangers. — <i>Toezicht op de vreemdelingen</i>	300	3 000	1 450	850	100	5 700
Contrat avec le citoyen (illégaux). — <i>Contract met de burger (illegalen)</i> ..	300	500	900	500		2 200
Direction générale de la Police générale du Royaume. — <i>Algemene directie van de Algemene Rijkspolitie</i>		100	40	1 500		1 640
Centre gouvernemental de coordination et de crise. — <i>Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering</i>		200	50	350		600
Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i>	20	50	30			100
Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouvernemen ten</i>	600	2 200	300	50	5 670	8 820
Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i>	85	198	70	600	10	963
Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. — <i>Commissariaat voor de vluchtelingen en de staatlozen</i>				400		400

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Mobilier, matériel, O.C.F. — Meubilair, materieel C.B.B.	Matériel automatique — Informatica- materieel	Mobilier, matériel, non O.C.F. — Meubilair, materieel niet C.B.B.	Moyens de transport — Vervoer- middelen	Total — Totaal
Secrétariat général et services généraux. — <i>Algemeen Secretariaat en algemene diensten</i>	550	2 650	4 641	450	8 291
Révision comptabilité communale. — <i>Herziening gemeente comptabiliteit</i>	—	75	—	—	75
Secrétariat permanent à la politique de prévention. — <i>Vast secretariaat preventiebeleid</i>	—	—	1 000	—	1 000
Direction générale de la Législation et des Institutions nationales. — <i>Algemene directie van de Wetgeving en van de Nationale instellingen</i>	200	600	200	—	1 000
Direction générale de la Protection civile. — <i>Algemene Directie van de Civiele Bescherming</i> .	1 535	6 771	4 194	—	12 500
Contrôle des étrangers. — <i>Toezicht op de vreemdelingen</i>	3 500	3 000	6 900	500	13 900
Contrat avec le citoyen (illégaux). — <i>Contract met de burger (illegalen)</i>	8 000	8 000	13 000	1 000	30 000
Direction générale de la Police générale du Royaume. — <i>Algemene directie van de Algemene Rijkspolitie</i>	—	1 200	3 300	—	4 500
Centre gouvernemental de coordination et de crise. — <i>Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering</i>	—	500	3 000	—	3 500
Direction d'Administration des Services de la Commission permanente de Contrôle linguistique. — <i>Bestuursdirectie van de Diensten van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht</i>	300	100	—	—	400
Gouvernements provinciaux. — <i>Provinciale Gouvernemen ten</i>	1 100	3 270	4 730	2 500	11 600
Conseil d'Etat. — <i>Raad van State</i>	—	—	9 500	—	9 500
Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides — Commission de recours. — <i>Commissariaat voor de vluchtelingen en de staatlozen — Beroepscommissie</i>	—	2 800	3 400	500	6 700

**LE TABLEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES
ET DES EFFECTIFS DU PERSONNEL**
**DE SYNTHESSETABEL VAN DE
PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING**

	Cadre — Kader	Effectif. — Bezetting			Evaluation des coûts (en millions de francs) — Kostenraming (in miljoenen frank)
		Autre personnel — Ander personeel (1)	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
I. — Services permanents. — Vaste diensten :					
Niveau I. — Niveau I :					
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	14	95	14	—	346,3
Autres rangs. — Andere rangen	280	96	251	—	581,9
Niveau II+. — Niveau II+	59	10	48	—	76,1
Niveau II. — Niveau II	441	31	391	—	471,1
Niveau III. — Niveau III	817	45	535	—	525,0
Niveau IV. — Niveau IV	135	27	149	—	151,3
Totaux. — Totalen	1 746	304	1 388	—	2 151,7
II. — Contractuels. — Contractuelen :					
Niveau I. — Niveau I	—	4	—	326	488,6
Niveau II+. — Niveau II+	—	—	—	55	64,7
Niveau II. — Niveau II	—	7	—	303	308,9
Niveau III. — Niveau III	—	21	—	477	450,7
Niveau IV. — Niveau IV	—	10	—	231	209,7
Totaux. — Totalen	—	42	—	1 392	1 522,6
III. — Experts. — Experten :					
Niveau I. — Niveau I	—	—	4	—	6,0
IV. — Mandataires. — Mandatarissen :					
Niveau I. — Niveau I	—	—	18	—	46,7
V. — Contractuels subventionnés. — Gesubsidieerde contractuelen :					
Niveau I. — Niveau I	—	1	—	25	—
Niveau II+. — Niveau II+	—	—	—	3	—
Niveau II. — Niveau II	—	3	—	130	—
Niveau III. — Niveau III	—	6	—	236	—
Niveau IV. — Niveau IV	—	3	—	43	—
Totaux. — Totalen	—	13	—	437	165,8
Totaux généraux. — Algemene totalen ..	1 746	359	1 410	1 829	3 892,8

(1) Gouverneurs, Arrondissementcommissarissen, Raad van State, Gemeentelijke ontvangers.

(1) Gouverneurs, commissaires d'Arrondissement, Conseil d'Etat, receveurs régionaux.

**LE TABLEAU DU
PROGRAMME D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**DE TABEL VAN HET INVESTERINGSPRO-
GRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1996		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	8,3	—	—
40/3	32.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,1	—	—
40/5	52.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,0	—	—
51/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,0	—	—
51/9	93.74.02	Crédit variable pour l'achat de biens meubles dura- bles. — <i>Variabel krediet voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	—	2,5	2,5
51/9	93.74.07	Réalisation du système national de transmission de données du secteur public. — <i>Verwezenlijking van het nationaal datatransmissiesysteem van de openbare sector</i>	—	1,0	1,0
51/9	94.74.08	Dépenses relatives à toutes opérations concernant la mise en place d'un système de vote automatisé. — <i>Uitgaven betreffende alle verrichtingen in verband met de invoering van een geautomatiseerd stem- systeem</i>	—	1,0	1,0
54/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	12,5	—	—
54/2	20.63.05	Crédit destiné au financement de la diffusion de données relatives aux produits dangereux aux services de la Protection civile et des autres services de secours. — <i>Krediet bestemd ter finan- ciering van de permanente gegevensverstrekking aan de diensten van de Civiele Bescherming en andere hulpdiensten betreffende gevaarlijke stof- fen</i>	2,0	—	—
54/2	20.63.07	Subventions aux agglomérations, aux intercommu- nales et aux communes pour l'acquisition de ma- tériel spécial concernant le fonctionnement des serices d'incendie. — <i>Toelagen aan de agglomera- ties, aan de intercommunales en aan de gemeenten voor het aanschaffen van bijzonder materieel be- treffende de werking van de brandweerdiensten</i>	—	22,0	22,0

(In miljoenen frank)		Teksten — <i>Libellés</i>	(En millions de francs)		
Programma — <i>Programme</i>	B.A. — A.B.		1996		
			Niet- gesplitste kredieten — <i>Crédits non dissociés</i>	Vastleggings- kredieten — <i>Crédits d'engagement</i>	Ordonnan- cerings- kredieten — <i>Crédits d'ordonnan- cement</i>
54/2	20.63.08	Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie. — <i>Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten</i>	—	691,5	431,5
54/2	20.63.09	Crédit d'investissement pour l'acquisition pour compte des agglomérations, des intercommunales et des communes, de matériel et d'équipements concernant le fonctionnement des services d'incendie. — <i>Investeringskrediet voor aanschaffing voor rekening van de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten van materieel en uitrustingsvoorwerpen betreffende de werking van de brandweerdiensten</i>	—	—	—
54/2	20.74.05	Acquisition de matériel et d'équipement pour l'infrastructure de la Protection civile. — <i>Aanschaffing van materieel en uitrusting voor de infrastructuur van de Civiele Bescherming</i>	—	122,3	78,0
54/2	20.74.07	Dépenses destinées à l'acquisition de matériel d'intervention, entre autres en cas d'événements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres. — <i>Investeringsuitgaven voor het aanschaffen van materieel bestemd voor de interventies onder meer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen</i>	5,0	—	—
54/2	21.63.06	Acquisition de matériel destiné à l'installation et à l'équipement des centres de secours « 100 » (« 900 ») fonctionnant dans les agglomérations, les fédérations de communes et les communes. — <i>Aanschaffing van materieel voor de installatie en de uitrusting van de hulpcentra « 100 » (« 900 ») die functioneren in de agglomeraties, de federaties van gemeenten en de gemeenten</i>	—	—	4,6
54/2	21.74.08	Crédit destiné à la réalisation du réseau national d'informatique des services de secours. — <i>Krediet bestemd voor de verwezenlijking van het nationaal informaticanet van de hulpdiensten</i>	—	63,7	95,4
54/2	21.74.09	Intervention de l'Etat dans les frais pour l'exécution des travaux de télécommunications pour compte du réseau gouvernemental de télécommunications. — <i>Tussenkomst van de Staat in de kosten voor de uitvoering van telecommunicatiewerken voor rekening van het telecommunicatienet van de Regering</i>	—	11,0	78,0
54/4	40.74.13	Crédit variable couvrant les diverses dépenses d'investissement ayant trait aux risques d'accidents majeurs. — <i>Variabel krediet voor allerhande investeringsuitgaven met betrekking tot de risico's van zware ongevallen</i>	—	117,0	130,0

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Programma — Programme	B.A. — A.B.	Teksten — Libellés	1996		
			Niet- gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnan- cerings- kredieten — Crédits d'ordonnan- cement
54/5	50.74.13	Crédit destiné à couvrir les diverses dépenses d'investissement concernant la protection de la population contre les dangers résultant de radiations ionisantes. — <i>Krediet bestemd tot het dekken van allerhande investeringsuitgaven met betrekking tot de bescherming van de bevolking tegen de gevaren van ioniserende straling</i>	—	128,5	114,3
55/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	13,9	—	—
55/1	12.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	30,0	—	—
55/1	13.74.03	Informatisation intégrée des services chargés de l'immigration. — <i>Geïntegreerd informatiesysteem van de diensten gelast met de immigratie</i>	—	133,0	67,0
56/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	4,5	—	—
56/1	10.63.05	Crédit destiné à l'octroi aux communes d'une subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipements pour la police. — <i>Krediet bestemd voor de toekenning aan de gemeenten van een toelage voor de verwerving van materieel en uitrusting voor de gemeentepolitie</i>	168,0	—	—
56/1	10.63.07	Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police. — <i>Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en data-transmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten</i>	—	77,5	77,5
56/1	10.63.08	Crédit destiné à la réalisation d'investissements de nature supralocale communale et de financement de campagnes et d'études au profit de la police. — <i>Krediet bestemd voor de verwezenlijking van investeringen met een supralokaal karakter ten behoeve van de gemeentepolitie en voor de financiering van campagnes en studies</i>	—	135,0	135,0
56/1	10.63.12	Dépenses pour le soutien général aux communes où, à l'intervention de la police communale, est assuré un service de police complet. — <i>Uitgaven voor de algemene ondersteuning van gemeenten waar door tussenkomst van de gemeentepolitie een volwaardige politiezorg wordt gewaarborgd</i>	191,9	—	—

(In miljoenen frank)			(En millions de francs)		
Programma — Programme	B.A. — A.B.	Teksten — Libellés	1996		
			Niet- gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Vastleggings- kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnan- cerings- kredieten — Crédits d'ordonnan- cement
56/1	10.74.02	Crédit pour des dépenses patrimoniales pour couvrir les frais d'administration, de contrôle et de surveillance nécessaire à l'application de la loi du 10 avril 1990 sur les entreprises de gardiennage, les entreprises de sécurité et les services internes de gardiennage. — <i>Krediet voor patrimoniale uitgaven voor het dekken van de kosten voor administratie, controle en toezicht nodig voor de toepassing van de wet van 10 april 1990 betreffende de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten</i>	—	1,5	1,5
56/2	22.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	3,5	—	—
56/4	43.63.07	Développement, réalisation et intégration d'un système national coordonné en matière de radio, d'informatique et de transmission de données au profit des autorités et services de police. — <i>Ontwikkeling, realisatie en integratie van een nationaal gecoördineerd radio-, informatica- en data-transmissiesysteem ten behoeve van de politie-overheden en -diensten</i>	—	—	—
57/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,4	—	—
58/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	11,6	—	—
59/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	9,5	—	—
59/0	03.74.08	Dépenses généralement quelconques pour l'achat de matériel informatique. — <i>Allerhande uitgaven voor aankoop van informatica-apparatuur</i>	6,8	—	—
59/0	03.74.09	Financement des projets du département dans le cadre de la tranche bureautique — Informatisation du Conseil d'Etat. — <i>Financiering van de projecten van het departement in het kader van de bureauticaschijf — Informatisering van de Raad van State</i>	—	—	—
60/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	6,7	—	—
Total. — <i>Totaal</i>			476,7	1 507,5	1 239,3

**14. MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
ET DU COMMERCE EXTERIEUR**

**14. MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN
EN BUITENLANDSE HANDEL**

TABLEAU DE SYNTHESE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — <i>Organisatieafdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel — <i>Personeelsuitgaven</i>				
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05 + 83.01	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	
40. Secrétariat général et services rattachés. — <i>Secretariaat-Generaal en aangehechte diensten</i> :					
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	15,9	—	—	15,9	
41. Direction générale des Services généraux et Direction d'administration de l'Information et de la Documentation. — <i>Algemene Directie der Algemene Diensten en Bestuursdirectie Voorlichting en Documentatie</i> :					
41/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	338,1	157,9	2,9	498,9	
42. Postes diplomatiques et consulaires. — <i>Diplomatieke en consulaire posten</i> :					
42/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	1 141,8	1 225,5	—	2 367,3	
51. Administration du Commerce extérieur. — <i>Bestuur van de Buitenlandse Handel</i> :					
51/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	85,2	7,5	—	92,7	
52. Direction générale de la Chancellerie et du Contentieux. — <i>Algemene Directie van de Kanselarij en der Betwiste Zaken</i> :					
52/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	86,9	5,7	—	92,6	
53. Algemene Directie van de Politiek. — <i>Direction générale de la Politique</i> :					
53/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	106,2	13,7	—	119,9	
55. Affaires européennes. — <i>Europese Zaken</i> :					
55/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	—	—	—	—	
<i>Total général. — Algemeen totaal</i>	1 774,1	1 410,3	2,9	3 187,3	

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Dépenses de fonctionnement — <i>Werkingskosten</i>						Divers — <i>Diversen</i>	Total — <i>Totaal</i>
	A.B. — B.A. 12.01 + 12.08 + 12.20	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07 + 12.29	A.B. — B.A. 74.01 + 74.02	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(9) = (6 + 7 + 8)	(10)	(11) = (5 + 9 + 10)
	11,4	—	—	0,8	12,2	—	28,1
	412,4	—	21,0	80,7	514,1	127,0	1 140,0
	599,4	305,0	91,0	125,4	1 120,8	1 289,0	4 777,1
	29,8	—	—	0,8	30,6	—	123,3
	32,2	—	—	0,8	33,0	35,4	161,0
	36,0	—	—	0,8	36,8	—	156,7
	—	—	—	0,5	0,5	—	0,5
	1 121,2	305,0	112,0	209,8	1 748,0	1 451,4	6 386,7

**TABLEAU ANALYTIQUE
DES DEPENSES DE PERSONNEL**

A.B. 11.03 et 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif, stagiaire temporaire et contractuel.*

ADMINISTRATION CENTRALE

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1873).

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL
VAN DE PERSONEELSUITGAVEN**

B.A. 11.03 en 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair, tijdelijk en contractueel personeel.*

HOOFDBESTUUR

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873).

(In miljoenen frank)

Classification économique		1997		1996		1995		Economische classificatie
		11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
1110	Salaire proprement dit	600,5	153,6	572,7 (0,5)	147,4 (0,1)	564,3	143,0	Eigenlijk loon 1110
	dont :							waarvan :
	— retenue veuves et orphelins	59,0	18,4	58,0	17,0	57,1	15,7	— afhouding weduwen en wezen .
	— retenue sécurité sociale							— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
	<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
1111	Traitements barémiques	539,8	131,3	514,8	121,6	516,6	122,8	Baremabezoldigingen 1111
	Promotions de grade et augmenta- tions barémiques	5,1	0,9	6,8	0,7	8,2	1,4	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
	Recrutements	22,5	—	22,7	9,2	—	—	Aanwervingen.
	Réduction pour départs et mises à la pension	- 31,2	- 1,4	- 17,0	—	- 13,3	—	Vermindering wegens uitdienst- tredingen en oppensioenstellin- gen.
1112	Agents en mobilité	2,0	—	2,0	—	1,9	—	Personneelsleden in mobiliteit 1112
	Allocations de fin d'année	19,5	5,0	—	—	17,6	5,2	Eindejaarstoelage.
	Allocations pour fonctions supé- rieures et spéciales	—	—	—	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
	Allocations de foyer et de résidence	4,0	3,0	3,9	2,8	3,6	2,7	Haard- en standplaatstoelagen.
	Pécule de vacances	24,0	8,2	23,2	8,0	22,4	8,1	Verlofgeld.
	Allocations généralement quelcon- ques	14,8	6,6	16,3	5,1	7,3	2,8	Allerhande toelagen.
1120	Contributions patronales :							Werkgeversbijdragen 1120
	— aux assurances sociales	24,0	30,0	23,5	28,0	18,4	20,2	— aan sociale verzekeringen.
1131	Allocations directes	7,8	1,2	7,6	1,1	7,2	1,1	Directe toelagen 1131
	<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
	Allocations familiales	7,3	0,9	7,0	0,8	6,6	0,9	Kinderbijslagen.
	Indemnités de naissance	0,3	0,2	0,3	0,2	0,3	0,2	Geboortetoelagen.
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,2	0,1	0,3	0,1	0,2	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
	Totaux généraux	632,3	184,8	603,8 (0,5)	176,5 (0,1)	589,9	164,3	Algemene totalen.

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

POSTES DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1873).

(En millions de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873).

(In miljoenen frank)

Classification économique		1997	1996	1995	Economische classificatie	
1110	Salaire proprement dit	1 027,8	957,4	962,1	Eigenlijk loon	1110
	dont :				waarvan :	
	— retenue veuves et orphelins	68,6	68,2	66,8	— afhouding weduwen en wezen.	
	— retenue sécurité sociale	32,5	32,3	31,6	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	
	<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>	
1111	Traitements barémiques	902,7	864,3	844,4	Baremabezoldigingen	1111
	Promotions de grade et augmentations barémiques	29,2	29,1	24,9	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	
	Recrutements	22,1	16,2	12,3	Aanwervingen.	
	Réduction pour départs et mises à la pension	- 37,1	- 31,0	- 19,6	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	
	Agents en mobilité	—	—	—	Personeelsleden in mobiliteit.	
1112	Allocations de fin d'année	28,2	—	26,7	Eindejaarstoelage	1112
	Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	0,8	0,6	0,7	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.	
	Allocations de foyer et de résidence	0,6	0,5	0,4	Haard- en standplaatstoelage.	
	Pécule de vacances	9,4	9,2	9,0	Verlofgeld.	
	Indemnités de logement et de transfert des agents de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie adjoints à l'Administration centrale	57,9	54,7	50,7	Huisvestings- en overplaatsingsvergoedingen van de agenten van de carrière Buitenlandse Diensten en van de Kanselarijcarrière bijgevoegd aan het Hoofdbestuur.	
	Indemnité d'installation des agents de la carrière du Service extérieur	14,0	13,8	12,6	Installatievergoeding van de agenten van de Buitenlandse Dienst.	
	Allocations généralement quelconques	—	—	—	Allerhande toelagen.	
1120	Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen	1120
	— aux assurances sociales	11,1	11,0	10,2	— aan sociale verzekeringen.	
1131	Allocations directes	102,9	107,6	97,1	Directe toelagen	1131
	<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>	
	Allocations familiales	97,2	102,1	92,8	Kinderbijslagen.	
	Indemnités de naissance	2,6	2,5	2,4	Geboortetoelagen.	
	Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	3,1	3,0	1,9	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis kosten.	
	Totaux généraux	1 141,8	1 076,0	1 069,4	Algemene totalen.	

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel auxiliaire des postes diplomatiques et consulaires.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 1,1873).

(En millions de francs)

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het hulp-personeel van de diplomatieke en consulaire posten.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873).

(In miljoenen frank)

Classification économique	1997	1996	1995	Economische classificatie	
1110 Salaire proprement dit	1 102,8	1 069,7 (45,2)	1 069,3 (63,5)	Eigenlijk loon	1110
dont :				waarvan :	
— retenue veuves et orphelins	—	—	—	— affouding weduwen et wezen.	
— retenue sécurité sociale	—	—	—	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>	
1111 Traitements barémiques	744,7	719,7	719,7	Baremabezoldigingen	1111
Promotions de grade et augmentations barémiques	71,1	63,2	60,9	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.	
Recrutements	—	—	—	Aanwervingen.	
Réduction pour départs et mises à la pension	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.	
Agents en mobilité	—	—	—	Personeelsleden in mobiliteit.	
1112 Allocations de fin d'année	43,0	26,8	37,9	Eindejaarstoelage	1112
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	—	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.	
Allocations de foyer et de résidence	—	—	—	Haard- en standplaatstoelagen.	
Pécule de vacances	24,8	19,6	18,0	Verlofgeld.	
Indemnités d'expatriation	217,7	240,4	232,8	Expatriatievergoedingen.	
Allocations généralement quelconques	1,5	—	—	Allerhande toelagen.	
1120 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen	1120
— aux assurances sociales	99,6	96,4 (5,2)	97,3 (7,2)	— aan sociale verzekeringen.	
1131 Allocations directes	23,1	25,1 (1,0)	27,3 (1,4)	Directe toelagen	1131
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>	
Allocations familiales	23,1	25,1	27,3	Kinderbijslagen.	
Indemnités de naissance	—	—	—	Geboortetoelagen.	
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	—	—	—	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.	
Totaux généraux	1 225,5	1 191,2 (51,4)	1 193,9 (72,1)	Algemene totalen.	

A.B. 11.03. — *Indemnités de poste.*

(En millions de francs)

B.A. 11.03. — *Postvergoedingen.*

(In miljoenen frank)

	1997	1996	1995	
1112 <i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling</i> 1112
Indemnités de poste des agents de la carrière du Service extérieur	785,5	802,9	762,2	Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Buitenlandse Dienst.
Indemnités de poste des agents de la carrière de Chancellerie	234,7	215,1	216,7	Postvergoedingen van de agenten van de carrière van de Kanselarij.
Indemnités de gérance des agents de la carrière du Service extérieur	13,8	21,0	20,3	Waarnemingsvergoedingen van de agenten van de Buitenlandse Dienst.
Totaux	1 034,0	1 039,0 (3,9)	999,2 (0,6)	Totalen.

**TABLEAUX ANALYTIQUES
DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT**
A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*A.B.12.01.1. — *Honoraires des avocats et médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN
VAN DE WERKINGSKOSTEN**
B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Honoraires avocats — Erelonen advocaten	Honoraires experts — Erelonen deskund.	Frais garde — Bewakings- kosten	Frais copie — Kopieer- kosten	Prestations tiers et traduction — Prestaties van derden en vert.	Totaux — Totalen
Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i>	—	—	—	—	—	—
Services généraux. — <i>Algemene diensten</i>	3 800	—	6 000	3 000	4 000	16 800
Postes diplomatiques et consulaires. — <i>Diplomatieke en consulaire posten</i>	1 500	1 000	—	—	—	2 500
Commerce extérieur. — <i>Buitenlandse Handel</i>	—	600	—	—	—	600

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Eau — Water	Entretien locaux, mobilier, matériel, et machines — Onderhoud lokalen, meubilair, materieel en machines	Produits d'entretien — Onderhoudsproducten	Frais de bureau — Bureaukosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances, et petites dépenses d'adm. — Belast., retributies en kleine bestuursuitgaven	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroepscholing	Entretien véhicules — Onderhoud wagen	Totaux — Totalen
Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i>	—	1 200	—	5 800	350	—	—	—	50	7 400
Services généraux. — <i>Algemene diensten</i>	1 300	73 000	600	88 400	39 000	26 000	2 300	12 500	2 100	245 200
Postes diplomatiques et consulaires (*). — <i>Diplomatieke en consulaire posten (*)</i>	—	—	—	16 500	—	—	—	—	5 000	21 500
Commerce extérieur. — <i>Buitenlandse Handel</i>	—	4 500	—	6 100	7 000	—	—	—	—	17 600
Chancellerie. — <i>Kanselarij</i>	—	4 300	—	16 500	6 500	—	—	—	—	27 300
Politique. — <i>Politiek</i>	—	4 400	—	7 500	8 000	—	—	—	—	19 900

(*) Pour les autres frais de fonctionnement des postes diplomatiques et consulaires : voir justification A.B. 42.03.12.20.

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

— *Administration centrale.*

Le crédit de 29,9 millions de francs se décompose comme suit :

Mazout/l	440 000
P.U.	7,60
Crédits	F 3 344 000
Gaz/m ³	500 000
P.U.	9,88
Crédits	F 4 940 000
Electricité/kWh	6 300 000
P.U.	3,2
Crédits	F 20 160 000
Essence/l	45 000
P.U.	32,00
Crédits	F 1 440 000
Total	F 29 884 000

— *Postes diplomatiques et consulaires.*

Mazout et charbon	16 000 000
Gaz et électricité	16 000 000
Essence	5 700 000
Total	F 37 700 000

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluitend van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

(*) Voor de andere werkingskosten van de diplomatieke en consulaire posten : zie verantwoording B.A. 42.03.12.20.

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

— *Hoofdbestuur.*

Het krediet van 29,9 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

Stookolie/l	440 000
E.P.	7,60
Kredieten	F 3 344 000
Gas/m ³	500 000
E.P.	9,88
Kredieten	F 4 940 000
Elektriciteit/kWh	6 300 000
E.P.	3,2
Kredieten	F 20 160 000
Benzine/l	45 000
E.P.	32,00
Kredieten	F 1 440 000
Totaal	F 29 884 000

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Stookolie en kolen	16 000 000
Gas en elektriciteit	16 000 000
Benzine	5 700 000
Totaal	F 37 700 000

A.B. 12.01.4. — *Location d'équipements informatiques.*

Location de matériel mécanographique destiné aux divers services du département.

Crédit 1997 : 1,5 million de francs.

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport en commun).*

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.4. — *Huur van informatica-uitrustingen.*

Huur van mecanografisch materieel bestemd voor de verschillende diensten van het departement.

Krediet 1997 : 1,5 miljoen frank.

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de reiskosten met het openbaar vervoer).*

(In duizendtallen frank)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Indemnités kilométriques — Kilometervergoeding	Voyages de service — Dienst-reizen	Déplacements — Verplaatsingen	Retours en congé — Terugkeer met verlof	Frais de garde-meubles — Kosten voor het bewaren van meubels in opslagplaatsen	Allocations exceptionnelles — Buitengewone toelagen	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totaux
Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i>	—	2 400	—	—	—	1 100	—	3 500
Services généraux. — <i>Algemene diensten</i>	800	10 000	—	—	—	5 400	—	16 200
Postes diplomatiques et consulaires. — <i>Diplomatieke en consulaire posten</i>	200	—	97 800	33 200	5 200	—	—	136 400
Commerce extérieur. — <i>Buitenlandse Handel</i>	—	9 200	—	—	—	400	—	9 600
Chancellerie. — <i>Kanselarij</i>	—	2 500	—	—	—	700	—	3 200
Politique. — <i>Politiek</i>	—	12 300	—	—	—	1 300	—	13 600

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*

— *Postes diplomatiques et consulaires.*

Crédit 1997 F 305 000 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Le crédit de 21,0 millions de francs est destiné à la remise en état des locaux de l'Administration centrale, du Palais d'Egmont, du domaine du Val-Duchesse, ainsi qu'à de petits travaux d'infrastructure dans le nouveau bâtiment. Voir également pour les postes diplomatiques et consulaires, l'A.B. 42.03.12.29.

A.B. 12.08. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Crédit exceptionnel de 122,0 millions pour assurer le déménagement et l'installation dans les nouveaux locaux qui seront occupés par le département dans le courant du second semestre 1997.

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

— *Diplomatieke en consulaire posten.*

Krediet 1997 F 305 000 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Het krediet van 21,0 miljoen frank is bestemd tot het in orde brengen van de lokalen van het Hoofdbestuur, het Egmontpaleis, het domein van Hertoginnedal, evenals voor kleine infrastructuurwerken in het nieuwe gebouw. Voor de diplomatieke en consulaire posten wordt verwezen naar de B.A. 42.03.12.29.

B.A. 12.08. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Uitzonderlijk krediet van 122,0 miljoen frank bestemd voor de verhuis en de inrichting in de nieuwe kantoren die door het departement zullen worden ingenomen in de loop van de tweede semester 1997.

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

B.A. 74.01. — *Uitgaven van de aankoop van duurzame roerende goederen*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Matériel, machines informatique — Materieel, machines informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoer- middelen	Totaux — Totalen
Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i> ...	—	800	—	800
Services généraux. — <i>Algemene diensten</i>	57 800	14 600	2 000	74 400
Postes diplomatiques et consulaires. — <i>Diploma- tieke en consulaire posten</i>	78 500	25 600	21 300	125 400
Commerce extérieur. — <i>Buitenlandse Handel</i> ...	—	800	—	800
Chancellerie. — <i>Kanselarij</i>	—	800	—	800
Politique. — <i>Politiek</i>	—	800	—	800
Affaires européennes. — <i>Europese Zaken</i>	250	250	—	500

A.B. 74.02. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

Crédit exceptionnel de 6,3 millions pour assurer le déménagement et l'installation dans les nouveaux locaux qui seront occupés par le département dans le courant du second semestre 1997.

**TABLEAU DE SYNTHESE
DES CADRES
ET DE LEUR OCCUPATION**

(En millions de francs)

B.A. 74.02. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

Uitzonderlijk krediet van 6,3 miljoen frank bestemd voor de verhuus en de inrichting in de nieuwe kantoren die door het departement zullen worden ingenomen in de loop van het tweede semester 1997.

**SYNTHESETABEL
VAN DE PERSONEELSFORMATIES
EN -BEZETTING**

(In miljoenen frank)

Désignation — <i>Aanwijzing</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>			Total pour le Département — <i>Totaal voor het Departement</i>
		Effectif — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>	
		Agents statutaires — <i>Statutair personeel</i>	Agents non statutaires — <i>Niet-statutair personeel</i>		
I. — SERVICES PERMANENTS. — <i>VASTE DIENSTEN</i>					
Niveau 1. — Niveau 1 :					
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-gene- raal</i>	26	25	—	68,0	68,0
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	128	129	28	232,3	232,3
Niveau 2+. — Niveau 2+	48	48	5	52,9	52,9
Niveau 2. — Niveau 2	124	122	22	141,8	141,8
Niveau 3. — Niveau 3	176	173	41	176,4	176,4
Niveau 4. — Niveau 4	57	54	139	145,7	145,7
Totaal. — <i>Total</i>	559	551	235	817,1	817,1

Désignation — Aanwijzing	Carrière du Service extérieur — Carrière van de Buitenlandse Dienst				Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	
		Agents statutaires — Statutair personeel	Agents non statutaires — Niet-statutair personeel		
I. — SERVICES PERMANENTS. — VASTE DIENSTEN					
Secrétaire général. — <i>Secretaris-generaal</i>	—	—	—	—	—
Agents de la 1 ^{re} classe administrative titulaire de l'échelle barémique 17/1. — <i>Personeelsleden van de 1ste admini- stratieve klasse titularissen van de weddeschaal 17/1</i> ...	—	—	—	—	—
Agents de la 1 ^{re} classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse</i>	16	14	—	42,8	42,8
Agents de la 2 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 2e administratieve klasse</i>	128	119	—	361,6	361,6
Agents de la 3 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 3e administratieve klasse</i>	112	76	—	178,8	178,8
Agents de la 4 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 4e administratieve klasse</i>	164	59	—	119,0	119,0
Agents de la 5 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 5e administratieve klasse</i>		48	—	97,9	97,9
Agents de la 6 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 6e administratieve klasse</i>		49	—	50,5	50,5
Stagiaires du Service extérieur. — <i>Stagiairs van de Buiten- landse Dienst</i>	—	11	—	27,5	27,5
Total. — <i>Totaal</i>	420	376	—	878,1	878,1

Désignation — Aanwijzing	Carrière de Chancellerie — Kanselarijcarrière				Total pour le Département — Totaal voor het Departement
	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluation des coûts — Kosten- raming	
		Agents statutaires — Statutair personeel	Agents non statutaires — Niet-statutair personeel		
Agents de la 1 ^{re} classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 1ste administratieve klasse</i>	10	5	—	11,7	11,7
Agents de la 2 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 2e administratieve klasse</i>	20	20	—	42,7	42,7
Agents de la 3 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 3e administratieve klasse</i>	34	26	—	39,5	39,5
Agents de la 4 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 4e administratieve klasse</i>	36	33	—	50,9	50,9
Agents de la 5 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 5e administratieve klasse</i>	110	37	—	43,7	43,7
Agents de la 6 ^e classe administrative. — <i>Personeelsleden van de 6e administratieve klasse</i>		57	—	70,0	70,0
Stagiaires. — <i>Stagiairs</i>	—	9	—	5,2	5,2
Total. — <i>Totaal</i>	210	187	—	263,7	263,7

Désignation — Aanwijzing	Personnel auxiliaire des missions diplomatiques et des postes consulaires — <i>Hulppersoneel der diplomatieke zendingen en consulaire posten</i>		Total pour le Département — <i>Totaal voor het Departement</i>
	Effectif — <i>Bezetting</i>	Evaluation des coûts — <i>Kostenraming</i>	
1. Agents de nationalité belge. — <i>Agenten met Belgische nationa- liteit</i>	567	791,2	791,2
2. Agents de nationalité étrangère. — <i>Agenten met buitenlandse nationaliteit</i>	829	434,3	434,3
Total. — <i>Totaal</i>	1 396	1 225,5	1 225,5

**TABLEAU DU
PROGRAMME D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,8	0,8
41/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	74,4	74,4
41/0	02.74.02	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à effectuer dans le cadre du déménagement du département. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen, in het kader van de verhuis van het departement</i>	6,3	6,3
42/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	125,4	125,4
42/0	04.72.01	Construction et aménagement d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du département. — <i>Bouw en inrichting van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het departement afhangen</i>	70,0	135,0
42/0	04.72.02	Construction et aménagement de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges. — <i>Bouw en inrichting van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten</i>	64,7	60,0
42/0	04.84.01	Achat d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du département — frais divers y relatifs. — <i>Aankoop van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het departement afhangen — allerhande kosten in betrekking ermede</i>	10,0	19,0
42/0	04.84.02	Achat de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou de postes consulaires belges. — <i>Aankoop van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten</i>	10,0	10,0
51/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,8	0,8
52/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,8	0,8
53/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,8	0,8
55/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,5	0,5
			364,5	433,8

15. COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

15. ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — <i>Organisatieafdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel — <i>Personeelsuitgaven</i>				
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Sous-totaux — <i>Sub-totalen</i>	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	
54. Administration générale de la Coopération au Développement. — <i>Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking</i> :					
54/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	312,6	89,9	—	402,5	
Total. — <i>Totaal</i>	312,6	89,9	—	402,5	

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Dépenses de fonctionnement — <i>Werkingskosten</i>						Divers — <i>Diversen</i>	Total — <i>Totaal</i>
	A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
	181,0	—	2,3	65,4	248,7	874,1	1 525,3
	181,0	—	2,3	65,4	248,7	874,1	1 525,3

**TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES
DE PERSONNEL**
Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel.*Art. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(En milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL VAN DE
PERSONEELSUITGAVEN**
Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het personeel.*Art. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(In duizendtallen franken)

Allocation de base	1997		1996		1995		Basisallocatie
	11.03	11.04	11.03	11.04	11.03	11.04	
Salaire proprement dit	254 700	70 400	242 256	68 942	242 608	69 260	Eigenlijk loon.
dont :							waarvan :
— retenue veuves et orphelins	20 232	9 400	18 428	9 338	18 081	9 236	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	9 590	0	8 744	0	8 280	0	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	217 376	59 998	210 712	60 174	211 208	60 260	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	5 500	200	4 662	200	3 366	0	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Allocation de fin d'année	8 800	2 500	0	0	8 140	1 767	Eindejaarstoelage.
Réduction pour départs et mises à la pension	- 8 400	0	- 12 100	0	- 10 393	- 1 056	Vermindering wegens uitdienststredingen en oppensioenstellingen.
Recrutement	8 400	0	12 100	2 800	0	0	Aanwerving.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	4 674	200	3 783	200	3 306	194	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Majoration index	37 324	10 402	31 544	8 768	31 400	9 000	Verhoging index.
Allocations de foyer et de résidence ...	1 374	1 500	1 251	1 500	1 370	1 400	Haard- en standplaatstoelagen
<i>Allocations directes — Décomposition :</i>							<i>Directe toelagen — Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	10 210	3 400	9 288	3 458	9 286	3 424	Vakantiegeld.
Allocations familiales	8 378	1 500	7 626	1 500	7 562	1 464	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	0	0	0	0	0	0	Geboortevergoeding.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0	0	0	0	0	0	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Majoration index	5 600	1 000	3 034	1 000	6 370	1 620	Verhoging index.
Abonnements sociaux	3 100	2 200	3 100	2 200	0	0	Sociale abonnementen.
Contributions patronales	10 264	7 000	9 300	7 000	9 185	6 727	Werkgeversbijdragen.
Totaux généraux	312 600	89 900	284 300	88 800	280 800	84 800	Algemene totalen.

TABLEAUX EXPLICATIFS DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 15 54 02 1201. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 et 2.15.4 du Budget général des dépenses).*

Budget 1997 : 181 millions de francs.

Note explicative

12 01 1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de déplacement et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration. — Frais de fonctionnement des commissions.*

Budget 1997 : 69,5 millions de francs.

Nature des dépenses :

	en millions de francs
11 Honoraires des avocats et des médecins et frais de justice	4,6
12 Frais de déplacement et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat et jetons de présence	0,2
13 Honoraires d'experts étrangers à l'administration et de consultants	26,0
14 Honoraires d'experts étrangers à l'administration (développement de l'informatique/de la bureautique/informatisation de la bibliothèque)	34,0
15 Frais de fonctionnement de commissions :	4,7
— Experts associés	(0,2)
— Développement durable	(2,5)
— Femme et développement	(2,0)
Total	69,5

1201 2. — *Dépenses de consommation et d'entretien en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques. — Fournitures de biens et services : achat de publications, frais de bureau, transports. — Impôts et rétributions. — Publications du département. — Formation professionnelle et habillement.*

Budget 1997 : 54,7 millions de francs.

Nature des dépenses :

	en millions de francs
21 Publications du département	0,2
22 Formation professionnelle	1,7
23 Achat de publications et reliures (bibliothèque)	2,5
24 Eau	0,4
Autres dépenses de consommation	8,0
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	11,3
Produit d'entretien	0,3
Frais de bureau	4,3
Téléphone, fax et télex	9,0
Transport	1,0
Expéditions à l'étranger (valise diplomatique et autres)	6,0

UITEENZETTINGSTABELLEN VAN DE WERKINGSKOSTEN

B.A. 15 54 02 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. art. 1.01.5, 1.01.6, 1.01.7, 2.15.2 en 2.15.4 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

Begroting 1997 : 181 miljoen frank.

Verklarende nota

1201 1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Prestatiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen. — Honoraria van niet tot de administratie behorende deskundigen. — Werkingskosten van commissies.*

Begroting 1997 : 69,5 miljoen frank.

Aard der uitgaven :

	in miljoenen franken
11 Erelonen van advocaten, geneesheren en gerechtskosten	4,6
12 Reis- en verblijfskosten en prestatiegelden van niet tot de rijksdiensten behorende personen ...	0,2
13 Honoraria van niet tot de administratie behorende deskundigen en raadgevers	26,0
14 Honoraria van niet tot de administratie behorende deskundigen (uitbouw informatica/bureautica/informatisering bibliotheek)	34,0
15 Werkingskosten van commissies :	4,7
— Assistent deskundigen	(0,2)
— Duurzame ontwikkeling	(2,5)
— Vrouw en ontwikkeling	(2,0)
Totaal	69,5

1201 2. — *Verbruiks- en onderhoudsuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie. — Leveringen van goederen en diensten : aankoop publikaties, bureauonkosten, vervoer. — Belastingen en retributies. — Bekendmakingen van het departement. — Beroepsopleiding en kledij.*

Begroting 1997 : 54,7 miljoen frank.

Aard der uitgaven :

	in miljoenen franken
21 Bekendmakingen van het departement	0,2
22 Beroepsscholing	1,7
23 Aankoop van publikaties en inbindingen (bibliotheek)	2,5
24 Water	0,4
Andere verbruiksuitgaven	8,0
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	11,3
Onderhoudsprodukten	0,3
Bureauonkosten	4,3
Telefoon, fax en telex	9,0
Transport	1,0
Verzendingen naar het buitenland (dip tas en andere)	6,0

Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	0,1	Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	0,1
Habillement B.F.A.	0,4	Kleding F.A.B.	0,4
Location biens mobiliers	9,0	Huur roerende goederen	9,0
Traductions hors AGCD	0,5	Vertalingen buiten ABOS	0,5
Total	54,7	Totaal	54,7
1201 3. — <i>Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité.</i>		1201 3. — <i>Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit.</i>	
Budget 1997 : 11 millions de francs.		Begroting 1997 : 11 miljoen frank.	
Nature des dépenses :		Aard der uitgaven :	
	en millions de francs		in miljoenen frank
Mazout	0,5	Mazout	0,5
Essence	0,5	Benzine	0,5
Electricité et gaz	10,0	Elektriciteit en gas	10,0
Total	11,0	Totaal	11,0
1201 4. — <i>Informatique et bureautique.</i>		1201 4. — <i>Informatica en bureautica.</i>	
Budget 1997 : 22,0 millions de francs.		Begroting 1997 : 22,0 miljoen frank.	
Nature des dépenses :		Aard der uitgaven :	
	en millions de francs		in miljoenen franken
Location de l'appareillage informatique existant ...	16,0	Huur bestaande informatica-apparatuur	16,0
Frais de fonctionnement de l'appareillage (informatique et bureautique) (AGCD et sections de coopération)	6,0	Werkingskosten apparatuur (informatica en bureautica) (ABOS en samenwerkingssecties)	6,0
Total	22,0	Totaal	22,0
1201 5. — <i>Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles.</i>		1201 5. — <i>Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten.</i>	
Budget 1997 : 23,8 millions de francs.		Begroting 1997 : 23,8 miljoen frank.	
Nature des dépenses :		Aard der uitgaven :	
	en millions de francs		in miljoenen franken
51 Indemnités kilométriques	0,35	51 Kilometervergoedingen	0,35
Indemnités et frais de voyage de service à l'intérieur	0,44	Vergoedingen en onkosten dienstreizen in het binnenland	0,44
52 Indemnités et frais de voyage de service à l'étranger (fonctionnaires)	18,00	52 Vergoedingen en onkosten dienstreizen in het buitenland (ambtenaren)	18,00
Indemnités et frais de voyage de service à l'étranger (chargés de mission)	5,00	Vergoedingen en onkosten dienstreizen in het buitenland (opdrachthouders)	5,00
Total	23,79	Totaal	23,79
Total arrondi à	23,80	Totaal afgerond op	23,80

A.B. 15 54 02 1207. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Budget 1997 : 2,3 millions de francs.

Ce montant est entre autres destiné au placement d'une série de murs et de portes inflammables ainsi qu'au renouvellement du tapis-plain dans les deux bâtiments de l'AGCD.

A.B. 15 54 02 7401. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables (cf. art. 1.01.5 du Budget général des dépenses).*

Budget 1997 : 65,4 millions de francs.

Nature des dépenses :

	en millions de francs
Achat de machines, de mobilier et de matériel divers	2,3
Développement de l'informatique et de la bureautique	62,5
Achat de voiture de service	0,6
Total	65,4

B.A. 15 54 02 1207. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Begroting 1997 : 2,3 miljoen frank.

Dit bedrag is onder meer bestemd voor het plaatsen van een aantal brandvrije wanden en deuren en voor het vernieuwen van het vast tapijt in de beide ABOS-gebouwen.

B.A. 15 54 02 7401. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (cf. art. 1.01.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).*

Begroting 1997 : 65,4 miljoen frank.

Aard der uitgaven :

	in miljoenen franken
Aankoop van machines, van meubelen en divers materieel	2,3
Ontwikkeling van de informatica en de bureautica	62,5
Aankoop dienstwagens	0,6
Totaal	65,4

TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION

SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIES EN -BEZETTING

Désignation — Aanwijzing	Cadre — Kader 23/6/95	Effectif. — Effectief		Evaluation en millions de francs à 100 % — Raming in miljoenen frank tegen 100 %
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents contractuels — Contractueel personeel	
1. Services permanents. — Vaste diensten :				
Niveau 1. — Niveau 1 :				
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	10	9	—	28,8
Autres rangs. — Andere rangen	80	77	25	182,1
Niveau 2+. — Niveau 2+	19	17	7	24,2
Niveau 2. — Niveau 2	72	70	25	88,5
Niveau 3. — Niveau 3	51	54	16	45,2
Niveau 4. — Niveau 4	22	20	14	22,4
Totaux. — Totalen	254	247	87	391,2 11,3
				402,5
2. Disponibilité et congé. — Ter beschikking en met verlof : NON REMUNERES. — NIET BETAALD				
Niveau 1. — Niveau 1 :				
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	—	—	—	—
Autres rangs. — Andere rangen	—	11	—	20,0
Niveau 2+ et 2. — Niveau 2+ en 2	—	13	—	12,3
Niveau 3. — Niveau 3	—	13	—	8,4
Niveau 4. — Niveau 4	—	2	—	1,3
Totaux. — Totalen	—	39	—	42,0

**TABLEAU DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
54/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	65,4	65,4
54/0	02.74.10	Achat de matériel de transport pour les sections de coopération. — <i>Aankoop vervoermiddelen voor de samenwerkingssecties</i>	15,4	15,4
54/0	02.74.22	Acquisition d'autre matériel fabriqué par d'autres secteurs que le secteur administrations publiques et destiné aux sections de coopération. — <i>Verwerving van overig materiaal vervaardigd door andere sectoren dan de overheid en bestemd voor de samenwerkingssecties</i>	22,2	22,2
			103,0	103,0

16. MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

—

16. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatieafdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten			Divers — Diversen		TOTAAL — TOTAL
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	Total — Totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	Sous-total — Subtotaal			
(1)	(2)	(3)	(4) = (2 + 3)	(5)	(6)	(7) = (5 + 6)	(8)		(9) = (4 + 7 + 8)
01. Cabinet du Ministre. — <i>Kabinet van de Minister.</i>									
01/0 Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 61,9 C.O./O.K. —	C.N.D./N.G.K. 61,9 C.O./O.K. —	
50. Forces armées. — <i>Krijgsmacht.</i>									
50/0 Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	52 499,0	37,9	52 536,9	5 282,1	388,3	5 670,4	C.N.D./N.G.K. 5 554,5 C.O./O.K. 125,0	C.N.D./N.G.K. 63 761,8 C.O./O.K. 125,0	
50/1 Entraînement. — <i>Training</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 8 549,9 C.O./O.K. 968,4	C.N.D./N.G.K. 8 549,9 C.O./O.K. 968,4	
50/2 Renouvellement de l'Équipement et de l'Infrastructure. — <i>Vernieuwing van de Uitrusting en Infrastructuur</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 4 066,7 C.O./O.K. 8 815,8	C.N.D./N.G.K. 4 066,7 C.O./O.K. 8 815,8	
50/3 Restructuration des Forces armées. — <i>Herstructurering van de Krijgsmacht</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. — C.O./O.K. 2 539,5	C.N.D./N.G.K. — C.O./O.K. 2 539,5	
50/4 Obligations internationales. — <i>Internationale verplichtingen</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 1 055,9 C.O./O.K. 1 390,0	C.N.D./N.G.K. 1 055,9 C.O./O.K. 1 390,0	
60. Administration générale civile. — <i>Burgerlijk algemeen bestuur.</i>									
60/0 Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	2 545,7	1 005,4	3 551,1	53,9	—	53,9	C.N.D./N.G.K. 24,8 C.O./O.K. —	C.N.D./N.G.K. 3 629,8 C.O./O.K. —	
60/1 Indemnisations. — <i>Schadeloosstelling.</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. 130,0 C.O./O.K. —	N.G.K./C.N.D. 130,0 C.O./O.K. —	

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten			Divers — Diversen		TOTAL — TOTAAL	
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	Total — Totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	Sous-total — Subtotaal				
(1)	(2)	(3)	(4) = (2 + 3)	(5)	(6)	(7) = (5 + 6)	(8)		(9) = (4 + 7 + 8)	
70. Politique scientifique. — <i>Wetenschapsbeleid.</i>										
70/4 Enseignement, formation et activités éducatives. — <i>Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten</i>	852,8	14,5	867,3	111,7	—	111,7	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	105,0 —	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	1 084,0 —
70/5 Recherche scientifique. — <i>Wetenschappelijk onderzoek</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	60,0 —	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	60,0 —
90. Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés. — <i>Instellingen van openbaar nut en gesubsidieerde organismen.</i>										
90/1 Appui cartographique. — <i>Cartografische steun</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	364,8 —	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	364,8 —
90/2 Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés. — <i>Instelling van openbaar nut en gesubsidieerde organismen</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	21,0 —	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	21,0 —
90/3 Aide sociale. — <i>Sociale Hulp.</i> —	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	153,3 —	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	153,3 —
90/4 Reconnaissance nationale. — <i>Nationale Erkentelijkheid</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	11,8 —	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	11,8 —
90/5 Indemnisation de sociétés de transport. — <i>Vergoeding aan vervoermaatschappijen</i>	—	—	—	—	—	—	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	68,3 —	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	68,3 —
TOTAL. — <i>TOTAAL</i>	55 897,5	1 057,8	56 955,3	5 447,7	388,3	5 836,0	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	20 227,9 13 838,7	C.N.D./N.G.K. C.O./O.K.	83 019,2 13 838,7

**TABLEAU EXPLICATIF DES
DEPENSES DE PERSONNEL**

A.B. 11.03. — *Rémunérations du personnel statutaire définitif et stagiaire.*
(au coefficient de liquidation moyen de 1,1873 — janvier 1990 = 100).

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL VAN
DE PERSONEELSUITGAVEN**

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen van het vast en stagedoend statutair personeel.*
(aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873 — januari 1990 = 100).

(In miljoenen frank)

	1997	1996	1995		
			Engag. — Vastl.	Ordonn. — Ordonn.	
1111.					1111.
Salaire proprement dit	44 048,0	44 209,9 (27,2)	44 111,8 (146,0)	44 051,9 (93,6)	Eigenlijk loon.
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	3 378,4	3 378,6	3 300,2	3 295,7	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	1 483,9	1 425,3	1 344,7	1 342,9	— werknemersbijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	36 374,2	38 895,4 (27,2)	38 749,4 (146,0)	38 696,9 (93,6)	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	1 023,2	1 017,6	955,8	954,5	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	987,1	1 555,3	1 416,8	1 414,9	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Remboursement à Belgacom des rémunérations des téléphonistes	0,0	0,0	1,4	1,4	Terugbetaling aan Belgacom van de bezoldigingen van telefonisten.
Remboursement des traitements des agents relevant des Communautés	23,4	25,5	37,5	37,4	Terugbetaling van de wedden van agenten van de Gemeenschappen.
Réduction pour départs et mises à la pension	(2 733,6)	(3 953,7)	(3 790,5)	(3 785,4)	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	6 787,6	6 665,9	5 909,7	5 901,7	Verhoging index.
Rappel d'aumôniers de réserve	0,0	0,0	4,2	4,2	Wederoproeping van reserve-aalmoezeniers.
Rémunération des personnes chargées d'une mission d'enseignement	1,1	3,3	3,3	3,3	Bezoldiging van de personen belast met een leeropdracht.
Rémunération de militaires en mobilité interne	1 334,8	0,0	711,5	710,5	Bezoldiging van militairen in interne mobiliteit.
Majoration index	250,2	0,6	112,7	112,5	Verhoging in index.
Totaux	44 048,0	44 209,9 (27,2)	44 111,8 (146,0)	44 051,9 (93,6)	Totalen.
1112.					1112.
Autres éléments de la rémunération	7 802,7	6 467,4 (0,7)	8 571,5 (81,7)	8 559,9 (52,4)	Overige bezoldigingselementen.
Soldes et primes de départ	81,5	52,3	219,1	218,8	Soldijen en vertrekpremies.
Pécule de vacances	1 657,3	1 742,0	1 679,7	1 677,4	Vakantiegeld.
Allocations pour fonctions supérieures	0,0	0,0	0,0	0,0	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocation de foyer et de résidence	488,8	551,4	676,3	675,4	Haard- en standplaatstoelage.
Majoration index	181,8	97,9	108,4	108,2	Verhoging index.
Allocations de fin d'année	1 397,5	0,0	1 411,4	1 409,5	Eindejaarstoelage.
Majoration index	188,4	0,0	161,5	161,3	Verhoging index.
Allocations généralement quelconques	3 807,4	4 023,8 (0,7)	4 315,1 (81,7)	4 309,3 (52,4)	Allerhande toelagen.
Totaux	7 802,7	6 467,4 (0,7)	8 571,5 (81,7)	8 559,9 (52,4)	Totalen.
1120.					1120.
Contributions patronales :					Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1 587,8	1 515,5	1 441,2	1 439,3	— aan sociale verzekeringen.
1131.					1131.
Allocations directes	2 381,0	2 233,3	2 272,9	2 269,8	Directe toelagen.

(En millions de francs)			(In miljoenen frank)		
	1997	1996	1995		
			Engag. — Vastl.	Ordonn. — Ordonn.	
Décomposition :					Samenstelling :
Allocations familiales	1 193,3	1 138,6	1 134,5	1 132,9	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	0,0	0,0	0,0	0,0	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Allocations de naissance	37,7	38,8	40,9	40,8	Kraamgeld.
Indemnités pour frais funéraires	4,7	4,9	4,9	4,9	Vergoedingen voor begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail	30,0	6,0	1,5	1,5	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	1 115,3	1 045,0	1 091,1	1 089,7	Verhoging index.
Totaux	2 381,0	2 233,3	2 272,9	2 269,8	Totalen.
1140.					1140.
Salaires en nature	78,0	73,0	0,0	0,0	Loon in natura.
Totaux généraux	55 897,5	54 499,1 (27,9)	56 397,4 (227,7)	56 320,9 (146,0)	Algemene totalen.

A.B.11.03 — *Rémunérations du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

Répartition du crédit :

Verdeling van het krediet :

(En milliers de francs)					(In duizendtallen frank)		
1997 Nature des dépenses	Divisions organiques . — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — <i>Totaal</i>	1997 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
01. — Allocation aux officiers du Cabinet	1 451	0	0	0	0	1 451	01. — Toelage aan de officieren van het Kabinet.
02. — Allocation pour diplômes spéciaux	0	0	0	0	0	0	02. — Toelage voor bijzondere diploma's.
03. — Indemnité spéciale aux ayants droit de certains membres des Forces armées décédés des suites d'un accident survenu en temps de paix, à l'occasion de la recherche, de la neutralisation, du transport ou de la destruction d'engins explosifs ou piégés .	15 286	0	0	0	0	15 286	03. — Bijzondere vergoeding aan de rechthebbenden van sommige personeelsleden van de Krijgsmacht overleden ten gevolge van een ongeval in vredestijd, bij het opzoeken, de neutralisatie, het vervoer of de vernietiging van ontploffings- of valstriktuigen.
04. — Allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste	309 936	0	300	0	0	310 236	04. — Toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen.
05. — Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs (personnel militaire)	20 883	0	0	0	0	20 883	05. — Gevaartoeelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen (militair personeel).
05. — Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs (personnel militaire)	6 970	0	0	0	0	6 970	05. — Gevaartoeelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen (militair personeel).

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1997 Nature des dépenses	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — <i>Totaal</i>	1997 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
06. — Allocation aux officiers chargés de donner des conférences dans des établissements civils	85	0	0	0	0	85	06. — Toelage aan de officieren die met spreekopdrachten worden belast in burgerinstellingen.
07. — Allocation pour certaines prestations de longue durée	1 814 550	0	11 860	0	0	1 826 410	07. — Toelage voor bepaalde langdurige prestaties.
08. — Allocation de plongée	29 810	0	0	0	0	29 810	08. — Duiktoelage.
09. — Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre	3 018	1 300	60	0	0	4 378	09. — Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard.
10. — Allocation aéronautique aux militaires participant au service aérien d'une des Forces armées	267 559	0	2 000	0	0	269 559	10. — Luchtvaarttoelage verschuldigd aan de militairen die deelnemen aan de luchtdienst van de Krijgsmachtdeelen.
11. — Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements sociaux S.N.C.B., etc.)	51 323	0	518	0	0	51 841	11. — Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (sociale abonnementen N.M.B.S., enz.).
11. — Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements sociaux S.N.C.B., etc.)	0	8 700	100	0	0	8 800	11. — Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (sociale abonnementen N.M.B.S., enz.).
12. — Indemnités spéciales d'accident aéronautique	21 401	0	3 057	0	0	24 458	12. — Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval.
13. — Primes de carrière aéronautique	6 697	0	72	0	0	6 769	13. — Loopbaanpremies bij de luchtvaart.
14. — Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	324 550	0	3 600	0	0	328 150	14. — Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag.
15. — Indemnité de danger	0	280	0	0	0	280	15. — Gevaarvergoeding.
16. — Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs (personnel civil)	0	35	0	0	0	35	16. — Gevaarttoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen (burgerpersoneel).
17. — Allocation de danger pour travaux effectués dans le vide, sans garde-fou	342	0	0	0	0	342	17. — Gevaarttoelage voor werken die hoog en zonder leuning worden uitgevoerd.
18. — Allocation pour prestations exceptionnelles	0	600	0	0	0	600	18. — Toelage wegens buitengewone prestaties.
19. — Indemnité de promotion sociale	50	5	5	0	0	60	19. — Vergoeding voor sociale promotie.
20. — Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel	70 600	0	0	0	0	70 600	20. — Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel.
21. — Allocation aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger	17 586	0	0	0	0	17 586	21. — Toelage aan de officieren-geneesheren, -veeartsen, -apothekers en -tandartsen in dienst in het buitenland.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1997 Nature des dépenses	Divisions organiques . — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — <i>Totaal</i>	1997 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
22. — Allocation accordée au personnel civil ayant reçu l'instruction de parachutiste (aumôniers)	0	291	0	0	0	291	22. — Toelage aan het burgerpersoneel dat de opleiding tot parachutist heeft ontvangen (aalmoezeniers).
23. — Allocation pour prestations irrégulières	0	2 400	150	0	0	2 550	23. — Toelage voor onregelmatige prestaties.
24. — Allocation aux agents civils chargés de la mission d'interprète	0	300	0	0	0	300	24. — Toelage aan burgerpersoneelsleden die aangesteld zijn als tolk.
25. — Allocation pour service en mer	83 000	0	0	0	0	83 000	25. — Toelage voor dienst op zee.
26. — Allocation pour travaux ou prestations présentant un danger d'intoxication ou d'irradiation	1 460	0	0	0	0	1 460	26. — Toelage voor werken of prestaties die een gevaar voor intoxicatie of bestraling inhouden.
27. — Allocation aux titulaires de certaines fonctions et aux officiers chargés d'une mission d'enseignement	172	0	11 794	0	0	11 966	27. — Toelage aan de titularissen van sommige betrekkingen en aan de officieren belast met een leeropdracht.
28. — Allocations diverses au personnel	0	0	0	0	0	0	28. — Diverse toelagen aan het personeel.
29. — Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que pour premier équipement aux militaires	48 505	0	2 595	0	0	51 100	29. — Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting alsmede voor basisuitrusting aan militairen.
30. — Indemnité hors-ménage .	67	0	0	0	0	67	30. — Buitenmenagevergoeding.
31. — Frais de changement de résidence du personnel civil	0	1 400	100	0	0	1 500	31. — Kosten wegens verandering van standplaats van het burgerpersoneel.
32. — Indemnité forfaitaire de mutation	47 988	0	464	0	0	48 452	32. — Forfaitaire mutatievergoeding.
33. — RFA indemnités d'éloignement	197 201	0	0	0	0	197 201	33. — BRD verwijderingsvergoedingen.
34. — Indemnité pour frais de scolarité en RFA	9 450	0	0	0	0	9 450	34. — Vergoeding voor schoolkosten in de BRD.
35. — Indemnité spécifique au personnel statutaire participant à des opérations humanitaires	400 000	5 500	0	0	0	405 500	35. — Bijzondere vergoeding aan statutair personeel dat deelneemt aan humanitaire operaties.
Totaux	3 749 940	20 811	36 675	0	0	3 807 426	Totalen.

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que stagiaire.*
(au coefficient de liquidation moyen de 1,1873 — janvier 1990 = 100).

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van ander dan statutair personeel.*
(aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873 — januari 1990 = 100).

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1997	1996	1995		
			Engag. — Vastl.	Ordonn. — Ordonn.	
1111. Salaire proprement dit	766,5	1 263,8	1 527,6 (0,2)	1 515,7 (0,2)	1111. Eigenlijk loon.
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	0,0	0,0	0,0	0,0	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues de sécurité sociale	80,7	132,5	157,3	156,1	— werknemersbijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	690,7	1 144,6	1 396,1 (0,2)	1 385,3 (0,2)	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	1,9	3,1	5,5	5,4	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	0,0	0,0	0,0	0,0	Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
Réduction pour départs et mises à la pension	0,0	0,0	0,0	0,0	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Majoration index	73,9	116,1	126,0	125,0	Verhoging index.
Totaux	766,5	1 263,8	1 527,6 (0,2)	1 515,7 (0,2)	Totalen.
1112. Autres éléments de la rémunération	108,4	157,7	215,4	213,7	1112. Overige bezoldigingselementen.
Allocation de foyer et de résidence	9,2	16,4	19,0	18,9	Haard- en standplaatstoelage.
Majoration index	1,7	2,9	3,1	3,0	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	36,7	40,3	76,4	75,8	Eindejaarstoelage.
Majoration index	1,3	1,2	4,7	4,7	Verhoging index.
Allocations à la main-d'œuvre civile en RFA	28,1	47,3	60,9	60,4	Toelagen burgerlijke werkrachten in BRD.
Pécule de vacances	26,2	43,1	50,7	50,3	Vakantiegeld.
Allocations généralement quelconques	5,2	6,5	0,6	0,6	Allerhande toelagen.
Totaux	108,4	157,7	215,4	213,7	Totalen.
1120. Contributions patronales :					1120. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	169,1	233,6 (9,0)	271,9	269,8	— aan sociale verzekeringen.
1131. Allocations directes	13,8	23,8	33,1	32,8	1131. Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	7,3	12,6	16,5	16,4	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	0,0	0,0	0,0	0,0	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Allocations de naissance	0,2	0,4	1,2	1,1	Kraamgeld.
Indemnités pour frais funéraires	0,0	0,0	0,2	0,2	Vergoedingen voor begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail	2,7	4,6	6,2	6,2	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Majoration index	3,6	6,2	9,0	8,9	Verhoging index.
Totaux	13,8	23,8	33,1	32,8	Totalen.
Totaux généraux	1 057,8	1 678,9 (9,0)	2 048,0 (0,2)	2 032,0 (0,2)	Algemene totalen.

A.B. 11.04. — *Rémunérations du personnel autre que statutaire.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen van ander dan statutair personeel.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

1997 Nature des dépenses	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — Totaal	1997 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
01. — Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre	0	300	20	0	0	320	01. — Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard.
02. — Indemnité de danger	0	50	0	0	0	50	02. — Gevaarvergoeding.
03. — Indemnité de promotion sociale	0	5	0	0	0	5	03. — Vergoeding voor sociale promotie.
04. — Allocation pour prestations irrégulières	0	200	70	0	0	270	04. — Toelage voor onregelmatige prestaties.
05. — Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements sociaux S.N.C.B., etc.)	0	4 500	100	0	0	4 600	05. — Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (sociale abonnementen N.M.B.S., enz.).
Totaux	0	5 055	190	0	0	5 245	Totaal.

TABLEAUX EXPLICATIFS DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

UITEENZETTINGSTABELLEN VAN DE WERKINGSKOSTEN

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

1997 Nature des dépenses	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — Totaal	1997 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
01. — Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité ..	200	0	0		0	200	01. — Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap.
02. — Jetons de présence aux membres des commissions ..	0	10	0		0	10	02. — Presentiegelden aan de leden van de commissies.
03. — Honoraires d'avocats	0	24 000	0		0	24 000	03. — Erelonen van advocaten.
04. — Honoraires de médecins, pharmaciens et vétérinaires civils	75 000	0	0		0	75 000	04. — Erelonen van burgergeneesheren, -apothekers en -dierenartsen.
05. — Honoraires de professeurs civils	1 000	750	1 583		0	3 333	05. — Erelonen van burgerleeraars.
06. — Honoraires de conférenciers	9 130	0	1 167		0	10 297	06. — Erelonen van voordrachthouders.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1997 Nature des dépenses	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — Totaal	1997 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
07. — Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire	0	0	0		0	0	07. — Bezoldiging van de penitentiaire arbeidskrachten.
08. — Rémunération du personnel civil recruté à l'étranger (dactylo, serveuse de mess)	0	1 191	0		0	1 191	08. — Bezoldiging van het in het buitenland aangeworven burgerpersoneel (typiste, messbediende).
09. — Rémunération des speakers civils	408	0	0		0	408	09. — Bezoldiging van de burgeromroepers.
10. — Indemnité au attachés à fonction non exclusive au Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire	0	0	1 444		0	1 444	10. — Vergoeding aan de attachés met niet-exclusieve functie aan het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.
11. — Frais de procédure et autres frais de justice	0	3 000	0		0	3 000	11. — Rechtsplegingskosten en andere proceskosten.
12. — Frais d'inscription à des associations professionnelles et à d'autres associations opérant dans des domaines de technologie de pointe	740	0	0		0	740	12. — Inschrijvingskosten bij beroepsverenigingen en bij andere verenigingen in het domein van de spits technologie.
13. — Contrats de services de restauration	0	0	0		0	0	13. — Contracten voor diensten van restauratie.
14. — Allocation aux membres de la Commission de réhabilitation militaire	166 400	0	10 100		0	176 500	14. — Toelage aan de leden van de Commissie voor militair eerherstel.
Totaux	252 878	28 951	14 294		0	296 123	Totalen.

12.01.2 — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

1997 Nature des dépenses	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — <i>Totaal</i>	1997 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
01. — Eau	79 793	0	2 334		0	82 127	01. — Water.
02. — Produits radiographi- ques, photographiques et cinématographiques	50 657	0	0		0	50 657	02. — Radiografische, fotografi- sche en cinematografische produkten.
03. — Dépenses de consom- mation en rapport avec l'utilisa- tion de matériels divers, tels que matériel de culte, maté- riel psychotechnique, maté- riel de campement, matériel de musique, matériel de labo- ratoire, matériel météoro- logique, matériel de sport, etc.	64 393	0	3 466		0	67 859	03. — Verbruiksuitgaven in verband met de aanwending van divers materieel, zoals materieel voor erediensten, psychotechnisch materieel, kampeermaterieel, muziek- materieel, laboratoriumma- terieel, meteorologisch mate- rieel, sportmaterieel, enz.
04. — Electrodes, baguettes et produits pour soudure	4 585	0	0		0	4 585	04. — Elektroden, lasstaven en lasprodukten.
05. — Autres dépenses de con- sommation	123 272	50	0		0	123 322	05. — Andere verbruiksuitga- ven.
06. — Bois, à l'exception du bois de chauffage	27 530	0	0		0	27 530	06. — Hout, met uitzondering van brandhout.
07. — Droits d'auteur SABAM .	425	0	0		0	425	07. — Auteursrechten SABAM.
08. — Impôts	0	0	0		0	0	08. — Belastingen.
09. — Location de moyens de transport, moins-value des véhicules mis à la disposition par d'autres départements ..	104 800	0	0		0	104 800	09. — Huur van vervoermidde- len, minderwaarde van de door andere departementen ter beschikking gestelde voertuigen.
10. — Sang et produits san- guins	15 000	0	0		0	15 000	10. — Bloed- en bloedprodukten.
11. — Entretien du mobilier et des machines de bureau	87 133	1 581	0		0	88 714	11. — Onderhoud van meubilair en kantoormachines.
12. — Entretien d'équipement .	50 069	0	0		0	50 069	12. — Onderhoud van de uit- rusting.
13. — Entretien du couchage ..	1 135	0	0		0	1 135	13. — Onderhoud van de nacht- legervoorwerpen.
14. — Entretien du matériel d'éducation physique et de sport	1 760	0	0		0	1 760	14. — Onderhoud van het mate- rieel voor lichamelijke opvoe- ding en het sportmaterieel.
15. — Entretien du matériel anti-incendie	58 610	0	0		0	58 610	15. — Onderhoud van het brandweermaterieel.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

1996 Nature des dépenses	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — <i>Totaal</i>	1996 Aard van de uitgaven
	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.	D.O./O.A.		
	50	60	70	80	90		
16. — Entretien du matériel didactique et de classe	89 438	0	0		0	89 438	16. — Onderhoud van het didactisch materieel en het klasmaterieel.
17. — Entretien du matériel photographique et cinématographique	9 071	0	0		0	9 071	17. — Onderhoud van het fotografisch en cinematografisch materieel.
18. — Entretien de l'outillage et des machines-outils	137 646	0	0		0	137 646	18. — Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines.
19. — Entretien des animaux autres que ceux de laboratoire	690	0	0		0	690	19. — Onderhoud van de dieren andere dan laboratoriumdieren.
20. — Entretien du matériel de cuisine et de réfectoire	55 257	0	396		0	55 653	20. — Onderhoud van keukenen eetzaalmaterieel.
21. — Entretien matériels divers tels que matériel électrique, matériel de culte, matériel psychotechnique, matériel de laboratoire, matériel de bibliothèque, matériel de campement, matériel météorologique, etc.	212 041	0	3 738		0	215 779	21. — Onderhoud van divers materieel zoals elektrisch materieel, materieel voor erediensten, psychotechnisch materieel, laboratoriummaterieel, bibliotheekmaterieel, kampeermaterieel, meteorologisch materieel, enz.
22. — Entretien de l'habillement	678	0	0		0	678	22. — Onderhoud van de kleding.
23. — Entretien des collections du Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire	0	0	692		0	692	23. — Onderhoud van de collecties van het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.
24. — Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires et des organismes militaires à l'étranger	58 430	0	0		0	58 430	24. — Werkingskosten van de bureaus der militaire attachés en van de militaire organismen in het buitenland.
25. — RFA Services publics	169 000	0	0		0	169 000	25. — BRD Openbare diensten.
26. — Achat de couchage	43 229	0	0		0	43 229	26. — Aankoop van nachtlegervoorwerpen.
27. — Entretien de locaux	789 000	0	53 000		0	842 000	27. — Onderhoud van lokalen.
28. — Entretien du matériel de chemin de fer	0	0	0		0	0	28. — Onderhoud van het spoorwegmaterieel.
Total	2 233 642	1 631	63 626		0	2 298 899	Totaal.

12.01.3. — *Energie.*

Répartition :

(En francs)

12.01.3. — *Energie.*

Verdeling :

(In frank)

Aard — Nature	1997 ⁽¹⁾	1996 ⁽¹⁾		1995 ⁽²⁾
	Sollicité — Aangevraagd	Ajusté — Aangepast	Initial — Oorspronkelijk	Réalisations — Verwezenlijkingen
Gasoil.				
L	61 529 175	69 191 608	66 091 410	40 669 468
Crédits. — <i>Kredieten</i>	430 704 224	484 341 259	409 105 825	284 686 279
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	7,00	7,00	6,19	7,00
Gasoil FBA. — <i>BSD.</i>				
L	4 004 556	6 037 706	6 674 117	10 634 409
Crédits. — <i>Kredieten</i>	17 580 000	26 505 529	32 502 950	69 123 661
P.U. (F/l). — <i>E.P. (F/l)</i>	4,39	4,39	4,87	6,50
Fuel lourd. — <i>Zware stookolie.</i>				
Kg	0	548 112	0	28 989
Crédits. — <i>Kredieten</i>	0	3 069 425	0	112 765
P.U. (F/kg). — <i>E.P. (F/kg)</i>	0,00	5,60	3,89	3,89
Fuel extra lourd. — <i>Extra zware stookolie.</i>				
Kg	0	0	0	2 319 081
Crédits. — <i>Kredieten</i>	0	0	0	9 369 088
P.U. (F/kg). — <i>E.P. (F/kg)</i>	0,00	0,00	4,04	4,04
Charbon. — <i>Kolen.</i>				
T	102	133	130	145
Crédits. — <i>Kredieten</i>	1 161 436	1 511 402	1 483 950	1 652 346
P.U. (F/t). — <i>E.P. (F/t)</i>	11 400	11 400	11 415	11 400
Charbon FBA. — <i>Kolen BSD.</i>				
T	5	5	5	6
Crédits. — <i>Kredieten</i>	28 000	25 471	28 050	34 951
P.U. (F/t). — <i>E.P. (F/t)</i>	5 610	5 610	5 610	5 700
Gaz. — <i>Gas.</i>				
M ³	10 268 990	10 519 293	12 968 034	5 331 780
Crédits. — <i>Kredieten</i>	101 663 000	104 141 000	104 133 315	52 784 622
P.U. (F/m ³). — <i>E.P. (F/m³)</i>	9,90	9,90	8,03	9,90
Gaz FBA. — <i>Gas BSD.</i>				
M ³	127 089	318 101	258 805	2 788 466
Crédits. — <i>Kredieten</i>	1 004 000	2 513 000	2 513 000	25 542 344
P.U. (F/m ³). — <i>E.P. (F/m³)</i>	7,90	7,90	9,71	9,16
Électricité. — <i>Electriciteit.</i>				
kWh. — <i>kWu</i>	130 714 745	140 634 615	145 337 594	138 683 187
Crédits. — <i>Kredieten</i>	543 773 341	585 040 000	579 897 000	540 864 431
P.U. (F/kWh). — <i>E.P. (F/kWu)</i>	4,16	4,16	3,99	3,90

(En francs)	(In frank)			
	1997 ⁽¹⁾	1996 ⁽¹⁾		1995 ⁽²⁾
Aard — Nature	Sollicité — Aangevraagd	Ajusté — Aangepast	Initial — Oorspronkelijk	Réalisations — Verwezenlijkingen
Elektricité FBA. — <i>Electriciteit BSD.</i>				
kWh. — <i>kWu</i>	5 000 000	7 557 214	7 000 000	15 920 344
Crédits. — <i>Kredieten</i>	20 100 000	30 380 000	30 380 000	75 780 840
P.U. (F/kWh). — <i>E.P. (F/kWu)</i>	4,02	4,02	4,34	4,76
Vapeur. — <i>Stoom.</i>				
Gjoule	100	1 000	1 000	658
Crédits. — <i>Kredieten</i>	113 000	1 130 000	1 130 000	679 089
P.U. (F/Gjoule). — <i>E.P. (F/Gjoule)</i>	1 130	1 130	1 130	1 032
Totaux crédits et réalisations - arrondi. — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen - afgerond</i> F	1 116 127 000	1 238 657 087	1 161 174 090	1 060 630 416

⁽¹⁾ Besoins basés sur les consommations prévues pour la réalisation des niveaux d'activités opérationnelles envisagés.

⁽²⁾ Factures réellement payées.

12.01.4. — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information au Ministère de la Défense nationale.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

⁽¹⁾ Behoeften overeenkomstig het geraamde verbruik voor de realisatie van de geplande operationele activiteitsniveaus.

⁽²⁾ Werkelijk betaalde facturen.

12.01.4. — *Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking bij het Ministerie van Landsverdediging.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses 1997	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — Totaal	Aard van de uitgaven 1997
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90		
01. — Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	54 574	0	2 575		0	57 149	01. — Mechanografische producten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.).
02. — Fournitures diverses d'imprimerie	44 344	0	0		0	44 344	02. — Diverse drukkerijbenodigdheden.
03. — Papier et rubans pour téléscripteurs	5 350	0	0		0	5 350	03. — Papier en lint voor telex-apparaten.
04. — Reliures	450	0	0		0	450	04. — Inbindingen.
05. — Publications d'information, frais de fonctionnement de l'imprimerie et du service d'expédition du service d'information	1 400	0	0		0	1 400	05. — Informatieve publicaties, werkingskosten van de drukkerij en de verzendingsdienst van de informatiedienst.
06. — Dépenses diverses pour l'exploitation du réseau de transmission intégré Bemilcom-Regetel	60 000	0	0		0	60 000	06. — Allerhande uitgaven voor de exploitatie van het geïntegreerd transmissienet Bemilcom-Regetel.
Totaux	166 118	0	2 575		0	168 693	Totalen.

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport), le transport des familles en Allemagne, les indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades, accidentés ou décédés.*

Répartition du crédit :

(En milliers de francs)

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de vervoerkosten), het vervoer der families in Duitsland, de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door ongeval getroffen of overleden zijn.*

Verdeling van het krediet :

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses 1997	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — Totaal	Aard van de uitgaven 1997
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90		
01. — Transport généraux et titres de transport (y compris l'étude et la préparation des transports militaires : exploitation du réseau militaire en temps de guerre)	160 000	0	0		0	160 000	01. — Algemeen vervoer en vervoerbewijzen (met inbegrip van de studie en de voorbereiding van het militair vervoer : exploitatie van het militair net in oorlogstijd).
02. — Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que pour premier équipement.	0	369	18		0	387	02. — Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting alsmede voor basisuitrusting
03. — Allocation de logement ..	0	392	0		0	392	03. — Huisvestingstoelage.
04. — Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur	6 900	0	100		0	7 000	04. — Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig.
05. — Missions et déplacements à l'intérieur du pays et en FBA : indemnités	400 900	8 800	1 883		0	411 583	05. — Zendingen en verplaatsingen in het binnenland en de BSD : vergoedingen.
06. — Missions et déplacements à l'intérieur du pays : frais de transport	170 800	0	1 187		0	171 987	06. — Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vervoerkosten.
07. — Missions et déplacements à l'étranger : indemnités	605 000	3 000	7 372		0	615 372	07. — Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vergoedingen.
08. — Missions et déplacements à l'étranger : frais de transport	67 000	0	1 980		0	68 980	08. — Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vervoerkosten.
09. — Cours et stages à l'étranger : indemnités	65 000	500	0		0	65 500	09. — Cursussen en stages in het buitenland : vergoedingen.
10. — Cours et stages à l'étranger : frais de transport	14 500	0	0		0	14 500	10. — Cursussen en stages in het buitenland : vervoerkosten.
11. — Indemnités diverses couvrant des charges réelles octroyées au personnel du Département	0	4 257	0		0	4 257	11. — Andere vergoedingen, toegekend aan het personeel van het Departement, die werkelijke lasten dekken.
12. — Intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en Belgique pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge	5 500	0	0		0	5 500	12. — Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in België gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen

Répartition du crédit :

Verdeling van het krediet :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses 1997	Divisions organiques. — <i>Organisatieafdelingen</i>					Total — Totaal	Aard van de uitgaven 1997
	D.O./O.A. 50	D.O./O.A. 60	D.O./O.A. 70	D.O./O.A. 80	D.O./O.A. 90		
13. — Indemnité aux militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, état-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique	35 800	0	0		0	35 800	13. — Vergoedingen aan de weddetrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn.
14. — Indemnités pour frais de déplacement à certains membres de la famille de militaires gravement malades, accidentés ou décédés	500	0	0		0	500	14. — Vergoedingen voor verplaatsingskosten aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn.
15. — Frais de transport de militaires, invalides du temps de paix, hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils	100	0	0		0	100	15. — Vervoerkosten van militaire invaliden in vredetijd, opgenomen in militaire of burgerhospitelen.
16. — Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel du Département, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service, ou indemnités de même nature dues en application de la législation relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine (loi du 7 février 1961); en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime	0	6 000	0		0	6 000	16. — Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berekend aan in dienst zijnde personeelsleden van het Departement, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen of gelijkaardige vergoedingen die verschuldigd zijn in toepassing van de wetgeving betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong (wet van 7 februari 1961); in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer.
Totaux	1 532 000	23 318	12 540		0	1 567 858	Totaal.

A.B. 12.06. — *Loyers de biens immobiliers.*B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Répartition du crédit :

Verdeling van het krediet :

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Nature des dépenses	1997	Aard van de uitgaven
— Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments n'a pas repris la location	388 300	— Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen.
Total	388 300	Totaal.

**TABLEAU DE SYNTHÈSE DES CADRES
ET DES EFFECTIFS DU PERSONNEL**
A. PERSONNEL MILITAIRE

(En millions de francs)

**SYNTHESETABEL VAN DE
PERSONEELSFORMATIES EN -BEZETTING**
A. MILITAIR PERSONEEL

(In miljoenen frank)

	Administration : Ministère de la Défense nationale — <i>Bestuur : Ministerie van Landsverdediging</i>				Autres admini- strations — <i>Andere besturen</i>	Total pour le Départe- ment — <i>Totaal voor het Departement</i>
	Effectif — <i>Bezetting</i>			Evalu- ation des coûts ⁽²⁾ — <i>Kosten- raming ⁽²⁾</i>		
	Cadre — <i>Kader</i>	Agents définitifs ⁽¹⁾ — <i>Vast personeel ⁽¹⁾</i>	Agents tempo- raires ⁽¹⁾ — <i>Tijdelijk personeel ⁽¹⁾</i>			
I. Services permanents. — <i>Vaste diensten :</i>						
Officiers généraux. — <i>Opferofficieren</i>		33		83,01		83,01
Officiers supérieurs. — <i>Hoofdofficieren</i>		1 364		2 420,04		2 420,04
Officiers subalternes. — <i>Lagere officieren</i>		4 343		4 795,52		4 795,52
Sous-officiers. — <i>Onderofficieren</i>		19 340		15 127,33		15 127,33
Musique des Guides. — <i>Muziek van de Gidsen</i>		120		117,83		117,83
Caporaux et soldats. — <i>Korporaals en soldaten</i>		19 900		12 389,50		12 389,50
Sous-totaux. — <i>Subtotalen</i>		45 100		34 933,23		34 933,23
II. Services temporaires. — <i>Tijdelijke diensten</i>						
III. Disponible. — <i>Ter beschikking</i>						
IV. Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i>						
Totaux généraux. — <i>Algemeen totaal</i>		45 100		34 933,23		34 933,23

⁽¹⁾ En service au 1^{er} janvier 1996 (à l'exception du personnel militaire dans des fonctions de réduction).

⁽²⁾ Sur la base des barèmes à 100 %.

⁽¹⁾ In dienst op 1 januari 1996 (exclusief het militair personeel tijdelijk geplaatst in afbouwfuncties).

⁽²⁾ Op basis van de weddeschalen à 100 %.

B. PERSONNEL CIVIL

(En millions de francs)

B. BURGERPERSONEEL

(In miljoenen frank)

	Administration : Ministère de la Défense nationale — <i>Bestuur : Ministerie van Landsverdediging</i>				Autres admini- strations — <i>Andere besturen</i>	Total pour le Départe- ment — <i>Totaal voor het Departement</i>
	Effectif — <i>Bezetting</i>			Evalu- ation des coûts ⁽²⁾ — <i>Kosten- raming ⁽²⁾</i>		
	Cadre — <i>Kader</i>	Agents défini- tifs ⁽¹⁾ — <i>Vast personeel ⁽¹⁾</i>	Agents tempo- raires ⁽¹⁾ — <i>Tijdelijk personeel ⁽¹⁾</i>			
I. Cadre organique. — <i>Organieke kader :</i>						
Niveau I. — <i>Niveau I</i>	227	151	29	228,2		228,2
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	4	3		6,7		6,7
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	223	148	29	221,5		221,5
Niveau II+. — <i>Niveau II+</i>	314	177	47	179,7		179,7
Niveau II. — <i>Niveau II</i>	692	539	135	541,5		541,5
Niveau III. — <i>Niveau III</i>	2 393	1 195	160	862,2		862,2
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	502	133	89	123,6		123,6
Sous-totaux niveau I. — <i>Subtotalen niveau I</i>	4 128	2 195	460	1 935,2		1 935,2
II. Disponibilité. — <i>Ter beschikking :</i>						
Niveau I. — <i>Niveau I</i>		1				
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i> ..						
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>		1				
Niveau II+. — <i>Niveau II+</i>		6				
Niveau II. — <i>Niveau II</i>		1				
Niveau III. — <i>Niveau III</i>		5				
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>						
Sous-totaux niveau II. — <i>Subtotalen niveau II</i>		13				
III. Autres catégories. — <i>Andere categorieën :</i>						
Enseignants. — <i>Onderwijzers</i>		117	7	185,5		185,5
Enseignants détachés. — <i>Gedetacheerde onderwijzers</i> ...		18			17,5	
Aumôniers. — <i>Aalmoezeniers</i>	59	47		40,8		
Musée Royal de l'Armée. — <i>Koninklijk Leger Museum</i>	55	20		15,2		15,2
Personnel scientifique. — <i>Wetenschappelijk personeel</i> .		2		3,3		
Autres. — <i>Andere</i>	70	50		51,1		51,1
Main d'œuvre en RFA. — <i>Arbeidskrachten in BRD</i>			682	330,6		330,6
Sous-totaux niveau III. — <i>Subtotalen niveau III</i>	184	254	689	626,5	17,5	582,4
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	4 312	2 462	1 149	2 561,7	17,5	2 517,6

⁽¹⁾ En service au 31 janvier 1996.⁽²⁾ Sur la base des barèmes à 100 %.⁽¹⁾ In dienst op 31 januari 1996.⁽²⁾ Op basis van de weddeschalen à 100 %.

**Tableau de décomposition
des dépenses du personnel de l'ORAF**

A. PERSONNEL DETACHE DE L'ETAT

(En francs)

**Uiteenzettingstabel der uitgaven
voor het personeel van het HIB**

A. GEDETACHEERD STAATSPERSONEEL

(In franken)

Désignation des grades — Aanduiding van de graden (a)	Barème ⁽¹⁾ — Weddeschaal ⁽¹⁾		Effectif ⁽²⁾ — Effectief ⁽²⁾ (d)	Evaluation des coûts — Kosten- raming (e)
	Minimum (b)	Maximum (c)		
	Lieutenant-colonel. — <i>Luitenant-kolonel</i>	1 195 000	1 910 000	1
Capitaine-commandant de Gendarmerie. — <i>Kapitein-commandant van de Rijkswacht</i>	916 363	1 544 743	2	2 752 955
Capitaine-commandant. — <i>Kapitein-commandant</i>	950 000	1 465 000	5	6 687 650
Capitaine. — <i>Kapitein</i>	900 000	1 415 000	3	3 407 925
Adjudant. — <i>Adjutant</i>	700 000	987 500	5	4 653 710
1 ^{er} Sergent-major. — <i>1ste Sergeant-majoor</i>	650 000	950 000	3	2 333 382
1 ^{er} maréchal des logis chef de la Gendarmerie. — <i>1ste Opperwacht-meester van de Rijkswacht</i>	647 390	998 777	1	906 316
1 ^{er} Sergent-Chef. — <i>1ste Sergeant-Chef</i>	640 000	922 500	1	875 889
1 ^{er} Caporal-chef. — <i>1ste Korporaal-chef</i>	595 000	695 000	4	2 757 336
Caporal-chef. — <i>Korporaal-chef</i>	580 000	680 000	12	7 744 872
Caporal. — <i>Korporaal</i>	565 000	665 000	1	608 167
Total des traitements barémiques. — <i>Totaal der baremabezoldigingen</i>				F 34 591 354
Promotion de grade et augmentations barémiques. — <i>Bevordering in graad en weddeverhogingen</i>				F 387 500
Départs. — <i>Vertrekken</i>				F —
Majoration index. — <i>Verhoging index</i>				F 6 551 540
Total A. — <i>Totaal A</i>				F 41 530 394
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>				F 672 344
Allocations de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelagen</i>				F 1 428 905
Total B. — <i>Totaal B</i>				F 2 101 249
Total (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>Totaal (A + B) : Eigenlijk loon</i>				F 43 631 643
Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i>				F 1 486 100
Allocations familiales — Allocation de naissance — Indemnité pour frais funéraires. — <i>Kinderbijslag — Kraamgeld — Vergoeding voor begrafeniskosten</i>				F 4 209 224
Total : Allocations directes. — <i>Totaal : Directe toelagen</i>				F 5 695 324
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgeversbijdragen sociale verzekeringen</i>				F 1 578 155
Total : Contributions patronales. — <i>Totaal : Werkgeversbijdragen</i>				F 1 578 155
Total. — <i>Totaal</i>				F 50 905 122
Indemnité de tenue. — <i>Vergoedingen voor kledij</i>				F 70 176
Allocation de logement (Gendarmerie). — <i>Huisvestingstoelage (Rijkswacht)</i>				F 97 725
Indemnité d'éloignement. — <i>Verwijderingsvergoeding</i>				
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie. — <i>Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht</i>				326 858
Indemnités pour missions et déplacements à l'intérieur du pays, allocations pour prestations de week-end et intervention dans les frais de transport. — <i>Vergoedingen voor zendingen en verplaatsingen in het binnenland, toelage voor weekend prestaties en tussenkomst in de vervoerontkosten</i>				46 644
Total général. — <i>Algemeen totaal</i>				51 446 525

(1) Sur la base des barèmes à 100 %.

(2) En service au 31 janvier 1996.

(1) Op basis van de weddeschalen aan 100 %.

(2) In dienst op 31 januari 1996.

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE
AUX FAMILLES DES MILITAIRES

BUDGET 1997

EVALUATION DES CHARGES AFFERENTES À LA
REMUNÉRATION DU PERSONNEL STATUTAIREHULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR
GEZINNEN VAN MILITAIRES

BEGROTING 1997

RAMING VAN DE BEZOLDIGINGSLASTEN
VOOR HET STATUTAIR PERSONEEL

Rang — Rang	Désignation des grades — Aanduiding van de graden	Barème — Weddescjaam		Nombre — Aantal	Traitement moyen à 100 % — Gemiddelde wedde aan 100 %	Dépenses 1996 à 100 % — Uitgaven 1996 aan 100 %
		Minimum	Maximum			
	1. Situation du personnel en janvier 1997. — Personeelsbestand januari 1997:					
10	Inspecteur du travail. — <i>Inspecteur maatschap- pelijk werk</i>	826 981	1 394 575	4	1 110 778	4 986 524
28	Assistant social en chef. — <i>Hoofdmaatschappelijk assistent</i>	815 746	1 171 179	8	993 463	10 228 321
26/28	Assistant social. — <i>Maatschappelijk assistent</i>	626 780	1 141 684	20	884 232	15 488 931
20	Assistant administratif. — <i>Bestuursassistent</i> ..	540 922	976 834	3	758 878	1 994 231
30	Commis. — <i>Klerk</i>	504 990	790 820	14	647 905	9 893 547
	Total. — <i>Totaal</i>			49		42 591 554
Augmentations barémiques. — <i>Weddeverhogingen</i>						
Programmation sociale. — <i>Sociale programmatie</i>						150 000
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaatstoelagen</i>						405 526
Promotions. — <i>Bevorderingen</i>						50 000
Total. — <i>Totaal</i> F						43 197 080
Majoration index (niveau 1,1873). — <i>Indexverhoging (niveau 1,1873)</i> F						51 287 893
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslag</i>						2 083 452
Indemnité d'éloignement (50 DM x 365 dagen x 20,6 F). — <i>Verwijderingsvergoeding (50 DM x 365 dagen x 20,6 F)</i>						375 950
Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i>						2 135 220
Total. — <i>Totaal</i> F						55 882 515
Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelage</i>						1 763 181
Total. — <i>Totaal</i> F						57 645 696
Afgerond op — <i>Arrondi à</i> F						57 700 000

TABLEAU DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENT

(En millions de francs)

TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997	
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
50/2	22.71.12	Achat ou expropriation de terrains. — <i>Aankoop of ontei- gning van gronden</i>	11,0	31,0

**17. SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER
ET GENDARMERIE**

**17. ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST
EN RIJKSWACHT**

BEGROTING VAN DE ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN VAN DE RIJKSWACHT

Wijziging van de programmastructuur - Transcodificaties

BUDGET DU SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET DE LA GENDARMERIE

Modification de la structure de programme - Transcodifications

OUDE CODERING ANCIENNE CODIFICATION								NIEUWE CODERING NOUVELLE CODIFICATION					
DO	P	A	Art	1995 Realisaties Réalisé		1996 Aangepast Ajusté		DO	P	A	Art	1997 Aangevraagd Sollicité	
				Vastl-Eng	Ord	Vastl-Eng	Ord					Vastl-Eng	Ord
40	0	1	1104	3.3	3.3	13.8	13.8	40	0	1	1104	15.5	15.5
40	0	2	1201	6.9	7.5	85.9	85.9	40	0	2	1201	86.9	86.9
40	0	2	1226	40.8	33.6	80.2	80.2	40	0	2	1226	89.2	89.2
40	0	2	1228	0.0	0.0	2.7	2.7	40	0	2	1228	2.7	2.7
40	0	3	7401	2.0	6.8	37.2	37.2	40	0	3	7401	28.2	28.2
40	1	1	1104	20.8	20.8	21.2	21.2	40	1	1	1104	21.7	21.7
40	1	2	1201	1.5	2.2	2.0	2.0	40	1	2	1201	2.0	2.0
40	1	3	7401	2.3	0.6	2.4	2.4	40	1	3	7401	2.4	2.4
40	1	4	4301	0.0	0.7	0.0	0.0	-	-	-	-	-	-
Tot APSD-SGAP				77.6	75.5	245.4	245.4	Tot APSD-SGAP				248.6	248.6
50	0	1	1103	22,844.6	22,904.5	22,757.5	22,757.5	50	0	1	1103	33.1	33.1
50	0	4	1103	3.8	3.8	0.0	0.0	50	1	1	1103	330.8	330.8
								50	1	2	1103	17,247.9	17,247.9
								50	1	3	1103	878.7	878.7
								50	2	1	1103	183.8	183.8
								50	3	1	1103	46.0	46.0
								50	3	2	1103	244.2	244.2
								50	3	3	1103	1,228.5	1,228.5
								50	3	4	1103	205.2	205.2
								50	4	1	1103	1,959.3	1,959.3
								50	4	2	1103	1,328.5	1,328.5
								50	4	3	1103	234.5	234.5
								60	0	1	1103	41.9	41.9
Art 1103				22.848.4	22.908.3	22.757.5	22.757.5	Art 1103				23.962.4	23.962.4
50	0	1	1104	931.3	932.3	951.5	951.5	50	0	1	1104	4.4	4.4
						(9.2)	(9.2)	50	1	1	1104	22.4	22.4
50	0	4	1104	159.5	151.9	160.7	160.7	50	1	2	1104	354.1	354.1
								50	1	3	1104	1.1	1.1
								50	2	1	1104	27.4	27.4
								50	3	1	1104	2.9	2.9
								50	3	2	1104	0.0	0.0
								50	3	3	1104	48.3	48.3
								50	3	4	1104	60.7	60.7
								50	4	1	1104	36.3	36.3
								50	4	2	1104	672.9	672.9
								50	4	3	1104	11.3	11.3
Art 1104				1.090.8	1.084.2	1.112.2	1.112.2	Art 1104				1,241.8	1,241.8
						(9.2)	(9.2)						
50	0	1	1111	0.1	0.1	0.1	0.1	50	0	1	1111	0.1	0.1
50	0	1	1112	4.8	3.3	4.9	4.9	50	0	1	1112	5.0	5.0
						(0.1)	(0.1)						
50	0	1	1113	6.4	3.2	5.2	5.2	50	0	1	1113	3.5	3.5
50	0	1	3401	10.4	11.3	10.4	10.4	50	0	6	3401	10.4	10.4
50	0	1	4101	9.8	9.8	8.9	8.9	50	0	6	4101	9.0	9.0
50	0	1	4302	0.2	0.0	0.0	0.0	-	-	-	-	-	-
50	0	2	1201	1.154.5	1.198.7	1.170.4	1.170.4	50	0	2	1201	12.1	12.1
				(0.5)	(0.7)	(0.5)	(0.5)	50	0	3	1201	7.7	7.7
50	0	4	1201	33.8	39.3	34.6	34.6	50	0	4	1201	284.0	284.0
								50	0	5	1201	159.8	159.8
								50	0	6	1201	810.9	810.9

OUDE CODERING ANCIENNE CODIFICATION								NIEUWE CODERING NOUVELLE CODIFICATION							
DO	P	A	Art	1995 Realisaties Réalisé		1996 Aangepast Ajusté		DO	P	A	Art	1997 Aangevraagd Sollicité			
				Vastl-Eng	Ord	Vastl-Eng	Ord					Vastl-Eng	Ord		
Art 1201				1,188.3 (0.5)	1,238.0 (0.7)	1,205.0 (0.5)	1,205.0 (0.5)	Art 1201				1,274.5	1,274.5		
50	0	2	1206	7.9	4.7	10.9	10.9	50	0	5	1206	9.4	9.4		
50	0	2	1221	2.5	2.5	27.8	27.8	50	0	6	1221	27.8	27.8		
50	0	2	1226	232.6 (4.7)	200.7 (4.9)	245.0	245.0	50	0	2	1226	34.9	34.9		
50	0	4	1226	22.7	19.2	23.6	23.6	50	0	3	1226	23.8	23.8		
50	3	1	1226	131.8 (0.4)	104.9 (0.4)	146.4 (1.3)	146.4 (1.3)	50	0	4	1226	21.5	21.5		
50	0	5	1226	103.5	103.5	103.5	103.5	50	0	5	1226	103.5	103.5		
50	0	6	1226	202.4	202.4	202.4	202.4	50	0	6	1226	202.4	202.4		
Art 1226				387.1 (5.1)	324.8 (5.3)	415.0 (1.3)	415.0 (1.3)	Art 1226				386.1	386.1		
50	0	3	7401	200.2 (0.0)	279.7 (2.5)	186.6	186.6	50	5	1	7401	67.4	67.4		
50	0	4	7401	0.0	2.8	0.0	0.0	50	5	2	7401	6.7	6.7		
								50	5	3	7401	51.3	51.3		
								50	5	4	7401	33.5	33.5		
								50	5	5	7401	16.5	16.5		
Art 7401				200.2 (0.0)	282.5 (2.5)	186.6	186.6	Art 7401				175.4	175.4		
50	0	3	7402	906.4	872.3	866.3	842.4	50	5	1	7402	541.4	60.0		
								50	5	2	7402	0.0	0.0		
								50	5	3	7402	250.0	20.0		
								50	5	4	7402	5.0	0.0		
								50	5	5	7402	70.0	817.9		
Art 7402				906.4	872.3	866.3	842.4	Art 7402				866.4	897.9		
50	2	1	1228	247.5	230.0	232.8	232.8	50	0	4	1228	20.9	20.9		
50	3	1	1228	237.4	233.8	313.6	313.6	50	0	5	1228	242.5	242.5		
								50	0	6	1228	301.9	301.9		
Art 1228				484.9	463.8	546.4	546.4	Art 1228				565.3	565.3		
50	3	1	1227	30.2	18.8	24.2	24.9	50	0	6	1227	11.0	25.2		
50	3	1	1229	0.0	10.6	0.0	0.0	50	0	5	1229	0.0	0.0		
50	4	1	1225	6.0	4.9	6.0 (0.3)	6.0 (0.3)	50	0	2	1225	6.0	6.0		
Tot Gd				27,184.4 (5.6)	27,243.1 (8.5)	27,187.4 (11.4)	27,164.2 (11.4)	Tot Gd				28,554.1	28,599.8		
Algemeen totaal Total général				27,262.0 (5.6)	27,318.6 (8.5)	27,432.8 (11.4)	27,409.6 (11.4)	Algemeen totaal Total général				28,802.7	28,848.4		

TABLEAU SYNOPTIQUE DES CREDITS

(en millions de francs)

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE KREDIETEN

(in miljoenen frank)

	Dépenses de Personnel				Werkingsuitgaven					Investeringsuitgaven			TOTAL - TOTAAL
	Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement					Dépenses d'investissement			
	A.B. - B.A. 11.03	A.B. - B.A. 11.04	Divers Diversen	Sous-total -	A.B. - B.A. 12.01	A.B. - B.A. 12.06	Diversen Divers	Divers Diversen	Sous-total -	A.B. - B.A. 74.01	A.B. - B.A. 74.02	Sous-total -	
	cnd/ngk	cnd/ngk	cnd/ngk	Subtotaal	cnd/ngk	cnd/ngk	cnd/ngk	C.O./O.K. et/en Fon. (C.E./V.K. + FonE/FonV	Subtotaal	cnd/ngk	C.O./O.K. (C.E/V.K.)	Subtotaal	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) à (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(11) = = (6) à (9)	(12)	(13)	(14) = = (12) + (13)	(15) = (5) + (11) + (14)
40. Algemene Politiesteundienst Service Général d'Appui Policier													
40/0 Bestaansmiddelen Moyens de subsistance	0.0	15.5	0.0	15.5	86.9	0.0	91.9	0.0	178.8	28.2	0.0	28.2	222.5
40/1 Contract met de burger: politieonle statistiek en vijfhoeksoverleg Contrat avec le citoyen: statis- tique politionelle et concertation pentagonale	0.0	21.7	0.0	21.7	2.0	0.0	0.0	0.0	2.0	2.4	0.0	2.4	26.1
50. Rijkswacht - Gendarmerie													
50/0 Bestaansmiddelen Moyens de subsistance	33.1	4.4	8.6	46.1	1274.5	9.4	976.8	53.0 (38.8)	2313.7	0.0	0.0	0.0	2359.8 (38.8)
50/1 Basispolitiezorg Police de base	18457.4	377.6	0.0	18835.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	18835.0
50/2 Gespecialiseerde politiezorg Police spécialisée	183.8	27.4	0.0	211.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	211.2
50/3 Gespecialiseerde steun Appui spécialisé	1723.9	111.9	0.0	1835.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1835.8
50/4 Administratieve ondersteuning Appui administratif	3522.3	720.5	0.0	4242.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4242.8
50/5 Investerings - Investissements Investissements	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	175.4	897.9 (866.4)	1073.3 (866.4)	1073.3 (866.4)
60. Inspectie van de Rijkswacht Inspection de la Gendarmerie													
60/0 Bestaansmiddelen Moyens de subsistance	41.9	0.0	0.0	41.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	41.9
Totalen - Totaux	23962.4	1279.0	8.6	25250.0	1363.4	9.4	1068.7	53.0 (38.8)	2494.5 (38.8)	206.0	897.9 (866.4)	1103.9 (866.4)	28848.4 (905.2)

TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION				SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING		
(En millions de francs)	(in miljoenen franken)					
	Administration : Gendarmerie Bestuur : Rijkswacht				Autres admini- strations --- Andere admini- straties	Total pour le Dépar- tement --- Totaal voor het Depar- tement
	Effectif - Bezetting			Evaluation des coûts -- Kosten- raming		
	Cadre -- Kader (1)	Agents définitifs -- Vast personeel (2)	Agents temporaires -- Tijdelijk personeel (2)			
I. Services permanents - Vaste diensten						
Personnel de la Gendarmerie - Rijkswachtpersoneel						
CORPS OPERATIONEL - OPERATIONEELKORPS						
Officiers généraux - Opperofficieren	4	4	-	10.3	-	10.3
Officiers supérieurs - Hoofdofficieren	198	183	-	308.8	-	308.8
Officiers subalternes - Lagere Officieren	588	523	-	634.4	-	634.4
Sous-officiers - Onderofficieren		14549	-	11549.9	-	11549.9
Brigadiers et gendarmes - Brigadiers en rijkswachters	14600	488	-	264.8	-	264.8
Elèves candidats-officiers - Leerlingen kandidaat-officieren						
Sous-lieutenant élève - Onderluitenant leerling	-	28	-	22.7	-	22.7
Sous-officiers - Onderofficieren	-	43	-	29.2	-	29.2
Brigadiers et gendarmes - Brigadiers en rijkswachters	-	-	-	-	-	-
Sous-totaux - Subtotalen	15390	15818	-	12820.1	-	12820.1
CORPS ADMINISTRATIF ET LOGISTIQUE ADMINISTRATIEF EN LOGISTIEK KORPS						
Personnel en provenance des Forces armées. Personeel overkomend van de Krijgsmacht.						
Officiers supérieurs - Hoofdofficieren	-	13	-	22.9	-	22.9
Officiers subalternes - Lagere Officieren	-	28	-	35.1	-	35.1
Sous-officiers - Onderofficieren	-	204	-	162.0	-	162.0
Caporaux et soldats - Korporaals en soldaten	-	292	-	188.8	-	188.8
Personnel civil - Burgerpersoneel						
Niveau I - Niveau I						
Fonctionnaires généraux - Ambtenaren-generaal	-	-	-	-	-	-
Autres rangs - Andere rangen	-	8	-	4.0	-	4.0
Niveau II - Niveau II	-	-	-	-	-	-
Niveau III - Niveau III	-	-	-	-	-	-
Niveau IV - Niveau IV	-	-	-	-	-	-
Aumôniers - Aalmoezeniers	-	7	-	5.6	-	5.6
Sous-totaux - Subtotalen	2500	552	-	418.4	-	418.4
II. Services temporaires - Tijdelijke diensten	-	-	-	-	-	-
III. Disponibilité - Ter beschikking	-	-	-	-	-	-
IV. Personnel auxiliaire - Hulppersoneel						
Personnel civil - Burgerpersoneel						
Niveau I - Niveau I						
Fonctionnaires généraux - Ambtenaren-generaal	-	-	52	50.7	-	50.7
Autres rangs - Andere rangen	-	-	-	-	-	-
Niveau II + - Niveau II +	-	-	112	74.1	-	74.1
Niveau II - Niveau II	-	-	177	98.1	-	98.1
Niveau III - Niveau III	-	-	280	145.7	-	145.7
Niveau IV - Niveau IV	-	-	733	365.6	-	365.6
Sous-totaux - Subtotalen	920	-	1354	734.3	-	734.3
Totaux généraux - Algemene totalen.	18810	16370	1354	13972.8	-	13972.8

(1) Dans les effectifs du corps auquel ils appartiennent n'est pas compris le personnel qui suit une formation d'officier ou de sous-officier jusqu'à concurrence du dixième du total des effectifs fixés ci-dessous

(2) En service au 01 décembre 1995
Det Gd ORAF et Kinshasa dont les frais sont remboursés non compris (14 membres du personnel)

(3) Sur base des barèmes à 100 p.c.

(1) In de effectieven van het korps waartoe ze behoren is niet inbegrepen het personeel dat een vorming van officier of onderofficier volgt tot het beloop van één tiende van het totaal van de hieronder vastgestelde effectieven.

(2) In dienst op 01 december 1995
Det Gd HIB en Kinshasa waarvan de kosten worden terugbetaald niet inbegrepen (14 personeelsleden)

(3) Op basis van de weddeschalen à 100 pct

**TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES
DE PERSONNEL**

**UITEENZETTINGSTABEL VAN DE
PERSONEELSUITGAVEN**

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS
GENERALEMENT QUELCONQUES

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE
TOELAGEN

Art. 1103 - Personnel statutaire définitif et
stagiaire

Art. 1103 - Vast en stagedoend statutair
personeel

Codification SEC

Codificatie ESER

Nouvelle structure par programme

Nieuwe programmastructuur

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

	1997	
11 Salaires et charges sociales	23962.4	11 Lonen en sociale lasten
111 Salaires proprement dites	20741.3	111 Eigenlijk loon
1111 Traitement selon échelle salariale, dont	15935.4	1111 Bezoldiging volgens baremaschaal, waarvan
- Traitement barémique	15718.7	- Baremabezoldiging
- Promotions	347.2	- Bevorderingen
- Recrutements	455.6	- Aanwervingen
- Départs	-586.1	- Afvloeiingen
1112 Autres éléments de traitement, dont	4805.9	1112 Overige bezoldigingselementen, waarvan
- Indemnité de foyer et de résidence	99.7	- Haard en standplaatsvergoeding
- Allocation de fin d'année	558.9	- Eindejaarstoelage
- Pécule de vacance	625.4	- Vakantiegeld
- Allocations généralement quelconques (voir la décomposition au tableau suivant)	3521.9	- Allerhande toelagen (zie verdeling in de tabel hierna)
112 Cotisations sociales à charge de l'employeur	607.0	112 Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgever
113 Autres charges sociales à charge de l'employeur	1059.4	113 Overige sociale lasten van de werkgever
1131 Allocations directes, dont	1059.4	1131 Directe toelagen, waarvan
- Allocations familiales	1024.0	- Kinderbijslag
- Allocations de naissance	27.9	- Geboortetoelage
- Accidents de travail	5.4	- Arbeidsongevallen
- Frais funéraires	2.1	- Begrafeniskosten
114 Salaire en nature, dont	1554.7	114 Loon in natura,
- Indemnité de tenue	352.6	- Kledijvergoeding
- Allocation de logement	1202.1	- Logementstoelage

B.A. 1103

Répartition du crédit pour "Allocations généralement quelconques":

(en milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES**50 0 1 Moyens de subsistance****Personnel**

Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre

Indemnité du chef de travaux utiles à la collectivité

Indemnités spéciales d'accident aéronautique

Allocation de danger pour travaux effectués dans le vide, sans garde-fou

Allocation pour travaux ou prestations présentant un danger d'intoxication ou d'irradiation

Indemnité spéciale en cas d'attentat

Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements SNCB,...)

Total 50 0 1

50 1 1 Police de base**Coordination nationale et gestion**

Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie

Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié

Allocation pour prestations supplémentaires

Allocation pour prestations de nuit

Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés aux brigades de surveillance et de recherche, aux détachements judiciaires, au service de Sécurité militaire ou à la Prévôté

Indemnité au personnel appointé de la Gendarmerie, affecté à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique

Prime de bilinguisme

Total 50 1 1

50 1 2 Police de base**Sécurité des communautés locales**

Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie

Allocation de commandement

Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié

B.A. 1103

Verdeling van het krediet voor "Allerhande toelagen:

(in duizendtallen frank)

AARD VAN DE UITGAVEN**1997****50 0 1 Bestaansmiddelen****Personeel**

350 Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard

500 Vergoeding voor werken nuttig aan de gemeenschap

3,090 Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval

50 Gevaartoeelage voor werken die hoog en zonder leuning worden uitgevoerd

10 Toelage voor werken of prestaties die een gevaar voor intoxicatie inhouden

10,000 Speciale vergoeding in geval van aanslag

13,700 Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (abonnementen NMBS,...)

27,700 Totaal 50 0 1

50 1 1 Basispolitiezorg**Nationale coördinatie en beheer**

13,779 Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht

8,028 Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag

1,781 Toelage voor bijkomende prestaties

2,063 Toelage voor nachtprestaties

3,383 Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht die verbonden zijn aan de bewakings- en opsporingsbrigades, aan de gerechtelijke detachementen, aan de dienst voor Militaire Veiligheid of aan de Provoostdienst

709 Vergoeding aan de weddetrekkende personeelsleden van de Rijkswacht, aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn

474 Tweektaligheidspremie

30,217 Totaal 50 1 1

50 1 2 Basispolitiezorg**Veiligheid v.d lokale gemeenschappen**

42,638 Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht

50,578 Commandovergoeding

1,716,144 Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag

Allocation pour prestations supplémentaires	370,343	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	583,111	Toelage voor nachtprestaties
Allocation forfaitaire mensuelle pour les membres des Unités Provinciales de Circulation	66,286	Maandelijkse forfaitaire toelage voor de leden van de Provinciale Verkeerseenheden
Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés aux brigades de surveillance et de recherche, aux détachements judiciaires, au service de Sécurité militaire ou à la Prévôté	89,000	Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht die verbonden zijn aan de bewakings- en opsporingsbrigades, aan de gerechtelijke detachementen, aan de dienst voor Militaire Veiligheid of aan de Provoostdienst
Prime de bilinguisme	2,707	Tweetaligheidspremie
Total 50 1 2	2,920,807	Totaal 50 1 2
50 1 3 Police de base		50 1 3 Basispolitiezorg
Missions spécifiques de protection		Specifieke beveiligingsopdrachten
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	2,378	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	117,641	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations supplémentaires	16,152	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	33,180	Toelage voor nachtprestaties
Allocation aux membres du personnel de la Gendarmerie assurant la protection rapprochée du Souverain et de certains membres de la Famille royale	3,432	Toelage aan de leden van het personeel van de Rijkswacht belast met de nabije bescherming van de Vorst en van sommige leden van de Koninklijke Familie
Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés aux brigades de surveillance et de recherche, aux détachements judiciaires, au service de Sécurité militaire ou à la Prévôté	5,577	Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht die verbonden zijn aan de bewakings- en opsporingsbrigades, aan de gerechtelijke detachementen, aan de dienst voor Militaire Veiligheid of aan de Provoostdienst
Indemnité au personnel appointé de la Gendarmerie, affecté à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en Belgique	14,098	Vergoeding aan de weddetrekkende personeelsleden van de Rijkswacht, aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in België gevestigd zijn
Prime de bilinguisme	407	Tweetaligheidspremie
Total 50 1 3	192,865	Totaal 50 1 3
50 2 1 Police spécialisée		50 2 1 Gespecialiseerde politiezorg
Coordination		Coördinatie
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	4,054	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	4,333	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations supplémentaires	791	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	1,514	Toelage voor nachtprestaties
Prime de bilinguisme	215	Tweetaligheidspremie
Total 50 2 1	10,907	Totaal 50 2 1
50 3 1 Appui spécialisé		50 3 1 Gespecialiseerde steun
Appui aérien		Luchtsteun
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	501	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht

Allocations aéronautiques au personnel de la Gendarmerie participant au service aérien	5,378	Luchtvaarttoelagen verschuldigd aan het personeel van de Rijkswacht dat deelneemt aan de luchtdienst
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	964	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations supplémentaires	297	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	105	Toelage voor nachtprestaties
Prime de bilinguisme	60	Tweetaligheidspremie
Total 50 3 1	7,305	Totaal 50 3 1
50 3 2 Appui spécialisé		50 3 2 Gespecialiseerde steun
Interventions spéciales		Speciale interventies
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	2.254	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs	75	Gevaarttoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontplofingstuigen
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	12.576	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations supplémentaires	9,239	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	6,456	Toelage voor nachtprestaties
Indemnité forfaitaire aux membres du personnel de la Gendarmerie affectés aux brigades de surveillance et de recherche, aux détachements judiciaires, au service de Sécurité militaire ou à la Prévôté	14,994	Vaste vergoeding aan de personeelsleden van de Rijkswacht die verbonden zijn aan de bewakings- en opsporingsbrigades, aan de gerechtelijke detachementen, aan de dienst voor Militaire Veiligheid of aan de Provoostdienst
Prime de bilinguisme	134	Tweetaligheidspremie
Total 50 3 2	45,728	Totaal 50 3 2
50 3 3 Appui spécialisé		50 3 3 Gespecialiseerde steun
Réserve générale		Nationale reserve
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	6,338	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	128,948	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations supplémentaires	11,773	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	24,085	Toelage voor nachtprestaties
Prime de bilinguisme	111	Tweetaligheidspremie
Total 50 3 3	171,255	Totaal 50 3 3
50 3 4 Appui spécialisé		50 3 4 Gespecialiseerde steun
Télématique		Telematica
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	5,318	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	5,702	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations de nuit	2,052	Toelage voor nachtprestaties
Prime de bilinguisme	171	Tweetaligheidspremie
Total 50 3 4	13,243	Totaal 50 3 4
50 4 1 Appui général		50 4 1 Algemene steun
Personnel, sélection et formation		Personeel, selectie en vorming
Allocation aux titulaires de certaines fonctions et aux officiers chargés d'une	5,634	Toelage aan de titularissen van sommige betrekkingen en aan de officieren belast met

mission d'enseignement à l'Ecole royale de la Gendarmerie		een leeropdracht in de Koninklijke Rijkswachtschool
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	21,416	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation pour certaines prestations de longue durée	100	Toelage voor bepaalde langdurige prestaties
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	20,327	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations supplémentaires	692	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	10,715	Toelage voor nachtprestaties
Allocation forfaitaire mensuelle pour les membres des Unités Provinciales de Circulation	1,775	Maandelijks forfaitaire toelage voor de leden van de Provinciale Verkeerseenheden
Prime de bilinguisme	511	Tweetaligheidspremie
Total 50 4 1	61,170	Totaal 50 4 1
50 4 2 Appui général		50 4 2 Algemene steun
Appui logistique		Logistieke ondersteuning
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	14,193	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	16,629	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations supplémentaires	603	Toelage voor bijkomende prestaties
Allocation pour prestations de nuit	5,521	Toelage voor nachtprestaties
Prime de bilinguisme	296	Tweetaligheidspremie
Total 50 4 2	37,242	Totaal 50 4 2
50 4 3 Appui général		50 4 3 Algemene steun
Appui financier		Financiële ondersteuning
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	1,234	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Prime de bilinguisme	82	Tweetaligheidspremie
Total 50 4 3	1,316	Totaal 50 4 3
Total 50	3,519,755	Totaal 50
60 0 1 Moyens de subsistance		60 0 1 Bestaansmiddelen
Personnel		Personeel
Allocation de fonctions spéciales aux officiers de Gendarmerie	1,536	Toelage voor bijzondere functies aan de officieren van de Rijkswacht
Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour férié	342	Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag
Allocation pour prestations de nuit	104	Toelage voor nachtprestaties
Prime de bilinguisme	126	Tweetaligheidspremie
Total 60 0 1	2,108	Totaal 60 0 1
Total 60	2,108	Totaal 60
Total pour l'article 1103	3,521,863	Totaal voor het artikel 1103

A.B. 1103 - Personnel statutaire
définitif et stagiaire

B.A. 1103 - Vast en stagedoend
statutair personeel

Codification ESER
Ancienne structure par programme

Codificatie ESER
Oude programmastructuur

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
		1996	
		50-01	
11	Salaires et charges sociales	22757.5	11 Lonen en sociale lasten
111	Salaire proprement dit	19614.8	111 Eigenlijk loon
1111	Traitements selon échelle salariale, dont:	15434.6	1111 Bezoldigingen volgens baremaschaal, waarvan:
	- Traitements barémiques	15377.1	- Baremabezoldiging
	- Promotions	106.6	- Bevorderingen
	- Recrutements	161.3	- Aanwervingen
	- Départs	-210.4	- Afvloeiingen
1112	Autres éléments de traitement, dont:	4180.2	1112 Overige bezoldigingselementen, waarvan:
	- Foyer et résidence	91.5	- Haard en standplaats
	- Allocation de fin d'année	0.0	- Eindejaarstoelage
	- Pécule de vacances	604.6	- Vakantiegeld
	- Allocations généralement quelconques	3484.1	- Allerhande toelagen
112	Cotisations sociales à charge de l'employeur	586.4	112 Sociale verzekeringspremies werkgever
113	Autres charges sociales à charge de l'employeur	1038.9	113 Overige sociale lasten
1131	Allocations directes, dont:	1038.9	1131 Directe toelagen, waarvan:
	- Allocations familiales	1001.5	- Kinderbijslag
	- Allocations de naissance	27.3	- Geboortetoelage
	- Accidents de travail	8.0	- Arbeidsongevallen
	- Frais funéraires	2.1	- Begrafeniskosten
114	Salaire en nature, dont:	1517.4	114 Loon in natura, waarvan:
	- Indemnité de tenue	344.6	- Kledijvergoeding
	- Allocation de logement	1172.8	- Logementstoelage

A.B. 1103 - Personnel statutaire définitif
et stagiaire

B.A. 1103 - Vast en stagedoend
statutair personeel

Codification ECCL
Ancienne structure par programme

Codificatie ECCL
Oude programmastructuur

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
	1995		
	50-01	50-04	
111 Salaire proprement dit, dont:	15804.2	3.7	111 Eigenlijk loon waarvan:
- retenues veuves et orphelins	1185.3	0.3	- afhoudingen weduwen en wezen
- retenues de sécurité sociale	403.0	0.1	- werknemersbijdrage sociale zekerheid
Décomposition:			Samenstelling:
- Traitements barémiques	15202.2	3.7	- bevorderingen in graad en weddeverhogingen
- Promotions de grade et augmentations barémiques	85.3	0.0	- aanwervingen binnen de perken van de kaders
- Recrutements dans les limites des cadres	77.4	0.0	- vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen
- Réduction pour départs et mises à la pension	-189.7	0.0	- haard- en standplaatstoelage
- Allocation de foyer et de résidence	91.7	0.0	- eindejaarstoelage
- Allocation de fin d'année	537.3	0.0	
112 Allocations directes	1626.2	0.0	112 Directe toelagen
Décomposition:			Samenstelling:
- Pécule de vacances	598.8	0.0	- vakantiegeld
- Allocation familiale	992.3	0.0	- kinderbijslag
- Allocation de naissance	27.3	0.0	-kraamgeld
- Indemnité pour frais funéraires	2.1	0.0	- vergoeding voor begrafeniskosten
- Indemnité pour accidents de travail	0.0	0.0	- vergoeding voor arbeidsongevallen
- Traitement professeurs civils	5.7		- wedde burgerprofessoren
113 Contributions patronales			113 Werkgeversbijdragen
- aux assurances sociales	572.6	0.1	- aan sociale zekerheid
114 Soldes militaires et primes	4901.5	0.0	114 Militaire soldijen en premies
- Solde des miliciens	0.0	0.0	- soldij miliciens
- Allocations généralement quelconques	4901.5	0.0	- allerhande toelage
Totaux généraux	22904.5	3.8	Algemene totalen

**TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES
DE PERSONNEL**
**UITEENZETTINGSTABEL VAN DE
PERSENEELSUITGAVEN**

 REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS
GENERALEMENT QUELCONQUES

 BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE
TOELAGEN

Art. 1104 - Personnel autre que statutaire

Art. 1104 - Ander dan statutair personeel

Codification SEC

Codificatie ESER

Nouvelle structure par programme

Nieuwe programmastructuur

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

	1997	
11 Salaires et charges sociales	1279.0	11 Lonen en sociale lasten
111 Salaires proprement dites	1109.9	111 Eigenlijk loon
1111 Traitement selon échelle salariale, dont	974.3	1111 Bezoldiging volgens baremaschaal, waarvan
- Traitement barémique	909.8	- Baremabezoldiging
- Promotions	9.1	- Bevorderingen
- Recrutements	55.4	- Aanwervingen
- Départs	0.0	- Afvloeiingen
1112 Autres éléments de traitement, dont	135.6	1112 Overige bezoldigingselementen, waarvan
- Foyer et résidence	40.6	- Haard- en standplaatsvergoeding
- Allocation de fin d'année	42.0	- Eindejaarstoelage
- Pécule de vacance	47.9	- Vakantiegeld
- Allocations généralement quelconques (voir voir la décomposition au tableau suivant)	5.1	- Allerhande toelagen (zie verdeling in de tabel hierna)
112 Cotisations sociales à charge de l'employeur	154.2	112 Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgever
113 Autres charges sociales à charge de l'employeur	14.9	113 Overige sociale lasten van de werkgever
1131 Allocations directes, dont	14.9	1131 Directe toelagen, waarvan
- Allocations familiales	14.9	- Kinderbijslag
- Allocations de naissance	0.0	- Geboortetoelage
- Accidents de travail	0.0	- Arbeidsongevallen
- Frais funéraires	0.0	- Begrafeniskosten
114 Salaire en nature, dont	0.0	114 Loon in natura, waarvan
- Indemnité de tenue	0.0	- Kledijvergoeding
- Allocation de logement	0.0	- Logementstoelage

B.A. 1104Répartition du crédit pour "Allocations
généralement quelconques":

(en milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES		1997
40 0 1 Moyens de subsistance		
Personnel		
Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements SNCB,...)		511
Total 40 0 1		511
40 1 1 Appui en matière de politique policière		
Personnel		
Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements SNCB,...)		103
Total 40 1 1		103
Total 40		614
50 0 1 Moyens de subsistance		
Personnel		
Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport (abonnements SNCB,...)		4,400
Total 50 0 1		4,400
50 1 1 Police de base		
Coordination nationale et gestion		
Prime de bilinguisme		9
Total 50 1 1		9
50 1 2 Police de base		
Sécurité des communautés locales		
Prime de bilinguisme		25
Total 50 1 2		25
50 2 1 Police spécialisée		
Coordination		
Prime de bilinguisme		17
Total 50 2 1		17
50 3 4 Appui spécialisé		
Télématique		
Prime de bilinguisme		17
Total 50 3 4		17
50 4 1 Appui général		
Personnel, sélection et formation		
Prime de bilinguisme		42
Total 50 4 1		42
50 4 2 Appui général		
Appui logistique		
Prime de bilinguisme		17
Total 50 4 2		17
Total 50		4,527

Total pour l'article 1104**5,141****B.A. 1104**Verdeling van het krediet voor
"Allerhande toelagen:

(in duizendtallen frank)

AARD VAN DE UITGAVEN		1997
40 0 1 Bestaansmiddelen		
Personeel		
Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (abonnementen NMBS,...)		511
Totaal 40 0 1		511
40 1 1 Politiebeleidsondersteuning		
Personeel		
Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (abonnementen NMBS,...)		103
Totaal 40 1 1		103
Totaal 40		614
50 0 1 Bestaansmiddelen		
Personeel		
Tussenkost van de Staat-werkgever in de transportkosten (abonnementen NMBS,...)		4,400
Totaal 50 0 1		4,400
50 1 1 Basispolitiezorg		
Nationale coördinatie en beheer		
Tweetaligheidspremie		9
Totaal 50 1 1		9
50 1 2 Basispolitiezorg		
Veiligheid v.d lokale gemeenschappen		
Tweetaligheidspremie		25
Totaal 50 1 2		25
50 2 1 Gespecialiseerde politiezorg		
Coördinatie		
Tweetaligheidspremie		17
Totaal 50 2 1		17
50 3 4 Gespecialiseerde steun		
Telematica		
Tweetaligheidspremie		17
Totaal 50 3 4		17
50 4 1 Algemene steun		
Personeel, selectie en vorming		
Tweetaligheidspremie		42
Totaal 50 4 1		42
50 4 2 Algemene steun		
Logistieke ondersteuning		
Tweetaligheidspremie		17
Totaal 50 4 2		17
Totaal 50		4,527

Totaal voor het artikel 1104

A.B. 1104 - Personnel autre que statutaire

B.A. 1104 - Ander dan statutair personeel

Codification SEC

Ancienne structure par programme

Codificatie ESER

Oude programmastructuur

(en millions de francs)						(in miljoenen frank)	
		1996					
		40-01	40-11	50-01	50-04		
11	Salaires et charges sociales	13.8	21.2	951.5	160.7	11	Lonen en sociale lasten
111	Salaire proprement dit	11.9	18.2	808.1	136.3	111	Eigenlijk loon
1111	Traitements selon échelle salariale, dont:	11.4	18.1	725.3	129.4	1111	Bezoldigingen volgens baremaschaal, waarvan:
	- Traitements barémiques	0.0	18.1	723.5	128.4		- Baremabezoldiging
	- Promotions	0.0	0.0	1.8	1.0		- Bevorderingen
	- Recrutements	11.4	0.0	0.0	0.0		- Aanwervingen
	- Départs	0.0	0.0	0.0	0.0		- Afvloeiingen
1112	Autres éléments de traitement, dont:	0.5	0.1	82.8	6.9	1112	Overige bezoldigingselementen, waarvan:
	- Foyer et résidence	0.0	0.0	37.7	1.7		- Haard en standplaats
	- Allocation de fin d'année	0.0	0.0	0.0	0.0		- Eindejaarstoelage
	- Pécule de vacances	0.0	0.0	41.3	5.2		- Vakantiegeld
	- Allocations généralement quelconques	0.5	0.1	3.8	0.0		- Allerhande toelagen
112	Cotisations sociales à charge de l'employeur	1.9	3.0	128.2	22.0	112	Sociale verzekeringspremies werkgever
113	Autres charges sociales à charge de l'employeur	0.0	0.0	15.2	2.4	113	Overige sociale lasten
1131	Allocations directes, dont:	0.0	0.0	15.2	2.4	1131	Directe toelagen, waarvan:
	- Allocations familiales	0.0	0.0	14.6	2.4		- Kinderbijslag
	- Allocations de naissance	0.0	0.0	0.6	0.0		- Geboortetoelage
	- Accidents de travail	0.0	0.0	0.0	0.0		- Arbeidsongevallen
	- Frais funéraires	0.0	0.0	0.0	0.0		- Begrafeniskosten
114	Salaire en nature, dont:	0.0	0.0	0.0	0.0	114	Loon in natura, waarvan:
	- Indemnité de tenue	0.0	0.0	0.0	0.0		- Kledijvergoeding
	- Allocation de logement	0.0	0.0	0.0	0.0		- Logementstoelage

A.B. 1104 - Personnel autre que statutaire

B.A. 1104 - Ander dan statutair personeel

Codification ECCL

Ancienne structure par programme

Codificatie ECCL

Oude programmastructuur

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

	1995				
	40-01	40-11	50-01	50-04	
111 Salaire proprement dit, dont:	2.8	18.2	752.4	124.6	111 Eigenlijk loon waarvan:
- retenues veuves et orphelins	0.1	0.1	0.1	0.1	- afhoudingen weduwen en wezen
- retenues de sécurité sociale	0.1	0.1	0.1	0.1	- werknemersbijdrage sociale zekerheid
Décomposition:					Samenstelling:
- Traitements barémiques	0.0	0.0	602.2	62.6	- bevorderingen in graad en weddeverhogingen
- Promotions de grade et augmentations barémiques	0.0	0.0	0.1	0.7	- aanwervingen binnen de perken van de kaders
- Recrutements dans les limites des cadres	2.8	18.2	89.5	56.2	- vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen
- Réduction pour départs et mises à la pension	0.0	0.0	0.0	0.0	- haard- en standplaatstoelage
- Allocation de foyer et de résidence	0.0	0.0	31.0	0.7	- eindejaarstoelage
- Allocation de fin d'année	0.0	0.0	29.6	4.4	
112 Allocations directes	0.0	0.0	52.2	6.5	112 Directe toelagen
Décomposition:					Samenstelling:
- Pécule de vacances	0.0	0.0	40.2	5.1	- vakantiegeld
- Allocation familiale	0.0	0.0	11.4	1.4	- kinderbijslag
- Allocation de naissance	0.0	0.0	0.6	0.0	-kraamgeld
- Indemnité pour frais funéraires	0.0	0.0	0.0	0.0	- vergoeding voor begrafeniskosten
- Indemnité pour accidents de travail	0.0	0.0	0.0	0.0	- vergoeding voor arbeidsongevallen
- Traitement professeurs civils	0.0	0.0	0.0	0.0	- wedde burgerprofessoren
113 Contributions patronales					113 Werkgeversbijdragen
- aux assurances sociales	0.5	3.0	127.7	20.8	- aan sociale zekerheid
114 Soldes militaires et primes	0.0	0.0	0.0	0.0	114 Militaire soldijen en premies
- Solde des miliciens	0.0	0.0	0.0	0.0	- soldij miliciens
- Allocations généralement quelconques	0.0	0.0	0.0	0.0	- allerhande toelage
Totaux généraux	3.3	21.2	932.3	151.9	Algemene totalen

**TABLEAUX EXPLICATIFS DES CREDITS
DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 1201. - Dépenses permanentes pour l'achat de biens et de services non durables.

(Voir également les articles 1.01.5 et 2.17.5 du Budget général des Dépenses)

1201 - 1

Honoraires des avocats et des médecins - Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales - Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat - Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

Répartition du crédit:

(en milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN VAN DE
WERKINGSKREDIETEN**

B.A. 1201. - Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

(Zie ook de artikels 1.01.5 en 2.17.5 van de Algemene Uitgavenbegroting)

1201 - 1

Erelonen van advocaten en geneesheren.- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen frank)

NATURE DES DEPENSES	1997	AARD VAN DE UITGAVEN
40 0 2 Moyens de subsistance		40 0 2 Bestaansmiddelen
Fonctionnement		Werking
Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration	17,711	Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici
Total 40 0 2	17,711	Totaal 40 0 2
Total 40	17,711	Totaal 40
50 0 4 Moyens de subsistance		50 0 4 Bestaansmiddelen
Fonctionnement - Appui spécialisé		Werking - Gespecialiseerde steun
Salaire de maréchaux-ferrants civils	14	Loon van burgerlijke hoefsmeden
Total 50 0 4	14	Totaal 50 0 4
50 0 5 Moyens de subsistance		50 0 5 Bestaansmiddelen
Fonctionnement - Appui général		Werking - Algemene steun
Honoraires de professeurs civils	85	Erelonen van burgerleraars
Honoraires de conférenciers	164	Erelonen van voordrachthouders
Suppléments de traitement et jetons de présence aux magistrats, présidents le conseil d'enquête (y compris les allocations et indemnités diverses qui découlent de l'exercice de cette fonction)	1,327	Weddebijslag en presentiegelden aan magistraten, voorzitter van de onderzoeksraad (met inbegrip van de verscheidene toelagen en vergoedingen die voortvloeien uit de uitoefening van deze functie)
Total 50 0 5	1,576	Totaal 50 0 5
50 0 6 Moyens de subsistance		50 0 6 Bestaansmiddelen
Fonctionnement - Commun		Werking - Gemeenschappelijk
Honoraires d'avocats	2,500	Erelonen van advocaten
Honoraires de médecins, dentistes pharmaciens et vétérinaires civils	40,000	Erelonen van burgergeneesheren, tandartsen apothekers en dierenartsen
Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration	2,007	Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici
Frais de procédure et autres frais de justice	2,000	Rechtsplegingskosten en andere proceskosten
Total 50 0 6	46,507	Totaal 50 0 6
Total 50	48,097	Totaal 50
Total pour l'article 1201 - 1	65,808	Totaal voor het artikel 1201 - 1

1201 - 2

Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux - à l'exclusion des dépenses énergétiques - et dépenses d'entretien. Fournitures de biens et services: frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration (y compris les avances à l'O.C.F.).

Répartition du crédit:

(en milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES	1997
40 0 2 Moyens de subsistance	
Fonctionnement	
Affranchissement de correspondance	25,985
Frais d'accès et d'utilisation des réseaux de télécommunications territoriales non militaires	10,964
Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux	1,831
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	6,785
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	1,500
Eau	120
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	2,500
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	3,615
Formation professionnelle	2,493
Total 40 0 2	55,793
40 1 2 Appui en matière de politique policière	
Fonctionnement	
Affranchissement de correspondance	60
Frais d'accès et d'utilisation des réseaux de télécommunications territoriales non militaires	693
Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux	129
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	227
Eau	4
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	44
Formation professionnelle	300
Total 40 1 2	1,457
Total 40	57,250
50 0 4 Moyens de subsistance	
Fonctionnement - Appui spécialisé	
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	10,000
Total 50 0 4	10,000
50 0 5 Moyens de subsistance	
Fonctionnement - Appui général	
Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux	7,100
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	37,049
Autres dépenses de consommation	5,250
Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines	83,671

1201 - 2

Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen - met uitsluiting van de uitgaven voor energie - en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere administratieve uitgaven (inbegrepen de voorschotten aan het C.B.B.).

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen frank)

AARD VAN DE UITGAVEN	1997
40 0 2 Bestaansmiddelen	
Werking	
Frankering van brieven	
Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de territoriale, niet-militaire telecommunicatiewerken	
Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen	
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	
Water	
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	
Beroepsscholing	
Totaal 40 0 2	
40 1 2 Politiebeleidsondersteuning	
Werking	
Frankering van brieven	
Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de territoriale, niet-militaire telecommunicatiewerken	
Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen	
Water	
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	
Beroepsscholing	
Totaal 40 1 2	
Totaal 40	
50 0 4 Bestaansmiddelen	
Werking - Gespecialiseerde steun	
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	
Totaal 50 0 4	
50 0 5 Bestaansmiddelen	
Werking - Algemene steun	
Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen	
Andere verbruiksuitgaven	
Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	

Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	15,154
Gros entretien des bâtiments	10,000
Total 50 0 5	158,224

50 0 6 Moyens de subsistance**Fonctionnement - Commun**

Affranchissement de correspondance	24,000
Frais d'accès et d'utilisation des réseaux de télécommunications territoriales non militaires	261,744
Acquisition d'ouvrages, de publications et de journaux	2,453
Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures	47,380
Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques	9,510
Eau	12,500
Transport	1,981
Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration	14,970
Formation professionnelle	13,000
Total 50 0 6	387,538
Total 50	555,762

Total pour l'article 1201 - 2 **613,012**

Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	
Groot onderhoud van de gebouwen	
Totaal 50 0 5	

50 0 6 Bestaansmiddelen**Werking - Gemeenschappelijk**

Frankering van brieven	
Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de territoriale, niet-militaire telecommunicatiewerken	
Aanschaffen van werken, publicaties en dagbladen	
Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen	
Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties	
Water	
Vervoer	
Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	
Beroepsscholing	
Totaal 50 0 6	
Totaal 50	

Totaal voor het artikel 1201 - 2

1201-3

Energie (y compris les avances à l'O.C.F.).

1201-3

Energie (inbegrepen de voorschotten aan het C.B.B.).

Répartition du crédit
(en francs)

Verdeling van het krediet
(in franken)

Nature -- Aard	1995 Réalisations -- Verwezenlijkt	1996 Initial -- Oorspronkelijk	1996 Ajusté -- Aangepast	1997 Sollicité -- Aangevraagd
Electricité - Electriciteit :				
kWu - KWh		19 299 795.92	19 299 795.92	18 400 000.00
Crédits - Kredieten	103 404 367.79	94 569 000.00	94 569 000.00	108 192 000.00
P.U.(F/kWh) - E.P.(F/kWu)		4.90	4.90	5.88
Gaz - Gas :				
M3		7 593 421.05	7 578 080.81	7 287 449.39
Crédits - Kredieten	91 954 048.59	75 023 000.00	75 023 000.00	72 000 000.00
P.U.(F/m3) - E.P.(F/m3)		9.88	9.90	9.88
Gasoil :				
L		4 490 145.40	3 970 571.43	3 289 473.68
Crédits - Kredieten	26 688 594.18	27 794 000.00	27 794 000.00	25 000 000.00
P.U.(F/l) - E.P.(F/l)		6.19	7.00	7.60
Charbon - Kolen:				
T		0.00	0.00	0.00
Crédits - Kredieten	0.00	0.00	0.00	0.00
P.U.(F/t) - E.P.(F/t)		11 400.00	11 400.00	11 415.00
Vapeur - Stoom:				
G/Joule		13 036.14	13 036.14	12 289.16
Crédits - Kredieten	6 684 092.55	5 410 000.00	5 410 000.00	5 100 000.00
P.U.(F/Gjoule) - E.P.(F/Gjoule)		415.00	415.00	415.00
Totaux crédits et réalisations (arrondi)				
Totalen kredieten en verwezenlijkingen (afgerond)	228 731 000	202 796 000	202 796 000	210 292 000

1201 - 4

Dépenses diverses de fonctionnement relatives au traitement de l'information à la Gendarmerie.

Répartition du crédit:

(en milliers de francs)

1201 - 4

Allerhande werkingsuitgaven in verband met de informatieverwerking bij de Rijkswacht.

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen frank)

NATURE DES DEPENSES	1997	AARD VAN DE UITGAVEN
40 0 2 Moyens de subsistance		40 0 2 Bestaansmiddelen
Fonctionnement		Werking
Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	2,934	Mechanografische produkten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.)
Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique	4,353	Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel
Total 40 0 2	7,287	Totaal 40 0 2
40 1 2 Appui en matière de politique policière		40 1 2 Politiebeleidsondersteuning
Fonctionnement		Werking
Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	75	Mechanografische produkten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.)
Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique	200	Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel
Total 40 1 2	275	Totaal 40 1 2
Total 40	7,562	Totaal 40
50 0 4 Moyens de subsistance		50 0 4 Bestaansmiddelen
Fonctionnement - Appui spécialisé		Werking - Gespecialiseerde steun
Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique, étrangers à l'administration	35,500	Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake informatica
Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique	236,971	Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel
Frais de scolarité, de participation à des cours, stages, séminaires, congrès, conférences, colloques, etc., exclusivement en rapport avec l'informatique	1,515	Schoolgeld, deelnemingskosten aan cursussen, stages, seminaries, congressen, conferenties, colloquia, enz., uitsluitend met betrekking tot de informatica
Total 50 0 4	273,986	Totaal 50 0 4
50 0 6 Moyens de subsistance		50 0 6 Bestaansmiddelen
Fonctionnement - Commun		Werking - Gemeenschappelijk
Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)	41,525	Mechanografische produkten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.)
Total 50 0 6	41,525	Totaal 50 0 6
Total 50	315,511	Totaal 50
Total pour l'article 1201 - 4	323,073	Totaal voor het artikel 1201 - 4

1201 - 5

Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service.

Répartition du crédit:

(en milliers de francs)

NATURE DES DEPENSES	1997
40 0 2 Moyens de subsistance	
Fonctionnement	
Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur	205
Missions et déplacements à l'intérieur du pays: frais de transport	2,089
Missions et déplacements à l'étranger: frais de transport	3,634
Total 40 0 2	5,928
40 1 2 Appui en matière de politique policière	
Fonctionnement	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays : indemnités	103
Missions et déplacements à l'intérieur du pays: frais de transport	154
Total 40 1 2	257
Total 40	6,185
50 0 2 Moyens de subsistance	
Fonctionnement - Police de base	
Indemnité pour chien policier	3,759
Indemnité de bicyclette	4,593
Remboursement des frais réels supportés à l'occasion de l'exécution de missions de recherche de tous renseignements opérationnels, de missions de protection rapprochée ou de missions de surveillance par des membres du personnel de la Gendarmerie qui ne sont pas affectés à une brigade de surveillance et de recherche, à un détachement judiciaire, au service de la Sécurité militaire ou à la Prévôté	1,000
Indemnité particulière pour les membres du personnel de la Gendarmerie assurant la protection du SACEUR	25
Indemnités d'éloignement au personnel stationné en Allemagne	2,723
Total 50 0 2	12,100
50 0 3 Moyens de subsistance	
Fonctionnement - Police spécialisée	
Missions et déplacements à l'étranger: indemnités	7,550
Missions et déplacements à l'étranger: frais de transport	150
Total 50 0 3	7,700
50 0 6 Moyens de subsistance	
Fonctionnement - Commun	
Frais de changement de résidence	2,400
Indemnité kilométrique pour l'usage, en mission de service, d'un véhicule personnel à moteur	730
Missions et déplacements à l'intérieur du pays : indemnités	84,900

1201 - 5

Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen.

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen frank)

AARD VAN DE UITGAVEN	
40 0 2 Bestaansmiddelen	
Werking	
Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vervoerkosten	
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vervoerkosten	
Totaal 40 0 2	
40 1 2 Politiebeleidsondersteuning	
Werking	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vergoedingen	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vervoerkosten	
Totaal 40 1 2	
Totaal 40	
50 0 2 Bestaansmiddelen	
Werking - Basispolitiezorg	
Vergoeding voor gebruik van een eigen politiehond	
Vergoeding voor gebruik van een eigen rijwiel	
Terugbetaling van de werkelijke kosten gedragen bij de uitvoering van opdrachten voor opsporing van alle operationele inlichtingen, van opdrachten van nabije bescherming of van bewakingsopdrachten door personeelsleden van de Rijkswacht die niet behoren tot een bewakings- en opsporingsbrigade, een gerechtelijk detachement, de dienst van de Militaire Veiligheid of de Provoostdienst	
Speciale vergoeding voor de personeelsleden van de Rijkswacht die de beveiliging van SACEUR verzekeren	
Verwijderingsvergoedingen aan het personeel gestationeerd in Duitsland	
Totaal 50 0 2	
50 0 3 Bestaansmiddelen	
Werking - Gespecialiseerde politiezorg	
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vergoedingen	
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vervoerkosten	
Totaal 50 0 3	
50 0 6 Bestaansmiddelen	
Werking - Gemeenschappelijk	
Kosten wegens verandering van standplaats	
Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen motorvoertuig	
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vergoedingen	

Missions et déplacements à l'intérieur du pays: frais de transport	20,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vervoerkosten
Missions et déplacements à l'étranger: indemnités	10,200	Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vergoedingen
Missions et déplacements à l'étranger: frais de transport	5,500	Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vervoerkosten
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés aux membres du personnel de la Gendarmerie, victimes d'accidents ou d'événements particuliers, alors qu'ils sont en service, ou indemnités de même nature dues en application de la législation relative au prélèvement de substances sanguines d'origine humaine (loi du 7 février 1961); en cas de décès, paiement d'indemnités de même nature à des membres de la famille de la victime	1,500	Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade berokkend aan in dienst zijnde personeelsleden van de Rijkswacht, slachtoffers van ongevallen of van bijzondere gebeurtenissen of gelijkaardige vergoedingen die verschuldigd zijn in toepassing van de wetgeving betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong (wet van 7 februari 1961; in geval van overlijden, betaling van gelijkaardige vergoedingen aan familieleden van het slachtoffer
Total 50 0 6	125,230	Totaal 50 0 6
Total 50	145,030	Totaal 50
Total pour l'article 1201 - 5	151,215	Totaal voor het artikel 1201 - 5

B.A. 1206 -

Loyer de biens immobiliers.

Répartition du crédit:

(en milliers de francs)

A.B. 1206 -

Huur van onroerende goederen.

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen frank)

NATURE DES DEPENSES	1997	AARD VAN DE UITGAVEN
Biens immobiliers dont la Régie des Bâtiments n'a pas repris la location	9,400	Onroerende goederen waarvan de Regie der Gebouwen de huur niet heeft overgenomen
Total pour l'article 1206	9,400	Totaal voor het artikel 1206
La totalité de ces crédits est inscrite au programme d'activité 50.0.5 : Gendarmerie - Moyens de subsistance - Fonctionnement / Commun		Het totaal van deze kredieten is ingeschreven op de programma-activiteit 50.0.5: Rijkswacht - Bestaansmiddelen - Werking / Gemeenschappelijk

B.A. 7401 -

Equipement.

Répartition du crédit:

(en milliers de francs)

A.B. 7401 -

Uitrusting.

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen frank)

NATURE DES DEPENSES	1997	AARD VAN DE UITGAVEN
40 0 3 Moyens de subsistance		40 0 3 Bestaansmiddelen
Investissements		Investeringsen
Mobilier	9,122	Meubilair
Matériel électronique, de transmission et de chiffrement	2,315	Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel
Matériel didactique et matériel classique	1,075	Didactisch materieel en klasmaterieel
Matériel informatique	10,215	Informaticamaterieel
Machines de bureau	2,228	Kantoormachines
Véhicules de transport terrestre (y compris les accessoires)	2,325	Transportvoertuigen te land (met inbegrip van de toebehoren)
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	920	Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen
Total 40 0 3	28,200	Totaal 40 0 3
40 1 3 Appui en matière de politique policière		40 1 3 Politiebeleidssteun
Investissements		Investeringsen
Mobilier	400	Meubilair
Matériel électronique, de transmission et de chiffrement	133	Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel
Matériel didactique et matériel classique	52	Didactisch materieel en klasmaterieel
Matériel informatique	420	Informaticamaterieel
Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalier, matériel judiciaire, matériel de chenil, matériel optique, armement, etc.)	758	Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardentui-, paardenstal-, manege- en hoefmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, bewapening, enz.)
Machines de bureau	260	Kantoormachines
Véhicules de transport terrestre (y compris les accessoires)	100	Transportvoertuigen te land (met inbegrip van de toebehoren)
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	277	Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen
Total 40 1 3	2,400	Totaal 40 1 3
Total 40	30,600	Totaal 40

50 5 1 Investissements**Police de base**

Mobilier
 Matériel électronique, de transmission et de chiffrement
 Matériel didactique et matériel classique
 Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, matériel judiciaire, matériel de chenil, matériel optique, armement, etc.)
 Machines de bureau
 Chevaux et chiens
 Véhicules de transport terrestre (y compris les accessoires)

Total 50 5 1

50 5 2 Investissements**Police spécialisée**

Mobilier
 Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, matériel judiciaire, matériel de chenil, matériel optique, armement, etc.)

Total 50 5 2

50 5 3 Investissements**Appui spécialisé**

Mobilier
 Matériel électronique, de transmission et de chiffrement
 Matériel photographique et cinématographique
 Matériel informatique
 Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, matériel judiciaire, matériel de chenil, matériel optique, armement, etc.)
 Chevaux et chiens

Total 50 5 3

50 5 4 Investissements**Appui général**

Mobilier
 Matériel électronique, de transmission et de chiffrement
 Matériel didactique et matériel classique
 Matériel anti-incendie
 Matériel hospitalier
 Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, matériel judiciaire, matériel de chenil, matériel optique, armement, etc.)
 Machines de bureau
 Outillage

50 5 1 Investeringsen**Basispolitiezorg**

23,800 Meubilair
 21,000 Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel
 1,500 Didactisch materieel en klasmaterieel
 16,000 Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardentuig-, paardenstal-, manege- en hoefmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, bewapening, enz.)
 3,000 Kantoormachines
 300 Paarden en honden
 1,800 Transportvoertuigen te land (met inbegrip van de toebehoren)

67,400 Totaal 50 5 1

50 5 2 Investeringsen**Gespecialiseerde politiezorg**

3,700 Meubilair
 3,000 Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardentuig-, paardenstal-, manege- en hoefmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, bewapening, enz.)

6,700 Totaal 50 5 2

50 5 3 Investeringsen**Gespecialiseerde steun**

2,000 Meubilair
 6,000 Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel
 10,000 Fotografisch en cinematografisch materieel
 19,800 Informaticamaterieel
 10,500 Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardentuig-, paardenstal-, manege- en hoefmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, bewapening, enz.)
 3,000 Paarden en honden

51,300 Totaal 50 5 3

50 5 4 Investeringsen**Algemene steun**

2,000 Meubilair
 1,000 Elektronisch materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel
 1,000 Didactisch materieel en klasmaterieel
 1,000 Brandweermaterieel
 1,500 Hospitaalmaterieel
 4,000 Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardentuig-, paardenstal-, manege- en hoefmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondehokken, optisch materieel, bewapening, enz.)
 1,000 Kantoormachines
 17,000 Gereedschap

Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail

Total 50 5 4

5,000 Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen

33,500 Totaal 50 5 4

**50 5 5 Investissements
Commun**

Autres matériels (matériel de campement, d'éclairage et de signalisation, de musique, de harnachement, d'écurie et de manège, de maréchalerie, matériel judiciaire, matériel de chenil, matériel optique, armement, etc.)

Total 50 5 5

Total 50

**50 5 5 Investerings
Gemeenschappelijk**

16,500 Ander materieel (kampeer-, verlichtings-, signalisatie-, muziek-, paardentúig-, paardenstal-, manege- en hoefsmederijmaterieel, gerechtelijk materieel, materieel voor hondenhokken, optisch materieel, bewapening, enz.)

16,500 Totaal 50 5 5

175,400 Totaal 50

Total pour l'article 7401

206,000 Totaal voor het artikel 7401

TABLEAU DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS

TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme - Programma	Activité - Article - Activiteit - Artikel	Libellés - Teksten	1997 Crédits d'engagement - Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement - Ordonnancerings- kredieten
40 / 0	3 7401	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	28.2	28.2
40 / 1	3 7401	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	2.4	2.4
50 / 5	1 7401	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	67.4	67.4
50 / 5	1 7402	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	541.4	60.0
50 / 5	2 7401	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	6.7	6.7
50 / 5	3 7401	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	51.3	51.3
50 / 5	3 7402	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	250.0	20.0
50 / 5	4 7401	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	33.5	33.5
50 / 5	4 7402	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	5.0	0.0

Programme Programma	Activité - Article Activiteit - Artikel		Libellés Teksten	1997	
				Crédits d'engagement - Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement - Ordonnancerings- kredieten
50 / 5	5	7401	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	16.5	16.5
50 / 5	5	7402	Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux - Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren	70.0	817.9

18. MINISTERE DES FINANCES

————

18. MINISTERIE VAN FINANCIEN

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	A.B. — B.A. 11.08/11.09	Sous-total — Sub-totaal
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
					(6) = (2+3+4)
40. Secrétariat général. — Algemeen Secretariaat :					
40/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	985,4	909,6	—	—	1 895,0
40/1 — Etudes et documentation. — <i>Studie en documentatie</i>	—	—	—	—	—
40/2 — Programme social. — <i>Sociaal programma</i>	—	—	62,8	—	62,8
40/3 — Programme de formation. — <i>Vormingsprogramma</i>	—	—	—	—	—
50. Administration générale des Impôts. — Algemene Administratie der belastingen :					
50/1 — Services polyvalents et intégrés. — <i>Polyvalente en geïntegreerde diensten</i>	719,7	5,0	—	—	724,7
50/2 — Contributions directes. — <i>Directe belastingen</i>	15 149,4	1 436,1	—	—	16 585,5
50/3 — Cadastre. — <i>Kadaster</i>	2 980,6	278,2	—	—	3 258,8
50/4 — Douanes et accises. — <i>Douanen en accijnzen</i>	5 734,3	335,5	—	940,0	7 009,8
50/5 — T.V.A., Enregistrement et Domaines. — <i>B.T.W., registratie en domeinen</i>	8 579,3	679,6	—	—	9 258,9
60. Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses. — Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven :					
60/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	133,3	16,2	—	—	149,5
61. Administration de la Trésorerie. — Administratie der thesaurie :					
61/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	685,2	90,6	—	—	775,8
62. Administration des Pensions. — Administratie der pensioenen :					
62/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	538,1	49,0	—	—	587,1
63. Corps interfédéral de l'Inspection des Finances. — Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën :					
63/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	127,8	—	—	—	127,8
Total. — Totaux	35 633,1	3 799,8	62,8	940,0	40 435,7

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Dépenses de fonctionnement — <i>Werkingskosten</i>					Divers — <i>Diversen</i>	Total — <i>Totaal</i>
A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 12.28	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11) = (6 + 7 + 8 + 9)	(12)	(13) = (6 + 11 + 12)
369,0	70,0	88,9	139,5	667,4	33,0	2 595,4
17,0	—	—	—	17,0	—	17,0
—	—	—	—	0,0	52,1	114,9
60,2	—	—	—	60,2	—	60,2
75,0	—	10,7	32,5	118,2	—	842,9
1 976,2	—	394,3	425,9	2 796,4	170,2	19 552,1
393,6	—	157,5	73,2	624,3	—	3 883,1
607,7	—	121,7	105,0	834,4	3,4	7 847,6
966,8	—	344,6	127,5	1 438,9	46,2	10 744,0
18,9	—	4,6	3,1	26,6	—	176,1
122,0	—	106,6	25,5	254,1	247,8	1 277,7
87,1	—	16,9	34,6	138,6	—	725,7
4,1	—	—	1,0	5,1	—	132,9
4 697,6	70,0	1 245,8	967,8	6 981,2	552,7	47 969,6

**TABLEAU EXPLICATIF
DES DEPENSES DE PERSONNEL**

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

Rémunérations et allocations généralement quelconques :

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL VAN DE
PERSONEELSUITGAVEN**

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

Bezoldigingen en allerhande toelagen :

(In miljoenen frank)

Classification économique	1997	1996	1995	Economische classificatie
11.1 Salaires proprement dits	31 299,4	28 625,6		11.1 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	1 095,5	1 001,9		— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	2 347,5	2 146,9		— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
11.11 Rémunération suivant les barèmes :	29 007,4	27 405,6		11.11 Bezoldiging volgens salarisschaal :
Traitements barémiques	26 807,4	25 235,6		Baremabezoldigingen.
Compléments de traitement (AR du 13 août 1990)	1 620,0	1 590,0		Weddecomplementen (KB van 13 augustus 1990).
Promotions de grade et augmentations barémiques	580,0	580,0		Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
11.12 Autres éléments de la rémunération	2 292,0	1 220,0		11.12 Overige bezoldigingselementen.
Pécule de vacances	1 130,0	1 090,0		Vakantiegeld.
Allocations de fin d'année	982,0	0,0		Eindejaarstoelagen.
Allocations de foyer et de résidence	180,0	130,0		Haard- en standplaatstoelagen.
11.2 Cotisations sociales à charge des employeurs	1 250,0	1 180,0		11.2 Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgever.
11.31 Allocations directes	3 083,7	3 060,0		11.31 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	1 320,0	1 320,0		Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—		Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	17,0	17,0		Geboortetoelagen.
Allocations généralement quelconques (cf. la décomposition au tableau suivant) ...	1 746,7	1 723,0		Allerhande toelagen (zie samenstelling in de tabel hierna).
Totaux	35 633,1	32 865,6		Totalen.

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen — Vast en stagedoend statutair personeel.*

(In miljoenen frank)

[illegible]

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)									
	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
du service actif ainsi qu'aux vérificateurs et inspecteurs de direction. — <i>Toelagen van alle aard verleend hetzij jaarlijks, hetzij bij gelegenheid van elke zaak, aan personeelsleden der staatsbesturen die zich onderscheiden hebben bij de opsporing van fiscale fraude; compensatievergoeding verleend aan de uit actieve dienst gedetacheerde verificateurs alsmede aan de directieverificateurs en -inspecteurs</i>	17,0	—	—	—	—	17,0	—	—	—	—	—
25. Allocations de caisse et de débit de timbres fiscaux. — <i>Kastoeelagen en toelagen voor de verkoop van fiscale zegels</i>	0,7	—	—	0,4	0,0	0,3	—	—	—	—	—
26. Allocations pour la conduite d'un véhicule automobile. — <i>Toelagen voor het besturen van een autovoertuig</i> ..	8,2	—	—	—	0,5	7,7	—	—	—	—	—
27. Indemnité de promotion sociale. — <i>Vergoeding voor sociale promotie</i> ...	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
30. Prime de formation. — <i>Vormingspremie</i>	614,3	15,0	13,5	261,1	48,6	95,5	155,9	2,3	12,6	9,8	—
31. Prime de bilinguisme, prime d'audit et de radioscopie, allocation de salle de marché. — <i>Tweetaligheidspremie, audit- en radioscopiepremie, marktzaaltoelage</i>	23,5	1,1	2,5	7,8	1,1	2,9	4,5	0,3	2,4	0,9	—
32. Brevet expert. — <i>Brevet expert</i>	195,8	1,3	5,8	22,5	22,7	6,7	136,8	—	—	—	—
40. Prime de recyclage. — <i>Omscholingspremie</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56. Intervention abonnements sociaux. — <i>Tegemoetkoming sociale abonnementen</i>	159,6	13,8	3,5	62,0	10,8	20,0	32,9	2,0	8,5	6,1	—
Subtotaux. — <i>Subtotalen</i>	1 746,7	41,5	30,4	581,4	142,9	429,6	465,4	5,5	31,0	19,0	0,0
10. Salaire proprement dit. — <i>Eigenlijk loon</i>	33 886,4	943,9	689,3	14 568,0	2 837,7	5 304,7	8 113,9	127,8	654,2	519,1	127,8
Totaux. — <i>Totalen</i>	35 633,1	985,4	719,7	15 149,4	2 980,6	5 734,3	8 579,3	133,3	685,2	538,1	127,8

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.***Rémunérations et allocations
généralement quelconques****Bezoldigingen en
allerhande toelagen**

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1997	1996	1995	Economische classificatie
11.1 Salaires proprement dits	3 303,8	3 292,5		11.1 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	—	—		— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	0,0	529,1		— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
11.11 Rémunération suivant les barèmes :	2 953,8	3 082,5		11.11 Bezoldiging volgens salarisschaal :
Traitements barémiques	2 853,8	2 982,5		Baremabezoldigingen.
Compléments de traitement (AR du 13 août 1990).				Weddecomplementen (KB van 13 augustus 1990).
Promotions de grade et augmentations barémiques	100,0	100,0		Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
11.12 Autres éléments de la rémunération	350,0	210,0		11.12 Overige bezoldigingselementen.
Pécule de vacances	140,0	140,0		Vakantiegeld.
Allocations de fin d'année	140,0	0,0		Eindejaarstoelagen.
Allocations de foyer et de résidence	70,0	70,0		Haard- en standplaatstoelagen.
11.2 Cotisations sociales à charge des employeurs	425,0	409,9		11.2 Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgever.
11.31 Allocations directes	71,0	60,1		11.31 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	23,0	20,0		Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	—	—		Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	2,5	2,1		Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,5	0,2		Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis kosten.
Allocations généralement quelconques	45,0	37,8		Allerhande toelagen.
Totaux	3 799,8	3 762,5		Totalen.

**TABLEAUX EXPLICATIFS
DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN
VAN DE WERKINGSKOSTEN**

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
01. Abonnements des avocats, honoraires imprévus, frais de déplacement, etc. — <i>Abonnementen der advocaten, onvoorziene honoraria, verplaatsingskosten, enz.</i>	71,5	70,0	—	—	—	—	1,5	—	—	—	—
02. Honoraires des avocats chargés de la défense des intérêts de l'Etat en matière d'expropriation. — <i>Honoraria der advocaten belast met de verdediging van de belangen van de Staat inzake onteigening</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
03. Honoraires des médecins. — <i>Erelonen van geneesheren</i>	1,5	0,2	—	1,2	—	0,1	—	—	—	—	—
04. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — <i>Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken</i>	60,6	0,3	—	0,1	0,1	0,1	60,0	—	—	—	—
05. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — <i>Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen</i>	6,1	1,7	0,1	0,2	—	0,4	—	0,2	0,5	3,0	—
06. Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — <i>Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden</i>	6,7	3,3	—	2,0	0,5	0,4	0,3	0,1	—	0,1	—
07. Frais d'arbitrage en matière d'évaluations contestées de revenus cadastraux. — <i>Arbitragekosten voor betwiste schattingen inzake kadastrale inkomens</i>	0,3	—	—	—	0,3	—	—	—	—	—	—
08. Remboursement à l'administration des Postes des pertes de fonds pouvant résulter de sa collaboration en matière de paiement des rémunérations du personnel des services extérieurs. — <i>Terugbetaling aan de Regie der Posterijen van fondsenverliezen die zouden kunnen voortvloeien uit haar medewerking bij de betaling van de bezoldigingen van het personeel van de buitendiensten</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
09. Indemnités diverses aux personnes étrangères à l'Administration. — <i>Diverse vergoedingen aan personen vreemd aan de Administratie</i>	20,8	—	—	20,0	0,2	0,1	0,5	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	167,5	75,5	0,1	23,5	1,1	1,1	62,3	0,3	0,5	3,1	0,0

12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En millions de francs)

12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het Departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
10. Dépenses de consommation à l'exclusion des dépenses énergétiques. — <i>Verbruiksuitgaven met uitzondering van de energieuitgaven ..</i>	150,3	21,8	5,9	39,7	9,4	10,2	57,1	1,0	0,5	4,7	—
11. Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — <i>Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	871,4	62,7	14,4	348,3	111,2	117,4	141,5	8,8	24,1	43,0	—
12. Produits d'entretien — Frais de bureau. — <i>Onderhoudsprodukten — Kantoorkosten</i>	25,8	1,2	0,2	4,4	3,3	2,4	10,6	0,4	2,7	0,6	—
13. Affranchissement de la correspondance. — <i>Frankering van brieven ..</i>	1 045,7	34,7	2,1	694,6	36,6	47,2	180,6	0,3	42,0	7,6	—
14. Télégrammes et téléphone. — <i>Telegrammen en telefoon</i>	283,2	14,1	2,2	115,6	33,8	37,1	67,7	0,7	9,5	2,5	—
15. Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux. — <i>Aanschaffen van werken, publikaties en dagbladen</i>	42,4	17,0	—	9,0	0,3	1,5	14,6	—	—	—	—
16. Matériel, fournitures de bureau, papier, impression, reliures. — <i>Materieel, kantoorbehoefden, papier, drukwerk, inbindingen</i>	670,7	87,4	1,4	326,2	28,6	90,4	116,9	1,1	12,8	4,3	1,6
17. Location de biens meubles à l'exclusion d'installations mécanographiques. — <i>Huur van roerende goederen met uitsluiting van de mechanografische installaties</i>	61,8	6,0	1,3	5,4	5,4	3,7	31,3	0,7	4,2	3,8	—
18. Transport. — <i>Vervoer</i>	19,8	2,0	—	0,8	2,0	12,5	2,5	—	—	—	—
19. Impôts, rétributions et autres dépenses administratives. — <i>Belastingen, retributies en andere bestuursuitgaven</i>	32,8	6,8	0,3	10,5	4,6	6,2	2,5	0,2	1,1	0,6	—
21. Habillement. — <i>Kleding</i>	3,7	2,0	—	—	0,3	0,7	0,7	—	—	—	—
22. Formation professionnelle. — <i>Beroepsopleiding</i>	60,3	57,8	—	—	—	—	—	—	—	—	2,5
23. Politique d'information. — <i>Informatiebeleid</i>	0,0	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Contrôle de l'Escaut. — <i>Controle op de Schelde</i>	44,0	—	—	—	—	44,0	—	—	—	—	—
25. Réception de délégations étrangères. — <i>Ontvangst van buitenlandse delegaties</i>	4,0	4,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaux. — Totalen	3 315,9	317,5	27,8	1 554,5	235,5	373,3	626,0	13,2	96,9	67,1	4,1

12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

(En millions de francs)

12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
30. Mazout. — <i>Stookolie</i>	46,6	2,9	0,5	19,5	4,0	8,0	10,2	—	1,5	—	—
31. Gaz. — <i>Gas</i>	101,8	6,3	0,2	39,1	19,4	8,5	24,6	0,2	2,8	0,7	—
32. Essence. — <i>Benzine</i>	20,5	2,0	—	—	3,4	15,0	0,1	—	—	—	—
33. Mazout de transport. — <i>Stookolie vervoer</i>	1,4	0,8	—	—	—	—	0,6	—	—	—	—
34. Electricité. — <i>Elektriciteit</i>	325,3	28,0	4,6	119,3	40,9	40,3	69,3	3,0	5,2	14,7	—
35. Charbon. — <i>Kolen</i>	0,3	—	—	—	—	0,3	—	—	—	—	—
36. Vapeur. — <i>Stoom</i>	4,1	—	—	2,5	—	—	1,6	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	500,0	40,0	5,3	180,4	67,7	72,1	106,4	3,2	9,5	15,4	0,0

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En millions de francs)

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
40. Frais de parcours supplémentaires. — <i>Bijkomende verplaatsingskosten</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
41. Indemnité de désagrément. — <i>On-geriefvergoeding</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42. Prime de déménagement. — <i>Verhuisvergoeding</i>	0,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport. — <i>Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten</i>	57,0	1,7	2,6	20,0	3,3	11,9	16,2	0,3	0,2	0,8	—
52. Indemnités kilométriques pour utilisation des autos et motos, propriété des agents. — <i>Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto-en motorvoertuigen, eigendom van de personeelsleden</i>	105,1	0,9	9,2	39,4	12,7	4,4	38,2	0,1	0,1	0,1	—
53. Frais de route et de séjour. — <i>Reisen verblijfskosten</i>	328,5	1,8	24,0	117,5	65,2	50,8	68,6	0,1	0,1	0,4	—
54. Indemnité de poste à l'étranger. — <i>Postvergoeding buitenland</i>	9,5	3,0	1,5	0,2	—	0,3	0,3	1,5	2,7	—	—
55. Indemnités pour l'utilisation d'un vélo. — <i>Vergoedingen voor het gebruik van een fiets</i>	0,4	—	—	0,1	0,1	0,1	0,1	—	—	—	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
57. Indemnités de changement de résidence, de double ménage, de détachement hors de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering, wegens dubbel huishouden en detachering buiten de standplaats</i>	67,9	3,4	2,0	39,7	7,5	5,2	10,1	—	—	—	—
58. Indemnités pour frais de gestion, de bureau et frais divers. — <i>Vergoedingen voor beheerskosten, kantoorbehoeften en diverse kosten</i>	28,9	—	—	—	—	0,7	28,2	—	—	—	—
59. Indemnités pour port d'uniforme, pour usure et souillure de vêtements et autres indemnités couvrant des charges réelles. — <i>Vergoedingen voor het dragen van de uniform, voor slijtage en bevuilding der kledij en andere vergoedingen die werkelijke lasten dekken</i>	84,2	—	—	—	0,3	83,8	0,1	—	—	—	—
60. Indemnités pour frais de local aux titulaires des offices qui ne sont pas installés par les soins de l'Administration. — <i>Vergoedingen wegens lokaalkosten toe te kennen aan de houders van de kantoren die niet door toedoen van de Administratie zijn ingesteld</i>	0,2	—	—	0,1	—	—	0,1	—	—	—	—
61. Indemnités annuelles de frais de représentation des fonctionnaires et agents des comités d'acquisition. — <i>Jaarlijkse vergoedingen voor representatiekosten van de ambtenaren en personeelsleden van de aankoopcomités</i>	8,2	—	—	—	—	—	8,2	—	—	—	—
62. Dédommagements au personnel de l'Etat pour dommages matériels. — <i>Schadeloosstelling aan het Rijkspersoneel voor materiële schade</i>	0,7	0,7	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63. Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten in het buitenland</i>	23,6	1,7	2,5	0,8	0,2	4,0	2,0	0,2	12,0	0,2	—
Totaux. — Totalen	714,2	13,2	41,8	217,8	89,3	161,2	172,1	2,2	15,1	1,5	0,0

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
Totaux. — Totalen 12.01											
12.01.1.	167,5	75,5	0,1	23,5	1,1	1,1	62,3	0,3	0,5	3,1	—
12.01.2.	3 315,9	317,5	27,8	1 554,5	235,5	373,3	626,0	13,2	96,9	67,1	4,1
12.01.3.	500,0	40,0	5,3	180,4	67,7	72,1	106,4	3,2	9,5	15,4	—
12.01.5.	714,2	13,2	41,8	217,8	89,3	161,2	172,1	2,2	15,1	1,5	—
	4 697,6	446,2	75,0	1 976,2	393,6	607,7	966,8	18,9	122,0	87,1	4,1

A.B. 12.28. — *Crédit destiné à couvrir les dépenses de fonctionnement des centres de traitement de l'information du Ministère des Finances.*

B.A. 12.28. — *Krediet bestemd om de uitgaven te dekken van de informatieverwerkende centra van het Ministerie van Financiën.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
40. Location et entretien de machines. — <i>Huur en onderhoud van machines</i>	882,4	78,5	3,1	283,4	113,4	87,4	221,8	2,0	85,2	7,6	—
41. Biens et services non patrimoniaux. — <i>Niet-patrimoniale goederen en diensten</i>	121,4	4,1	5,7	49,1	7,8	13,9	25,4	1,0	8,6	5,8	—
42. Installation et utilisation de câblages pour la transmission des données. — <i>Installatie en gebruik van datatransmissiegeleidingen en -apparatuur</i> ..	143,7	5,9	1,3	48,2	29,6	14,4	40,7	0,9	0,9	1,8	—
43. Formation et recyclage du personnel. — <i>Vorming en herscholing van informaticapersoneel</i>	4,8	0,0	0,0	0,0	1,4	1,1	0,0	0,1	2,2	0,0	—
44. Assistance technique et prestations de tiers. — <i>Technische bijstand en prestaties van derden</i>	75,1	0,2	0,2	0,0	5,1	4,0	55,7	0,3	9,0	0,6	—
45. Travaux d'installation et entretien de l'infrastructure. — <i>Installatiewerken en onderhoud van het materieel</i>	15,8	0,0	0,2	13,3	0,0	0,5	0,7	0,1	0,4	0,6	—
46. Provision dépenses diverses. — <i>Provisie diverse uitgaven</i>	2,6	0,2	0,2	0,3	0,2	0,4	0,3	0,2	0,3	0,5	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 245,8	88,9	10,7	394,3	157,5	121,7	344,6	4,6	106,6	16,9	0,0

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	Total — Totaal	40/0	50/1	50/2	50/3	50/4	50/5	60/0	61/0	62/0	63/0
01. Mobilier. — <i>Meubilair</i>	123,4	21,1	16,3	25,0	9,5	11,0	29,8	—	4,2	6,5	—
02. Machines pondéreuses. — <i>Zware machines</i>	47,2	20,7	—	19,7	4,7	—	1,5	—	0,6	—	—
03. Appareils de bureau. — <i>Kantoorapparatuur</i>	76,7	22,7	2,3	16,2	6,9	17,1	5,9	—	1,0	4,6	—
04. Appareils d'informatique. — <i>Informatica-apparatuur</i>	664,6	60,9	13,9	365,0	41,3	46,9	89,3	3,1	19,7	23,5	1,0
05. Moyens de transport terrestre. — <i>Vervoermiddelen te land</i>	24,7	1,6	—	—	2,2	20,0	0,9	—	—	—	—
06. Matériel de cuisine. — <i>Keukenapparatuur</i>	11,5	11,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
07. Matériel spécialisé. — <i>Gespecialiseerde apparatuur</i>	19,7	1,0	—	—	8,6	10,0	0,1	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>	967,8	139,5	32,5	425,9	73,2	105,0	127,5	3,1	25,5	34,6	1,0

TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION
SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

	Cadastre — Kadaster			Douanes et accises — Douane en accynzen			T V.A. enregistrement et domaines — B.T.W.-registratie en domeinen			Budget et contrôle des dépenses — Begroting en controle op de uitgaven			Trésorerie — Thesaurie			
	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat des coûts — Kosten- raming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat des coûts — Kosten- raming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Cadre — Kader	Effectif — Bezetting		Evaluat. des coûts — Kosten- raming
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel			Agents définitifs — Vast personeel	Agents tempor. — Tijdelijk personeel					
Ia. — <i>Services permanents. — Vaste diensten</i>																
Niveau 1. — Niveau 1 : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambte- naren-generaal</i>	6	5	16,62	8	8	29,39	12	12	41,05	8	5	17,22	12	11	41,59	
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	383	328	631,24	484	395	1 070,90	1 631	1 403	2 892,70	97	72	183,95	129	105	211,16	
Niveau 2+. — Niveau 2+	877	815	1 044,26	1 182	1 149	2 019,21	1 837	1 838	2 753,77	42	33	40,09	177	149	183,69	
Niveau 2. — Niveau 2	235	204	201,04	627	530	700,21	1 762	1 406	1 642,23	2	2	2,31	89	73	89,98	
Niveau 3. — Niveau 3	567	485	450,28	2 139	2 046	2 529,86	1 371	927	1 012,15	16	9	8,19	150	132	136,15	
Niveau 4. — Niveau 4	111	85	621,95	95	67	64,60	255	226	194,34	—	—	—	24	20	17,96	
Total. — <i>Totaal</i>	2 179	1 922	2 965,39	4 535	4 195	6 414,17	6 868	5 812	8 536,24	165	121	251,76	581	490	680,53	
Ib. — <i>En disponibilité. — Ter beschikking</i>																
Niveau 1. — Niveau 1 : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambte- naren-generaal</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3,04	—	—	—	
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	—	—	3	5,87	—	5	9,54	—	2	3,15	—	1	1,53	
Niveau 2+. — Niveau 2+	6	5,41	27	37,93	7	9,15	—	7	9,15	—	1	1,26	—	1	1,31	
Niveau 2. — Niveau 2	2	1,53	17	20,79	10	10,29	—	10	10,29	—	—	—	—	—	—	
Niveau 3. — Niveau 3	12	6,74	201	192,32	12	10,68	—	12	10,68	—	2	1,89	—	2	1,83	
Niveau 4. — Niveau 4	3	1,53	4	3,22	5	3,40	—	5	3,40	—	—	—	—	—	—	
Total. — <i>Totaal</i>	23	15,21	252	260,13	39	43,06	—	39	43,06	—	6	9,34	—	4	4,67	
II. — <i>Personnel non statutaire. — Niet statutair personeel</i>																
Contractuels subventionnés. — <i>Gesub. contractuelen</i>		44	34,33		153	109,95		227	167,81		3	2,75		24	21,23	
Contractuels durée ind. — <i>Contractuelen onbep. duur</i>		91	69,84		186	134,90		378	286,71		14	13,45		56	50,63	
Contractuels durée dét. — <i>Contractuelen bep. duur</i>		1	0,72		24	18,96		—	—		—	—		21	18,74	
Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i>		243	173,31		105	71,69		340	225,08		—	—		—	—	
Total. — <i>Totaal</i>		379	278,20		468	335,50		945	679,60		17	16,20		101	90,60	
Totaux. — <i>Totalen</i>	2 179	1 945	3 258,80	4 535	4 447	7 009,80	6 868	5 851	9 258,90	165	127	277,30	581	494	775,80	

TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET DE LEUR OCCUPATION
SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE EN -BEZETTING

	Pensions — Pensioenen			Secrétariat général — Algemeen secretariaat			Services Polyvalents et intégrés — Polyvalente en geïntegreerde diensten			Contributions directes — Directe belastingen			Totaux — Totalen		
	Bezetting — Effectif		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Bezetting — Effectif		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Bezetting — Effectif		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Bezetting — Effectif		Evaluat. des coûts — Kosten- raming	Bezetting — Effectif		Evaluat. des coûts — Kosten- raming
	Cadre — Kader	Agents définitifs — Vast personeel		Cadre — Kader	Agents définitifs — Vast personeel		Cadre — Kader	Agents définitifs — Vast personeel		Cadre — Kader	Agents définitifs — Vast personeel		Cadre — Kader	Agents définitifs — Vast personeel	
Ia. — Services permanents. — Vaste diensten															
Niveau 1. — Niveau 1 : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambte- naren-generaal</i>	4	4	14,03	8	8	30,24	8	6	19,59	14	13	42,97	80	72	252,70
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	75	67	140,97	117	98	224,97	228	161	358,03	3 057	2 199	4 261,60	6 201	4 828	9 975,52
Niveau 2+. — Niveau 2+	143	132	161,43	203	228	331,66	164	164	253,24	4 237	3 769	5 405,40	8 862	8 277	12 192,75
Niveau 2. — Niveau 2	84	66	80,84	31	30	32,38	31	16	19,36	2 452	2 089	2 321,86	5 313	4 416	5 090,21
Niveau 3. — Niveau 3	141	110	111,55	172	145	159,56	62	49	56,37	3 255	2 449	2 613,71	7 873	6 352	7 077,82
Niveau 4. — Niveau 4	30	29	24,77	265	213	196,08	25	10	9,26	576	449	387,93	1 381	1 099	1 516,89
Total. — <i>Totaal</i>	477	408	533,59	796	722	974,89	518	406	715,85	13 591	10 968	15 033,47	29 710	25 044	36 105,89
Ib. — En disponibilité. — Ter beschikking															
Niveau 1. — Niveau 1 : — Fonctionnaires généraux. — <i>Ambte- naren-generaal</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3,12	2	—	6,16
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	1	1	1,44	—	—	—	2	—	3,85	5	—	9,94	19	—	35,32
Niveau 2+. — Niveau 2+	1	1	1,13	2	—	3,07	—	—	—	21	—	23,98	66	—	83,24
Niveau 2. — Niveau 2	1	1	1,01	—	—	—	—	—	—	25	—	23,86	55	—	57,48
Niveau 3. — Niveau 3	1	1	0,93	2	—	1,19	—	—	—	53	—	42,25	285	—	257,83
Niveau 4. — Niveau 4	—	—	—	10	—	6,25	—	—	—	20	—	12,78	42	—	27,18
Total. — <i>Totaal</i>	4	4	4,51	14	—	10,51	2	—	3,85	125	—	115,93	469	—	467,21
II. — Personnel non statutaire. — Niet-statutair personeel															
Contractuels subventionnés. — <i>Gesub. contractuelen</i>		25	16,94		21	21,83		1	1,07		482	356,47		980	732,38
Contractuels durée ind. — <i>Contractuelen onbep. duur</i>		44	32,06		95	101,05		4	3,93		595	445,56		1 463	1 138,13
Contractuels durée dét. — <i>Contractuelen bep. duur</i>		—	—		—	—		—	—		341	334,85		387	373,27
Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel</i>		—	—		814	786,72		—	—		448	299,22		1 950	1 556,02
Total. — <i>Totaal</i>		69	49,00		930	909,60		5	5,00		1 866	1 436,10		4 780	3 799,80
Totaux. — <i>Totalen</i>	477	412	587,10	796	736	930	1 895,00	518	408	5	724,70	13 591	11 093	1 866	40 372,90

**TABEAU DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENT**
**Crédits relevant du programme
national d'investissement**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**
**Kredieten behorende tot het
nationale investeringsprogramma**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997	
			C.E. — V.K.	C.O. — O.K.
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	139,5	139,5
50/1	12.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	32,5	32,5
50/2	22.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	425,9	425,9
50/3	32.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	73,2	73,2
50/4	42.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	105,0	105,0
50/5	52.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	127,5	127,5
50/5	59.71.01	Dépenses destinées à sauvegarder le recouvrement de créances fiscales et relatives aux saisies exécutions immobilières, y compris celles consécutives à la purge dont il est question aux articles 109 et suivants de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; acquisitions d'immeubles en vente publique volontaire ou de gré à gré après concordat avec abandon d'actif. — <i>Uitgaven bestemd tot vrijwaring van de invordering van fiscale schuldvorderingen en betreffende de rechtspleging inzake uitvoerend beslag op onroerend goed met inbegrip van deze die een gevolg zijn van de zuivering waarvan sprake in artikel 109 en volgende van de hypotheekwet van 16 december 1851; aankopen van onroerende goederen uit de hand of bij vrijwillige openbare verkoping na gerechtelijk akkoord met boedelafstand</i>	25,0	25,0
50/5	59.71.02	Remembrement et échange de biens domaniaux : plus-values, soultes, frais de toute nature et accessoires. — <i>Ruilverkaveling en ruilingen van domeingoederen, meerwaarden, opleg, kosten van alle aard en bijkomstigheden</i>	0,1	0,1
50/9	93.74.01	Programmation des applications et achat de software pour des consultations polyvalentes. — <i>Aankoop van infrastructurele computerapparatuur en bekabeling voor polyvalente consultaties</i>	15,0	15,0
50/9	93.74.05	Achat de mobilier. — <i>Aankoop van meubilair</i>	95,0	95,0
60/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	3,1	3,1
61/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	25,5	25,5
62/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	34,6	34,6
63/0	02.74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,0	1,0

19. MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

19. MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diveren	TOTAUX — TOTALEN
Programmes — Programma's	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total — Sub-totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i> :											
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmidde- len</i>	66,9	5,0	1,3	73,2	12,3	—	0,3	1,9	14,5	36,4	124,1
40/2 — Secrétariat permanent de recrutement. — <i>Vast wervingssecretariaat</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	237,5	237,5
50. Comité supérieur de contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i> :											
50/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmidde- len</i>	165,0	14,5	—	179,5	27,3	—	—	2,6	29,9	0,5	209,9
52. Service d'Administration générale. — <i>Dienst van Algemeen Bestuur</i> :											
52/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmidde- len</i>	109,0	23,3	—	132,3	17,1	—	0,1	2,5	19,7	—	152,0
53. Institut de Formation de l'Administration fé- dérale. — <i>Opleidingsinstituut van de Federale Overheid</i> :											
53/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmidde- len</i>	92,8	16,3	—	109,1	12,8	—	0,4	1,7	14,9	—	124,0
54. Bureau fédéral d'Achats. — <i>Federaal Aankoop- bureau</i> :											
54/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmidde- len</i>	82,4	12,1	—	94,5	16,2	—	—	4,8	21,0	3,0	118,5

**TABEAU EXPLICATIF
DES DEPENSES DE PERSONNEL**

Rémunérations et allocations généralement quelconques :

 A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*

 A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(au coefficient de liquidation moyen de 1,1873 — janvier 1990 = 100) (classification SEC).

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL
VAN DE PERSONEELSUITGAVEN**

Bezoldigingen en allerhande toelagen :

 B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*

 B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel*

(aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873 — januari 1990 = 100) (ESER classificatie).

(In miljoenen frank)

	1997		1996		
	11.03	11.04	11.03	11.04	
1111. Salaire proprement dit	449,2	79,0	433,2	73,9	1111. Eigenlijk loon :
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	33,7	—	32,4	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	15,7	10,4	15,1	9,6	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	444,9	49,6	423,0	39,6	Baremabezoldiging.
Promotions de grade et augmentations barémiques	8,7	0,7	7,0	0,7	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	9,9	4,4	19,3	9,1	Aanwervingen.
Réductions pour départs et mises à la pension	-13,4	-2,6	-16,1	0,0	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Mobilité	-0,9	—	—	—	Mobiliteit.
Contractuels recrutés pour des missions de formation	—	26,9	—	24,5	Contractuelen aangeworven voor vormingsopdrachten.
Révision traitements	—	—	—	—	Weddeherzieningen.
Totaux	449,2	79,0	433,2	73,9	Totalen.
1112. Allocations diverses	34,9	8,6	21,5	6,5	1112. Directe toelagen :
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Allocations de fin d'année	13,9	2,1	0,0	0,0	Eindejaarstoelagen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	0,1	—	0,5	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	1,1	1,6	1,1	1,4	Haard- en standplaatstoelagen.
Pécule de vacances	13,6	2,7	13,9	2,8	Vakantiegeld.
Abonnements sociaux	5,8	1,7	5,8	1,7	Sociale abonnements.
Allocations généralement quelconques	0,4	0,5	0,2	0,6	Allerhande toelagen.
Totaux	34,9	8,6	21,5	6,5	Totalen.
1120. Contributions patronales :					1120. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	17,2	8,9	16,4	8,1	— aan sociale verzekeringen.
1131. Charges sociales de l'employeur — Allocations directes	14,8	2,0	15,4	2,0	1131. Sociale lasten van de werkgever — Directe toelagen :
<i>Décomposition :</i>					<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	13,5	1,6	14,0	1,6	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	0,4	0,4	0,4	0,4	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,5	—	0,6	—	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
Indemnités pour accidents du travail	0,4	—	0,4	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Totaux	14,8	2,0	15,4	2,0	Totalen.
Totaux généraux	516,1	98,5	486,5	90,5	Algemene totalen.

Rémunérations et allocations généralement quelconques :

A.B. 11.03. — *Personnel statutaire définitif et stagiaire.*A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(au coefficient de liquidation moyen de 1,1873 — janvier 1990 = 100) (code ECCL).

(En millions de francs)

Bezoldigingen en allerhande toelagen :

B.A. 11.03. — *Vast en stagedoend statutair personeel.*B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel*

(aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 1,1873 — januari 1990 = 100) (ECCL codering).

(In miljoenen frank)

	1995		
	11.03	11.04	
111. Salaire proprement dit	606,5	66,1	111. Eigenlijk loon :
dont :			waarvan :
— retenues veuves et orphelins	44,4	—	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	20,9	8,1	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>			<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	578,9	43,1	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques ..	10,1	0,6	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	8,5	3,9	Aanwervingen.
Révision traitements	—	—	Weddeherzieningen.
Allocations fin d'année	18,8	2,3	Eindejaarstoelagen
Mobilité	—	—	Mobiliteit.
Réductions pour départs et mises à la pension	-13,8	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en open-
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales ...	0,5	—	sioenstellingen.
Allocations de foyer et de résidence	3,5	1,8	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere
Autres :			functies.
Contractuels recrutés pour des missions de formation	—	14,5	Haard- en standplaatstoelagen.
Totaux	606,5	66,1	Andere :
			Contractuelen aangeworven voor vormingsopdrach-
			ten.
112. Allocations directes	37,0	3,3	Totalen.
<i>Décomposition :</i>			112. Diverse toelagen :
Pécule de vacances	19,0	2,0	<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	17,4	1,2	Verlofgeld.
Indemnités de naissance	0,3	0,1	Kinderbijslagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funé-			Geboortetoelagen.
raillies	0,2	—	
Indemnités pour accidents du travail	0,1	—	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
Abonnements sociaux	—	—	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Totaux.	37,0	3,3	Sociale abonnements.
			Totalen.
113. Contributions patronales :			113. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	21,8	7,2	— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques	1,4	0,1	Allerhande toelagen.
Totaux généraux	666,7	76,9	Algemene totalen.

**TABLEAUX EXPLICATIFS DES
FRAIS DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 12.01 : *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN VAN DE
WERKINGSKOSTEN**

B.A. 12.01 : *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Honoraires des avocats et frais de justice — Erelonen advocaten en gerechts- kosten	Honoraires des médecins — Erelonen van geneesheren	Honoraires des experts étrangers aux adminis. de l'Etat — Erelonen deskundigen die niet tot de rijksadm. behoren	Autres prestations de tiers — Andere dienst- prestaties door derden	Alloc. vacations, frais parcours et séjour pour commissions, jurys (étr. adm. Etat) — Vacatiegeld, reis- en verblijfkosten voor commissies, jury's (niet rijksdiensten)	Allocations pour prestations spéciales (étrangers adm. Etat) — Toelagen voor speciale prestaties (niet rijks- diensten)	Allocations diverses aux étrangers à l'admini- stration — Diverse toelagen aan de buiten rijksdiensten staande personen	Total — Totaal
40. Secrétariat général. — <i>Secrétariaat-generaal</i>	950,0	0,0	200,0	0,0	50,0	0,0	0,0	1 200,0
50. Comité supérieur de contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	0,0	0,0	80,0	0,0	20,0	0,0	0,0	100,0
52. Service d'Administration générale. — <i>Dienst van Algemeen Bestuur</i>	900,0	0,0	150,0	0,0	50,0	0,0	0,0	1 100,0
53. Institut de Formation de l'Administration fédérale. — <i>Opleidingsinstituut van de Federale Overheid</i>	300,0	0,0	0,0	0,0	300,0	0,0	0,0	600,0
54. Bureau fédéral d'Achats. — <i>Federaal Aankoopbureau</i>	650,0	0,0	150,0	0,0	200,0	0,0	0,0	1 000,0

12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten : bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Eau — Water	Autres dépenses de consom- mation — Andere verbruiks- uitgaven	Entretien de locaux, mobili- er, maté- riel et machines — Onder- houd van lokale, meubilaire, materiele en machines	Produits d'entre- tien — Onder- houdspro- dukten	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Transport — Vervoer	Impôts, redevances et autres petites dépenses d'admini- stration — Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven	Publica- tions du Département — Publikaties van het Departement	Habil- lement — Kleding	Forma- tion profes- sionnelle — Beroeps- scholing	Total — Totaal
40. Secrétariat général. — Secretariaat-generaal .	47,0	4 800,0	1 390,0	150,0	2 070,0	10,0	678,0	0,0	125,0	0,0	9 270,0
50. Comité supérieur de contrôle. — Hoog Comi- té van Toezicht	80,0	0,0	2 205,0	180,0	3 115,0	230,0	70,0	0,0	0,0	0,0	5 880,0
52. Service d'Administra- tion générale. — Dienst van Algemeen Bestuur	219,0	7 420,0	490,0	120,0	5 311,0	60,0	100,0	0,0	80,0	100,0	13 900,0
53. Institut de Formation de l'Administration fédé- rale. — Opleidings- instituut van de Fede- rale Overheid	135,0	0,0	3 800,0	45,0	4 150,0	100,0	150,0	0,0	0,0	120,0	8 500,0
54. Bureau fédéral d'Achats. — Federaal Aankoopbu- reau	50,0	0,0	2 810,0	0,0	7 000,0	0,0	200,0	405,0	35,0	0,0	10 500,0

12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon, etc.*

12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen, enz.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Mazout (l) — Stookolie (l)	Gaz (m ³) — Gas (m ³)	Essence (l) — Benzine (l)	Electricité (kW/h) — Elektriciteit (kW/u)	Mazout (transport) (l) — Stookolie (vervoer) (l)	Total — Totaal
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	312,0	0,0	0,0	595,0	188,0	1 095,0
50. Comité supérieur de contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	0,0	352,0	350,0	1 048,0	180,0	1 930,0
52. Service d'Administration générale. — <i>Dienst van Algemeen Bestuur</i>	0,0	0,0	50,0	1 950,0	0,0	2 000,0
53. Institut de Formation de l'Administration fédérale. — <i>Opleidingsinstituut van de Federale Overheid</i>	0,0	0,00	0,0	2 650,0	50,0	2 700,0
54. Bureau fédéral d'Achats. — <i>Federaal Aankoopbureau</i>	530,0	4,0	166,0	1 000,0	0,0	1 700,0

12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service.*

12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Abonnements et autres frais de transport — Abonnementen en andere vervoerkosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijfkosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Autres dépenses — Andere uitgaven	Total — Totaal
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	175,0	100,0	80,0	340,0	0,0	695,0
50. Comité supérieur de contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	10 800,0	8 345,0	0,0	50,0	195,0	19 390,0
52. Service d'Administration générale. — <i>Dienst van Algemeen Bestuur</i>	15,0	0,0	20,0	65,0	0,0	100,0
53. Institut de Formation de l'Administration fédérale. — <i>Opleidingsinstituut van de Federale Overheid</i>	250,0	250,0	200,0	200,0	100,0	1 000,0
54. Bureau fédéral d'Achats. — <i>Federaal Aankoopbureau</i> ..	530,0	500,0	1 800,0	150,0	20,0	3 000,0

A.B. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

(En milliers de francs)

B.A. 12.07. — *Uitzonderlijke kosten voor diensten en aankoop van niet-duurzame goederen (werkzaamheden en benodigdheden voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)*

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Rafraîchissement de locaux, couloirs, halls, etc. — Opfrissing van de lokalen, gangen, halls, enz.	Aménagement de locaux — Aanpassing van de lokalen	Déménagements — Verhuizingen
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	0,0	300,0	0,0
50. Comité supérieur de contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	0,0	0,0	0,0
52. Service d'Administration générale. — <i>Dienst van Algemeen Bestuur</i>	0,0	100,0	0,0
53. Institut de Formation de l'Administration fédérale. — <i>Opleidingsinstituut van de Federale Overheid</i>	400,0	0,0	0,0
54. Bureau fédéral d'Achats. — <i>Federaal Aankoopbureau</i>	0,0	0,0	0,0
Totaux. — <i>Totalen</i>	400,0	400,0	0,0

A.B. 74.01 — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

(En milliers de francs)

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(In duizendtallen frank)

Divisions organiques — Organisatie-afdelingen	Matériel, machines, informatique — Materieel, machines, informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Total — Totaal
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	1 200,0	700,0	0,0	1 900,0
50. Comité supérieur de contrôle. — <i>Hoog Comité van Toezicht</i>	1 450,0	300,0	850,0	2 600,0
52. Service d'Administration générale. — <i>Dienst van Algemeen Bestuur</i>	2 200,0	300,0	0,0	2 500,0
53. Institut de Formation de l'Administration fédérale. — <i>Opleidingsinstituut van de Federale Overheid</i>	450,0	1 250,0	0,0	1 700,0
54. Bureau fédéral d'Achats. — <i>Federaal Aankoopbureau</i>	2 000,0	2 000,0	800,0	4 800,0

**TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES
ET DES EFFECTIFS DU PERSONNEL**
**SYNTHESETABEL VAN DE
PERSENEELSFORMATIES EN -BEZETTING**

	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts (en millions de francs) — <i>Kostenraming (in miljoenen frank)</i>
		Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Agents temporaires — <i>Tijdelijk personeel</i>	
I. — Services permanents. — <i>Vaste diensten</i> :				
Niveau I. — <i>Niveau I</i> :				
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	16	15		47,4
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	146	132		212,6
Niveau II+. — <i>Niveau II+</i>	61	57		76,6
Niveau II. — <i>Niveau II</i>	79	72		94
Niveau III. — <i>Niveau III</i>	59	63		66
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	22	20		19,5
Totaux. — <i>Totalen</i>	383	359	0	516,1
II. — Contractuels. — <i>Contractuelen</i> :				
Niveau I. — <i>Niveau I</i>			22	25
Niveau II+. — <i>Niveau II+</i>			1	1,5
Niveau II. — <i>Niveau II</i>			19	20
Niveau III. — <i>Niveau III</i>			7	5,5
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>			50	37,5
Totaux. — <i>Totalen</i>	0	0	99	89,5
III. — Contractuels subsidiés. — <i>Gesubsidieerde contractuelen</i> :				
Niveau I. — <i>Niveau I</i>			2	2
Niveau II+. — <i>Niveau II+</i>			—	—
Niveau II. — <i>Niveau II</i>			5	4
Niveau III. — <i>Niveau III</i>			2	1,5
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>			2	1,5
Totaux. — <i>Totalen</i>	0	0	11	9,0
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	383	359	110	614,6

**TABLEAU DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programmes — Programma's	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,9	—	—
40/1	10.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame goede- ren</i>	1,0	—	—
50/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen</i>	2,6	—	—
52/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	2,5	—	—
53/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	1,7	—	—
53/1	11.74.02	Remplacement de matériel didactique et multi- média. — <i>Vervanging van didactisch en multimediaal materiaal</i>	10,2	—	—
54/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	4,8	—	—

21. MINISTERE DES PENSIONS

21. MINISTERIE VAN PENSIOENEN

ANNEXES AU BUDGET DES PENSIONS POUR
L'ANNEE BUDGETAIRE 1997

TABLEAU I

Evolution des dépenses en matière de pensions de retraite.
(En milliers de francs)

BIJLAGEN VAN DE BEGROTING VAN PENSIOENEN
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1997

TABEL I

Evolutie van de uitgaven inzake rustpensioenen.
(In duizendtallen)

CATEGORIES DE PENSIONS ----- CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 (*)	1997 (*)
A. Personnel de l'Etat et assimilé (art. 11.01 + 11.34 + 34 01) Rijkspersoneel en gelijkgestelden (art. 11.01 + 11.34 + 34 01)	28.039.985	29.885.290	31.668.527	34 455.491	37.694.330	42.227.746	45.540.278	49.619.481	53.680.425	57.352.083	61.273.000	64 998.600
B. Ministre des cultes (art. 11.02) Bedienaars der erediensten (art. 11 02)	657.548	671.965	691.048	763 696	824.308	885.117	939.545	1.059 351	1.156.509	1.168.134	1.213.500	1.245.200
C. Armée et Gendarmerie (art. 11 03 + 11.35) Leger en Rijkswacht (art. 11.03 + 11 35)	22 066.526	22.867.386	23.525 995	24 872 954	26.112 480	28.800 999	29.469.881	30.808.254	32.397.194	33.786.575	33.908.100	34.425 700
D. Enseignement subventionné (art. 40.01 + 40 02) Gesubsidieerd onderwijs (art. 40.01 + 40 02)	26 285.082	27.322 439	28.386.685	30 189.777	32.582.340	37.477 048	40.313.595	43.469.225	46 919.970	50.304.078	53.436 000	56.343.000
E. Anciens cadres d'Afrique (art. 33.21) Gewezen kaders in Afrika (art. 33.21)	1 956.775	1 925 348	1.890 851	1.903 808	1.924 200	1.977.061	2.093.233	2 025 060	2.125.928	2.072.416	2 050.900	2.022 900
F. Parastataux (Loi du 28 04.1958) (art. 03.02) Openbare instellingen (Wet van 28 04.1958) (art. 03 02)	2.345 606	2 830 721	2 811.163	3 079 952	3.408.320	3 861.727	4.220.396	4 655.757	4.999.390	5.072 973	5.679.000	5.718.500
G. Communes (régime commun) (compte 82 01) Gemeenten (gemeenschappelijk regime) (rekening 82.01)	4.769.793	5.151.185	5 379 206	5.767.069	6 240.032	6.747.622	7.978.595	8.331.775	8.962.676	9.818.695	11.065.000	10 979.108
TOTAUX - TOTALEN	86.121.315	90 654.334	94 353 475	101.032.747	108.786 010	121 977.320	130 555 523	139 968 903	150 242.092	159 574.954	168.625.500	175 733 008
Dont dépenses imputées à charge du Fonds des pensions de survie (art. 11.34 + 11.35 + 40.02) Waarvan uitgaven ten laste van het Fonds voor overlevingspensioenen (art. 11.34 + 11.35 + 40 02)	8.300.000	8 601.824	5 962 181	6 078 247	4.131.765	10 425.185	5 942.854	7.803 746	5.015.780	5.436.977	6 600.000	4.800 000

(*) Estimation (*) Raming

TABLEAU II
Evolution du nombre des pensions de retraite.
(Situation au 1er juillet)

CATEGORIES DE PENSIONS CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 (*)
A. Personnel de l'Etat et assimilé (art. 11.01 + 11.34 + 34.01) Rijkspersoneel en gelijkgestellten (art. 11.01 + 11.34 + 34.01)												
- Ministères Ministeries	20.516	21.516	23.182	24.339	25.111	25.911	26.662	27.480	28.162	29.666	29.119	29.776
- Magistrature et Corps spéciaux Magistratuur en speciale korpsen	1.901	2.039	2.144	2.288	2.409	2.484	2.565	2.524	2.559	2.696	2.683	2.734
- Avoués Pleitbezorgers	37	35	33	30	27	27	27	27	26	26	25	25
- Enseignements de l'Etat Rijksonderwijs	17.665	18.997	20.451	21.892	23.219	24.622	26.284	28.053	29.966	31.567	33.529	34.168
- Postes Postertijen	10.961	11.741	12.527	13.275	13.794	14.361	14.832	15.271	15.810	15.727	16.823	17.143
B. Ministres des cultes (art. 11.02) Bedienaars der erediensten (art. 11.02)	1.660	1.724	1.808	1.911	2.002	2.043	2.056	2.118	2.176	2.147	2.181	2.305
C. Armée - Leger (art. 11.03 - 11.35) Gendarmerie - Rijkswacht (art. 11.03 - 11.35)	32.828 8.636	34.091 8.768	34.992 8.756	35.559 8.664	35.928 8.604	36.062 8.549	36.067 8.435	35.907 8.350	35.788 8.254	35.591 8.209	35.248 8.054	34.640 7.916
D. Enseignement subventionné (art. 40.01 + 40.02) Gesubsidieerd onderwijs (art. 40.01 + 40.02)												
- communal et normal provincial gemeentelijk en normaal provinciaal	20.711	21.202	21.712	22.148	22.446	22.927	23.200	23.662	24.125	25.042	25.053	25.920
- libre vrij	24.334	25.741	27.085	28.495	29.887	31.250	32.637	34.158	35.803	37.165	39.329	40.692
E. Anciens cadres d'Afrique (art. 33.21) Gewezen kaders in Afrika (art. 33.21)	5.718	5.680	5.671	5.613	5.539	5.479	5.389	5.285	5.155	5.037	4.317	4.744
F. Parastataux (Loi du 28.04.1958) (art. 03.02) Parastatalen (Wet van 28.04.1958) (art. 03.02)	4.459	4.892	5.276	5.659	5.942	6.320	6.581	6.843	7.056	7.276	7.498	7.683
G. Communes (régime commun) (compte 82.01) Gemeenten (gemeenschappelijk regime) (rekening 82.01)	11.087	11.665	12.178	12.629	13.094	13.821	14.575	15.286	16.090	16.967	17.810	18.602
TOTAUX - TOTALEN	160.513	168.091	175.815	182.502	188.002	193.856	199.310	204.964	210.970	217.116	221.669	226.348

(*) Estimation - (*) Raming

TABEL III

Verdeling van het aantal rustpensioenen
volgens het geboortjaar van de gerechtigde
Toestand op 1 juli 1996

	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et corps spéciaux		Pleit- bezorgers - Avoués		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		De Post - La Poste		Bedienaars der erediensten - Ministres des cultes		Leger - Armée		Rijkswacht - Gendarmerie	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
Année de naissance Geboorte- jaar																
1892	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.
1893	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	1	.	1	.
1894	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	1	.	.	.
1895	2	1	.	.	.	.	2	1	.	.	.	.	1	.	.	.
1896	3	.	1	.	.	.	.	.	1	1	1	.	3	.	.	.
1897	5	1	.	.	.	.	1	1	1	.	.	.	.	.	1	.
1898	3	2	.	.	.	.	5	.	1	.	.	.	2	.	.	.
1899	5	3	.	.	.	.	2	4	1	.	1	.	3	.	2	.
1900	9	8	1	.	.	.	10	8	2	1	8	.	8	.	.	.
1901	16	5	5	.	.	.	10	8	3	2	.	.	14	.	1	.
1902	16	10	4	.	.	.	19	5	5	3	2	.	16	.	3	.
1903	42	9	2	.	.	.	27	18	13	7	10	.	16	.	5	.
1904	47	10	5	1	1	.	14	31	7	4	9	.	25	.	8	.
1905	66	14	7	.	1	1	31	21	7	9	15	.	37	.	20	.
1906	85	16	3	.	1	.	42	44	16	13	15	.	46	.	24	.
1907	119	27	11	.	1	.	47	57	27	12	32	.	76	.	30	.
1908	122	30	10	1	.	.	55	58	53	14	36	.	94	1	40	.
1909	150	38	22	1	2	.	77	85	64	26	40	.	137	.	39	.
1910	192	32	23	2	.	.	79	83	89	25	46	.	230	1	60	.
1911	225	49	26	2	.	.	93	105	112	49	45	.	213	.	66	.
1912	290	59	45	4	.	1	122	116	169	63	65	.	307	.	87	.
1913	426	65	51	7	.	.	174	156	173	64	75	.	405	.	129	.
1914	454	86	53	4	5	.	213	190	169	43	90	.	445	.	177	.
1915	451	55	44	4	1	1	182	169	145	36	117	.	440	.	156	.
1916	400	57	41	4	1	.	209	194	144	31	93	.	460	.	171	.
1917	356	67	54	4	1	.	195	210	131	39	97	.	427	.	190	.
1918	373	69	50	4	.	.	247	218	142	49	82	.	503	.	170	.
1919	652	99	73	3	1	.	347	301	309	69	105	.	616	.	243	.
1920	977	189	127	10	.	.	514	517	489	88	194	.	817	.	352	.
1921	1.001	192	148	12	.	.	564	503	554	83	146	.	723	.	373	.
1922	1.046	238	137	15	1	.	641	519	465	93	111	1	611	.	377	.
1923	1.207	270	143	15	2	.	625	600	402	100	107	1	686	1	435	.
1924	1.277	326	142	20	.	1	652	623	454	112	115	.	1.014	.	386	.
1925	1.356	326	148	23	1	.	610	690	501	115	105	.	1.303	.	249	.
1926	1.361	359	144	31	.	.	637	635	672	128	77	.	1.407	1	212	.
1927	1.402	372	113	28	1	.	702	696	714	154	78	.	1.441	.	246	.
1928	1.342	342	114	28	.	.	688	722	737	147	74	1	1.448	.	266	.
1929	1.267	309	92	34	.	.	732	746	752	165	68	.	1.796	.	329	.
1930	1.245	314	74	20	.	.	782	835	765	147	55	.	1.914	.	394	.
1931	930	296	74	12	1	.	784	848	689	138	22	.	2.052	.	374	1
1932	812	205	62	15	.	.	844	868	628	117	13	.	1.861	.	283	.
1933	804	198	47	2	.	.	919	881	650	105	7	.	1.894	.	225	.
1934	794	165	43	15	.	.	917	914	654	118	14	.	1.912	.	223	.
1935	677	155	37	12	.	.	904	983	562	127	4	.	1.694	.	244	.
1936	379	79	22	10	.	.	523	781	364	86	.	.	1.196	.	219	.
1937	80	37	6	4	.	.	333	643	135	58	.	.	1.130	.	222	.
1938	64	29	3	7	.	.	291	612	143	75	.	.	1.103	.	264	.
1939	64	47	4	3	.	.	219	578	109	51	1	.	938	.	251	.
1940	51	38	2	.	.	.	168	415	99	49	.	.	742	.	139	.
1941	40	30	3	2	.	.	63	204	58	38	.	.	532	.	50	.
1942	39	27	5	8	.	.	49	150	75	46	1	.	406	.	35	.
1943	54	37	3	3	.	.	32	144	57	53	.	.	276	.	14	.
1944	29	30	5	6	.	.	26	114	67	54	.	.	175	.	10	.
1945	34	34	4	8	.	.	19	123	68	37	.	.	110	.	9	.
1946	44	54	6	3	.	.	32	105	70	56	.	.	86	1	14	.

	Ministeries Ministères		Magistratuur en speciale korpsen Magistrature et corps spéciaux		Pleit- bezorgers Avoués		Rijks- of gemeensch. onderwijs Enseignement Etat ou Communauté		De Post La Poste		Bedienaars der erediensten Ministres des cultes		Leger Armée		Rijkswacht Gendarmerie	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1947	39	55	1	5			15	79	73	39			89	4	16	
1948	30	44		1			14	89	68	42	1		88	5	23	
1949	39	42	4	5			10	63	58	36			71	7	28	
1950	35	29	4	5			14	37	55	46			100	7	25	
1951	35	34	3	4			9	42	55	44			113	9	21	
1952	26	34	2	4			8	36	65	42			109	8	22	
1953	28	36	2	4			5	34	56	51			98	8	15	
1954	21	34		2			3	18	63	32			67	10	11	
1955	17	19	1	1			2	10	30	28			50	8	18	
1956	19	9	3				3	7	17	18			48	8	7	
1957	10	9		2			1	8	12	14	1		47	10	7	
1958	9	14	1	1				6	14	6			40	8	8	
1959	16	12	1					4	7	6			32	8	7	
1960	7	5		1				4	6	3			36	7	4	
1961	4	5							3				37	7	2	
1962	2							1	5	2			31	3	2	
1963	1	2							1	3			33	6	5	
1964	1								1				31	3	6	
1965	1									1			31	2		
1966													28		3	
1967	1								1				22	1	2	
1968									1	1			29			
1969													25	1	1	
1970													26			
1971													20		1	
1972													8			
1973													8			
1974																
1975													1		1	
1976													1			
1985										1						
Totalen Totaux	23.226	5.893	2.261	422	21	4	15.557	17.972	13.308	3.515	2.178	3	35.113	135	8.053	1

TABLE III

Répartition du nombre des pensions de retraite
suivant l'année de naissance du bénéficiaire
Situation au 1er juillet 1996

Année de naissance Geboorte- jaar	Gemeentelijk en provinciaal onderwijs		Gesubsidiee onderwijs		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28.04. 58)		Gemeenten Gemeensch. regime 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2		Totalen	
	Enseignement communal et provincial		Enseignement libre subventionné		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28.04.58)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2		Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1892	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	1
1893	1	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	3	2
1894	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	1
1895	.	4	1	.	1	.	.	.	.	.	.	.	7	6
1896	2	4	1	4	.	.	.	.	.	.	.	.	12	9
1897	3	6	2	4	.	.	.	.	.	.	.	.	13	12
1898	6	10	2	7	1	.	.	.	.	.	.	.	20	19
1899	2	21	4	20	1	.	.	.	2	.	.	.	23	48
1900	8	34	7	25	.	.	.	.	3	.	.	.	56	76
1901	16	35	13	41	5	.	.	.	.	1	.	.	83	92
1902	16	59	9	49	4	.	1	1	12	1	.	.	107	128
1903	22	56	20	76	11	.	1	.	18	1	.	.	187	167
1904	33	63	30	103	3	.	6	1	18	5	.	.	206	218
1905	35	87	19	148	7	.	7	3	38	4	.	.	290	287
1906	60	118	47	172	14	.	7	3	27	5	.	.	387	371
1907	67	138	61	193	8	.	13	5	54	9	.	.	546	441
1908	87	182	76	251	13	.	14	4	63	7	.	.	663	548
1909	91	208	78	265	16	.	25	9	96	7	.	.	837	639
1910	92	170	109	294	27	.	20	9	132	15	.	.	1.099	631
1911	119	143	93	286	33	.	41	12	136	18	.	.	1.202	664
1912	124	185	115	305	34	.	57	21	177	18	.	.	1.592	772
1913	127	194	163	346	48	.	59	20	218	22	.	.	2.048	874
1914	163	225	176	398	49	1	74	31	248	26	.	.	2.316	1.004
1915	167	228	221	412	60	2	80	31	252	24	.	.	2.316	962
1916	188	235	196	420	63	6	69	37	234	24	.	.	2.269	1.008
1917	182	243	202	386	63	4	79	36	232	27	.	.	2.209	1.016
1918	186	234	215	403	75	5	67	38	300	27	.	.	2.410	1.047
1919	302	331	334	546	114	3	129	75	466	63	.	.	3.691	1.490
1920	395	424	511	687	208	5	211	93	554	95	.	.	5.349	2.108
1921	385	411	567	723	239	11	216	119	489	106	.	.	5.405	2.160
1922	388	428	502	751	245	5	231	119	480	107	1	.	5.236	2.276
1923	423	408	594	749	260	10	229	142	473	120	1	.	5.587	2.416
1924	377	430	608	778	328	11	244	154	580	143	.	.	6.177	2.598
1925	387	377	594	731	332	15	274	155	528	190	1	.	6.389	2.622
1926	441	381	592	708	338	18	278	162	544	168	3	.	6.706	2.591
1927	401	380	640	740	347	14	284	176	496	160	2	.	6.867	2.720
1928	368	366	660	771	331	11	261	165	551	218	.	.	6.840	2.771
1929	406	386	668	771	285	13	297	156	533	223	5	.	7.230	2.803
1930	448	418	743	823	303	9	291	163	643	284	5	1	7.662	3.014
1931	460	375	729	832	254	14	232	146	643	296	2	1	7.246	2.959
1932	566	498	793	872	181	11	168	127	628	290	3	1	6.842	3.004
1933	557	509	855	898	149	12	160	115	643	302	1	4	6.911	3.026
1934	575	553	909	1.076	96	12	131	93	584	302	2	3	6.854	3.251
1935	493	591	897	1.179	56	10	116	91	591	308	9	.	6.284	3.456
1936	419	598	483	949	12	11	62	47	301	222	.	.	3.980	2.783
1937	335	604	282	753	5	7	14	9	82	81	.	.	2.624	2.196
1938	323	640	320	848	1	3	17	20	82	93	1	.	2.612	2.327
1939	304	623	253	882	.	.	12	25	73	85	.	.	2.228	2.294
1940	219	460	171	773	.	.	16	13	58	81	.	.	1.665	1.829
1941	101	320	103	583	.	.	13	17	25	70	.	.	988	1.264
1942	30	152	39	364	.	.	5	10	41	54	.	.	725	811
1943	28	103	42	215	.	.	7	12	36	55	.	.	549	622
1944	20	57	26	153	.	1	16	18	28	53	.	.	402	486
1945	11	54	11	143	.	.	6	20	36	61	.	.	308	480
1946	13	40	22	127	.	.	12	25	35	59	1	.	335	470

	Gemeentelijk en provinciaal onderwijs		Gesubsidiee - onderwijs		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28.04. 58)		Gemeenten Gemeensch. regime 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2		Totalen	
	Enseignement communal et provincial		Enseignement libre subventionné		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28.04.58)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2		Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1947	17	45	12	85	.	1	11	22	43	49	.	.	316	384
1948	6	36	7	73	.	.	5	14	33	52	.	.	275	356
1949	7	29	12	45	.	.	9	8	25	51	.	.	263	286
1950	13	25	7	53	.	1	8	15	23	45	.	.	284	263
1951	5	15	13	30	.	.	7	15	21	46	.	.	282	239
1952	4	16	4	19	.	.	10	22	10	42	.	.	260	223
1953	2	8	4	23	.	.	2	6	25	41	.	.	237	211
1954	5	16	7	25	.	.	2	14	15	43	.	.	194	194
1955	2	9	3	10	.	.	.	8	15	26	.	.	138	119
1956	.	8	1	14	.	.	3	4	12	23	.	.	113	91
1957	2	3	1	12	.	.	3	4	6	19	.	.	90	81
1958	.	3	1	10	.	.	.	4	2	22	.	.	75	74
1959	1	1	1	7	.	.	2	1	8	15	.	.	75	54
1960	.	.	.	1	.	.	3	4	2	8	.	.	58	33
1961	.	2	2	1	.	.	1	2	2	12	.	.	51	29
1962	.	.	1	2	.	.	3	2	2	7	.	.	46	17
1963	.	.	.	.	.	.	1	1	.	4	.	.	41	16
1964	.	.	.	.	.	.	1	1	.	.	.	.	40	4
1965	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	33	3
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	31	.
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	26	1
1968	.	.	.	.	.	1	.	.	.	1	.	.	30	3
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	26	1
1970	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	26	.
1971	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	22	.
1972	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8	.
1973	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	8	.
1974	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	1
1975	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2	.
1976	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	.
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1
Totalen														
Totaux	11.037	14.016	14.885	24.444	4.621	228	4.623	2.875	12.727	5.036	37	10	147.647	74.554

TABEL IV

Verdeling van het aantal rustpensioenen
volgens het maandbedrag
Toestand op 1 juli 1996

Maandbedrag der pensioenen - Montant des pensions	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Pleitbezorgers - Avoués		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		De Post - La Poste		Bedienaars der erediensten - Ministres des cultes		Leger - Armée		Rijkswacht - Gendarmerie	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1- 999	4	.	.	.	.	.	13	3	.	.	1	.	136	.	6	.
1.000- 1.999	9	.	.	.	.	.	29	3	1	4	2	.	208	.	35	.
2.000- 2.999	.	2	.	.	.	.	44	18	.	2	6	.	84	1	20	.
3.000- 3.999	6	1	.	1	.	.	87	34	.	6	5	.	59	.	8	.
4.000- 4.999	7	4	.	.	.	.	97	60	2	5	4	.	55	.	9	.
5.000- 5.999	3	8	1	.	.	.	100	95	1	10	12	.	21	2	7	.
6.000- 6.999	7	16	1	1	.	.	121	147	3	15	8	.	27	.	4	.
7.000- 7.999	13	11	1	1	.	.	120	154	4	22	7	.	38	2	8	.
8.000- 8.999	14	19	2	2	.	.	92	197	3	33	9	.	30	2	2	.
9.000- 9.999	20	29	4	3	.	.	152	250	4	15	6	.	30	.	1	.
10.000- 10.999	51	40	6	3	.	.	122	296	9	40	7	.	32	2	5	.
11.000- 11.999	44	40	4	9	.	.	134	327	19	39	10	.	24	.	.	.
12.000- 12.999	48	52	5	5	.	.	159	411	22	38	12	.	40	1	3	.
13.000- 13.999	69	65	7	3	.	.	168	386	26	50	27	.	33	1	2	.
14.000- 14.999	70	54	3	.	.	.	136	401	32	59	38	.	41	3	1	.
15.000- 15.999	79	71	5	1	.	.	135	397	43	52	23	1	43	1	4	.
16.000- 16.999	102	69	5	6	.	.	147	388	36	62	27	.	40	2	3	.
17.000- 17.999	115	76	9	3	.	.	155	342	44	65	21	.	46	1	1	.
18.000- 18.999	92	68	3	4	.	.	147	324	57	72	19	1	46	.	5	.
19.000- 19.999	120	142	7	7	.	.	155	501	65	114	80	.	61	11	11	.
20.000- 20.999	110	97	5	3	.	.	154	345	45	81	7	1	67	7	3	.
21.000- 21.999	138	89	3	1	.	.	137	307	60	76	6	.	115	4	7	.
22.000- 22.999	118	76	4	3	.	.	137	288	53	82	3	.	94	1	4	.
23.000- 23.999	133	75	4	3	.	.	157	266	51	66	4	.	395	7	4	.
24.000- 24.999	157	88	5	3	.	.	135	293	47	70	2	.	260	4	3	.
25.000- 25.999	126	67	2	2	.	.	141	217	54	64	12	.	269	1	2	.
26.000- 26.999	157	80	5	5	.	.	111	206	49	52	3	.	229	1	3	.
27.000- 27.999	153	87	5	5	.	.	104	240	58	55	10	.	189	1	7	.
28.000- 28.999	150	67	3	6	.	.	137	207	45	60	4	.	219	3	4	.
29.000- 29.999	170	81	4	3	.	.	98	200	59	54	4	.	162	.	14	.
30.000- 30.999	187	90	2	1	.	.	109	204	44	66	11	.	157	1	13	.
31.000- 31.999	270	240	8	14	.	.	127	313	167	258	5	.	310	8	36	.
32.000- 32.999	162	82	4	2	.	.	90	137	74	46	9	.	223	2	22	.
33.000- 33.999	204	78	7	3	.	.	89	136	59	46	7	.	234	.	17	.

	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Pleitbezorgers - Avoués		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		De Post - La Poste		Bedienaars der erediensten - Ministres des cultes		Leger - Armée		Rijkswacht - Gendarmerie	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
34.000- 34.999	456	297	24	15			123	331	352	221	43		650	55	54	
35.000- 35.999	195	66	11	2			97	108	73	36	16		366		27	
36.000- 36.999	225	60	3	4			98	81	62	39	21		344		35	
37.000- 37.999	199	58	8	5			103	74	64	46	14		341	1	35	
38.000- 38.999	247	63	15	5			115	84	96	47	15		543	1	52	
39.000- 39.999	234	52	6	1			92	71	101	39	246		419	1	65	
40.000- 40.999	217	65	10	1			88	79	99	24	42		776		59	
41.000- 41.999	231	68	8	5			77	82	115	34	6		591	1	67	
42.000- 42.999	239	65	5	4			74	57	134	35	7		779		45	
43.000- 43.999	390	66	10	1			93	64	255	42	2		783	2	60	
44.000- 44.999	301	74	5	7			74	72	215	50	4		780		49	
45.000- 45.999	326	103	3	2			92	83	189	39	17		1.023		52	
46.000- 46.999	276	104	1	4			83	77	190	24	6		472		88	
47.000- 47.999	269	102	12	6			51	83	210	35	3		608	1	43	
48.000- 48.999	282	83	1	6			71	50	252	37	8		490		50	
49.000- 49.999	261	107	3	1			60	72	204	38	3		374		45	
50.000- 50.999	291	139	4	4	1		66	70	251	32	11		166	1	60	
51.000- 51.999	300	114	6	5			55	77	291	47	9		174		53	
52.000- 52.999	293	130	8	8			77	91	300	33	1.149		169		48	
53.000- 53.999	363	125	5	5			65	98	344	28	1		160		80	
54.000- 54.999	422	132	4	6			76	81	355	36	2		239		95	
55.000- 55.999	304	114	6	1			68	80	3.602	59	2		243		98	
56.000- 56.999	278	104	3	3			69	75	647	51	15		271		102	
57.000- 57.999	315	75	8	5			80	85	406	62			480		106	
58.000- 58.999	342	78	4	5			96	83	252	89			370		153	
59.000- 59.999	367	61	3	7			118	105	209	98	10		427		156	
60.000- 60.999	470	83	6	9			84	91	205	88	7		494		210	
61.000- 61.999	455	72	10	7	1		117	114	229	80	1		594		213	
62.000- 62.999	362	90	11	5		1	117	124	257	52	7		642		220	
63.000- 63.999	295	89	14	3			133	130	157	34	1		628	1	243	
64.000- 64.999	274	61	7	4	1		109	136	296	61	5		697		238	
65.000- 65.999	379	60	8	5			138	148	128	9	4		525		407	
66.000- 66.999	296	64	6	2			157	158	100	8	1		623		320	
67.000- 67.999	264	41	10	5			145	156	106	16	1		601		399	
68.000- 68.999	262	46	9	3			154	195	78	5	2		851		433	
69.000- 69.999	262	37	14	3			155	212	88	16	1		1.240		463	
70.000- 70.999	272	34	10	7			176	211	92	5	3		567		461	
71.000- 71.999	272	45	5	3			169	241	76	3			557		295	
72.000- 72.999	286	40	17	5			164	250	34	3			1.462		296	
73.000- 73.999	240	39	23	4	1		246	292	49	4	1		316		122	
74.000- 74.999	283	35	8	3			239	353	27	2			346		80	
75.000- 75.999	261	38	10	4			271	354	11	1	1		369	1	74	
76.000- 76.999	247	24	19	5	1		251	364	17	1			475		64	
77.000- 77.999	242	26	20	1			408	639	14	1	3		295		61	

	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Pleitbezorgers - Avoués		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		De Post - La Poste		Bedienaars der erediensten - Ministres des cultes		Leger - Armée		Rijkswacht - Gendarmerie	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
78.000-78.999	243	32	18	3			283	308	17	1	1		321		89	
79.000-79.999	257	33	17	6			439	574	17	2	6		271		67	
80.000-80.999	209	26	18	3			169	178	16	1			993		84	
81.000-81.999	180	16	26	3			151	151	18	1	25		121		126	
82.000-82.999	185	13	30	3			145	128	34	1	4		117		148	1
83.000-83.999	163	10	24	2			165	112	30	1	18		66		173	
84.000-84.999	123	5	22	5			240	190	35				83		253	
85.000-85.999	142	8	29	1			125	75	43	2			68		46	
86.000-86.999	120	6	20	2			215	141	30	4			64		49	
87.000-87.999	117	6	18	4			106	35	45		1		88		23	
88.000-88.999	114	10	10	1	1		78	52	42	1	2		113		17	
89.000-89.999	138	6	20	2			85	52	46	2			56		23	
90.000-90.999	102	6	20	3			106	80	35	1	1		88		19	
91.000-91.999	95	9	28	1			103	65	39				160		15	
92.000-92.999	108	8	49	5			151	71	39				155		10	
93.000-93.999	142	5	44	2			178	84	99	5	2		65		3	
94.000-94.999	88	10	16	2			106	60	13				205		5	
95.000-95.999	86	5	13	1			85	89	15	1	1		199			
96.000-96.999	89	4	25	2			92	76	3				152		6	
97.000-97.999	99	4	14	2			106	74	4				57		4	
98.000-98.999	80	6	21				94	70	6				85		1	
99.000-99.999	90	4	23	1			87	66	8				92		4	
100.000-100.999	111	8	27	1			107	44	4				95		3	
101.000-101.999	109	6	18	1			101	47	6	1			49		3	
102.000-102.999	92	2	12		1		96	40	6				112		1	
103.000-103.999	89	1	15	1	1		103	34	4				104		4	
104.000-104.999	93	2	20	1			88	40	14				93		5	
105.000-105.999	76	7	17	1			112	25	10				70		5	
106.000-106.999	68	5	18	3			143	78	7				146			
107.000-107.999	116	3	24	2			134	35	3				148		9	
108.000-108.999	109	2	19	2			181	23	5				56		5	
109.000-109.999	94	2	20		1		128	19	7				61		2	
110.000-110.999	92	4	16	1			42	10	7				33		8	
111.000-111.999	94	7	15				31	15	4				68		25	
112.000-112.999	87	2	10	1			51	24	8				48		5	
113.000-113.999	124	8	14	1			59	18	4				29		34	
114.000-114.999	72	4	10				55	23	13				41		6	
115.000-115.999	88	3	11		1		38	14	3				62			
116.000-116.999	75	5	11				119	18					37		1	
117.000-117.999	84	2	10				30	5	4		1		52			
118.000-118.999	85	5	19				48	8	5				68		1	
119.000-119.999	79	1	12	2			52	10	4				53			
120.000-120.999	86	5	8	1			37	1	2				215			
121.000-121.999	74	2	17				26	5	2				38		1	

	Ministries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Pleitbezorgers - Avoués		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		De Post - La Poste		Bedienaars der erediensten - Ministres des cultes		Leger - Armée		Rijkswacht - Gendarmerie	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
122.000-122.999	85	1	20	1	1		25	7	3				166		2	
123.000-123.999	85	1	20				29	8	4				46			
124.000-124.999	55	1	7				18	4	1				37		1	
125.000-125.999	41	5	16	2	1		25	5	1				64			
126.000-126.999	50	1	21	1			22	8	3				131			
127.000-127.999	45	3	5				42	8	1				20			
128.000-128.999	56	2	13				22	5	1				106			
129.000-129.999	38	1	7				58	8					31			
130.000-130.999	36	1	5	1			19	1	1				29			
131.000-131.999	33		10				21	2	1				43			
132.000-132.999	46	4	5	1		1	11	2	1				22		1	
133.000-133.999	38	1	7				23	8	3				32			
134.000-134.999	41	1	3				12	2	1				65		1	
135.000-135.999	27	1	10				37	2	1				28			
136.000-136.999	37	1	7				15	6	2				15			
137.000-137.999	27	2	3				14	3	1				169		6	
138.000-138.999	31	3	5				7						23		3	
139.000-139.999	44	1	24	1	1		6		2				111		6	
140.000-140.999	42	1	11		1		5	1	6				37		1	
141.000-141.999	32	1	24	3			5		4				19			
142.000-142.999	44	1	5		1		12		3				15			
143.000-143.999	80	4	6	2			11	3					87		1	
144.000-144.999	67	2	3				9		1				20			
145.000-145.999	49	1	4		1		8	3	2				5			
146.000-146.999	58	4	2				7		2				15		2	
147.000-147.999	47		2				16	2					30			
148.000-148.999	41	1	4	1			17	4					6		1	
149.000-149.999	28		5				8		1				14		1	
150.000-150.999	45	1	2	2			8	1					13		1	
151.000-151.999	30	2	5				6		2				15			
152.000-152.999	34	1	5	1			2		2				14		3	
153.000-153.999	69	3	23	1			6		2				231		23	
154.000-154.999	33	1	13				6		1				7		1	
155.000-155.999	25		10	1			5		3				19		6	
156.000-156.999	56	2	25	3			1		4				175		26	
157.000-157.999	16	1	11	1			5		1				1			
158.000-158.999	16	1	13	1			6				1		19		2	
159.000-159.999	22		27	4			3				3		7			
160.000-160.999	18	1	8	1			1						30		4	
161.000-161.999	9		12				5						17		2	
162.000-162.999	17		34	2			1									
163.000-163.999	22		25				4						63		2	
164.000-164.999	18		8				4	2	1				34			
165.000-165.999	17		3	1			3						14			

	Ministeries Ministères		Magistratuur en speciale korpsen Magistrature et Corps spéciaux		Pleitbezorgers Avoués		Rijks- of gemeensch. onderwijs Enseignement Etat ou Communauté		De Post La Poste		Bedienaars der erediensten Ministres des cultes		Leger Armée		Rijkswacht Gendarmerie	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
166.000-166.999	17	2	25	5			3	1					11		1	
167.000-167.999	13	1	4				1		1				11			
168.000-168.999	15		4				2						22		3	
169.000-169.999	17	1	2		1		2	1					2			
170.000-170.999	21	2	9	2	2		5		2				6		1	
171.000-171.999	12	1	19				2		1				83		1	
172.000-172.999	18		9	1	1		2						1			
173.000-173.999	11	1	5	1			7	2	2				3			
174.000-174.999	40	1	37	2			4		3				10		1	
175.000-175.999	18	1	9				1		1				1			
176.000-176.999	13		11				4						3			
177.000-177.999	9	1	10				6						1		1	
178.000-178.999	25	1	9				19		2				31			
179.000-179.999	7	1	7				6						7		1	
180.000-180.999	6	1	14	1			14									
181.000-181.999	6		10		1	1	6		1				2			
182.000-182.999	2		12	1			7									
183.000-183.999	6	1	19	2			16	1					36		1	
184.000-184.999	77	3	213	5	1		290	11	2				96		4	
geschorst / suspendue	23	6					67	20	7	2	11		108	1	10	
Totale / Totaux	23.226	5.893	2.261	422	21	4	15.557	17.972	13.308	3.515	2.178	3	35.113	135	8.053	1

TABLE IV

Répartition du nombre de pensions de retraite
suivant le montant mensuel
Situation au 1er juillet 1996

Maandbedrag der pensioenen - Montant des pensions	Gemeentelijk en provinciaal onderwijs		Gesubsidieerd vrij onderwijs		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28 april 1958)		Gemeenten Gemeensch. regime 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2		Totalen	
	Enseignement communal et provincia		Enseignement libre subventionné		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28 avril 1958)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2		Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1- 999	120	71	9	11	1	.	.	.	109	21	.	.	399	106
1.000- 1.999	147	80	39	15	3	.	.	.	230	34	.	.	703	136
2.000- 2.999	160	68	78	17	3	.	.	.	195	39	.	.	590	147
3.000- 3.999	159	52	88	20	20	5	.	3	170	39	.	.	602	161
4.000- 4.999	159	61	104	15	89	7	.	3	120	49	.	.	646	204
5.000- 5.999	176	46	79	25	144	13	.	6	110	61	.	.	654	266
6.000- 6.999	128	49	94	23	183	13	.	6	99	65	.	.	675	335
7.000- 7.999	140	44	98	21	164	5	6	5	94	58	.	.	693	323
8.000- 8.999	129	50	99	17	135	6	3	4	59	68	.	.	577	398
9.000- 9.999	147	52	93	38	126	6	4	15	68	100	.	.	655	508
10.000- 10.999	143	42	83	20	113	7	12	7	62	97	.	.	645	554
11.000- 11.999	138	54	80	26	126	6	14	14	60	72	.	.	653	587
12.000- 12.999	136	41	76	37	106	2	21	11	77	99	.	.	705	697
13.000- 13.999	123	35	84	32	107	.	16	20	82	103	.	.	744	695
14.000- 14.999	122	38	48	51	99	2	26	18	59	102	.	.	675	728
15.000- 15.999	115	39	72	52	122	2	28	10	96	125	.	.	765	751
16.000- 16.999	112	45	58	48	104	3	29	27	79	113	.	.	742	763
17.000- 17.999	103	43	62	48	101	4	20	21	85	117	.	.	762	720
18.000- 18.999	98	40	50	61	100	5	30	20	85	122	.	.	732	717
19.000- 19.999	85	48	61	65	92	3	46	51	83	190	.	.	866	1.132
20.000- 20.999	84	41	43	58	97	.	30	19	96	120	.	.	741	772
21.000- 21.999	64	33	44	66	87	2	34	26	90	137	1	.	786	741
22.000- 22.999	64	42	35	62	93	3	26	21	87	112	.	.	718	690
23.000- 23.999	59	36	34	74	73	2	38	33	92	114	.	.	1.044	676
24.000- 24.999	47	44	33	58	76	1	34	24	110	104	.	.	909	689
25.000- 25.999	61	43	43	79	68	1	24	30	90	116	.	.	892	620
26.000- 26.999	37	52	44	66	59	.	51	28	101	122	.	.	849	612
27.000- 27.999	46	46	48	78	39	1	52	25	123	96	.	.	834	634
28.000- 28.999	44	49	38	88	72	.	44	31	143	108	.	.	903	619
29.000- 29.999	42	56	34	74	40	2	37	32	133	79	.	.	797	581
30.000- 30.999	34	47	33	78	44	1	38	29	125	90	1	.	798	607
31.000- 31.999	29	69	28	110	50	3	71	95	178	229	.	.	1.279	1.339
32.000- 32.999	32	56	32	94	48	.	43	37	147	107	.	.	886	563
33.000- 33.999	41	51	37	102	39	.	54	34	121	87	1	.	910	537

	Gemeentelijk en provinciaal onderwijs		Gesubsidieerd vrij onderwijs		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28 april 1958)		Gemeenten Gemeensch. regime 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2		Totalen	
	Enseignement communal et provincia		Enseignement libre subventionné		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28 avril 1958)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2		Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
34.000- 34.999	29	76	56	187	49	1	105	125	279	255	.	1	2.220	1.564
35.000- 35.999	29	73	30	116	46	1	35	40	178	72	.	.	1.103	514
36.000- 36.999	24	66	36	146	42	1	32	31	147	67	.	.	1.069	495
37.000- 37.999	35	78	33	119	36	.	43	16	175	57	.	1	1.086	455
38.000- 38.999	27	72	39	114	31	3	39	24	151	70	1	1	1.371	484
39.000- 39.999	33	63	32	141	38	.	45	39	159	51	.	.	1.470	458
40.000- 40.999	31	82	32	120	25	.	43	26	165	54	1	.	1.588	451
41.000- 41.999	34	66	43	144	26	1	46	32	153	37	1	.	1.398	470
42.000- 42.999	24	66	34	142	28	.	46	27	205	43	1	1	1.621	440
43.000- 43.999	26	67	48	139	25	1	72	36	253	48	1	.	2.018	466
44.000- 44.999	36	74	53	157	24	.	32	31	185	44	.	1	1.758	510
45.000- 45.999	36	90	47	167	49	2	52	40	208	49	.	.	2.094	575
46.000- 46.999	33	90	55	170	28	3	41	40	171	33	1	.	1.445	545
47.000- 47.999	34	66	58	187	24	.	40	48	159	42	2	.	1.513	570
48.000- 48.999	34	72	44	140	24	1	50	43	145	39	2	.	1.453	471
49.000- 49.999	24	64	43	188	21	2	37	40	137	28	.	.	1.212	540
50.000- 50.999	23	75	48	175	34	1	59	52	169	32	2	.	1.185	581
51.000- 51.999	27	92	43	192	21	1	54	59	137	29	.	.	1.170	616
52.000- 52.999	21	82	46	155	23	.	53	49	130	27	.	.	2.317	575
53.000- 53.999	30	78	55	174	22	.	59	61	144	23	1	.	1.329	592
54.000- 54.999	30	79	62	192	23	.	62	50	114	29	2	.	1.486	605
55.000- 55.999	25	86	54	183	14	1	72	60	135	41	1	.	4.624	625
56.000- 56.999	31	87	66	174	19	.	59	56	126	28	.	.	1.686	578
57.000- 57.999	36	99	71	196	23	3	58	57	140	30	.	.	1.723	612
58.000- 58.999	40	104	82	225	25	2	55	49	147	23	1	.	1.567	658
59.000- 59.999	40	120	79	282	14	.	67	37	147	25	.	.	1.637	735
60.000- 60.999	38	172	70	292	10	1	52	56	136	31	.	.	1.782	823
61.000- 61.999	57	236	80	387	15	.	60	63	130	19	.	.	1.962	978
62.000- 62.999	82	265	101	368	17	1	66	72	143	23	1	.	2.026	1.001
63.000- 63.999	75	307	121	442	19	1	69	58	125	12	.	.	1.880	1.077
64.000- 64.999	97	407	131	473	14	2	57	48	138	19	1	.	2.065	1.211
65.000- 65.999	128	487	132	545	10	.	65	49	160	20	2	.	2.086	1.323
66.000- 66.999	136	509	163	634	13	5	72	57	162	28	.	.	2.049	1.465
67.000- 67.999	132	601	185	813	10	2	56	50	164	19	2	1	2.075	1.704
68.000- 68.999	142	532	155	708	11	1	61	52	178	26	1	.	2.337	1.568
69.000- 69.999	159	494	183	831	21	2	55	54	153	18	1	.	2.795	1.667
70.000- 70.999	155	427	191	647	17	.	78	56	157	20	.	1	2.179	1.408
71.000- 71.999	157	434	221	670	13	1	87	74	120	18	.	.	1.972	1.489
72.000- 72.999	140	378	243	596	14	.	84	44	133	23	3	1	2.876	1.340
73.000- 73.999	172	382	215	593	10	1	84	45	125	12	1	.	1.605	1.372
74.000- 74.999	155	371	265	596	9	1	88	33	78	14	.	.	1.578	1.408
75.000- 75.999	162	290	252	563	9	1	74	28	92	15	.	.	1.586	1.295
76.000- 76.999	169	302	254	580	10	2	82	21	88	10	1	.	1.678	1.309
77.000- 77.999	279	536	467	900	10	.	56	10	65	13	.	.	1.920	2.126

	Gemeentelijk en provinciaal onderwijs		Gesubsidieerd vrij onderwijs		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28 april 1958)		Gemeenten Gemeensch. regime 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2		Totalen - Totaux	
	Enseignement communal et provincia		Enseignement libre subventionné		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28 avril 1958)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2			
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
78.000-78.999	147	247	370	555	10	2	69	14	68	10			1.636	1.172
79.000-79.999	391	367	1.032	1.757	6	2	63	14	66	8			2.632	2.763
80.000-80.999	182	195	340	326	10		43	5	61	13			2.125	747
81.000-81.999	176	168	238	290	9		25	2	65	3	1		1.161	634
82.000-82.999	136	160	203	260	12		19	4	55	5			1.088	575
83.000-83.999	154	175	247	319	10	2	22	5	45	6			1.117	632
84.000-84.999	273	264	297	418	9	1	28	2	55	6			1.418	891
85.000-85.999	147	143	226	267	10		25	5	44	4			905	505
86.000-86.999	208	155	438	530	8	1	23	1	31	5			1.206	845
87.000-87.999	137	101	168	202	7		30	6	36				776	354
88.000-88.999	121	97	162	254	5		31	3	49	4			745	422
89.000-89.999	119	102	169	192	5		23	4	47	2			731	362
90.000-90.999	165	145	206	203	6		24	9	43	2			815	449
91.000-91.999	243	108	257	165	6		31	3	48	1	1		1.025	353
92.000-92.999	210	56	276	378	3		20	4	41				1.062	522
93.000-93.999	374	123	441	380	6	1	19		52				1.425	600
94.000-94.999	198	48	306	169	7	2	21	3	47	1			1.012	295
95.000-95.999	130	38	218	101	4	1	19	2	64				834	238
96.000-96.999	89	48	91	28	4	1	25		60	1			636	160
97.000-97.999	74	38	67	36	7	1	9		46	3			487	158
98.000-98.999	48	33	84	40	10		27	4	45	4			501	157
99.000-99.999	66	39	76	39	6	1	23	4	46	1			521	155
100.000-100.999	50	49	80	56	4		21	1	37	1	1		539	161
101.000-101.999	41	24	96	50	3		27	1	52				505	130
102.000-102.999	48	25	76	37	4		21	2	47	2			516	108
103.000-103.999	50	18	85	32	7	1	13	1	46	1			521	89
104.000-104.999	31	10	66	39	7		16		30	1	1		464	93
105.000-105.999	27	14	87	44	4	1	20	3	38	1			466	96
106.000-106.999	30	26	79	44	4		9		48				552	156
107.000-107.999	34	16	112	55	7		11	2	49	2			647	115
108.000-108.999	28	6	81	52	6		8		41	1	1		540	86
109.000-109.999	19	12	127	48	7		24	2	44	1			534	84
110.000-110.999	9	8	27	24	5		8	4	42	4			289	55
111.000-111.999	15	7	30	13	3		14		45	2			344	44
112.000-112.999	10	7	29	15			12	1	27				287	50
113.000-113.999	12	6	37	26	3		11		32	3			359	62
114.000-114.999	21	8	41	25	3	1	12		32				306	61
115.000-115.999	11	5	43	31	5		14	1	33	1			308	56
116.000-116.999	19	6	54	27	5		15		29				365	56
117.000-117.999	7	12	24	23			11	3	31				254	45
118.000-118.999	6	2	13	7	2		12	1	32	2			291	25
119.000-119.999	18	1	36	32	2		14		26				296	46
120.000-120.999	5	2	16	4	4		8		30	1			411	14
121.000-121.999	8	1	34	15			11	1	30				241	24

	Gemeentelijk en provinciaal onderwijs		Gesubsidieerd vrij onderwijs		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28 april 1958)		Gemeenten Gemeensch. regime 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2		Totalen - Totaux	
	Enseignement communal et provincia		Enseignement libre subventionné		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28 avril 1958)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2			
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
122.000-122.999	4	5	29	6	1		13		21	1			370	21
123.000-123.999	8	2	9	6	2		11	1	25				239	18
124.000-124.999	4	2	12	3	2		11	2	23	1			171	13
125.000-125.999	6	6	21	9	1		6	1	18	2			200	30
126.000-126.999	4	2	22	9			3		12	2			268	23
127.000-127.999	10	4	49	14			3		19				194	29
128.000-128.999	8		11	5	2		8	1	15				242	13
129.000-129.999	19	2	56	13	3		12	2	14				238	26
130.000-130.999	2		5	1	1		5	2	10				113	6
131.000-131.999	5	1	26	4	2		3		15				159	7
132.000-132.999	1	2	5	1			6		21				119	11
133.000-133.999	4	4	9	1	2		8		16				142	14
134.000-134.999	4	2	9	3			8		22				166	8
135.000-135.999	5		10	6	3		5		17	1			143	10
136.000-136.999	1		4	2	1		4	1	8				94	10
137.000-137.999	10		4				7		16				257	5
138.000-138.999	2		6		3		9		16	1			105	4
139.000-139.999	2		6				2		16	1			220	3
140.000-140.999			5		1		6		8				123	2
141.000-141.999	3		3		2		5		14				111	4
142.000-142.999			11		2		11		7	1			111	2
143.000-143.999	2		5	2	1		3		20				216	11
144.000-144.999	1		5	1	2		9		11				128	3
145.000-145.999	1		5				3		9				87	4
146.000-146.999	4		8	1			2		13				113	5
147.000-147.999			6		2		5		10				118	2
148.000-148.999	2		7						13				91	6
149.000-149.999			7				3		2				69	
150.000-150.999	1		11	1	2		6		9				98	5
151.000-151.999			4				4		5				71	2
152.000-152.999	1		3	1			1		5				70	3
153.000-153.999	1		6		1		9	1	6				377	5
154.000-154.999	2		6		1		7		4				81	1
155.000-155.999	1						2		5				76	1
156.000-156.999			3				3	1	3		1		297	6
157.000-157.999				1	2		1		9				46	3
158.000-158.999			6		4		1	1	6				74	3
159.000-159.999			5		1		3		1				72	4
160.000-160.999	1		1		2		2						67	2
161.000-161.999			1				4		7				57	
162.000-162.999			2				1		3				58	2
163.000-163.999			3	1			1		3				123	1
164.000-164.999			6				2		5				78	2
165.000-165.999			8						1				46	1

	Gemeentelijk en provinciaal onderwijs		Gesubsidieerd vrij onderwijs		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28 april 1958)		Gemeenten Gemeensch. regime 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2		Totalen	
	Enseignement communal et provincia		Enseignement libre subventionné		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28 avril 1958)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2		Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
166.000-166.999			8	1					1				66	9
167.000-167.999			2						1				33	1
168.000-168.999			3	1			1		4				54	1
169.000-169.999			2				3		2				31	2
170.000-170.999			5				2		2				55	4
171.000-171.999			2				4						124	1
172.000-172.999	1		3						1				36	1
173.000-173.999			5	2			5						38	6
174.000-174.999			11	2			7						113	5
175.000-175.999			13	1			2		3				48	2
176.000-176.999			7										38	
177.000-177.999			3	2			1						31	3
178.000-178.999			13	3			5	1					104	5
179.000-179.999			4										32	1
180.000-180.999			17	1					1				52	3
181.000-181.999			10				1						37	1
182.000-182.999			9	1									30	2
183.000-183.999			23	1	1								102	5
184.000-184.999	5		349	13			8		7				1.052	32
geschorst / suspendue	74	9	92	25	61	7	2	1	23	13			478	84
Totalen / Totaux	11.037	14.016	14.885	24.444	4.142	175	4.623	2.875	12.727	5.036	37	10	147168	74.501

[177]

TABLEAU V

Evolution de la charge pensions de survie.

(En milliers de francs)

TABEL V

Evolutie van de last der overlijdspensioenen.

(In duizendtallen)

CATEGORIES DE PENSIONS ----- CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996 (*)	1997 (*)
A. Personnel de l'Etat et assimilé (art. 33.25) Rijkspersoneel en gelijkgestelden (art. 33.25)	12 555.263	12 770.852	13.015 101	13.598.305	14.549.533	15.863.952	16.830.832	17 916.270	19.115.227	20.293.923	21.052.000	22.077.418
B. Armée, Gendarmerie et parastataux (Loi 28.04.1958) (art. 33.25) Leger, Rijkswacht en Openbare Instellingen (Wet van 28.04.1958) (art. 33.25)	6.972.588	7 045 885	7.107.637	7.437.049	7.827.971	8.510.716	8.866 964	9.347 138	9 884.520	10 298 515	10.886.200	11.203.582
C. Anciens cadres d'Afrique (art. 33.23) Gewezen kaders in Afrika (art. 33.23)	767 260	777.627	784 610	813 701	848 363	899.684	962.939	990 453	1 073.605	1.074.710	1.121.000	1.157.200
D. Communes (régime commun) (compte 82.01) Gemeenten (gemeenschappelijk regime) (rekening 82.01)	1.923.110	1.973.097	2 026 084	2.143.472	2 289.085	2.445.785	2.809.846	2.837.690	3.004.037	3.300.873	3.690.000	3.552.092
TOTAUX - TOTALEN	22 218 221	22.567.461	22.933.432	23 992 527	25.514.952	27 720.137	29 470 581	31.091.551	33 077.389	34.968 021	36.749.200	37.990 292

(*) Estimation (*) Raming

TABLEAU VI
Evolution du nombre des pensions de survie.
(Situation au 1er juillet)

TABEL VI
Evolutie van het aantal overlevingspensioenen.
(Toestand op 1 juli)

CATEGORIES DE PENSIONS ----- CATEGORIEËN DER PENSIOENEN	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997 (1)
A. Personnel de l'Etat et assimilé (art. 33.25) Rijkspersoneel en gelijkgestelden (art. 33.25)												
- Ministères Ministeries	13.638	13.801	13.837	13.993	14.051	14.190	14.403	14.457	14.564	14.183	14.239	14.406
- Magistrature et Corps spéciaux Magistratuur en speciale korpsen	1.218	1.232	1.390	1.438	1.482	1.512	1.543	1.746	1.780	1.733	1.791	1.811
- Enseignement de l'Etat Rijksonderwijs	4.780	5.023	5.250	5.459	5.640	5.815	5.994	6.200	6.340	6.174	6.304	6.376
- Enseignement com. et normal provincial Gemeent. en normaal provinciaal onderwijs	6.144	6.198	6.270	6.240	6.222	6.243	6.226	6.177	6.125	5.965	5.440	5.502
- Enseignement libre subventionné Gesubsidieerd vrij onderwijs	3.332	3.558	3.780	3.995	4.195	4.400	4.617	4.849	5.055	4.923	5.142	5.200
- Postes Posten	6.605	6.701	6.825	6.944	7.062	7.210	7.362	7.450	7.554	7.356	7.745	7.833
- autres Régies (R.T.T., R.V.A., ...) andere regieën (R.T.T., R.L.W.,...)	4.498	4.607	4.720	4.767	4.795	4.851	4.949	5.037	5.115	4.981	5.409	5.279
B. Armée - Leger	16.366	16.440	16.519	16.575	16.604	16.656	16.624	16.618	16.670	16.574	16.722	16.913
Gendarmerie - Rijkswacht	4.729	4.787	4.866	4.950	4.972	4.978	5.049	5.078	5.135	5.108	5.220	5.470
- Parastataux (Loi 28.4.1958) Parastatalen (Wet 28.4.1958)	1.709	1.800	1.887	2.016	2.113	2.170	2.247	2.351	2.426	2.412	2.471	2.499
C. Anciens cadres d'Afrique (art. 33.23) Gewezen kaders in Afrika (art. 33.23)	2.289	2.319	2.347	2.399	2.416	2.467	2.492	2.529	2.563	2.538	2.223	2.598
D. Communes (régime commun) (compte 82.01) Gemeenten (gemeenschappelijk regime) (rekening 82.01)	6.985	7.175	7.317	7.463	7.636	7.804	7.952	8.089	8.208	8.324	8.432	8.535
TOTAUX - TOTALEN	72.293	73.641	75.008	76.239	77.188	78.296	79.458	80.581	81.525	80.269	81.138	82.422

(1) Estimation - (1) Raming

TABEL VII

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen
naar het geboortjaar van de gerechtigde
Toestand op 1 juli 1996

Geboorte- jaar Année de naissance	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et corps spéciaux		Rijks- of Gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		Gemeentelijk en provinciaal onderwijs - Enseignement communal et provincial		Gesubsidieerd vrij onderwijs - Enseignement libre subventionné		De Post - La Poste		Andere regieën (Belgacom, RLW,...) - Autres, régies (Belgacom, RVA,...)	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1890				1										
1891		1												
1892		2		1						1				
1893		2					1							
1894		1		1		1		1				1		
1895		8		1				5				2		2
1896	1	13				4		2		2		5		3
1897		8		1		3		6	1	2		5		2
1898		31		3		3		19		1		3		6
1899		16		4	1	6	1	25		10		11		8
1900		54		4	1	7	1	18		7		16		13
1901		62		7		12		31		7		21		14
1902		74		8	1	29	1	59		14		26		25
1903		103		13		32	1	59	2	29		32		28
1904		116		11	1	43	2	70	1	34		51		39
1905		162	1	9		46	1	68	2	36		65		46
1906		198		24	3	77	7	96	1	33	1	74	3	56
1907		239		27	1	65		121	4	58	1	105		92
1908	3	275		31	6	87	10	148	4	71	3	91	2	87
1909	1	305		53	1	106	10	152	2	100		149	1	102
1910	2	358		36	7	126	7	164	3	100		180	3	113
1911	1	395		50	8	108	7	169	5	117	3	202	2	133
1912	3	398	1	42	8	154	2	192	11	118		247	1	146
1913	3	483		70	11	177	7	194	1	130	1	244	1	196
1914	2	498		73	5	204	5	187	5	143	2	275	3	156
1915	1	462	1	59	6	158	4	181	3	113	1	209	1	165
1916	5	386		43	8	143	3	159	5	94		192	2	124
1917	5	324	1	43	8	123	3	95	6	81	1	164		109
1918	6	349	1	55	6	115	7	144	2	88		158	3	100
1919	5	438		63	6	178	6	145	13	118	3	230	2	169
1920	8	663	2	89	19	271	12	193	8	153	4	317	2	221
1921	6	602		79	15	269	10	193	9	179	3	292	5	216
1922	5	532	1	82	12	241	13	196	6	174	3	279	4	201
1923	15	554	1	59	15	234	14	188	4	188	4	282	2	215
1924	6	466		78	24	187	9	169	14	161	2	252	2	213
1925	12	539	1	64	17	202	5	149	11	157	2	258	4	178
1926	6	483	2	53	8	162	10	107	8	125	5	227	7	183
1927	11	406		52	17	154	9	118	6	122	3	236	2	162
1928	2	386	2	47	15	171	11	103	11	114	5	221	5	172
1929	5	413	1	43	17	133	8	106	13	111	1	215	4	138
1930	9	334	1	30	21	170	15	84	9	90	4	206	2	155
1931	5	306		34	22	152	4	85	16	82	4	207	8	135
1932	5	256		28	16	155	13	68	9	82	1	168		82
1933	4	206		17	7	98	4	59	16	74	1	135		88
1934	9	188		25	9	103	10	46	18	81	6	112	1	82
1935	11	168		16	12	115	8	64	11	90	3	99	2	61
1936	2	156	1	21	11	79	8	53	16	88	4	86		55
1937	4	143	2	8	8	100	5	66	15	84	3	65	2	45
1938	10	132		9	9	100	4	44	24	107	3	89	6	58
1939	4	112		19	6	89	3	50	22	80	3	81	2	55

	Ministeries Ministères		Magistratuur en speciale korpsen Magistrature et corps spéciaux		Rijks- of Gemeensch. onderwijs Enseignement Etat ou Communauté		Gemeentelijk en provinciaal onderwijs Enseignement communal et provincial		Gesubsidieerd vrij onderwijs Enseignement libre subventionné		De Post La Poste		Andere regieën (Belgacom, RLW,...) Autres, régies (Belgacom, RVA,...)	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1940	9	90	3	23	5	77	10	48	14	67	3	78	3	44
1941	3	81	1	9	2	52	6	30	12	45	2	74	4	32
1942	3	77	2	12	5	59	2	39	13	70	3	63	7	38
1943	4	82		6	5	72	6	37	14	68	5	67	2	47
1944	6	63	3	5	12	56	3	38	14	55	3	57	3	49
1945	4	60	3	11	8	45	7	30	17	62	3	49	3	43
1946	7	61	1	13	7	36	5	37	16	53	3	67	2	48
1947	5	72	2	9	8	46	3	30	9	41	2	69	2	40
1948	5	56	2	7	2	35	7	13	15	34	6	48	2	35
1949	7	56		8	4	18	3	24	11	19	2	47	2	28
1950	8	51	1	4	5	18	1	19	8	35	8	44	1	32
1951	5	44	1	7	2	19		11	7	13		36		14
1952	5	48	3	4	2	13	2	12	9	20	3	41	1	24
1953	5	33	1	7	2	14		9	2	24	3	32	1	24
1954	5	43	1	5	4	9	2	8	8	12	3	37	1	18
1955	4	39		3	1	8		6	9	15	1	32	1	11
1956	7	23		2	1	3	2	7	3	11	1	28	1	19
1957	2	22		6	2	2	2	8	5	9		21		14
1958	1	16		2	3	6	1	2	4	11	1	23		5
1959	2	18		1		2		5	3	8		13		13
1960	2	13	1	1	1	3	3	2	2	9		8		6
1961	1	7		4		2	2		3	6	3	10		4
1962	2	7		1	1			6	1	5	2	7		5
1963	1	4		1	1	3	1	1	3	5		7		3
1964		4	1	1	4	1		1	2	2	3	3	1	3
1965	3	2			3	4	4	2	2	2	1	4	1	3
1966	1	3			3	4	3	1	2	2	1	3		2
1967		6			4	3	2	1	1	2		4		1
1968		2			4	3		1	4	1	1	2	1	1
1969	1	2			2	2		1	2	1		2		
1970		2	1		1	1	1		3			1		
1971	3	1			2	2		2	2	2	2	2	2	2
1972	2	5			2	4	1	1	5	2	2	3		
1973	3	4	1			2	1	1	2	4		1	2	3
1974	4	4	1			1	1	2	4	5	1	2		4
1975	2	2	1		3	3		2	3	3	3	6	1	3
1976	1				2		1	1		5	2		3	
1977	3	1							4	1	2	2	3	1
1978		3	1				1	2		1	3			1
1979	2	1					1	1	1	1		1	1	1
1980								1		1	1	2	2	
1981		1				1				1		2	1	
1982	2	1					1							
1983	2	2					1		1	3		1		
1984	1		1		1									1
1985		1												
1986	1	1										1		
1987	1	3				1								
1988		2												
1989		1	1	1										
1990														
1991		1												
1992												1		
1994														
Totalen Totaux	312	13.927	52	1.739	482	5.822	347	5.093	557	4.585	159	7.586	138	5.271

TABLE VII

Répartition du nombre des pensions de survie
suivant l'année de naissance du bénéficiaire
Situation au 1er juillet 1996

Geboorte- jaar Année de naissance	Leger - Armée		Rijks- wacht - Gendarmerie		Gewezen kaders in Afrika - Ancien cadres d'Afrique		Parastatalen (Wet 28.04.58) - Parastataux (Loi 28.04.58)		Gemeenten Gemeensch. regime 1 - Communes Régime commun 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2 - Communes Régime commun 2		Totalen - Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1890	.	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	2
1891	.	2	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1	3
1892	.	1	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	6
1893	.	2	.	1	.	2	.	.	.	2	.	.	1	9
1894	.	9	.	1	.	.	.	.	.	1	.	.	.	16
1895	.	8	.	1	.	1	.	.	.	1	.	.	.	29
1896	.	9	.	2	.	1	.	2	.	8	.	.	1	51
1897	.	20	.	3	.	3	.	.	.	5	.	.	1	58
1898	.	23	.	8	.	1	.	.	.	6	.	.	.	104
1899	.	40	.	9	.	3	.	1	1	9	.	.	3	142
1900	.	41	.	15	.	3	.	2	.	18	.	.	2	198
1901	.	67	.	20	.	7	.	1	.	20	.	.	.	269
1902	.	87	.	25	.	18	.	3	.	31	.	.	2	399
1903	.	104	.	33	.	11	.	5	.	34	.	.	3	483
1904	.	124	.	26	.	19	.	9	.	52	.	.	4	594
1905	.	136	.	37	.	20	.	15	.	78	.	.	4	718
1906	.	161	.	58	.	42	.	20	.	101	1	.	15	941
1907	1	228	.	42	.	39	.	22	1	109	.	.	8	1.147
1908	.	241	.	79	.	42	.	26	.	117	.	.	28	1.295
1909	.	308	.	104	.	37	1	32	.	157	1	.	16	1.606
1910	.	360	.	113	.	65	.	41	.	183	.	.	22	1.839
1911	.	430	.	122	.	58	1	40	.	247	.	.	27	2.071
1912	.	502	.	163	.	42	1	48	.	242	1	.	27	2.295
1913	.	565	.	167	.	57	1	74	1	252	.	.	26	2.609
1914	1	608	.	195	.	76	1	68	.	335	.	.	24	2.818
1915	.	552	.	160	.	60	1	64	1	295	1	.	19	2.479
1916	.	428	.	156	.	46	.	54	.	228	1	.	23	2.054
1917	1	426	.	164	1	49	.	67	1	189	.	.	27	1.834
1918	.	433	.	136	.	57	1	68	.	254	1	.	26	1.958
1919	1	568	.	226	.	71	1	90	2	299	2	.	39	2.597
1920	.	716	.	293	.	118	6	117	2	440	1	.	63	3.592
1921	1	705	.	302	.	113	6	117	8	389	1	.	63	3.457
1922	2	621	1	318	.	132	2	118	4	367	.	.	53	3.261
1923	.	555	.	243	.	123	6	109	4	330	1	.	65	3.081
1924	3	530	.	222	.	105	6	108	4	326	1	.	70	2.818
1925	2	554	.	197	.	125	4	96	7	284	1	.	65	2.804
1926	.	542	.	159	.	121	3	93	7	246	1	.	56	2.502
1927	1	520	.	148	.	145	4	88	7	241	.	.	60	2.392
1928	.	500	.	144	1	115	2	80	5	174	1	.	59	2.228
1929	.	527	.	113	1	101	2	76	9	175	.	.	61	2.151
1930	1	473	.	108	1	105	2	88	6	188	.	.	71	2.031
1931	.	443	.	88	.	66	4	60	6	165	.	.	69	1.823
1932	2	387	.	66	.	73	3	46	8	144	.	.	57	1.555
1933	.	334	1	78	1	46	1	31	4	112	1	.	39	1.279
1934	.	298	1	59	1	40	1	34	6	139	.	.	62	1.207
1935	.	249	.	54	2	34	2	22	3	90	1	.	54	1.063
1936	2	250	.	32	1	27	1	29	3	98	1	.	49	975
1937	2	214	.	38	1	26	.	19	5	88	1	.	48	896
1938	1	200	.	17	.	14	2	28	5	91	.	.	64	889
1939	3	138	.	26	.	12	1	18	6	64	.	.	50	744

	Leger - Armée		Rijkswacht - Gendarmerie		Gewezen kaders in Afrika - Ancien cadres d'Afrique		Parastatalen (Wet 28.04.58) - Parastataux (Loi 28.04.58)		Gemeenten Gemeensch. regime 1 - Communes Régime commun 1		Gemeenten Gemeensch. regime 2 - Communes Régime commun 2		Totalen - Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
1940	1	113	.	15	2	10	1	17	7	67	.	.	58	649
1941	2	109	.	19	.	6	3	10	7	62	.	1	42	530
1942	.	75	1	12	1	7	.	17	3	42	.	.	40	511
1943	1	84	.	20	.	8	3	17	4	65	.	.	44	573
1944	.	77	1	16	.	8	2	16	3	54	.	.	50	494
1945	.	66	.	14	1	3	.	11	5	41	.	.	51	435
1946	1	62	.	27	.	4	4	21	5	56	.	.	51	485
1947	2	52	.	17	.	1	4	12	5	49	.	2	42	440
1948	1	58	.	20	3	5	1	22	4	40	.	.	48	373
1949	2	56	.	19	1	2	.	13	8	43	.	.	40	333
1950	2	52	.	26	1	4	1	12	5	29	.	.	41	326
1951	.	40	.	17	.	1	2	5	1	25	.	.	18	232
1952	2	45	.	26	.	.	3	7	5	31	.	.	35	271
1953	1	24	1	16	.	3	.	9	4	22	.	.	20	217
1954	.	27	.	17	.	2	1	9	2	21	.	.	27	208
1955	1	49	.	22	1	1	1	4	4	18	.	1	23	209
1956	2	32	.	25	.	2	.	5	4	15	.	.	21	172
1957	.	34	.	14	.	.	.	1	5	18	.	.	16	149
1958	2	37	.	17	.	2	.	5	3	18	.	.	15	144
1959	2	26	.	11	.	1	.	2	.	12	.	.	7	112
1960	2	41	.	15	.	.	1	5	.	3	.	.	12	106
1961	.	34	2	10	.	1	.	2	.	4	.	.	11	84
1962	1	34	.	6	.	.	.	1	.	10	.	.	7	82
1963	1	17	.	2	.	.	.	1	.	5	.	.	7	49
1964	4	20	1	8	.	1	.	.	1	8	.	.	17	52
1965	2	18	1	3	.	.	.	.	.	.	.	.	17	38
1966	.	22	.	3	.	.	.	.	.	1	.	.	10	41
1967	.	15	.	1	.	.	.	1	.	.	.	.	7	34
1968	3	8	.	2	.	1	.	.	.	.	.	.	13	21
1969	3	4	.	1	.	.	1	.	1	1	.	.	10	14
1970	.	9	.	.	1	.	1	.	.	1	.	.	8	14
1971	2	3	2	.	.	1	.	.	.	.	.	.	15	15
1972	1	6	.	1	.	.	1	1	1	.	.	.	15	23
1973	2	4	.	1	.	1	.	2	2	.	.	.	13	23
1974	3	3	.	.	1	1	1	.	.	.	.	.	16	22
1975	2	2	.	1	.	1	1	3	1	1	.	.	17	27
1976	4	1	.	.	.	.	2	.	2	2	.	.	17	9
1977	4	2	1	.	.	.	2	.	1	.	.	.	20	7
1978	1	1	.	.	.	1	.	.	3	.	.	.	9	9
1979	1	2	.	.	.	.	.	.	.	3	.	.	6	10
1980	1	6	1	.	.	.	2	.	.	.	.	.	7	10
1981	2	3	.	.	1	.	.	1	.	.	.	.	4	9
1982	1	.	1	.	.	1	.	.	1	.	.	.	6	2
1983	2	2	.	.	.	.	1	1	.	.	.	.	7	9
1984	1	.	.	.	.	.	.	.	1	1	.	.	5	2
1985	4	1	.	.	.	.	2	.	.	1	.	.	6	3
1986	1	2	1	.	1	.	1	.	.	.	.	.	5	4
1987	.	1	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	2	6
1988	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4
1989	.	2	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.	1	6
1990	.	1	.	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	2
1991	1	1	.	.	.	.	1	.	.	.	.	.	2	2
1992	1	1	1	1	.	.	.	.	.	1	.	.	2	4
1994	.	1	.	.	.	.	.	.	.	1	.	.	.	2
Totalen Totaux	96	16.626	19	5.201	24	2.551	109	2.362	214	8.195	1	22	2.510	78.980

TABEL VIII

Verdeling van het aantal overlevingspensioenen
volgens het maandbedrag
Toestand op 1 juli 1996

	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		Gemeentelijk en Provinciaal onderwijs - Enseignement communal et prov.		Gesubsidieerd vrij onderwijs - Enseignement libre subventionné		De Post - La Poste		Overige regieën (Belgacom, RLW,...) - Autres régies (Belgacom, RVA,...)	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
	Maandbedrag der pensioenen - Montant mensuel des pensions													
1- 999	2	11		1	4	25	6	89	1	23	2	7	1	14
1.000- 1.999	3	28		2	11	54	1	113		34		13	3	13
2.000- 2.999	11	38	1	1	35	69	3	109	3	40	6	18	2	13
3.000- 3.999	11	48		5	29	89	4	129	3	48	6	22	3	16
4.000- 4.999	9	57		3	27	104		93	3	55	2	22	6	16
5.000- 5.999	9	43		9	20	110	3	125	3	55	2	17	1	15
6.000- 6.999	4	68	2	7	20	86	2	92	2	56	1	28	7	15
7.000- 7.999	5	66		4	17	96	3	106	3	49	4	30	3	26
8.000- 8.999	9	85	1	5	12	95	4	77	3	44	3	39	5	24
9.000- 9.999	8	104		5	14	87	1	96	2	47	1	63	4	33
10.000- 10.999	9	75		4	8	74	5	90	3	41		39	3	49
11.000- 11.999	2	108		8	4	97	1	76	3	29		50	4	40
12.000- 12.999	5	153		9	2	88	2	52	3	38	1	71	3	54
13.000- 13.999	2	148	2	4	4	115	1	68	5	35	5	70	3	68
14.000- 14.999	8	205	1	15	6	98	3	51	4	23	5	84	4	73
15.000- 15.999	6	268		11	7	120	7	59	9	28	2	128	2	68
16.000- 16.999	3	245	2	7	4	102	6	53	4	33	3	105		78
17.000- 17.999	2	234		9	4	114	12	44	2	31	2	144	2	84
18.000- 18.999	6	270		10	1	100	6	50	3	33	5	148	2	82
19.000- 19.999	3	221	1	6	3	87	6	41	5	38	2	123	5	70
20.000- 20.999	9	237	1	10	2	59	8	37	4	38	1	112	5	90
21.000- 21.999	1	255	2	10	4	82	4	33	6	38	6	124	2	86
22.000- 22.999		261	1	16	2	68	4	43	9	31	4	126	3	95
23.000- 23.999	6	233		14	3	71	5	31	3	33	2	127	1	101
24.000- 24.999	3	264		7	4	63	7	42	4	51	2	146	3	103
25.000- 25.999	4	279	1	6	4	73	5	40	7	36	4	184	3	119
26.000- 26.999	4	288		10	1	67	4	46	5	51		162		115
27.000- 27.999	1	291	1	12	3	66	4	37	10	51	3	180	1	128
28.000- 28.999	3	311		14	1	81	1	54	3	50		203	2	154
29.000- 29.999	4	302	1	10	2	64	9	45	13	45	1	219		142

	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		Gemeentelijk en Provinciaal onderwijs - Enseignement communal et prov.		Gesubsidieerd vrij onderwijs - Enseignement libre subventionné		De Post - La Poste		Overige regieën (Belgacom, RLW,...) - Autres régies (Belgacom, RVA,...)	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
30.000- 30.999	3	666	1	16	8	102	5	113	9	104	7	577	2	343
31.000- 31.999	6	369	.	10	2	60	4	42	6	49	1	255	1	241
32.000- 32.999	3	280	.	11	3	60	3	37	6	48	.	294	.	97
33.000- 33.999	.	313	.	12	5	44	4	39	7	40	2	255	.	102
34.000- 34.999	3	274	1	7	2	73	2	33	2	53	1	291	.	145
35.000- 35.999	4	258	1	11	1	57	7	36	3	57	5	284	1	125
36.000- 36.999	1	234	1	13	.	55	6	46	4	42	.	708	.	128
37.000- 37.999	.	264	.	14	1	41	6	37	12	52	.	143	1	103
38.000- 38.999	5	191	.	17	3	59	6	33	8	55	.	573	.	156
39.000- 39.999	1	252	.	18	5	44	4	39	9	48	.	71	.	116
40.000- 40.999	4	182	.	17	4	60	8	44	8	56	1	110	.	188
41.000- 41.999	1	172	.	11	4	52	9	49	4	64	1	78	.	232
42.000- 42.999	.	174	1	14	2	55	6	53	5	62	4	132	.	75
43.000- 43.999	2	241	.	11	4	58	10	48	8	66	.	63	1	203
44.000- 44.999	1	188	.	17	2	65	4	61	8	79	2	150	.	117
45.000- 45.999	.	274	.	21	5	71	1	79	5	84	.	54	.	63
46.000- 46.999	1	167	2	17	2	71	3	89	8	102	.	51	.	33
47.000- 47.999	.	137	.	25	3	64	3	76	4	80	1	30	.	65
48.000- 48.999	.	147	.	15	7	57	6	84	10	112	.	67	1	25
49.000- 49.999	.	145	.	23	.	66	2	90	6	100	.	30	.	27
50.000- 50.999	.	134	.	11	2	72	2	114	5	129	.	24	.	28
51.000- 51.999	.	109	.	22	1	96	5	127	9	135	.	11	.	61
52.000- 52.999	.	143	.	25	2	89	5	113	13	136	.	2	.	16
53.000- 53.999	.	96	.	20	2	80	2	109	4	112	.	12	.	32
54.000- 54.999	1	127	.	15	2	77	.	120	11	131	.	11	.	16
55.000- 55.999	1	167	1	30	2	72	3	92	2	77	.	11	.	18
56.000- 56.999	.	78	.	21	2	68	3	108	2	91	.	16	.	27
57.000- 57.999	.	172	1	33	3	68	1	94	7	113	.	12	.	50
58.000- 58.999	.	96	.	23	1	68	2	105	3	81	.	13	.	14
59.000- 59.999	.	73	1	29	2	49	2	90	3	87	.	11	.	26
60.000- 60.999	1	74	.	23	.	43	.	59	1	55	.	8	.	19
61.000- 61.999	1	92	2	51	1	42	1	64	1	73	.	9	.	8
62.000- 62.999	.	56	.	28	.	50	1	100	2	93	.	46	.	3
63.000- 63.999	.	94	.	40	1	25	.	40	2	37	.	9	.	7
64.000- 64.999	.	73	.	24	.	24	1	68	1	61	.	31	.	5
65.000- 65.999	1	81	.	19	.	28	.	25	1	21	.	7	.	7
66.000- 66.999	1	53	.	16	1	38	.	7	.	11	.	3	.	4
67.000- 67.999	1	75	.	15	.	34	.	2	1	20	.	3	.	5
68.000- 68.999	.	61	.	24	1	41	1	7	1	14	.	2	.	4

	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		Gemeentelijk en Provinciaal onderwijs - Enseignement communal et prov.		Gesubsidieerd vrij onderwijs - Enseignement libre subventionné		De Post - La Poste		Overige regieën (Belgacom, RLW,...) - Autres régies (Belgacom, RVA,...)	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
69.000- 69.999		122	1	19		21		7		15		5		6
70.000- 70.999		35		17		29		8	1	12		6		7
71.000- 71.999	1	43		29	3	65		5		21		6		5
72.000- 72.999		93		26		25		7		7		5		5
73.000- 73.999		137		17	2	90		3	1	21		2		8
74.000- 74.999		44		19		37		4		14				7
75.000- 75.999		43		24		13		1		4		3		13
76.000- 76.999		78		21		12				9		15		2
77.000- 77.999		108		9		20		12		13		10		9
78.000- 78.999		25	1	12		17			1	11		1		6
79.000- 79.999		34		14		6		5		4		1		3
80.000- 80.999		30		18		12		4		5		2		26
81.000- 81.999		27		15		17		4		2				2
82.000- 82.999		73		24		6		3		3		3		12
83.000- 83.999		90		26		16		2		4		2		7
84.000- 84.999		23		14		5		2		4				4
85.000- 85.999		5		18		13		1		4		1		
86.000- 86.999		28		6		20		4		7		1		
87.000- 87.999		19		8		15		2		10		2		1
88.000- 88.999		14		13		11		1		3				2
89.000- 89.999		18	1	10		5		4		3				6
90.000- 90.999		13		9		11		3		3		1		
91.000- 91.999		9		6		14				1				6
92.000- 92.999		13		10		10		1		1		1		16
93.000- 93.999	1	17		10		5				3				4
94.000- 94.999		27		13	1	3				6		4		2
95.000- 95.999		27		16		5				2		6		3
96.000- 96.999		19		6		1				1				1
97.000- 97.999		136		6		4				2		1		3
98.000- 98.999		28		6		7				4				1
99.000- 99.999		12		15		2				2		1		1
100.000-100.999		15		12		7				3				1
101.000-101.999		10		10		1		1		8				1
102.000-102.999		10	1	3		6				3				1
103.000-103.999		8		12		1				2				1
104.000-104.999		81		12		5				2		5		6
105.000-105.999		4		4		3				2		1		
106.000-106.999		5		16		1								1
107.000-107.999		4		7		4								1

	Ministeries - Ministères		Magistratuur en speciale korpsen - Magistrature et Corps spéciaux		Rijks- of gemeensch. onderwijs - Enseignement Etat ou Communauté		Gemeentelijk en Provinciaal onderwijs - Enseignement communal et prov.		Gesubsidieerd vrij onderwijs - Enseignement libre subventionné		De Post - La Poste		Overige regieën (Belgacom, RLW,...) - Autres régies (Belgacom, RVA,...)	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
108.000-108.999			4		16		2			2				1
109.000-109.999			3		7		2			1				
110.000-110.999			4		13		2			2			1	
111.000-111.999			13		4		13			3			2	
112.000-112.999			2		2		5			3				
113.000-113.999			6		5					3			8	
114.000-114.999					2		3			1				
115.000-115.999			6		3		2			1				
116.000-116.999			6		16		5			3				
117.000-117.999			5		6		2			1				
118.000-118.999			46		3		9			5		3	1	
119.000-119.999					7		1			1				
120.000-120.999			1		9		1			1				
121.000-121.999			1		1		2			3				
122.000-122.999			1		1		1			1				
123.000-123.999			3		9		22			12				
124.000-124.999					1					3				
125.000-125.999			2		10		6			2				
126.000-126.999			1		14		5			3				
127.000-127.999			3		9		2			2		1	1	
128.000-128.999					2									
129.000-129.999					3								2	
130.000-130.999			4		1		2			5				
131.000-131.999							1			1				
132.000-132.999							4			2				
133.000-133.999			3		13		22			6		1		
135.000-135.999										1				
136.000-136.999														
142.000-142.999													1	
145.000-145.999														
geschorst / suspendues	116	308	19	47	132	381	92	416	225	262	59	235	48	156
Totalen / totaux	312	13.927	52	1.739	482	5.822	347	5.093	557	4.585	159	7.586	138	5.271

TABLE VIII

Répartition du nombre des pensions de survie
suivant le montant mensuel
Situation au 1er juillet 1996

	Leger - Armée		Rijkswacht - Gendarmerie		Gewezen kaders in Afrika - Anciens cadres d'Afrique		Parastatalen (wet 28 april 1958) - Parastataux (loi 28 avril 1958)		Gemeenten gemeensch. regime 1 - Communes régime commun 1		Gemeenten gemeensch. regime 2 - Communes régime commun 2		Totalen - Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
	Maandbedrag der pensioenen - Montant mensuel des pensions													
1- 999		52		10		9	2	6	3	77			21	324
1.000- 1.999	3	66		23		7	1	7	3	194			25	554
2.000- 2.999		52		9		5	2	6	7	188			70	548
3.000- 3.999	2	65		14		7	4	12	3	136			65	591
4.000- 4.999	1	84		8		13	2	15	6	98			56	568
5.000- 5.999		102		9		11	3	10	11	82			52	588
6.000- 6.999		86		15		25	3	18	3	73			44	569
7.000- 7.999	2	98		4		29	2	16	3	77			42	601
8.000- 8.999	1	102		8		35	2	27	6	85		1	46	627
9.000- 9.999	1	158		10		45	3	22	2	72			36	742
10.000- 10.999	2	127		15	1	45	5	22	5	78	1		42	659
11.000- 11.999	4	169		11	1	61		27		67			19	743
12.000- 12.999	2	151	1	17		44	2	37	6	69			27	783
13.000- 13.999	5	177	2	15		45	2	25	4	65			35	835
14.000- 14.999		213	2	15		41	1	47	2	94			36	959
15.000- 15.999	4	287	1	22		55	3	51	6	110			47	1.207
16.000- 16.999		385	2	12		50	4	50	6	100			34	1.220
17.000- 17.999	1	507	1	26		59	2	50		119			28	1.421
18.000- 18.999	3	368		22		47	1	46	3	148			30	1.324
19.000- 19.999	2	280		43		41	1	40	6	144			34	1.134
20.000- 20.999	1	299		50		41		37	2	145		1	33	1.156
21.000- 21.999	1	327		67		42	2	49	3	162			31	1.275
22.000- 22.999	3	378		90		55	1	48		145		4	27	1.360
23.000- 23.999	2	396		96		44	1	53	2	152			25	1.351
24.000- 24.999	4	435		126		41	2	37	3	167			32	1.482
25.000- 25.999	2	450	2	102		47		34	1	157		2	33	1.529
26.000- 26.999	1	469	1	136		40		40	2	157			18	1.581
27.000- 27.999	2	527		103		32	2	37	2	163			29	1.627
28.000- 28.999	3	484		135		64	1	36	2	191			16	1.777
29.000- 29.999		330		114		40	1	49	1	171			32	1.531

	Leger		Rijkswacht		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28 april 1958)		Gemeenten gemeensch. regime 1		Gemeenten gemeensch. regime 2		Totalen	
	Armée		Gendarmerie		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28 avril 1958)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2		Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
30.000- 30.999	1	699		184		52	1	53	5	223		1	42	3.133
31.000- 31.999		255		110		43	3	38		166			23	1.638
32.000- 32.999		246	1	122		34		27	5	169		2	21	1.427
33.000- 33.999		313	1	102		45	2	36	1	151			22	1.452
34.000- 34.999		247		143		27	4	41	3	188		1	18	1.523
35.000- 35.999		242		155		31	1	32		179		3	23	1.470
36.000- 36.999	1	279		172	1	28		35		149			14	1.889
37.000- 37.999		279		217		31	1	35	2	149			23	1.365
38.000- 38.999		252		190		31	4	41	1	127			27	1.725
39.000- 39.999		298		225		25	1	32	1	157		2	21	1.327
40.000- 40.999		290		331		33	2	39		160			27	1.510
41.000- 41.999		330		243		27	1	40		123			20	1.421
42.000- 42.999		345		225		29		35		158			18	1.357
43.000- 43.999		326		205		26		53		141			25	1.441
44.000- 44.999	1	434		201		24		48	3	131			21	1.515
45.000- 45.999	1	343		159		40	2	33	1	160			15	1.381
46.000- 46.999		498		96		26		41	1	124		1	17	1.316
47.000- 47.999		267		65		15		40	1	120			12	984
48.000- 48.999		353		48		21		30		90			24	1.049
49.000- 49.999		121		63	1	21	2	36	2	70			13	792
50.000- 50.999		257		88		17	1	24		73			10	971
51.000- 51.999		80		69		25	1	25		54			16	814
52.000- 52.999		66		73		11	1	48		37			21	759
53.000- 53.999		115		52		12		22		50			8	712
54.000- 54.999		55		51		17		36		41		1	14	698
55.000- 55.999	1	64		35		24		11		32		1	10	634
56.000- 56.999		41		39		23	1	25	1	46			9	583
57.000- 57.999		44		21		15		20	1	46			13	688
58.000- 58.999	1	41		18		12		15		43			7	529
59.000- 59.999		49				19		19		42			8	494
60.000- 60.999		48		2		15		8		44			2	398
61.000- 61.999		44				12		17		33			6	445
62.000- 62.999	1	46		5		12		14		43			4	496
63.000- 63.999		49		2		14		15		29			3	361
64.000- 64.999		36		3		14		22		48			2	409
65.000- 65.999		37		3		14		18		35			2	295
66.000- 66.999		38		6		8		13		32			2	229
67.000- 67.999		71		1		8		16		25			2	275
68.000- 68.999		39		6		12		15		26			3	251

	Leger		Rijkswacht		Gewezen kaders in Afrika		Parastatalen (wet 28 april 1958)		Gemeenten gemeensch. regime 1		Gemeenten gemeensch. regime 2		Totalen	
	Armée		Gendarmerie		Anciens cadres d'Afrique		Parastataux (loi 28 avril 1958)		Communes régime commun 1		Communes régime commun 2		Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
69.000- 69.999		36		3		8		17		25			1	284
70.000- 70.999		50		2		6		11		27			1	210
71.000- 71.999		122		1		6		8		18			4	329
72.000- 72.999		87		3		7		5		26				296
73.000- 73.999		24		3		4		13		42			3	364
74.000- 74.999		20				1		6		22				174
75.000- 75.999		23		6		4		5		11				150
76.000- 76.999		23		3		4		5		13				185
77.000- 77.999		28		1		6		4		26				246
78.000- 78.999		25		1		5		4		18			2	125
79.000- 79.999		17		1		6		3		12				106
80.000- 80.999		31		1		5		3		30				167
81.000- 81.999		64		1		8		3		27				170
82.000- 82.999		47				4		9		20				204
83.000- 83.999		20				4		16		15				202
84.000- 84.999		11		1		5		1		14				84
85.000- 85.999		8		4		2		2		6				64
86.000- 86.999		12		1		5		5		13		1		103
87.000- 87.999		28		1		1		1		10				98
88.000- 88.999		10				1		1		16		1		73
89.000- 89.999		10		2		1		1		15			1	75
90.000- 90.999		22		1				3		9				75
91.000- 91.999		23		1		4		1		5				70
92.000- 92.999		18				2		3		7				82
93.000- 93.999		85		3		1		3		9			1	140
94.000- 94.999		13				1		8		13			1	90
95.000- 95.999		8				1		9		11				88
96.000- 96.999		14				1		4		2				49
97.000- 97.999		6		1						13				172
98.000- 98.999		5				2		4		6				63
99.000- 99.999		14		6				1		5				59
100.000-100.999		8		5		2				7				60
101.000-101.999		5		2		1		1		3				43
102.000-102.999		7		1		1		3		1			1	36
103.000-103.999		8		1				1		2				36
104.000-104.999		75		4		1		8		3				202
105.000-105.999		3						2		3				22
106.000-106.999		1				1				3				28
107.000-107.999		3				1				2				22

	Leger Armée		Rijkswacht Gendarmerie		Gewezen kaders in Afrika Anciens cadres d'Afrique		Parastatalen (wet 28 april 1958) Parastataux (loi 28 avril 1958)		Gemeenten gemeensch. regime 1 Communes régime commun 1		Gemeenten gemeensch. regime 2 Communes régime commun 2		Totalen Totaux	
	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f	m/h	v/f
108.000-108.999		2												27
109.000-109.999		2								3				18
110.000-110.999														22
111.000-111.999				1		1								37
112.000-112.999		4				1		1						18
113.000-113.999		1								2				25
114.000-114.999		1												7
115.000-115.999		6						1		1				20
116.000-116.999		2								1				33
117.000-117.999														14
118.000-118.999		21		4				3						95
119.000-119.999										1				10
120.000-120.999						5								17
121.000-121.999														7
122.000-122.999														4
123.000-123.999		1												47
124.000-124.999														4
125.000-125.999		4						2		1				27
126.000-126.999										1				24
127.000-127.999														18
128.000-128.999														2
129.000-129.999														5
130.000-130.999										1				13
131.000-131.999														2
132.000-132.999														6
133.000-133.999		6												51
135.000-135.999														1
136.000-136.999										1				1
142.000-142.999														1
145.000-145.999										1				1
geschorst / suspendues	37	301	5	79	5	82	26	79	83	272			847	2.618
Totalen / totaux	96	16.626	19	5.201	9	2.214	109	2.362	214	8.195	1	22	2.495	78.643

23. MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

—

23. MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

JUSTIFICATIONS GLOBALES

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — Organisatieafdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven			
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Sous-total — Sub-totaal
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secrétariat général et services administratifs généraux. — Secretariaat-generaal en algemene administratieve diensten :				
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	192,0	236,7	6,0	434,7
40/1 — Collaboration internationale. — <i>Internationale samenwerking</i>	—	—	—	—
40/5 — Egalité de chances entre femmes et hommes. — <i>Gelijke kansen tussen vrouwen en mannen</i>	—	—	—	—
51. Service des relations collectives de travail. — Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen :				
51/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	161,9	13,0	—	174,9
52. Commissariat général à la promotion du travail. — Commissariaat-generaal voor de bevordering van de arbeid :				
52/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	23,9	2,8	—	26,7
52/1 — Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs. — <i>Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers</i>	—	—	—	—
53. Service d'études. — Studiedienst :				
53/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	49,0	25,4	—	74,4
53/1 — Bibliothèque. — <i>Bibliotheek</i>	—	—	—	—
54. Administration de la sécurité du travail. — Administratie van de arbeidsveiligheid :				
54/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	302,3	6,9	—	309,2
54/1 — Contrôle, réglementation et encouragement de la sécurité du travail. — <i>Controle, reglementering en aanmoediging van de arbeidsveiligheid</i>	—	—	—	—
54/2 — Sécurité technique des installations nucléaires (Fonds). — <i>Technische veiligheid van kerninstallaties</i>	CE/VK 22,0 CO/OK 22,0	CE/VK 8,0 CO/OK 8,0	— —	CE/VK 30,0 CO/OK 30,0
54/3 — Sécurité technique des entreprises visées par la loi du 21 janvier 1987 en matière de risques d'accidents graves dans des activités industrielles déterminées (entreprises-SEVESO) (Fonds). — <i>Technische veiligheid van ondernemingen bedoeld bij de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten (SEVESO-ondernemingen)</i>	—	CE/VK 18,2 CO/OK 18,2	— —	CE/VK 18,2 CO/OK 18,2

GALE VERANTWOORDINGEN

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

	Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten						Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 12.25	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11) = (6 + 7 + 8 + 9 + 10)	(12)	(13) = (5 + 11 + 12)
	122,9	—	5,0	62,4	48,4	238,7	—	673,4
	—	—	—	—	0,3	0,3	26,0	26,3
	—	—	—	—	—	—	80,0	80,0
	5,3	—	—	3,2	—	8,5	—	183,4
	2,1	—	—	0,5	—	2,6	—	29,3
	—	—	—	—	—	—	18,7	18,7
	4,5	—	—	0,5	—	5,0	—	79,4
	11,0	—	—	—	—	11,0	—	11,0
	36,4	—	1,0	2,8	3,0	43,2	—	352,4
	—	—	—	—	—	—	0,5	0,5
CE/VK 9,4 CO/OK 9,4	—	—	—	—	CE/VK 24,8 CO/OK 63,2	CE/VK 34,2 CO/OK 72,6	CE/VK 80,3 CO/OK 73,3	CE/VK 144,5 CO/OK 175,9
CE/VK 30,0 CO/OK 30,0	—	—	—	—	CE/VK 3,0 CO/OK 3,0	CE/VK 33,0 CO/OK 33,0	— —	CE/VK 51,2 CO/OK 51,2

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — <i>Organisatieafdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel — <i>Personeelsuitgaven</i>			
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
55. Administration de l'hygiène et de la médecine du travail. — <i>Administratie van de arbeidshygiëne en -geneeskunde</i> :				
55/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	154,9	—	—	154,9
55/1 — Réglementation et contrôle — Encouragement de l'hygiène des lieux de travail et de la santé des travailleurs. — <i>Reglementering en controle — Aanmoediging van de hygiëne in de werkplaatsen en van de gezondheid der werknemers</i>	—	—	—	—
56. Administration de l'emploi. — <i>Administratie van de werkgelegenheid</i> :				
56/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	84,6	45,5	—	130,1
56/9 — Fonds social européen (Fonds). — <i>Europees sociaal Fonds</i>	—	—	—	—
57. Administration de la réglementation et des relations du travail. — <i>Administratie van de arbeidsbetrekkingen en -reglementering</i> :				
57/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	467,8	8,9	—	476,7
58. Politique scientifique. — <i>Wetenschapsbeleid</i> :				
58/5 — Etudes par des centres universitaires. — <i>Studies door universitaire centra</i>	—	—	—	—
Totaux CND. — <i>Totalen NGK</i>	1 436,4	339,2	6,0	1 781,6
Totaux FON. — <i>Totalen FON</i>	CE/VK 22,0 CO/OK 22,0	CE/VK 26,2 CO/OK 26,2		CE/VK 48,2 CO/OK 48,2

(In miljoenen frank)

	Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten						Divers — Diversen	Total — Totaal
	A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 12.25	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11) = (6 + 7 + 8 + 9 + 10)	(12)	(13) = (5 + 11 + 12)
	18,5 —	0,5	1,4		4,2	24,6	3,6	183,1
	—	—	—	—	—	—	0,1	0,1
	15,5	—	—	1,2	—	16,7	—	146,8
	CE/VK 20,0 CO/OK 20,0	—	—	—	—	CE/VK 20,0 CO/OK 20,0	—	CE/VK 20,0 CO/OK 20,0
	64,3	—	3,0	5,0	6,2	78,5	—	555,2
	—	—	—	—	—	—	7,4	7,4
	280,5 CE/VK 59,4 CO/OK 59,4	—	9,5	77,0	62,1 CE/VK 27,8 CO/OK 66,2	429,1 CE/VK 87,2 CO/OK 125,6	136,3 CE/VK 80,3 CO/OK 73,3	2 347,0 CE/VK 215,7 CO/OK 247,1

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL		UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN	
A.B. 11.02. — <i>Rémunérations et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.</i>		B.A. 11.02. — <i>Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.</i>	
(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
	1997	1996 Ajusté — Aangepast 1102	
1111. Rémunérations suivant barème :	1102		1111. Bezoldigingen volgens salarisschaal :
— Non ventilé (remboursement)	31,9	31,2	— Niet-verdeeld (terugbetaling).
Salaire proprement dit	18,7	18,2	Eigenlijk loon :
dont :			waarvan :
— retenues pour cotisations sécurité sociale	2,5	2,4	— afhoudingen voor bijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>			<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	18,2	17,7	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	—	—	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Augmentation d'index	0,5	0,5	Verhoging index.
1112. Autres éléments de la rémunération	1,0	1,0	1112. Overige bezoldigingselementen :
— Allocation de fin d'année	0,5	0,5	— Eindejaarstoelage.
— Pécule de vacances	0,5	0,5	— Vakantiegeld.
1120. Contribution patronale :			1120. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1,6	1,6	— aan sociale verzekeringen.
1131. Allocations directes	1,0	1,0	1131. Directe toelagen :
— Allocations familiales	0,5	0,5	— Kinderbijslagen.
— Majoration d'index pour l'ensemble des allocations directes	0,5	0,5	— Verhoging index voor het geheel van de directe toelagen.
1132. Paiements maintenus du salaire	3,1	3,0	1132. Doorbetalingen van loon :
— Indemnités de départ aux membres des Cabinets	3,1	3,0	— Vertrekvergoedingen voor kabinetsleden.
Totaux généraux	57,3	56,0 (1,3)	Algemene totalen.

A.B. 11.02. — *Rémunérations et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*B.A. 11.02. — *Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	1995		
	Engagements — Vastleggingen	Ordonnements — Ordonnanceringen	
111. Non ventilé (remboursement)	20,3	18,3	111. Niet verdeeld (terugbetaling).
Salaire proprement dit	27,9	25,2	Eigenlijk loon :
dont :			waarvan :
— retenues pour cotisations sécurité sociale	1,5	1,4	— afhoudingen voor bijdragen sociale zekerheid
<i>Décomposition :</i>			<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	26,3	23,8	Baremabezoldigingen.
Promotions et augmentations	—	—	Bevorderingen en verhogingen.
Augmentation index	0,7	0,6	Verhoging index.
Allocation de fin d'année	0,9	0,8	Eindejaarstoelage.
Totaux	27,9	25,2	Totalen.
112. Allocations directes			112. Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>			<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances	0,8	0,8	Vakantiegeld.
Allocations familiales	0,6	0,5	Kinderbijslagen.
Indemnités de départ	0,9	0,8	Vergoedingen voor vertrek.
Majoration index	0,6	0,6	Verhoging index.
Totaux	2,9	2,7	Totalen.
113. Contributions patronales :			113. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	1,5	1,5	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux	52,6 (3,1)	47,7 (0,5)	Algemene totalen.

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 100).

(En millions de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 100).

(In miljoenen frank)

	1997		1996		
	11.03	11.04	11.03	11.04	
1111. Salaire proprement dit	1 349,0	287,0	1 228,4	267,8	1111. Eigenlijk loon :
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	44,2	19,2	40,2	17,9	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	61,1	12,4	55,6	11,4	— werknemersbijdragen sociale zekerheid
1111. Rémunérations suivant barème.					1111. Bezoldigingen volgens salarisschaal.
Traitements barémiques	1 187,9	238,9	1 126,7	230,2	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	10,5	1,0	21,2	1,0	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements dans les limites des cadres	61,1	15,6	36,4	17,6	Aanwervingen binnen de grenzen van de kaders.
Réductions pour départs et mises à la pension	- 14,8	- 5,7	- 19,3	- 7,4	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Agents en mobilité	—	—	—	—	Personeelsleden in mobiliteit.
Autres	—	—	—	—	Andere.
1112. Autres éléments de la rémunération	104,3	37,2	63,4	26,4	1112. Overige bezoldigingselementen.
Allocations pour fonctions supérieures	1,3	—	1,4	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence	17,1	9,4	15,3	9,4	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocation de fin d'année	38,1	10,5	—	—	Eindejaarstoelage.
Abonnements sociaux	8,8	5,6	8,5	5,4	Sociale abonnements.
Pécule de vacances	39,0	11,7	38,2	11,6	Vakantiegeld.
Autres	—	—	—	—	Andere.
1120. Contributions patronales :					1120. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	44,8	40,6	42,6	38,1	— aan sociale verzekeringen.
1131. Allocations directes	42,6	11,6	40,6	8,7	1131. Directe toelagen.
Retenues forfaitaires aux allocations familiales	- 1,2	- 0,4	- 1,1	- 0,3	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Allocations familiales	42,1	11,2	40,2	8,3	Kinderbijslagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	1,7	0,8	1,5	0,7	Vergoedingen voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Autres	—	—	—	—	Andere.
Allocations généralement quelconques	1,8	0,5	1,7	0,4	Allerhande toelagen.
Totaux généraux	1 436,4 (*)	339,2 (*)	1 311,6 (*)	314,6 (*)	Algemene totalen.

(*) Non compris les crédits variables.

(*) De variabele kredieten niet inbegrepen.

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que statutaire.*

(Au coefficient de liquidation moyen de 100).

(En millions de francs)

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het ander dan statutair personeel.*

(Aan de gemiddelde vereffeningscoëfficiënt van 100).

(In miljoenen frank)

	1995				
	11.03		11.04		
	Eng./Vastl.	Ord.	Eng./Vastl.	Ord.	
111. Salaire proprement dit	1 209,1	1 211,5	238,8	241,4	111. Eigenlijk loon.
dont :					waarvan :
— retenues veuves et orphelins	81,5	81,7	14,5	14,7	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	27,7	27,8	5,0	5,0	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :					Samenstelling :
Traitements barémiques	1 086,6	1 088,5	193,5	195,5	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	12,0	12,0	1,5	1,5	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	40,6	40,6	14,8	14,8	Aanwervingen.
Allocation de fin d'année	37,2	37,4	10,1	10,3	Eindejaarstoelage.
Réductions pour départs et mises à la pension	- 21,0	- 21,0	—	—	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	1,2	1,2	—	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocations de foyer et de résidence	15,3	15,4	7,8	8,0	Haard- en standplaatstoelage.
Agents en mobilité	—	—	—	—	Personeelsleden in mobiliteit.
Autres	—	—	—	—	Andere.
112. Allocations directes	73,7	74,1	18,5	18,9	112. Directe toelagen.
Décomposition :					Samenstelling :
Pécule de vacances	37,2	37,4	11,1	11,3	Vakantiegeld.
Allocations familiales	36,2	36,4	7,1	7,3	Kinderbijslagen.
Retenue forfaitaire aux allocations familiales	- 1,1	- 1,1	- 0,3	- 0,3	Forfaitaire aftrek op de kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	—	—	—	—	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	1,4	1,4	0,6	0,6	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Autres	—	—	—	—	Andere.
113. Contributions patronales :					113. Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	40,1	40,4	33,5	33,8	— aan sociale verzekeringen.
Allocations généralement quelconques (cf. la décomposition au tableau suivant)	1,5	1,5	0,4	0,4	Allerhande toelagen (zie samenstelling in de tabel hierna).
Totaux généraux	1 285,7 (*)	1 288,6 (*)	279,7 (*)	282,8 (*)	Algemene totalen.

(*) Non compris les crédits variables.

(*) De variabele kredieten niet inbegrepen.

**Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat**

Répartition du crédit 1997.

(En millions de francs)

Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel

Verdeling van het krediet 1997.

(In miljoenen frank)

Nature des dépenses	1997	Aard van de uitgaven
1. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales	2,0	1. Vergoedingen voor overwerk of speciale prestaties.
2. Traduction simultanée	0,2	2. Simultaanvertaling.
3. Indemnité de promotion sociale. Paiement de l'indemnité de promotion sociale au personnel de l'Etat (arrêté royal du 21 août 1970)	0,1	3. Vergoeding voor sociale promotie. Uitbetaling van de vergoeding voor sociale promotie aan het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 21 augustus 1970).
Total	2,3	Totaal.

**TABLEAUX EXPLICATIFS
DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT**
A.B. 11.05. — *Dépenses diverses de service social autres que les achats de biens patrimoniaux.*

Proposition de répartition du crédit 1997.

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN
VAN DE WERKINGSKOSTEN**
B.A. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

Voorstel tot verdeling van het krediet 1997.

(In miljoenen frank)

Nature des dépenses	1997	Aard van de uitgaven
a) Interventions individuelles à fonds perdus	2,3	a) Niet-terugvorderbare individuele tegemoetkomingen.
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.	0,3	b) Tegemoetkomingen ten bate van de sportieve, culturele groeperingen, enz.
c) Interventions en faveur des restaurants, réfectoires, mess, etc. : frais généraux (y compris la quote-part dans les frais de repas chauds fournis au personnel du Département et le renouvellement ou l'achat de matériel fragile : verres, tasses, assiettes, etc.)	3,0	c) Tegemoetkomingen ten bate van de restaurants, refecters, mess, enz. : algemene kosten (met inbegrip van het aandeel in de kosten van de warme maaltijden verstrekt aan het personeel van het Departement, en het vernieuwen of de aankoop van breekbaar materiaal : glazen, kopjes, borden, enz.).
d) Interventions en faveur des cabinets médicaux (boîtes de secours, honoraires, etc.)	0,1	d) Tegemoetkomingen ten bate van de geneeskundige kabinetten (verbandtrommels, honoraria, enz.).
e) Interventions en faveur de la crèche	0,3	e) Tegemoetkomingen ten bate van het kinderdagverblijf.
Total	6,0	Totaal.

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.*A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Répartition du crédit 1997.

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Verdeling van het krediet 1997.

(En millions de francs)		(In miljoenen frank)
Nature des dépenses	1997	Aard van de uitgaven
1. Frais de justice et honoraires des avocats, médecins et experts étrangers à l'Administration de l'Etat	3,3	1. Gerechtskosten en erelonen van advocaten, geneesheren en deskundigen die niet tot de Rijksadministratie behoren.
2. Autres prestations de tiers (y compris les frais de parcours et de séjour)	11,6	2. Andere dienstprestaties door derden (met inbegrip van de reis- en verblijfkosten).
3. Allocations de vacation, frais de parcours et de séjour à des membres de commissions, jurys, aux étrangers à l'Administration de l'Etat	2,7	3. Vacatiegelden, reis- en verblijfkosten voor leden van commissies, jury's, aan buiten de Rijksadministratie staande personen.
Total	17,6	Totaal.

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du Département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het betrekken van de lokalen — met uitzondering van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Levering van goederen en diensten : bureau-onkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het Departement, beroepsvorming, kleding en andere kleine administratieve uitgaven.*

(En millions de francs)	(In miljoenen frank)		
Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Administration centrale — Hoofd-bestuur	Services extérieurs — Buiten-dienst	Total — Totaal
a) Eau, vapeur. — <i>Water, stoom</i>	1,0	0,4	1,4
b) Entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — <i>Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	34,2	10,0	44,7
c) Produits d'entretien. — <i>Onderhoudsproducten</i>	1,8	0,4	2,2
d) Frais de bureau. — <i>Bureau-onkosten</i>	52,7	14,1	66,8
e) Transport. — <i>Vervoer</i>	0,6	0,1	0,7
f) Impôts, redevances et autres petites dépenses d'administration. — <i>Belastingen, retributies en andere kleine bestuursuitgaven</i>	1,4	0,1	1,5
g) Publications du département. — <i>Publicaties van het departement</i>	6,8	—	6,8
h) Habillement. — <i>Kleding</i>	1,0	2,5	3,5
i) Formation professionnelle. — <i>Beroepsopleiding</i>	8,0	—	8,0
j) Campagnes nationales de lutte contre le chômage. — <i>Nationale campagnes ter bestrijding van de werkloosheid</i>	4,0	—	4,0
k) Indemnités payées par le S.C.D.F. — <i>Vergoedingen betaald door de C.D.V.U.</i>	1,1	50,6	51,7
l) Campagne vaccination. — <i>Vaccinatiecampagne</i>	0,4	0,1	0,5
m) Divers. — <i>Allerlei</i>	—	—	—
n) Sécurité technique des installations nucléaires (Fonds). — <i>Technische veiligheid van kerninstallaties (Fonds)</i>	9,4	—	9,4
o) Sécurité technique en matière de risques d'accidents graves (Fonds). — <i>Technische veiligheid inzake de risico's van zware ongevallen (Fonds)</i> ...	30,0	—	30,0
p) Fonds social européen. — <i>Europees sociaal Fonds</i>	20,0	—	20,0
Totaux. — <i>Totalen CND</i>	113,0	78,3	191,3
FOND	59,4	—	59,4

A.B. 12.01.2d). — *Frais de bureau.*B.A. 12.01.2d). — *Bureau-onkosten.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Nature des dépenses — Aard van de uitgaven	Administration centrale — Hoofd- bestuur	Services extérieurs — Buiten- diensten	Total — Totaal
1. Affranchissement de correspondance. — <i>Frankering van brieven</i>	12,2	5,0	17,2
2. Télégrammes et téléphone. — <i>Telegrammen en telefoon</i>	18,0	5,6	23,6
3. Acquisitions d'ouvrages, de publications et de journaux. — <i>Aanschaffing van werken, publikaties en dagbladen</i>	11,0	—	11,0
4. Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures. — <i>Materieel, bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen</i>	9,7	3,0	12,7
5. Location de biens meubles (sans les installations mécanographiques). — <i>Huur van roerende goederen (zonder de mecanografische installaties)</i>	1,8	0,5	2,3
Totaux. — <i>Totalen</i>	52,7	14,1	66,8

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Répartition du crédit 1997.

Verdeling van het krediet 1997.

Administration centrale

Hoofdbestuur

Nature — Aard	1997	1996	1995
	(En francs) — (In frank)		Réalisations (en francs) — Verwezenlijkingen (in frank)
Mazout. — <i>Stookolie</i> :			
L	320 000	390 000	315 000
P.U. — <i>E.P.</i>	7,6	6,19	7,0
Crédits. — <i>Kredieten</i>	2 432 000	2 414 000	2 205 000
Gaz. — <i>Gas</i> :			
M ³	25 000	26 000	24 800
P.U. — <i>E.P.</i>	9,88	9,88	9,9
Crédits. — <i>Kredieten</i>	247 000	257 000	238 000
Essence. — <i>Benzine</i> :			
Diesel :			
L	2 500	2 500	2 500
P.U. — <i>E.P.</i>	24,4	22,76	23,6
Crédits. — <i>Kredieten</i>	61 000	57 000	59 000
Super :			
L	9 000	10 000	9 000
P.U. — <i>E.P.</i>	33,8	31,06	31,0
Crédits. — <i>Kredieten</i>	304 200	311 000	279 000
Sans plomb. — <i>Loodvrij</i> :			
L.98/95 octane. — <i>L.98/95 octaan</i>	10 000 4 000	16 000	14 000
P.U. — <i>E.P.</i>	31,5 30,9	28,22	27,6
Crédits. — <i>Kredieten</i>	315 000 124 600	451 000	386 000

Aard — Nature	1997	1996	1995
	(En francs) — (In frank)		Réalisations (en francs) — Verwezenlijkingen (in frank)
Elektriciteit. — <i>Electricité</i> :			
KW/h	1 300 000	1 300 000	1 275 000
P.U. — <i>E.P.</i>	5,86	5,81	5,81
Crédits . — <i>Kredieten</i>	7 618 000	7 553 000	7 408 000
Charbon. — <i>Kolen</i> :			
T	Plus aucune installation à charbon. — <i>Geen koleninstallatie meer.</i>		
P.U. — <i>E.P.</i>			
Crédits . — <i>Kredieten</i>			
Totaux crédits et réalisations. — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen</i>	11 101 800	11 043 000	10 575 000

Services extérieurs		Buitendiensten		
Nature — Aard		1997	1996	1995
		(En francs) — (In frank)		Réalisations (en francs) — Verwezenlijkingen (in frank)
Mazout. — <i>Stookolie</i> :				
L		85 000	100 000	76 000
P.U. — <i>E.P.</i>		7,6	6,19	7,0
Crédits . — <i>Kredieten</i>		646 000	619 000	532 000
Gaz. — <i>Gas</i> :				
M ³		170 000	190 000	160 000
P.U. — <i>E.P.</i>		9,88	9,88	9,9
Crédits . — <i>Kredieten</i>		1 679 600	1 877 000	1 584 000
Essence. — <i>Benzine</i> :				
L.				
P.U. — <i>E.P.</i>				
Crédits . — <i>Kredieten</i>		—	—	—
Elektriciteit. — <i>Electriciteit</i> :				
KW/h		600 000	570 000	600 000
P.U. — <i>E.P.</i>		5,86	5,81	5,81
Crédits . — <i>Kredieten</i>		3 516 000	3 312 000	3 486 000
Charbon. — <i>Kolen</i> :				
T		Plus aucune installation à charbon. — <i>Geen koleninstallatie meer.</i>		
P.U. — <i>E.P.</i>				
Crédits . — <i>Kredieten</i>				
Totaux crédits et réalisations. — <i>Totalen kredieten en verwezenlijkingen</i>		5 841 600	5 808 000	5 602 000

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

Répartition du crédit 1997. — Nature des dépenses.

(En millions de francs)

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

Verdeling van het krediet 1997. — Aard van de uitgaven.

(In miljoenen frank)

Services — Diensten	Frais afférents aux voyages de service — Kosten betreffende dienstreizen				Indemnités pour changement de résidence — Vergoedingen wegens standplaatsverandering	Indemnités pour dégâts matériels — Vergoedingen wegens materiele schade	Totaux — Totalen
	Abonnements, titres de transport et transport divers — Abonnementen, reisbewijzen en allerlei vervoer	Indemnités kilométriques — Kilometervergoedingen	Frais de route et de séjour (y compris l'indemnité allouée pour les kilomètres parcourus par la voie ordinaire) — Reis- en verblyfkosten (met inbegrip van de vergoeding verleend voor de kilometers afgelegd langs de gewone weg)	Missions à l'étranger — Opdrachten naar het buitenland			
	(a)	(b)	(c)	(d)	(f)	(g)	
1. Administration centrale. — Hoofdbestuur	1,1	1,9	1,3	6,2	—	0,1	10,6
2. Services extérieurs. — Buitendiensten	5,2	34,1	4,7	—	0,1	—	44,1
Totaux. — Totalen .	6,3	36,0	6,0	6,2	0,1	0,1	54,7

A.B. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)*

Répartition du crédit 1997.

(En millions de francs)

B.A. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.)*

Verdeling van het krediet 1997.

(In miljoenen frank)

Nature des dépenses	1997	Aard van de uitgaven
1. Administration centrale :		1. Hoofdbestuur :
— Aménagement de différents locaux	5,0	— Inrichting van verschillende lokalen.
2. Services extérieurs :		2. Buitendiensten :
Administration de la Sécurité du Travail :		Administratie van de Arbeidsveiligheid :
— Déménagement de certains services extérieurs y compris les dégâts locatifs + câblage du réseau local et certaines directions + travaux de réparation et d'extension dans certaines directions	1,0	— Verhuizing van zekere buitendiensten huurschade inbegrepen + bekabeling lokaal netwerk bepaalde directies + herstellings- en uitbreidingswerken in bepaalde directies.
Administration de l'Hygiène et de la Médecine du Travail :		Administratie van de Arbeidshygiëne en -geneeskunde :
— Travaux de réparation et d'extension dans certaines directions + câblage du réseau local et certaines directions	0,5	— Herstellings- en uitbreidingswerken in zekere directies + bekabeling lokaal netwerk bepaalde directies.
Administration de la Réglementation et des Relations de Travail :		Administratie van de Arbeidsbetrekkingen en -reglementering :
— Déménagement de certains services extérieurs y compris les dégâts locatifs et travaux de réparation et/ou d'extension + câblage du réseau local et certains districts	3,0	— Verhuizing van zekere buitendiensten huurschade inbegrepen en herstellings- en/of uitbreidingswerken + bekabeling lokaal netwerk en bepaalde districten.
Total	9,5	Totaal.

A.B. 12.25. — *Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.*

Répartition du crédit 1997.

(En millions de francs)

B.A. 12.25. — *Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.*

Verdeling van het krediet 1997.

(In miljoenen frank)

Nature des dépenses	1997	Aard van de uitgaven
Crédit prévu :		Uitgetrokken krediet :
a) Mise en œuvre de l'ordinateur central	18,8	a) Centrale verwerking.
b) Fournitures informatiques	12,2	b) Informaticabehoeften.
c) Utilisation des ordinateurs du Centre de traitement de l'Information, C.O.I., etc.	19,0	c) Gebruik van de computers van het Centrum voor Informatieverwerking, C.O.I., enz.
d) Gestion du système documentaire	6,4	d) Documentair beheer.
e) Divers	20,6	e) Diversen.
Total	77,0	Totaal.

A.B. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, matériel, moyens de transport terrestre et d'équipements scientifiques et techniques.*

Répartition du crédit 1997.

(En millions de francs)

B.A. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, materieel, vervoermiddelen te land en wetenschappelijke en technische uitrusting.*

Verdeling van het krediet 1997.

(In miljoenen frank)

Nature des dépenses	1997	Aard van de uitgaven
I. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. :		I. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B. :
1. Machines :		1. Machines :
— Administration centrale	0,2	— Hoofdbestuur.
— Services extérieurs	0,1	— Buitendiensten.
2. Mobilier et matériel divers :		2. Allerhande meubilair en materieel :
— Administration centrale	2,0	— Hoofdbestuur.
— Services extérieurs	4,0	— Buitendiensten.
II. Achat de machines non livrables par l'O.C.F. :		II. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B. :
— Administration centrale	3,0	— Hoofdbestuur.
— Services extérieurs	1,0	— Buitendiensten.
III. Achat de mobilier et de matériel non livrable par l'O.C.F. :		III. Aankoop van meubilair en materieel niet leverbaar door het C.B.B. :
1. Mobilier :		1. Meubilair :
— Administration centrale	4,0	— Hoofdbestuur.
— Services extérieurs	2,2	— Buitendiensten.
2. Matériel de classement et autre matériel :		2. Klasseermaterieel en ander materieel :
— Administration centrale	1,4	— Hoofdbestuur.
— Services extérieurs	3,0	— Buitendiensten.
— Informatique – matériel bureautique	37,3	— Informatica – bureauticamateriaal.
— Centrale téléphonique	—	— Telefooncentrale.
IV. Achat de moyens de transport terrestre	0,8	IV. Aankoop van vervoermiddelen te land.
V. Achat d'équipement scientifique et technique	3,1	V. Aankoop van wetenschappelijke en technische uitrusting.
VI. Sécurité technique des installations nucléaires (Fonds) :		VI. Technische veiligheid van kerninstallaties (Fonds) :
— TELERAD	CE/VK 24,8 CO/OK 63,2	— TELERAD.
— Service du nucléaire	3,2	— Dienst kernenergie.
VII. Sécurité technique en matière de risques d'accidents graves (Fonds).	CE/VK 3,0 CO/OK 3,0	VII. Technische veiligheid inzake de risico's van zware ongevallen (Fonds).
Total	CND/NGK 62,1 CE/VK 27,8 CO/OK 66,2	Totaal.

**TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES ET
DES EFFECTIFS DU PERSONNEL**
**SYNTHESETABEL VAN DE
PERSENEELSFORMATIES EN -BEZETTING**

	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Bezetting</i>	Evaluation des coûts (en millions de francs) — <i>Kostenraming (in miljoenen frank)</i>
I. Personnel statutaire : — <i>Statutair personeel</i> :			
Niveau 1. — <i>Niveau 1</i> :			
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	22	20	55,9
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	315	285	561,7
Niveau 2+. — <i>Niveau 2+</i>	320	274	293,4
Niveau 2. — <i>Niveau 2</i>	179	208	247,0
Niveau 3. — <i>Niveau 3</i>	234	217	204,1
Niveau 4. — <i>Niveau 4</i>	81	80	74,3
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 151	1 084	1 436,4
II. Personnel autre que statutaire : — <i>Ander dan statutair personeel</i> :			
Niveau 1. — <i>Niveau 1</i> :			
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	69	78,3
Niveau 2+. — <i>Niveau 2+</i>	—	3	1,8
Niveau 2. — <i>Niveau 2</i>	—	71	62,3
Niveau 3. — <i>Niveau 3</i>	—	59	45,6
Niveau 4. — <i>Niveau 4</i>	—	221	151,2
Totaux. — <i>Totalen</i>	—	423	339,2
Totaux I + II. — <i>Totalen I + II</i>	1 151	1 507	1 775,6

**TABLEAU DU
PROGRAMME D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programmes — Programma's	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997		
			Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
40/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	48,4	—	—
40/1	10.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	0,3	—	—
54/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	3,0	—	—
54/2	20.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables (fon). — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (fon)</i>	—	24,8	63,2
54/3	30.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables (fon). — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen (fon)</i>	3,0	—	—
55/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	4,2	—	—
57/0	02.74.01	Dépenses pour l'achat de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	6,2	—	—

**26. MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**26. MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

TABLEAU SYNOPTIQUE DES MOYENS DE SUBSISTANCE 1997 (26)

(en millions de francs)

Divisions organiques et programmes — <i>Organisatieafdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel — <i>Personeelsuitgaven</i>			
	A.B. — B.A 11.03	A.B. — B.A 11.04	A.B. — B.A 11.05	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secrétariat général et services généraux. — Secretariaat-generaal en algemene diensten :				
40/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	298,2	127,3	20,9	446,4
40/1 — Relations internationales. — <i>Internationale betrekkingen</i>				0,0
51. Administration de l'Information et des Etudes. — Bestuur Informatie en Studiën :				
51/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	38,0	4,9		42,9
52. Administration de la Sécurité sociale. — Bestuur van de sociale zekerheid :				
52/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	69,7	6,1		75,8
52/4 — Accidents du travail, maladies professionnelles. — <i>Arbeidsongevallen, beroepsziekten</i>	15,0	1,0	0,3	16,3
53. Administration des soins de santé. — Bestuur van de gezondheidszorgen :				
53/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	113,1	92,6		205,7
53/1 — Hospitalisations. — <i>Hospitalisaties</i>				0,0
53/2 — Aide médicale urgente. — <i>Dringende geneeskundige hulp</i>				0,0
53/3 — Art de guérir. — <i>Geneeskundepraktijk</i>				0,0
53/4 — Prophylaxie. — <i>Prophylaxis</i>				0,0
53/6 — Prévention médico-sociale. — <i>Medisch-sociale voorzorg</i>	8,1	2,0		10,1
54. Administration de la protection de la santé. — Bestuur van de bescherming van de gezondheid :				
54/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	164,7	26,2		190,9
54/1 — Inspection denrées alimentaires. — <i>Inspectie voedingsmiddelen</i>	102,8	2,7		105,5
54/2 — Inspection médicaments. — <i>Inspectie geneesmiddelen</i>	19,9	51,1		71,0
54/3 — Conseil Supérieur d'Hygiène. — <i>Hoge Gezondheidsraad</i>				0,0
55. Administration de l'intégration sociale. — Bestuur van de maatschappelijke integratie :				
55/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	345,4	105,8		451,2
55/1 — Sécurité d'existence. — <i>Bestaanszekerheid</i>				0,0

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN 1997 (26)

(in miljoenen frank)

	Werkingskosten — <i>Dépenses de fonctionnement</i>						Divers — <i>Diversen</i>	Total — <i>Totaal</i>
	A.B. — B.A 12.01	A.B. — B.A 12.07	A.B. — B.A 12.24	A.B. — B.A 74.01	A.B. — B.A 74.02	Sous-total — Sub-totaal	(12)	(13) = (5 + 11 + 12)
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11) = (6 + 7 + 8 + 9 + 10)		
	283,2	11,3	209,0	37,8		541,3	3,5	991,2
	5,9			1,3		7,2	7,1	14,3
	27,7		3,5	0,4	1,5	33,1	20,7	96,7
	6,3					6,3	0,6	82,7
	4,8	0,5		0,5		5,8	1,0	23,1
	3,4					3,4	0,0	209,1
	73,2		15,3		8,2	96,7	10,6	107,3
	0,8			63,3		64,1	212,9	277,0
	4,0			1,0		5,0	9,8	14,8
				0,2		0,2	19,8	20,0
	5,3			1,0		6,3	26,0	42,4
	0,1					0,1	0,0	191,0
	43,7			14,0		57,7	0,0	163,2
	95,8			15,5		111,3	21,0	203,3
	2,9			1,0		3,9	15,1	19,0
	2,0		80,1	6,8	11,9	100,8	0,0	552,0
						0,0	66,3	66,3

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatieafdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				
	A.B. — B.A 11.03	A.B. — B.A 11.04	A.B. — B.A 11.05	Sous-total — Sub-totaal	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	
55/2 — Handicapés. — <i>Gehandicapten</i>				0,0	
55/3 — Accueil réfugiés. — <i>Opvang vluchtelingen</i>	12,0	138,9		150,9	
56. Administration de l'expertise médical. — Be- stuur van de medische expertise :					
56/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	260,1	33,3		293,4	
56/1 — Gestion médicale personnel services publics. — <i>Medisch beheer personeel openbare diensten</i>		28,4		28,4	
56/2 — Expertises médico-légales. — <i>Gerechtelijk-genees- kundige expertises</i>				0,0	
56/3 — Médecine du travail. — <i>Arbeidsgeneeskunde</i>	29,9	4,1		34,0	
56/4 — Contrôle absence maladie. — <i>Controle ziektever- zuim</i>	4,9	15,4		20,3	
57. Service de l'inspection sociale. — Dienst van de sociale inspectie :					
57/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	325,7	13,5		339,2	
58. Service de l'environnement. — Dienst voor het leefmilieu :					
58/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	11,3	21,0		32,3	
58/1 — Environnement. — <i>Leefmilieu</i>	34,3	9,7		44,0	
59. Service des victimes de la guerre. — Dienst voor oorlogsslachtoffers :					
59/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	51,2	11,8		63,0	
59/1 — Victimes de guerre. — <i>Oorlogsslachtoffers</i>				0,0	
60. Politique scientifique. — Wetenschapsbeleid :					
60/1 — Research & Development national. — <i>Research & Development nationaal</i>				0,0	
60/3 — Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie. — <i>Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie</i>	194,7	38,7		233,4	
60/4 — Institut Pasteur. — <i>Pasteur Instituut</i>	153,4	7,5		160,9	
Total général. — <i>Algemeen totaal</i>	2 252,4	742,0	21,2	3 015,6	

(En millions de francs)

	Werkingskosten — <i>Dépenses de fonctionnement</i>						Divers — <i>Diversen</i>	Total — <i>Totaal</i>
	A.B. — B.A 12.01	A.B. — B.A 12.07	A.B. — B.A 12.24	A.B. — B.A 74.01	A.B. — B.A 74.02	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>		
	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11) = (6 + 7 + 8 + 9 + 10)	(12)	(13) = (5 + 11 + 12)
	130,6					130,6	55,7	186,3
	312,0			34,6		346,6	0,0	497,5
	0,4					0,4	0,0	293,8
	26,2		5,4		4,4	36,0	0,0	64,4
				0,2		0,2	19,1	19,3
	4,4			1,0		5,4	0,0	39,4
	3,6			0,1		3,7	0,0	24,0
	48,5	6,0	17,7	1,5	19,6	93,3	0,0	432,5
	1,6		1,2	1,5		4,3	0,0	36,6
	159,2			101,0		260,2	46,7	350,9
	0,5					0,5	0,0	63,5
						0,0	0,8	0,8
	8,7					8,7	14,9	23,6
	44,6			34,9		79,5	6,9	319,8
	60,0			5,0		65,0	0,0	225,9
	1 359,4	17,8	332,2	322,6	45,6	2 077,6	558,5	5 651,7

**TABLEAU DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — <i>Programma</i>	A.B. — B.A.	Libellés — <i>Teksten</i>	Crédits non-dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnan- cement — <i>Ordonnan- cerings- kredieten</i>
40/0	02.7401	Dépenses patrimoniales. — <i>Vermogensuitgaven</i>	12,2		
40/0	06.7401	Achats de biens meubles durables. — <i>Aankoop duurzame roerende goederen</i>	23,9		
40/0	07.7401	Dépenses patrimoniales service BF. — <i>Vermogens- uitgaven dienst BF</i>	1,7		
40/1	12.7401	Dépenses patrimoniales Clearing-House. — <i>Vermo- gensuitgaven Clearing-House</i>	1,3		
51/0	02.7401	Dépenses patrimoniales bibliothèque (24). — <i>Ver- mogensuitgaven bibliotheek (24)</i>	0,4		
51/0	02.7402	Investissements informatique Information et Etu- des. — <i>Investerings informatica Informatie en Studiën</i>	1,5		
52/4	42.7401	Dépenses de capital. — <i>Vermogensuitgaven</i>		0,5	0,5
53/1	12.7402	Dépenses patrimoniales informatique - Gestion, RCM, RIM. — <i>Vermogensuitgaven informatica - Beheer, MKG, MVG</i>	8,2		
53/2	21.6380	Installation télétransmissions réseau « 100 ». — <i>In- stallatie televerbindingen net « 100 »</i>		8,4	8,4
53/2	21.7401	Ambulances et équipement service « 100 ». — <i>Am- bulances en uitrustings dienst « 100 »</i>	63,3		
53/3	31.7401	Dépenses patrimoniales Art de Guérir. — <i>Vermo- gensuitgaven Geneeskundepraktijk</i>	1,0		
53/4	41.7401	Dépenses patrimoniales prophylaxie. — <i>Vermogens- uitgaven profylaxis</i>	0,2		
53/5	51.5284	Institut National du Sang. — <i>Nationaal Instituut voor het Bloed</i>		0,1	0,1
53/6	62.7401	Dépenses patrimoniales Commission d'Evaluation. — <i>Vermogensuitgaven Evaluatiecommissie</i>	0,5		
53/6	63.7401	Dépenses patrimoniales cellule bio-éthique. — <i>Ver- mogensuitgaven cel bio-ethica</i>	0,5		
54/1	13.7401	Dépenses patrimoniales Inspection Denrées Ali- mentaires. — <i>Vermogensuitgaven eetwarenin- spectie</i>	14,0		
54/2	22.7401	Dépenses patrimoniales inspection de la pharmacie. — <i>Vermogensuitgaven apothekeninspectie</i>	0,5		
54/2	23.7401	Dépenses patrimoniales fonds médicaments. — <i>Ver- mogensuitgaven geneesmiddelenfonds</i>		15,0	15,0
54/3	31.7401	CSH-dépenses patrimoniales. — <i>HGR-vermogens- uitgaven</i>	1,0		
55/0	02.7401	Dépenses patrimoniales. — <i>Vermogensuitgaven</i>	6,8		
55/0	08.7402	Investissements informatique Handicapés. — <i>Inves- teringen informatica Gehandicapten</i>	11,9		
55/3	32.7401	Dépenses patrimoniales centres d'accueil. — <i>Vermo- gensuitgaven opvangcentra</i>	11,0		
55/3	33.7401	Investissements homes réfugiés. — <i>Investerings homes vluchtelingen</i>	23,6		
56/1	12.7401	Matériel Office médico-social de l'Etat. — <i>Materieel sociaal-medische rijksdienst</i>	4,4		
56/2	21.7401	Matériel Office médico-légal. — <i>Materieel gerechte- lijk-geneeskundige dienst</i>	0,2		
56/3	32.7401	Dépenses patrimoniales médecine du travail. — <i>Vermogensuitgaven arbeidsgeneeskunde</i>	1,0		
56/4	42.7401	Investissements contrôle absence maladie. — <i>Inves- teringen controle ziekteverzuim</i>	0,1		
57/0	02.7401	Dépenses de capital. — <i>Vermogensuitgaven</i>	1,5		
57/0	08.7402	Dépenses de capital informatique. — <i>Vermogensuit- gaven informatica</i>	19,6		
58/0	02.7401	Dépenses patrimoniales environnement. — <i>Vermo- gensuitgaven leefmilieu</i>	1,5		

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	Crédits non-dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten
58/1	13.7401	Dépenses patrimoniales SPRI - TELERAD. — <i>Ver- mogensuitgaven DBIS - TELERAD</i>		35,0	100,0
58/1	15.7401	Dépenses patrimoniales maîtrise des risques. — <i>Vermogensuitgaven risicobeheer</i>	0,5		
58/1	16.1211	Déchets chimiques - destruction munition Poelka- pelle. — <i>Chemisch afval - vernietiging munitie Poelkapelle</i>		31,4	33,1
58/1	16.7211	Installation traitement Poelkapelle. — <i>Ontmante- lingsinstallatie Poelkapelle</i>		12,8	12,8
58/1	16.7401	Coordination internationale environnement équi- pement. — <i>Internationale coördinatie leefmilieu uitrusting</i>	0,5		
60/3	32.7401	Dépenses patrimoniales IHE. — <i>Patrimoniale uit- gaven IHE</i>	34,9		
60/3	35.7281	Construction locaux IHE. — <i>Bouw lokalen IHE</i>		7,9	7,9
60/4	42.7401	Dépenses patrimoniales Institut Pasteur. — <i>Ver- mogensuitgaven Pasteur-instituut</i>	5,0		
61/1	11.6384	Démerg. urbain eaux d'égouts - assainissement Senne. — <i>Stedelijke ontwatering rioolwaters - sanering Zennebekken</i>			100,0
61/1	11.7381	Construction collecteur eaux usées industrielles Canal Albert. — <i>Bouw moerriool nijverheids- afvalwater Albertkanaal</i>		5,0	5,0
61/1	11.7382	Grands Travaux hydrauliques intérêt national. — <i>Grote Waterbouwkundige werken nationaal be- lang</i>			60,0
61/1	11.7384	Travaux subsidiés charges du passé. — <i>Gesubs- dieerde werken lasten verleden</i>		50,0	50,0

31. MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

31. MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

TABLEAU DE SYNTHESE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

Divisions organiques et programmes — <i>Organisatie-afdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel — <i>Personeelsuitgaven</i>			
	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	A.B. — B.A. 11.05	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i> :				
40/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	223,7	116,4		340,1
40/1 — Subsistance : Aide générale aux différentes administrations fonctionnelles. — <i>Bestaansmiddelen : Algemene steun aan de verschillende functionele besturen</i>			8,3	8,3
51. Administration de la Politique Petites et Moyennes Entreprises. — <i>Bestuur voor het Kleine en Middelgrote Ondernemingenbeleid</i> :				
51/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	152,9	17,6		170,5
52. Administration de la politique agricole. — <i>Bestuur voor het Landbouwbeleid</i> :				
52/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	192,4	52,4		244,8
53. Administration de la gestion de la production agricole. — <i>Bestuur voor het landbouwproductiebeheer</i> :				
53/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	237,2	44,1		281,3
54. Administration de la qualité des matières premières et du secteur végétal. — <i>Bestuur voor de kwaliteit van de grondstoffen en de plantaardige sector</i> :				
54/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	377,0	32,9		409,9
55. Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux. — <i>Bestuur van de diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke produkten</i> :				
55/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	334,8	20,0		354,8
56. Administration recherche et développement. — <i>Bestuur onderzoek en ontwikkeling</i> :				
56/0 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	118,6	39,4		158,0
56/3 — Dotations aux établissements scientifiques de l'Etat et assimilés. — <i>Dotaties aan wetenschappelijke Rijksinstellingen en gelijkgestelden</i>	867,3	135,9	5,1	1 008,3
57. Administration du Statut social des indépendants. — <i>Bestuur van het Sociaal statuut der zelfstandigen</i> :				
57/1 — Moyens de subsistance. — <i>Bestaansmiddelen...</i>	129,2	5,1		134,3
Total. — <i>Totaal</i>	2 633,1	463,8	13,4	3 110,3

SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diversen	Total — Totaal
A.B. — B.A. 12.01	A.B. — B.A. 12.06	A.B. — B.A. 12.07	A.B. — B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6 + 7 + 8 + 9)	(11)	(12) = (5 + 10 + 11)
1,8				1,8		341,9
308,7	3,4	18,7	25,6	356,4	33,5	398,2
12,5				12,5	152,1	335,1
21,0		2,7	1,0	24,7	0,6	270,1
16,2				16,2	7,0	304,5
49,5			17,4	66,9	4,1	480,9
52,5			2,7	55,2	5,2	415,2
23,6			1,1	24,7		182,7
238,0		2,1	60,3	300,4	52,8	1 361,5
5,8				5,8		140,1
729,6	3,4	23,5	108,1	864,6	255,3	4 230,2

**TABLEAU EXPLICATIF DES
DEPENSES DE PERSONNEL**

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

A.B. 11.04. — *Personnel autre que statutaire.*

(En millions de francs)

**UITEENZETTINGSTABEL VAN
DE PERSONEELSUITGAVEN**

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

B.A. 11.04. — *Ander dan statutair personeel.*

(In miljoenen frank)

Classification économique	1997	1997	1996	1996	1995	1995	Economische classificatie
	11.03	11.04 11.11	11.03	11.04 11.11	11.03	11.04 11.11	
1111 Salaire proprement dit	2 211,9	463,2	2 127,7	446,4	2 129,5	363,4	1111 Eigenlijk loon.
dont :							waarvan :
— retenues veuves et orphelins	(165,2)		(158,0)		(156,0)		— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	(77,6)	(64,2)	(74,2)	(62,1)	(73,3)	(55,7)	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	2 151,1	459,6	2 086,6	442,8	2 104,7	361,9	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	41,9	3,6	41,8	3,6	37,5	3,2	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	69,3	—	65,6		22,0	4,5	Aanwervingen.
Réduction pour départs et mises à la pension	- 50,4	—	- 66,3		- 34,7	- 6,2	Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
1112 Autres éléments de la rémunération.							1112 Overige bezoldigingselementen.
<i>Décomposition :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Allocation de fin d'année	76,2	14,3	—	—	69,2	13,5	Eindejaarstoelage.
Allocations pour fonctions supérieures et spéciales	7,1	—	2,0	—	2,0	—	Toelagen voor de uitoefening van hogere en bijzondere functies.
Allocation de foyer et de résidence	16,0	12,5	8,6	12,4	8,5	10,9	Haard- en standplaatstoelagen.
Pécule de vacances	74,9	19,8	71,6	19,4	70,6	16,6	Verlofgeld.
Allocations généralement quelconques	43,2	1,5	40,2	1,4	39,6	1,2	Allerhande toelagen.
Abonnements sociaux	14,1	4,7	11,5	2,7	—	—	Sociale abonnements.
Indemnités de logement	5,4	—	5,2	—	5,1	—	Huisvestingsvergoedingen.
1120 Contributions patronales :							1120 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales	78,4	58,5	79,6	58,4	78,1	52,2	— aan sociale verzekeringen.
— à l'assurance soins de santé (conseillers agricoles)	0,6	—	0,6	—	0,6	—	— aan verzekering gezondheidszorgen (landbouwraad).
1131 Autres charges sociales de l'employeur							1131 Overige sociale lasten van de werkgever
<i>Samenstelling :</i>							<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	103,0	11,5	95,6	12,3	93,5	11,1	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	1,5	0,2	1,4	0,2	1,4	0,2	Geboortetoelagen.
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,4	—	0,4	—	0,4	—	Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafenis kosten.
Indemnités pour accidents du travail	0,4	—	0,4	—	0,4	—	Vergoedingen voor arbeidsongevallen.
Totaux généraux	2 633,1	586,2	2 444,8	553,2	2 498,9	469,1	Algemene totalen.

**TABLEAUX EXPLICATIFS DES
FRAIS DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers. — Frais d'analyses.*

(En milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN VAN
DE WERKINGSKOSTEN**

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. — Ontledingskosten.*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Honoraires des avocats et experts — Erelonen van advokaten en deskundigen	Frais de procédure, débours, dédommage- ment, etc. — Proceskosten, onkosten, schadeloos- stelling, enz.	Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'admini- stration — Presentie- gelden, reis- en verblijf- kosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen	Honoraires des experts étrangers à l'Admini- stration - Frais d'analyse — Erelonen van niet tot de Admi- nistratie behorende deskundigen - Ontledings- kosten	Paiement des autres prestations de tiers, y compris celles des obser- vateurs des postes d'avertis- sment — Betaling van de andere prestaties van derden, deze van de waarnemers van de waarschu- wingsposten inbegrepen	Indemnité aux inspecteurs vétérinaires suppléants et aux vétérinaires de contrôle — Vergoedingen voor plaats- vervangende diergenees- kundige inspecteurs en controle- dierenartsen	Totaux — Totalen
Division 40 — Secrétariat général et Administration des Services généraux. — <i>Afdeling 40 — Secretariaat generaal en Bestuur der Algemene Diensten</i>	4 594	1 228		116			5 938,0
Division 51 — Administration de la Politique des petites et moyennes entreprises. — <i>Afdeling 51 — Bestuur voor het kleine en middelgrote ondernemingsbeleid</i>			3 450				3 450,0
Division 52 — Administration de la Politique agricole. — <i>Afdeling 52 — Bestuur voor het landbouwbeleid</i>					300		300,0
Division 54 — Administration de la gestion de la production agricole. — <i>Afdeling 54 — Bestuur voor het landbouwproductiebeheer</i>	190			150	576		916,0
Division 55 — Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux. — <i>Afdeling 55 — Bestuur van de diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke produkten</i>	100		4 240	400		19 800	24 540,0
Division 56 — Administration de la recherche agronomique et du développement. — <i>Afdeling 56 — Bestuur voor Landbouwkundig onderzoek en ontwikkeling</i>	120	250	2 650	1 500	1 500	300	6 320,0
Division 57 — Administration du statut social des indépendants. — <i>Afdeling 57 — Bestuur van het sociaal statuut der zelfstandigen</i>			1 130				1 130,0
Total. — <i>Totaal</i>	5 004,0	1 478,0	11 470,0	2 166,0	2 376,0	20 100,0	42 594,0

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publicaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administrations ou services — Administraties of diensten	Dépenses de consommation — Verbruiksuitgaven	Entretien de locaux, matériel et machines — Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines	Frais de bureau — Bureau-onkosten	Publications du département — Publikaties van het Departement	Habillement O.C.F. — Kleding C.B.B.	Formation professionnelle — Beroeps-scholing	Dépenses de consommation des laboratoires d'analyse de l'Etat, des établissements scientifiques et des stations de recherches scientifiques — Specifieke consumptieuitgaven van de Rijks-ontledingslaboratoria, van de instellingen en stations voor wetenschappelijk onderzoek	Totaux — Totalen
Division 40 — Secrétariat général et Administration des Services généraux. — <i>Afdeling 40 — Secretariaat generaal en Bestuur der Algemene Diensten</i>	81 340	26 700	51 900	11 200	600	2 300	2 500	176 540,0
Division 51 — Administration de la Politique des petites et moyennes entreprises. — <i>Afdeling 51 — Bestuur voor het kleine en middelgrote ondernemingsbeleid</i> ...				4 000				4 000,0
Division 52 — Administration de la Politique agricole. — <i>Afdeling 52 — Bestuur voor het landbouwbeleid</i>	175	1 350	9 561	50				11 136,0
Division 54 — Administration de la gestion de la production agricole. — <i>Afdeling 54 — Bestuur voor het landbouwproductiebeheer</i>	750	1 240	2 576				4 800	9 366,0
Division 55 — Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux. — <i>Afdeling 55 — Bestuur voor de dierengezondheid en de kwaliteit van de dierlijke producten</i>	1 151	4 256	3 218		200			8 825,0
Division 56 — Administration de la recherche agronomique et du développement. — <i>Afdeling 56 — Bestuur voor Landbouwkundig onderzoek en ontwikkeling</i>	24 218	28 900	30 356	12 500	1 100	190	40 000	137 264,0
Total. — <i>Totaal</i>	107 634,0	62 446,0	97 611,0	27 750,0	1 900,0	2 490,0	47 300,0	347 131,0

A.B. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

B.A. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik; stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Mazout — Stookolie	Gaz — Gas	Electricité — Elektriciteit	Essence — Benzine	Total — Totaal
Division 40 — Secrétariat général et Administration des Services généraux. — <i>Afdeling 40 — Secretariaat generaal en Bestuur der Algemene Diensten</i>	1 000	13 300	16 120	2 000	32 420
Division 52 — Administration de la Politique agricole. — <i>Afdeling 52 — Bestuur voor het landbouwbeleid</i>		150	280	60	490
Division 54 — Administration de la gestion de la production agricole. — <i>Afdeling 54 — Bestuur voor het landbouwproductiebeheer</i>	80	1 370	2 550		4 000
Division 55 — Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux. — <i>Afdeling 55 — Bestuur van de diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke produkten</i>	532		192		724
Division 56 — Administration de la recherche agronomique et du développement. — <i>Afdeling 56 — Bestuur voor Landbouwkundig onderzoek en ontwikkeling</i>	17 730	24 790	36 445	6 405	85 370
Total. — <i>Totaal</i>	19 342,0	39 610,0	55 587,0	8 465,0	123 004,0

A.B. 12.01.4. — *Dépenses en informatique.*

B.A. 12.01.4. — *Uitgaven inzake informatica.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Maintenance hardware — Onderhoud hardware	Dévelop- pements de projets — Uitbouw projecten	Formation — Vorming	Gestion télécommu- nication — Beheer telecommu- nicatie	Assistance technique — Technische assistentie	Maintenance des systèmes existants — Onderhoud bestaande systemen	Dépenses diverses — Diverse uitgaven	Total — Totaal
Division 40 — Secrétariat général et Administration des Services généraux. — <i>Afdeling 40 — Secretariaat generaal en Bestuur der Algemene Diensten</i>	2 100	20 800	8 400	11 000	11 000	17 800	8 600	79 700
Division 51 — Administration de la Politique des petites et moyennes entreprises. — <i>Afdeling 51 — Bestuur voor het kleine en middelgrote ondernemingsbeleid</i>							600	600
Division 52 — Administration de la politique agricole. — <i>Afdeling 52 — Bestuur voor het Landbouwbeleid</i> ..							1 300	1 300
Totaux. — <i>Totalen</i>	2 100,0	20 800,0	8 400,0	11 000,0	11 000,0	17 800,0	10 500,0	81 600,0

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En milliers de francs)

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(In miljoenen frank)

Administration — Bestuur	Abonnements et autres frais de transport — Abonnementen en andere vervoerkosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijfkosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
Division 40 — Secrétariat général et Administration des Services généraux. — <i>Afdeling 40 — Secretariaat generaal en Bestuur der Algemene Diensten</i>		3 785	2 300	1 200	8 617	15 902,0
Division 51 — Administration de la Politique des petites et moyennes entreprises. — <i>Afdeling 51 — Bestuur voor het kleine en middelgrote ondernemingsbeleid</i>		2 560	1 740	150		4 450,0
Division 52 — Administration de la Politique agricole. — <i>Afdeling 52 — Bestuur voor het landbouwbeleid</i>	150	250	3 529	3 825	20	7 774,0
Division 53 — Administration de la gestion de la production agricole. — <i>Afdeling 53 — Bestuur voor het landbouwproduktiebeheer</i>		9 800	6 200	200		16 200,0
Division 54 — Administration de la gestion de la production agricole. — <i>Afdeling 54 — Bestuur voor het landbouwproduktiebeheer</i>	144	20 919	11 079	2 996	80	35 218,0
Division 55 — Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux. — <i>Afdeling 55 — Bestuur van de diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke produkten</i>	200	11 947	5 575	589	100	18 411,0
Division 56 — Administration de la recherche agronomique et du développement. — <i>Afdeling 56 — Bestuur voor Landbouwkundig onderzoek en ontwikkeling</i>	3 684	12 274	8 973	7 655	60	32 646,0
Division 57 — Administration du statut social des indépendants. — <i>Afdeling 57 — Bestuur voor het sociaal statuut der zelfstandige</i>		1 145	2 925	600		4 670,0
Totaux. — <i>Totalen</i>	4 178,0	62 680,0	42 321,0	17 215,0	8 877,0	135 271,0

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Matériel, machines informatique O.C.F. — Materieel, machines informatica C.B.B.	Autres machines et matériel — Andere machines en materieel	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Total — Totaal
Division 40 — Secrétariat général et Administration des Services généraux. — <i>Afdeling 40 — Secretariaat generaal en Bestuur der Algemene Diensten</i>	1 440	21 760	2 400	25 600
Division 52 — Administration de la Politique agricole. — <i>Afdeling 52 — Bestuur voor het land-bouwbeleid</i>		1 000		1 000
Division 54 — Administration de la gestion de la production agricole. — <i>Afdeling 54 — Bestuur voor het land-bouw-produktiebeheer</i>		17 400		17 400
Division 55 — Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux. — <i>Afdeling 55 — Bestuur van de dieren-gezondheid en de kwaliteit van de dierlijke produkten</i>	2 700			2 700
Division 56 — Administration de la recherche agronomique et du développement. — <i>Afdeling 56 — Bestuur voor Landbouwkundig onderzoek en ontwikkeling</i>	800	52 950	7 650	61 400
Totaux. — <i>Totalen</i>	4 940,0	93 110,0	10 050,0	108 100,0

**TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES
ET DES EFFECTIFS (1996)**

(En millions de francs)

**SYNTHESETABEL VAN DE PERSONEELSFORMATIE
EN -BEZETTING (1996)**

(In miljoenen frank)

	40					51					52					53				
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		U.B. — B.E.	C. — K.	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		U.B. — B.E.	C. — K.	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		U.B. — B.E.	C. — K.	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		U.B. — B.E.	C. — K.
		DV	C				DV	C				DV	C				DV	C		
FG-AG	5	6	—	6	16,2	2	2	—	2	5,4	3	3	—	3	8,1	2	2	—	2	5,4
N. 1	48	43	9	43,1	80,9	28	27	3	28,1	49,6	51	49	6	47,2	125,1	44	34	6	39	66,9
2 - 2+	79	70	15	77,3	87,7	50	47	11	50,1	55,9	38	30	8	34,4	41,7	112	102	21	114	145,8
3	48	49	10	52,6	49,0	38	42	5	38,8	36,1	29	27	5	25,9	23,6	48	42	11	45,2	41,1
4	34	29	13	36,7	30,2	13	12	3	13,7	11,3	7	7	2	7,3	6,1	2	3	—	2,5	2,1
Sc/W	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total. — Totaal .	214	197	47	215,7	264,0	131	130	22	132,7	158,3	128	116	21	117,8	204,6	208	183	38	202,7	261,3
P. Aux. — H.P.																				
N. 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	17,0	23,0	—	—	—	—	—
N. 4	—	—	124	82,2	55,4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

DV = définitif. — *vast*

C = contractuel. — *contractueel*

Sc/W = scientifique. — *wetenschappelijk*

FG-AG = fonctionnaires généraux. — *ambtenaren-generaal*

C.K. = coût. — *kosten*

P. Aux. = personnel auxiliaire (hors cadre)

H.P. = hulppersoneel (*buiten kader*)

U.B./B.E. = unité budgétaire. — *budgettaire eenheid*

** = secrétaires d'attachés agricoles. — *secretarissen van de landbouwattachés*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	54					55					56.1				
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		U.B. — B.E.	C. — K.	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		U.B. — B.E.	C. — K.	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		U.B. — B.E.	C. — K.
		DV	C				DV	C				DV	C		
FG-AG	3	3	—	3	8,1	3	3	—	3	8,1	2	2	—	2	5,4
N. 1	58	59	5	58,5	101,2	71	66	4	65,5	112,7	35	27	6	33	67,7
2 - 2+	177	164	22	173,1	219,9	145	124	11	124,9	163,2	43	31	8	36,8	57,4
3	56	46	14	51,9	46,7	45	44	7	44,1	40,6	18	11	8	16,7	15,2
4	10	5	1	5,3	4,6	5	2	4	5,5	4,6	1	1	1	1,5	1,3
Sc/W	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total. — <i>Totaal</i>	304	277	42	291,8	380,5	269	239	26	243,0	329,2	99	72	23	90,0	147,0
P. Aux. — <i>H.P.</i>															
N. 3	S*	—			25,1*										
N. 4															

DV = définitif. — *vast*C = contractuel. — *contractueel*Sc/W = scientifique. — *wetenschappelijk*FG-AG = fonctionnaires généraux. — *ambtenaren-generaal*C.K. = coût. — *kosten*

P. Aux. = personnel auxiliaire (hors cadre)

H.P. = *hulppersoneel* (buiten kader)S* = travailleurs saisonniers. — *seizoenarbeiders*U.B./B.E. = unité budgétaire. — *budgettaire eenheid*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

	56.3					57					Total général. — <i>Algemeen totaal</i>				
	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Effectief</i>		U.B. — <i>B.E.</i>	C. — <i>K.</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Effectief</i>		U.B. — <i>B.E.</i>	C. — <i>K.</i>	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Effectief</i>		U.B. — <i>B.E.</i>	C. — <i>K.</i>
		DV	C				DV	C				DV	C		
FG-AG	—	—	—	—	—	2	2	—	2	5,4	22	23	—	23	62,1
N. 1	38	28	5	31,6	53,7	23	21	—	18,8	30,0	396	354	44	364,8	687,8
2 - 2+	416	396	40	403,2	472,6	65	62	6	55,6	68,4	1 494	1 371	228	1 440,2	1 645,9
3						13	21	2	19,1	17,5					
4						2	4	—	4	3,3					
Sc/W	158	137	2	135,2	338,0	—	—	—	—	—	158	137	2	135,2	3 380
Total. — <i>Totaal</i>	612	561	47	570	864,3	105	110	8	99,5	124,6	2 070	1 885	274	1 963,2	2 733,8
P. Aux. — <i>H.P.</i>											* **				* **
N. 3													17**	17**	48,1
N. 4			134	104,4	67,4								258	186,6	122,8

DV = définitif. — *vast*Contractuels ex-groupes de travail. — *Contractuelen ex-werkgroepen*

1			9	8,6	11,2
2 - 2+			44	40,1	65,0
3			14	12,1	
4			7	6,5	
Sc/W			25	24,8	42,2
Total. — <i>Totaal</i>			99	92,1	118,4

**TABLEAU DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1996		
			Crédits variables (*) et crédits d'engagement — Variabele kredieten (*) en vastleggings- kredieten	Crédits variables (*) et crédits d'ordonnan- cement — Variabele kredieten (*) en ordonnan- ceringskredieten	Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten
40/1	1.3.74.10	Acquisition de matériel bureautique et informati- que, y compris les frais d'étude et la T.V.A.. — <i>Aankoop van bureautica- en informatica-materieel, inbegrepen de studiekosten en de B.T.W.</i>	5,5	5,5	—
54/2	2.1.74.02	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	4,0 (*)	4,0 (*)	—
55/1	1.0.72.30	Construction, aménagement et équipement de sta- tions de test et de stations expérimentales dans le domaine de l'élevage. — <i>Constructie, inrichting en uitrusting van test- en proefstations op veeteeltge- bied</i>	2,5	2,5	—
55/2	2.3.74.02	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	4,0 (*)	4,0 (*)	—
56/3	3.3.74.40	Constructions, travaux d'aménagement et équi- pement fixe pour les établissements scientifiques. — <i>Constructies, inrichtingswerken en vaste uitrus- ting voor de wetenschappelijke inrichtingen</i>	40,3	40,3	—
	74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles (Décomposition entre les secteurs, voir 2.4. : « Justifications globales ». — <i>Uitgaven voor de aan- koop van duurzame roerende goederen (Verdeling onder de sectoren, zie 2.4. : « Globale verantwoor- dingen »</i>	—	—	108,1
			56,3	56,3	108,1

32. MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

32. MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

**TABEAU DE COMPARAISON DES
MOYENS DE SUBSISTANCE**

(En millions de francs)

**VERGELIJKINGSTABEL DER
BESTAANSMIDDELEN**

(In miljoenen frank)

	1997	1996	1995
	Initial — <i>Oorspronkelijk</i>	Ajusté — <i>Aangepast</i>	Réalisations (95/1 + /3) — <i>Verwezenlijking</i> (95/1 + /3)
A.B. — B.A. 11.03	2 638,1	2 412,4	2 351,2
A.B. — B.A. 11.04	456,3	424,7	342,1
Total. — <i>Totaal</i> 11.03 + 11.04	3 094,4	2 837,1	2 693,3
A.B. — B.A. 12.01	891,6	876,3	659,2
A.B. — B.A. 12.06	6,0	6,0	5,7
A.B. — B.A. 12.07	45,9	45,9	52,4
A.B. — B.A. 74.01	126,0	103,7	78,4

REMUNERATIONS
**Ventilation des allocations 11.03 + 11.04
à travers les différentes sections**

(En millions de francs)

BEZOLDIGINGEN
**Onderverdeling van de allocaties 11.03 + 11.04
tussen de verschillende secties**

(In miljoenen frank)

Administration — <i>Bestuur</i>	A.B. — B.A. 11.03	A.B. — B.A. 11.04	Total — <i>Totaal</i>
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal (E)</i>	34,6	2,1	36,7
41. Services généraux. — <i>Algemene Diensten (E1)</i>	342,3	196,9	539,2
61. Energie. — <i>Energie (E2)</i>	104,4	19,6	124,0
62. Politique commerciale. — <i>Handelsbeleid (E3)</i>	237,5	66,0	303,5
63. Relations économiques. — <i>Economische Betrekkingen (E4)</i>	227,5	43,8	271,3
64. Information économique. — <i>Economische Informatie (E5)</i>	208,8	25,2	234,0
65. Qualité et Sécurité. — <i>Kwaliteit en Veiligheid (E6)</i>	340,3	46,2	386,5
66. Inspection économique. — <i>Economische Inspectie (E7)</i>	319,0	12,6	331,6
67. Institut national de Statistique. — <i>Nationaal Instituut voor de Statistiek (E8)</i>	823,7	43,9	867,6
Totaux. — <i>Totalen</i>	2 638,1	456,3	3 094,4

2.1.2. Rémunérations

A.B. 11.03 + A.B. 11.04. — Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.

(En millions de francs)

2.1.2. Bezoldigingen

B.A. 11.03 + B.A. 11.04. — Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.

(In miljoenen frank)

Classification économique	1997		1996		1995		Economische classificatie
	1103	1104	1103	1104	1103	1104	
11.1. Salaire proprement dit	2 485,0	408,0	2 267,6	388,7	2 211,8	312,2	11.1. Eigenlijk loon.
11.11. Rémunération suivant les barèmes.							11.11. Bezoldiging volgens salarisschaal.
— Traitements barémiques	2 049,9	379,6	1 980,8	353,0	1 889,8	277,0	— Baremabezoldigingen.
— Promotions de grade et augmentations barémiques	102,2	—	62,7	1,7	61,2	—	— Bevorderingen in graad en wedeverhogingen.
— Recrutements	135,8	—	91,4	—	40,9	8,2	— Aanwervingen.
— Réduction pour départs et mises à la pension	- 33,4	- 22,6	- 31,2	—	—	—	— Vermindering voor vertrek en pensioen.
— Agents en mobilité	2,1	—	5,9	—	8,9	—	— Personeelsleden in mobiliteit.
11.12. Autres éléments de la rémunération.							11.12. Overige bezoldigingsselementen.
— Allocations pour fonctions supérieures	5,8	—	5,0	—	8,5	—	— Toelagen voor uitoefening hogere functies.
— Allocations généralement quelconques	12,7	—	11,4	—	12,6	—	— Allerhande toelagen.
— Allocations de fin d'année	71,8	14,8	—	—	68,8	11,0	— Eindejaarstoelagen.
— Allocations de foyer et de résidence	25,0	10,7	27,5	9,4	31,8	4,2	— Haard- en standplaatstoelagen.
— Pécule de vacances	78,2	18,5	76,6	18,5	75,9	11,8	— Verlofgeld.
— Indemnités « display »	14,6	—	14,5	—	13,4	—	— Display vergoedingen.
— Abonnements sociaux	20,3	7,0	23,0	6,1	—	—	— Sociale abonnementen.
11.2. Cotisations sociales à charge des employeurs versées à des institutions ou fonds	82,4	42,3	75,2	31,7	72,4	28,1	11.2. Sociale verzekeringspremies ten laste van de werkgever, afgedragen aan instellingen of fondsen.
11.20. Contributions patronales aux assurances sociales	82,4	42,3	75,2	31,7	72,4	28,1	11.20. Werkgeversbijdragen voor sociale verzekeringen.
11.3. Autres charges sociales de l'employeur	70,7	6,0	69,6	4,3	67,0	1,8	11.3. Overige sociale lasten van de werkgever.
11.31. Allocations directes.							11.31. Directe toelagen.
— Allocations familiales	69,0	5,9	67,4	4,3	64,9	1,8	— Kinderbijslagen.
— Indemnités de naissance	0,9	0,1	1,4	—	1,4	—	— Geboortetoelagen.
— Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	0,8	—	0,8	—	0,7	—	— Vergoedingen voor de laatste ziekte- en begrafeniskosten.
Totaux généraux	2 638,1	456,3	2 412,4	424,7	2 351,2	342,1	Algemene totalen

3.1. TABLEAU DE SYNTHÈSE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

(En millions de francs)

3.1. SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — <i>Organisatie-afdelingen en programma's</i>	Dépenses de personnel — <i>Personeelsuitgaven</i>				Dépenses de fonctionnement — <i>Werkingskosten</i>					Divers — <i>Diversen</i>	TOTAL — <i>TOTAAL</i>
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total — <i>Sub-totaal</i>		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-Generaal</i> :											
40/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	34,6	2,1	—	36,7	1,0	—	—	0,2	1,2	—	37,9
41. Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i> :											
41/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	342,3	196,9	—	539,2	425,4	—	—	36,3	461,7	—	1 000,9
41/1 — Aide aux départements. — <i>Steun aan de departementen</i>	—	—	14,1	14,1	—	—	—	—	—	—	14,1
41/2 — Aide générale aux administrations. — <i>Algemene steun aan de administraties</i>	—	—	—	—	—	6,0	43,7	—	49,7	—	49,7
61. Energie. — <i>Energie</i> :											
61/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	104,4	12,6	—	117,0	20,0	—	—	1,0	21,0	—	138,0
61/4 — Comités. — <i>Comités</i>	—	7,0	—	7,0	4,0	—	—	—	4,0	—	11,0
62. Politique commerciale. — <i>Handelsbeleid</i> :											
62/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	237,5	66,0	—	303,5	36,5	—	0,5	5,2	42,2	—	345,7
63. Relations économiques. — <i>Economische betrekkingen</i>											
63/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i>	227,5	43,8	—	271,3	17,0	—	—	5,5	22,5	—	293,8

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten					Divers — Diverse,	TOTAL — TOTAAL
	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Sous-total — Sub-totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.06	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (6+7+8+9)	(11)	(12) = (5+10+11)
64. Information économique. — Economische Informatie :											
64/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> ...	208,8	25,2	—	234,0	29,8	—	—	2,0	31,8	—	265,8
64/1 — C.T.I. — <i>C.I.V.</i>	—	—	—	—	38,7	—	—	—	38,7	213,5	252,2
65. Qualité et sécurité. — Kwaliteit en veiligheid :											
65/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> ...	340,3	46,2	—	386,5	46,4	—	—	41,6	88,0	—	474,5
66. Inspection économique. — Economische Inspectie :											
66/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> ...	319,0	12,6	—	331,6	51,5	—	—	2,0	53,5	4,5	389,6
67. I.N.S. — N.I.S. :											
67/0 — Subsistance. — <i>Bestaansmiddelen</i> ...	823,7	43,9	—	867,6	221,3	—	1,7	32,2	255,2	25,2	1 148,0
TOTAUX. — TOTALEN	2 638,1	456,3	14,1	3 108,5	891,6	6,0	45,9	126,0	1 069,5	243,2	4 421,2

[237]

- 727 / 24 - 96 / 97

3.3. **Frais de fonctionnement**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01/1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

Le crédit se décompose comme suit :

1. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat et siégeant dans les commissions, conseils, etc. F	9 780 000
2. Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers F	52 400 000
3. Frais d'analyses par des laboratoires spécialisés F	5 100 000
Total F	67 280 000

(En milliers de francs)

3.3. **Werkingskosten**

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.*

B.A. 12.01/1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

Het krediet is onderverdeeld als volgt :

1. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de rijksdiensten behorende personen die zetelen in de commissies, raden, enz. F	9 780 000
2. Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden F	52 400 000
3. Kosten voor ontledingen gedaan door gespecialiseerde laboratoria F	5 100 000
Totaal F	67 280 000

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Commissions, conseils, jurys — Commissies, raden, jury's	Experts et collaborateurs externes — Externe deskun- digen en medewerkers	Analyses laboratoires — Ontledingen laboratoria	Totaux — Totalen
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	—	50	—	50
41. Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i>	—	39 300	—	39 300
61. Energie. — <i>Energie</i>	80	5 450	—	5 530
61/4. Comités. — <i>Comités</i>	—	2 000	—	2 000
62. Politique commerciale. — <i>Handelsbeleid</i>	8 800	—	—	8 800
63. Relations économiques. — <i>Economische Betrekkingen</i>	—	3 000	—	3 000
64. Information économique. — <i>Economische informatie</i>	—	300	—	300
65. Qualité et Sécurité. — <i>Kwaliteit en Veiligheid</i>	400	—	5 100	5 500
66. Inspection économique. — <i>Economische inspectie</i> ...	—	—	—	—
67. Institut national de Statistique. — <i>Nationaal Instituut voor de Statistiek</i>	500	2 300	—	2 800
Totaux. — <i>Totalen</i>	9 780	52 400	5 100	67 280

A.B. 12.01/2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion des dépenses énergétiques — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

(En milliers de francs)

B.A. 12.01/2. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kledij en andere kleine bestuursuitgaven.*

(In duizendtallen frank)

Administration ou services — <i>Administraties of diensten</i>	Dépenses de consommation — <i>Verbruiksuitgaven</i>	Entretien de locaux, matériel et machines — <i>Onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	Frais de bureau — <i>Bureau-onkosten</i>	Publications du Département — <i>Publikaties van het Departement</i>	Habillement O.C.F. — <i>Kleding C.B.B.</i>	Formation professionnelle — <i>Beroeps-scholing</i>	Totaux — <i>Totalen</i>
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	—	—	330	—	—	—	330
41. Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i>	2 800	166 600	127 700	8 900	2 100	4 500	312 600
61. Energie. — <i>Energie</i>	—	—	3 130	5 950	40	—	9 120
61/4. Comités. — <i>Comités</i>	—	—	1 300	—	—	—	1 300
62. Politique commerciale. — <i>Handelsbeleid</i>	5 200	1 600	1 150	1 980	—	470	10 400
63. Relations économiques. — <i>Economische Betrekkingen</i>	—	500	5 000	—	—	—	5 500
64. Information économique. — <i>Economische informatie</i>	—	—	27 000	—	—	—	27 000
64/1. C.T.I. — <i>C.I.V.</i>	—	2 300	30 850	—	50	4 800	38 000
65. Qualité et Sécurité. — <i>Kwaliteit en Veiligheid</i>	5 975	2 750	4 075	—	800	900	14 500
66. Inspection économique. — <i>Economische inspectie</i>	—	1 000	3 500	—	—	—	4 500
67. Institut national de Statistique. — <i>Nationaal Instituut voor de Statistiek</i>	—	2 700	100 900	5 000	—	4 000	112 600
Totaux. — <i>Totalen</i>	13 975	177 450	304 935	21 830	2 990	14 670	535 850

A.B. 12.01/3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Allocations de base : 41/0.2.12.01/3.

Le crédit de 60 millions de francs se décompose comme suit :

Mazout/l.	F	685 000
P.U.		7,60
Crédits		5 200 000
Gaz/m ³		1 200 000
P.U.		9,88
Crédits		11 850 000
Electricité/kWh		5 440 000
P.U.		6,69
Crédits		36 400 000
Essence/l.		230 000
P.U.		31,50
Crédits		7 250 000
Total	F	60 700 000

A.B. 12.01/4. — *Location d'installations mécanographiques.*

Location de matériel mécanographique destiné aux divers services du département :

Services généraux	F	10 500 000
Relations économiques		1 000 000
Information économique		1 300 000
Institut national de Statistique	F	95 500 000
Total	F	108 300 000

— *Services généraux :*

Location d'installations mécanographiques F 10 500 000

— *Relations économiques :*

Location et entretien de photocopieuses (O.C.E.) F 1 000 000

— *Information économique :*

Location de matériel informatique F 1 300 000

— *I.N.S. :*

Contrats d'assistance F 8 100 000

Augmentations probables pour matériel loué et entretien F 4 000 000

I.B.M. — Entretien C.P.U. et périphérie F 8 000 000

— 3 800 imprimante F 5 500 000

— Loyer logiciel F 25 000 000

Comparex — Entretien disques et cassettes F 3 000 000

Memorex — Entretien des bandes magnétiques F 1 400 000

Netbuilding F 2 100 000

Logiciel infocentre F 3 000 000

GET — Entretien pointeuse F 900 000

Unisys — Entretien du système bureautique F 6 000 000

Entretien TI IEF F 6 000 000

I.C.L. F 200 000

Imprimantes Rank Xerox F 9 500 000

SPSS F 300 000

Syncsort F 217 000

Photocopieuses F 7 383 000

Olivetti — Système disk-fax F 700 000

Computer Associates F 600 000

Ligon F 3 000 000

MSB - TCP/IP F 600 000

Total F **95 500 000**

B.A. 12.01/3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Basisallocaties : 41/0.2.12.01/3.

Het krediet van 60 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

Stookolie/l.	F	685 000
E.P.		7,60
Kredieten		5 200 000
Gas/m ³		1 200 000
E.P.		9,88
Kredieten		11 850 000
Elektriciteit/kWh		5 440 000
E.P.		6,69
Kredieten		36 400 000
Benzine/l.		230 000
E.P.		31,50
Kredieten		7 250 000
Totaal	F	60 700 000

B.A. 12.01/4. — *Huur van mecanografische installaties.*

Huur van mecanografisch materieel bestemd voor de verschillende diensten van het departement :

Algemene diensten	F	10 500 000
Economische betrekkingen		1 000 000
Economische informatie		1 300 000
Nationaal Instituut voor de Statistiek		95 500 000
Totaal	F	108 300 000

— *Algemene diensten :*

Huur van mecanografische installaties F 10 500 000

— *Economische betrekkingen :*

Huur en onderhoud van fotocopieermachines F 1 000 000

— *Economische informatie :*

Huur van informaticamaterieel F 1 300 000

— *N.I.S. :*

Bijstandscontracten F 8 100 000

Vermoedelijke verhogingen voor gehuurd materieel en onderhoud F 4 000 000

I.B.M. — Onderhoud C.P.U. en periferie F 8 000 000

— 3 800 drukker F 5 500 000

— Huur software F 25 000 000

Comparex — Onderhoud schijven en cassettes . F 3 000 000

Memorex — Onderhoud magneetbandeenheden F 1 400 000

Netbuilding F 2 100 000

Software infocenter F 3 000 000

GET — Onderhoud tijdenregistratie F 900 000

Unisys-Onderhoud bureauticasysteem F 6 000 000

TI IEF — Onderhoud F 6 000 000

I.C.L. F 200 000

Rank Xerox-drukkers F 9 500 000

SPSS F 300 000

Syncsort F 217 000

Fotokopieertoestellen F 7 383 000

Olivetti — Disk-faxsysteem F 700 000

Computer Associates F 600 000

Ligon F 3 000 000

MSB - TCP/IP F 600 000

Totaal F **95 500 000**

A.B. 12.01/5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service.*

Le crédit se décompose comme suit :

A. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport	F	14 465 000
B. Indemnités kilométriques	F	39 450 000
C. Frais de route et de séjour	F	42 840 000
D. Missions à l'étranger	F	20 465 000
E. Autres dépenses	F	2 250 000
Total	F	119 470 000

(In duizendtallen frank)

B.A. 12.01/5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen.*

Het krediet wordt als volgt onderverdeeld :

A. Abonnements, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	F	14 465 000
B. Kilometervergoedingen	F	39 450 000
C. Reis- en verblijfkosten	F	42 840 000
D. Opdrachten in het buitenland	F	20 465 000
E. Andere uitgaven	F	2 250 000
Totaal	F	119 470 000

(En milliers de francs)

Administration — Bestuur	Abonne- ments et autres frais de transport — Abonne- menten en andere vervoer- kosten	Indemnités kilo- métriques — Kilometer- vergoe- dingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblijf- kosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Autres dépenses — Andere uitgaven	Totaux — Totalen
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	—	50	40	530	—	620
41. Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i>	700	200	1 000	400	—	2 300
61. Energie. — <i>Energie</i>	400	2 100	650	2 200	—	5 350
61/4. Comités. — <i>Comités</i>	—	—	—	700	—	700
62. Politique commerciale. — <i>Handelsbeleid</i>	1 250	7 700	4 250	3 650	450	17 300
63. Relations économiques. — <i>Economische Betrekkingen</i>	—	500	1 000	6 000	—	7 500
64. Information économique. — <i>Economische informatie</i>	—	—	—	—	1 200	1 200
64/1. C.T.I. — <i>C.I.V.</i>	115	100	—	485	—	700
65. Qualité et Sécurité. — <i>Kwaliteit en Veiligheid</i>	3 600	7 000	10 950	4 500	350	26 400
66. Inspection économique. — <i>Economische inspectie</i>	7 200	17 000	22 000	700	100	51 500
67. Institut national de Statistique. — <i>Nationaal Instituut voor de Statistiek</i> ..	1 200	4 800	2 750	1 500	150	10 400
Totaux. — <i>Totalen</i>	14 465	39 450	42 840	20 465	2 250	119 470

A.B. 12.06. — *Loyer de biens immobiliers.*

Ce crédit de 6,0 millions de francs se décompose comme suit :

Biens immobiliers en gestion propre	F	5 800 000
Loyer de garages	F	200 000

A.B. 12.07. — *Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.*

Ce crédit se décompose comme suit :

— <i>Services généraux</i> (43,7 millions de francs) :		
Aménagement de locaux	F	3 400 000
Réparations des installations électriques	F	2 500 000
Travaux aux bâtiments	F	4 500 000
Déménagement de services	F	29 200 000
Dommages locatifs rue du Commerce	F	4 100 000

— <i>Commerce</i> (0,5 million de francs) :		
Aménagement de locaux et frais de déménagement de mobilier et archives	F	500 000

— <i>I.N.S.</i> (1,7 million de francs) :		
Aménagement de locaux	F	1 550 000
Frais de déménagement	F	150 000

Total	F	45 900 000
-------------	---	------------

A.B. 74.01. — *Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.*

Ce crédit se décompose comme suit :

Achat de matériel de transport	F	12 500 000
--------------------------------------	---	------------

Achat de mobilier, machines et matériel divers	F	113 500 000
--	---	-------------

Total	F	126 000 000
-------------	---	-------------

(En milliers de francs)

B.A. 12.06. — *Huur van onroerende goederen.*

Dit krediet van 6,0 miljoen frank is als volgt uitgesplitst :

Onroerende goederen onder eigen beheer	F	5 800 000
Huur garages	F	200 000

B.A. 12.07. — *Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.*

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

— <i>Algemene diensten</i> (43,7 miljoen frank) :		
Inrichting van lokalen	F	3 400 000
Herstelling elektrische installaties	F	2 500 000
Werken aan de gebouwen	F	4 500 000
Verhuizing van diensten	F	29 200 000
Huurschade Handelsstraat	F	4 100 000

— <i>Handel</i> (0,5 miljoen frank) :		
Inrichting van de lokalen en kosten voor verhuizing meubilair en archieven	F	500 000

— <i>N.I.S.</i> (1,7 miljoen frank) :		
Inrichting van de lokalen	F	1 550 000
Verhuizingskosten	F	150 000

Totaal	F	45 900 000
--------------	---	------------

B.A. 74.01. — *Uitgaven voor de aankoop van duurzame goederen.*

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

Aankoop van vervoermaterieel	F	12 500 000
------------------------------------	---	------------

Aankoop van meubilair, machines en allerhande materieel	F	113 500 000
---	---	-------------

Totaal	F	126 000 000
--------------	---	-------------

(In duizendtallen frank)

Administration — <i>Bestuur</i>	Matériel, machines — <i>Materieel, machines</i>	Mobilier — <i>Meubilair</i>	Moyens de transport — <i>Vervoer- middelen</i>	Total — <i>Totaal</i>
40. Secrétariat général. — <i>Secretariaat-generaal</i>	—	200	—	200
41. Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i>	16 000	7 800	12 500	36 300
61. Energie. — <i>Energie</i>	1 000	—	—	1 000
62. Politique commerciale. — <i>Handelsbeleid</i>	1 600	3 600	—	5 200
63. Relations économiques. — <i>Economische Betrekkingen</i>	—	5 500	—	5 500
64. Information économique. — <i>Economische informatie</i>	2 000	—	—	2 000
65. Qualité et Sécurité. — <i>Kwaliteit en Veiligheid</i>	40 600	1 000	—	41 600
66. Inspection économique. — <i>Economische inspectie</i> ...	—	2 000	—	2 000
67. Institut national de Statistique. — <i>Nationaal Instituut voor de Statistiek</i>	32 200	—	—	32 200
Totaux. — <i>Totalen</i>	93 400	20 100	12 500	126 000

**TABLEAU DE SYNTHESE
DES CADRES ET DES
EFFECTIFS DU PERSONNEL**

**SYNTHETISCHE TABEL VAN DE
PERSONEELSFORMATIES
EN -BEZETTING**

	Total pour le département — <i>Totaal voor het departement</i>			
	Cadre — <i>Kader</i>	Bezetting — <i>Effectif</i>		Evaluation des coûts — <i>Kosten- raming</i>
		Agents définitifs — <i>Vast personeel</i>	Contractuels — <i>Contractuelen</i>	
I. SERVICES PERMANENTS. — <i>VASTEDIENSTEN</i> :				
Niveau I :				
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	24	9,00	—	24 352 669
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	537	429,45	—	696 652 705
Niveau II+	227	66,20	—	88 358 537
Niveau II	498	544,99	—	535 426 488
Niveau III	739	617,60	—	488 522 728
Niveau IV	323	310,70	—	216 593 880
Total. — <i>Totaal</i>	2 348	1 977,94	—	2 049 907 007
II. CONTRACTUELS. — <i>CONTRACTUELEN</i> :				
Niveau I :				
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	51,10	67 664 407
Niveau II+	—	—	4,80	4 112 802
Niveau II	—	—	108,80	94 705 277
Niveau III	—	—	67,50	50 353 642
Niveau IV	—	—	191,81	143 628 949
Total. — <i>Totaal</i>	—	—	424,01	360 465 077
III. CONTRACTUELS SUBVENTIONNES. — <i>GESUBSIDIEERDE CONTRACTUELEN</i> :				
Niveau I :				
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	—	—	—	—
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	—	—	2,00	3 012 888
Niveau II+	—	—	—	—
Niveau II	—	—	10,60	8 210 130
Niveau III	—	—	7,60	5 880 206
Niveau IV	—	—	3,00	2 031 653
Total. — <i>Totaal</i>	—	—	23,20	19 134 877

**TABLEAU DU PROGRAMME
D'INVESTISSEMENT**

(En millions de francs)

**TABEL VAN HET
INVESTERINGSPROGRAMMA**

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1996		
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnan- cement — Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten
64/1	1.0.74.10	Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information. — <i>Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor Informatieverwerking</i>	103,7	93,0	—
70/6	6.0.72.05	Achat d'appareils dynamométriques et instruments de mesure en vue de l'équipement du bâtiment construit par le Service de la Métrologie. — <i>Aankoop van dynamometrische apparatuur en van meettoestellen voor de uitrusting van het door de Metrologische Dienst opgetrokken gebouw</i>	20,0	20,2	—
70/7	7.0.74.20	Dépenses de toute nature relatives à une section de documentation en brevets par base de données (frais d'investissement). — <i>Allerlei uitgaven met betrekking tot een sectie documentatie inzake octrooien via databanken — investeringskosten</i>	—	—	2,2
	74.01	Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables. — <i>Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen</i>	—	—	126,0
		(Décomposition entre les secteurs : voir « Justifications globales ». — <i>Verdeling onder de sectoren : zie « Globale verantwoordingen »</i>).			
		Totaux. — <i>Totalen</i>	123,7	113,2	128,2

33. MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

—

33. MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

D.1 TABLEAU DE SYNTHESE DES MOYENS DE SUBSISTANCE

D.1 SYNOPTISCHE TABEL VAN DE BESTAANSMIDDELEN

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Divisions organiques et programmes — Organisatie-afdelingen en programma's	Dépenses de personnel — Personeelsuitgaven				Dépenses de fonctionnement — Werkingskosten				Divers — Diversen	TOTAL — TOTAAL
Programmes — Programma's	A.B.-B.A. 11.03	A.B.-B.A. 11.04	A.B.-B.A. 11.05	Total — Totaal	A.B.-B.A. 12.01	A.B.-B.A. 12.07	A.B.-B.A. 74.01	Sous-total — Sub-totaal		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
40. Secrétariat général. — Secretariaat-Generaal :										
40/0 — Moyens de subsistance. — Bestaansmiddelen	40,5	4,9	—	45,4	8,4	—	0,5	8,9	4,7	59,0
41. Services généraux. — Algemene Diensten :										
41/0 — Moyens de subsistance. — Bestaansmiddelen	275,6	77,1	11,2	363,9	71,1	4,0	10,0	85,1	160,0	609,0
51. Administration du Transport Terrestre. — Bestuur van het Vervoer te Land :										
51/0 — Moyens de subsistance. — Bestaansmiddelen	215,4	15,9	—	231,3	34,7	2,7	8,0	45,4	6,3	283,0
52. Administration de l'Aéronautique. — Bestuur van de Luchtvaart :										
52/0 — Moyens de subsistance. — Bestaansmiddelen	175,7	13,2	—	188,9	42,7	0,5	5,5	48,7	19,7	257,3
53. Administration des Affaires Maritimes et de la Navigation. — Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart :										
53/0 — Moyens de subsistance. — Bestaansmiddelen	446,7	15,5	—	462,2	33,3	0,3	9,4	43,0	110,9	616,1
56. Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infrastructure. — Bestuur van de Verkeersreglementering en van Infrastructuur :										
56/0 — Moyens de subsistance. — Bestaansmiddelen	415,3	31,2	—	446,5	118,3	0,5	11,1	129,9	0,3	576,7
TOTAUX. — TOTALEN	1 569,2	157,8	11,2	1 738,2	308,5	8,0	44,5	361,0	301,9	2 401,1

**D.2 TABLEAU ANALYTIQUE
DES DEPENSES DE PERSONNEL**

A.B. 11.03. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(En millions de francs)

**D.2 UITEENZETTINGSTABEL VAN
DE PERSONEELSUITGAVEN**

B.A. 11.03. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen van het vast en stagedoend statutair personeel.*

(In miljoenen frank)

Classification économique	1997	1996	1995	Economische classificatie
1111 Salaires proprement dit	1 300 258	1 186 655	1 105 405	1111 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelins	97 519	88 999	81 607	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	46 159	42 126	38 662	— werknemersbijdragen sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	1 277 793	1 166 153	1 066 388	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques	22 413	20 455	18 954	Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
Recrutements	3 268	2 982	22 856	Aanwervingen.
Pensions	- 3 216	- 2 935	- 2 793	Pensioenen.
1112 Allocations directe	138 084	126 020	150 852	1112 Directe toelagen :
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Allocations de fin d'année	37 806	34 504	39 102	Eindejaartoeelagen.
Pécule de vacances	44 385	40 507	46 231	Vakantiegeld.
Allocations de foyer et de résidence	6 939	6 333	7 965	Haard- en standplaatstoeelagen.
Allocations généralement quelconques	45 000	41 068	49 857	Allerhande toelagen.
Fonctions supérieures	1 654	1 509	5 724	Hogere functies.
Prime linguistique	2 300	2 099	1 973	Taalpremie.
1131 Autres charges sociales	50 084	45 708	40 014	1131 Andere sociale lasten.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	49 884	45 526	39 853	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	100	91	99	Geboortepremies.
Indemnités de funérailles	100	91	62	Begrafeniskosten.
1120 Contributions patronales	43 000	39 243	45 629	1120 Werkgeversbijdragen.
Contributions patronales	43 000	39 243	45 629	Werkgeversbijdragen.
1140 Salaire en nature	37 774	34 474	—	1140 Loon in natura.
Interventions transport publique	37 774	34 474	—	Tussenkomst openbaar vervoer.
Totaux	1 569 200	1 432 100	1 341 900	Totalen.

A.B. 11.04. — *Rémunérations et allocations généralement quelconques du personnel autre que le personnel statutaire.*B.A. 11.04. — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.*

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Classification économique	1997	1996	1995	Economische classificatie
1111 Salaires proprement dit	112 122	112 620	128 585	1111 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenues veuves et orphelin	—	—	9 943	— afhoudingen weduwen en wezen.
— retenues sécurité sociale	14 654	14 719	4 706	— bijdrage sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques	115 863	116 377	127 074	Baremabezoldigingen.
Promotions	1 278	1 284	1 510	Bevorderingen.
Recrutements	—	—	—	Aanwervingen.
Pensions	- 5 019	- 5 041	—	Pensioenen.
1112 Allocations directe	19 995	20 084	27 440	1112 Directe toelagen :
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Allocations de fin d'année	5 203	5 226	5 999	Eindejaarstoelagen.
Pécule de vacances	8 226	8 263	9 574	Vakantiegeld.
Allocations de foyer et de résidence	6 546	6 575	7 589	Haard- en standplaatstoelagen.
Autres (à compléter des données spécifiques du département)	—	—	4 255	Allerhande toelagen.
Fonctions supérieures	—	—	—	Hogere functies.
Prime linguistique	20	20	23	Taalpremie.
1131 Autres charges sociales	1 704	1 712	2 073	1131 Andere sociale lasten.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Allocations familiales	1 664	1 672	1 967	Kinderbijslagen.
Indemnités de naissance	20	20	32	Geboortepremies.
Indemnités de funérailles	20	20	74	Begrafeniskosten.
1120 Contributions patronales	20 967	21 060	15 702	1120 Werkgeversbijdragen.
Contributions patronales	20 967	21 060	15 702	Werkgeversbijdragen.
1140 Salaire en nature	3 012	3 024	—	1140 Loon in natura.
Interventions transport publique	3 011	3 025	—	Tussenkomst openbaar vervoer.
Totaux généraux	157 800	158 500	173 800	Algemene totalen.

**TABLEAU ANALYTIQUE DES
FRAIS DE FONCTIONNEMENT**

A.B. 12.01. — *Dépenses permanentes pour achats de biens et de services non durables.*

A.B. 12.01.1. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.*

(En milliers de francs)

**UITEENZETTINGSTABELLEN VAN
DE WERKINGSKOSTEN**

B.A. 12.01. — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

B.A. 12.01.1. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Commission, conseils, jurys — Commissies, raden, jury's	Médecins et avocats — Geneesheren en advocaten	Experts et collaborateurs divers — Deskundigen en verschillende medewerkers	Allocations aux inspecteurs de vol — Toelagen aan vlucht- inspecteurs	Formation en matière de sûreté — Vorming Luchtvaart beveiliging	Jetons de présence Frais de route — Zitpenningen Reiskosten	Totaux — Totalen
Division 40. — Afdeling 40 : Secrétariat général. — <i>Algemeen secretariaat</i>			200				200
Division 41. — Afdeling 41 : Services généraux. — <i>Algemene diensten</i>			600				600
Cellule juridique. — <i>Juridische cel</i>		26 000					26 000
P.I.S. 41/3			11 500				11 500
Division 51. — Afdeling 51 : Administration du Transport terrestre. — <i>Bestuur van het Vervoer te land</i>			80			40	120
Division 52. — Afdeling 52 : Administration de l'Aéronautique. — <i>Bestuur der Luchtvaart</i>	1 800	1 750	2 670	5 000	1 200	680	13 100
Division 53. — Afdeling 53 : Administration des Affaires maritimes et de la Navigation. — <i>Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart</i>			1 900				1 900
Division 56. — Afdeling 56 : Administration de la Réglementation de la circulation et de l'Infra- structure. — <i>Bestuur van de Verkeersreglementering en van de infrastructuur</i>			100				100
56.80 Agréation des entrepreneurs. — <i>Erkenning van de aannemers</i>	900						900
Totalen. — Totaux	2 700	27 750	17 050	5 000	1 200	720	54 420

A.B. 12.01.2. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux — à l'exclusion de consommation énergétique — et dépenses d'entretien. — Fournitures de biens et de services : frais de bureau, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres menues dépenses d'administration.*

B.A. 12.01.2. — *Verbruiksuitgaven met betrekking tot het bezetten van de lokalen — met uitsluiting van de uitgaven voor energie-verbruik — en uitgaven voor onderhoud. — Leveringen van goederen en diensten : bureaukosten, vervoer, belastingen, retributies, publikaties van het departement, beroepsscholing, kleding en andere kleine bestuursuitgaven.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Services — Diensten	Eau, vapeur — Water, stoom	Frais de bureau — Bureau- onkosten	Trans- ports — Vervoer	Impôts, rede- vances et autres petites dépenses d'adminis- tration — Belas- tingen, retri- buties en andere kleine bestuurs- uitgaven	Publica- tions du département — Publikaties van het departe- ment	Habile- ment O.C.F. — Kleding C.B.B.	Forma- tion profes- sionnelle — Beroeps- scholing	Autres dépenses de consom- mation — Andere ver- bruiks- uitgaven	Entre- tien de locaux, mobili- er, maté- riel et machines — Onderhoud van lokalen, meubi- lair, mate- riël en machines	Produits d'entretien — Onderhouds- produkten		Totaux — Totalen
										O.C.F. — C.B.B.	Petites dépenses — Kleine uit- gaven	
Division 40. — Afdeling 40 : Secrétariat général. — <i>Alge- meen Secretariaat</i>		300	400		3 800				2 100			6 600
Division 41. — Afdeling 41 : Services généraux. — <i>Alge- mene Diensten</i>	500	10 500			2 200	300	3 900		17 000			34 400
41/3	—	—			—	—	—	—	6 810	—	—	6 810
41/4 Service automobile. — <i>Automobiellendienst</i>									1 400			1 400
Division 51. — Afdeling 51 : Administration du Transport terrestre. — <i>Bestuur van het Vervoer te land</i>		5 950	3 200	3 750	—	1 425	—	175	3 300	—	—	17 800
Division 52. — Afdeling 52 : Administration de l'Aéro- nautique. — <i>Bestuur der Luchtvaart</i>		3 700	300	90	60	170	800	100	13 630	50	—	18 900
Division 53. — Afdeling 53 : Administration des Affaires maritimes et de la Naviga- tion. — <i>Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart</i>	450	9 050	600	200	700	180			4 110		110	15 400
Division 56. — Afdeling 56 : Administration de la Régle- mentation de la Circula- tion et de l'infrastructure. — <i>Bestuur van de Verkeersreglementering en van de infrastructuur</i>		75 410 (1)	300	100	300	200			27 040 (2)		550	103 900
56.10 Réseaux. — <i>Netwerken</i>		3 300	—	—	—	—	—	—	—	—	500	3 800
56.21 Travaux à financement fédérale. — <i>Werken met Fe- derale Financiering</i>	5	4 445	—	—	200	—	—	—	500	—	—	5 150
Totaux. — Totalen	955	112 655	4 800	4 140	7 260	2 275	4 700	275	75 890	50	1 160	214 160

(1) Dont 54 880 000 francs de frais de poste pour la Direction de l'immatriculation des véhicules.

(2) Dont 24 290 000 francs de frais d'occupation du Résidence Palace.

(1) Waarvan 54 880 000 frank voor portkosten voor de Directie immatriculatievoertuigen.

(2) Waarvan 24 290 000 frank voor kosten voor bezetting van de Résidence Palace.

B.A. 12.01.3. — *Dépenses de consommation énergétique : mazout, gaz, essence, électricité, charbon.*

Tableau récapitulatif des dépenses d'énergie :

A.B. 12.01.3. — *Uitgaven voor energieverbruik : stookolie, gas, benzine, elektriciteit, kolen.*

Samenvattende tabel van de energieuitgaven :

Administration — Bestuur	Stookolie — Mazout	Gaz — Gas	Electricité — Elektriciteit	Essence super — Benzine super	Essence sans plomb — Benzine zonder lood	Diesel — Diesel	Total arrondi — Totaal afgerond
40	—	—	—	—	200 000	—	200 000
41	1 520 000	1 482 000	5 094 000	30 900	31 500	24 400	8 200 000
Service Auto- mobile. — Dienst Automo- biel				676 000	945 000	414 800	2 000 000
51		3 390 000	2 511 600	1 324 960	—	1 893 440	9 100 000
52	159 600	1 976 000	1 117 083	540 080	—	73 200	3 900 000
53	402 350	494 000	1 025 000	139 770	309 000	805 200	3 200 000
56	1 632 500		3 110 616			150 000	4 900 000
56/2	150 000		200 000				350 000
Total arrondi. — Totaal afge- rond	3 850 000	7 350 000	13 100 000	2 700 000	1 500 000	3 350 000	31 850 000

A.B. 12.01.4. — *Location d'installations mécanographiques et informatiques.*

41/3 — SERVICES GENERAUX

Location d'une unité centrale de matériel périphé-
rique et de transmission de données 10,4 millions

52/0 — ADMINISTRATION DE L'AERONAUTIQUE

projet « BRAIN » 1,2 millions

53/0 — ADMINISTRATION DES AFFAIRES MARITIMES
ET DE LA NAVIGATION

Matériel de bureau + entretien 3,2 millions

56/2 — ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION DE
LA CIRCULATION ET DE L'INFRASTRUCTURE

Travaux à financement fédérale 0,5 millions

B.A. 12.01.4. — *Huur van mechanografische- en informatica in-
stallaties.*

41/3 — ALGEMENE DIENSTEN

Huur van een centrale eenheid randapparatuur
en apparatuur voor verzending van gegevens ... 10,4 miljoen

52/0 — BESTUUR VAN DE LUCHTHVAART

project « BRAIN » 1,2 miljoen

53/0 — BESTUUR VAN DE MARITIEME ZAKEN
EN VAN DE SCHEEPVAART

Bureelbenodigdheden + onderhoud 3,2 miljoen

56/2 — BESTUUR VAN DE VERKEERSREGLEMENTERING
EN VAN INFRASTRUCTUUR

Werken met federale financiering 0,5 miljoen

A.B. 12.01.5. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transports afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

B.A. 12.01.5. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade, evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

(En milliers de francs)				(In duizendtallen frank)			
Administration — Bestuur	Abonnements et autres frais de transport — Abonnementen en andere vervoerkosten	Indemnités kilométriques — Kilometer- vergoedingen	Frais de route et de séjour — Reis- en verblyfkosten	Missions à l'étranger — Opdrachten in het buitenland	Sélection Médicale — Genees- kundige schifting	Dommage matériel — Materiële schade- vergoedingen	Totaux — Totalen
Division 40. — Afdeling 40 : Secrétariat général. — <i>Algemeen Secretariaat</i>	70	100	120	900	—	10	1 200
Division 41. — Afdeling 41 : Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i>	1 010	400	315	350	15	10	2 100
Division 51. — Afdeling 51 : Administration du Transport terrestre. — <i>Bestuur van het Vervoer te land</i>	420	1 300	4 000	1 900	50	10	7 680
Division 52. — Afdeling 52 : Administration de l'Aéronautique. — <i>Bestuur der Luchtvaart</i>	900	500	820	3 350	20	10	5 600
— Contrôle d'examen. — <i>Toezicht examens</i>							
Afdeling 53. — Division 53 : Administration des Affaires maritimes et de la Navigation. — <i>Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart</i>	900	1 300	2 460	4 110	460	10	9 240
Indemnité pour habillement. — <i>Uniformvergoeding</i>							* 350
Indemnité. — <i>Standplaatsverandering</i>							* 10
Division 56. — Afdeling 56 : Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'infrastructure. — <i>Bestuur van de Verkeersreglementering en van de infrastructuur</i>	1 260	3 500	3 000	1 600	30	10	9 400
Totaux. — Totalen	4 560	7 100	10 715	12 210	575	60	35 220 * + 360 35 580

A.B. 12.07. — *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).*

B.A. 12.07. — *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuiskosten, enz.).*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

	Division 40 — <i>Afdeling 40</i>	Division 41 — <i>Afdeling 41</i>	Division 51 — <i>Afdeling 51</i>	Division 52 — <i>Afdeling 52</i>	Division 53 — <i>Afdeling 53</i>	Division 56 — <i>Afdeling 56</i>	
	Services du Secrétaire général — <i>Diensten van de Secretaris- Generaal</i>	Services généraux — <i>Algemene diensten</i>	Administra- tion du Transport Terrestre — <i>Bestuur van het Vervoer te Land</i>	Administra- tion de l'Aé- ronautique — <i>Bestuur der Luchtvaart</i>	Administra- tion des Affaires maritimes et de la Navigation — <i>Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart</i>	Administra- tion de la Réglementa- tion de la Circulation et de l'Infra- structure — <i>Bestuur van de Verkeers- reglemen- tering en van de Infra- structuur</i>	Total — <i>Totaal</i>
— Rafraîchissement de locaux, cou- loirs, hall. — <i>Opfrissing van de lokalen, gangen, halls.....</i>	—	4 000	2 700	500	300	500	8 000
— Aménagement locaux. — <i>Aan- passing van de lokalen.</i>							
Totaux. — Totalen	—	4 000	2 700	500	300	500	8 000

A.B.74.01. — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.

B.A. 74.01. — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

Administration — Bestuur	Matériel, Machines informatique — Materieel, Machines informatica	Mobilier — Meubilair	Moyens de transport — Vervoermiddelen	Total — Totaal
Division 40. — Afdeling 40 : Secrétariat général. — <i>Algemeen Secretariaat</i>		500		500
Division 41. — Afdeling 41 : Services généraux. — <i>Algemene Diensten</i>	5 000	5 000	—	10 000
Direction informatisation. — <i>Directie informatisering</i>	6 000	—	—	6 000
Service automobile. — <i>Automobielen-dienst</i>	—	—	2 000	2 000
Division 51. — Afdeling 51 : Administration du Transport Terrestre. — <i>Bestuur van het Vervoer te Land</i> ...	1 000	3 200	3 800	8 000
Division 52. — Afdeling 52 : Administration de l'Aéronautique. — <i>Bestuur der Luchtvaart</i>	4 100	900	500	5 500
Division 53. — Afdeling 53 : Administration des Affaires maritimes et de la Navigation. — <i>Bestuur van de Maritieme Zaken en van de Scheepvaart</i>	4 500	2 500	2 400	9 400
Division 56. — Afdeling 56 : Administration de la Réglementation de la Circulation et de l'Infrastructure. — <i>Bestuur van de Verkeersreglementering en van de Infrastructuur</i>	9 280	1 820	—	11 100
56.10 Services Réseaux. — <i>Dienst Netwerken</i>	1 700	—	—	1 700
56.21 Travaux à financement fédérale. — <i>Werken met federale financiering</i>	800	800	—	1 600
Totaux. — Totalen	32 380	14 720	8 700	55 800

**TABLEAU DE SYNTHESE DES CADRES,
DES EFFECTIFS ET DES DEPENSES
DU PERSONNEL**

L'évaluation est faite à 100 p.c. correspondant à l'indice au
1^{er} août 1989 = 138.01.

(En milliers de francs)

**SYNTHESETABEL VAN DE
PERSONEELSFORMATIE, -BEZETTING
EN UITGAVEN**

De raming werd gemaakt aan 100 pct. op basis van de index op
1 augustus 1989 = 138.01.

(In duizendtallen frank)

	TOTAUX POUR LE MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE — TOTALEN VOOR HET MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR			
	Cadre — Kader	Effectifs. — <i>Bezetting</i>		Evaluation des coûts — Kosten- raming
		Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	
I. — Services permanents. — <i>Vaste diensten :</i>				
Niveau I. — <i>Niveau I^{er} :</i>				
— Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	23	17		61 745
— Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	210	218	8	441 182
Niveau II+	52	47	2	57 073
Niveau II	489	501	48	694 348
Niveau III	309	295	44	291 722
Niveau IV	54	42	14	55 603
Totaux. — <i>Totalen</i>	1 137	1 120	116	1 601 673
II. — Disponibilité. — <i>Disponibiliteit :</i>				
Niveau II		3		
Niveau III		4		
Totaux. — <i>Totalen</i>		7		
III. — Personnel auxiliaire. — <i>Hulppersoneel :</i>				
Niveau III	14	14	2	16 338
Niveau IV	42	43	105	109 048
Totalen. — <i>Totaux</i>	56	57	107	125 386
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i>	1 193	1 184	223	1 727 059

CREDITS RELEVANT DU PROGRAMME
NATIONAL D'INVESTISSEMENT

(En millions de francs)

KREDIETEN BEHORENDE TOT HET
NATIONALE INVESTERINGSPROGRAMMA

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997		
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten
41/0	04.73.03	Centre de Rhode-Saint-Genèse — Achats de terrains, travaux divers aux installations sportives, aux bâtiments, aux voies d'accès, etc. — <i>Centrum van Sint-Genesius-Rode — Aankoop van gronden, allerhande werken aan sportieve installaties, de gebouwen, de toegangswegen, enz.</i>	2,0	3,0	—
41/1	10.63.03	Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et 24 juillet 1921, y compris le remboursement des pertes subies sur la négociation des obligations de la Dette publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre — Règlement au bénéfice de la ville d'Ypres de dommages de guerre subis par les Halles, l'Hôtel de ville et le Nieuwerck : travaux restant à exécuter en remploi ordinaire, travaux de fourniture complémentaires à imputer sur le montant de la transaction relative aux éléments fixes de décoration et d'ameublement non encore indemnisés. — <i>Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare instellingen voor oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921, inclusief de terugbetaling van de verliezen ondergaan bij de verhandeling van obligaties der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade — Oorlogsschaderegeling ten gunste van de stad Ieper voor de Hallen, het Stadhuis en de Nieuwerck : overblijvende werken uit te voeren als gewone wederbelegging, bijkomende werken en leveringen aan te rekenen op het bedrag van de transactionele regeling betreffende de nog niet vergoede vaste versierings- en meubilerings-elementen</i>	1,0	1,0	—
41/1	10.63.07	Réparation des dommages de guerre aux biens des organismes assimilés aux provinces et communes en exécution de la loi du 6 juillet 1948. — <i>Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van lichamen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948</i>	0,1	0,1	—
51/1	11.81.35	Investissements en vue d'assurer l'aménagement de l'infrastructure et des installations. — <i>Investerings met het oog op het verzekeren van de inrichting van de infrastructuur en de installaties</i>	—	—	23 527,8
52/0	05.74.20	Achats de moyens de transport aérien et d'un dispositif pour l'entraînement au sol (y compris les pièces de rechanges). — <i>Aankoop van luchtvervoermiddelen en van een toestel voor grondtraining (wisselstukken inbegrepen)</i>	2,1	2,1	—
52/0	06.74.21	Aéronautique — Matériel — Bâtiments, travaux. — <i>Luchtvaart — Materieel — Gebouwen, werken</i>	2,0	2,0	—

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Programme — Programma	A.B. — B.A.	Libellés — Teksten	1997		
			Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordon- nancement — Ordonnan- cerings- kredieten	Crédits non dissociés — Niet- gesplitste kredieten
52/3	32.72.01	Aéronautique — Matériel — Bâtiments, travaux. — <i>Luchtvaart — Materieel — Gebouwen, werken</i>	4,1	4,8	—
56/1	10.73.24	Etablissement d'une partie des installations nécessai- res pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des instal- lations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes, au réseau de distribution d'énergie. — <i>Oprichting van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de infor- matie- en automatieproblemen in verband met het waterwegen- en wegnnet en aansluiting van elektri- sche en elektromechanische installaties betreffende de waterwegen en wegen op het energieverdeelnnet...</i>	—	2,8	—
56/2	21.63.15	Subvention accordée aux provinces, communes et asso- ciations de communes pour le déplacement des in- stallations de gaz, l'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics. — <i>Toelage aan de provincies, gemeenten, verenigingen van gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaat- sing van gas- en elektriciteitsinstallaties en riolerin- gen</i>	40,0	40,0	—
56/2	21.73.01	Exécution de travaux de voirie au profit du Conseil de la Communauté européenne. — <i>Uitvoering van wegen- werken ten behoeve van de Raad van de Europese Gemeenschap</i>	2,0	10,0	—
56/2	21.73.02	Liaison ferroviaire quartier Léopold-Schuman-Josa- phat, études, ouvrages d'infrastructure, équipement électromécanique, frais divers. — <i>Spoorwegverbin- ding Leopoldswijk-Schuman-Josephat, studies, infrastructuurwerken, elektromechanische uitrustin- gen, diverse uitgaven</i>	300,0	30,0	—
56/2	21.73.03	Accord cadre de coopération Etat Belge/Région de Bruxelles Capitale (Art.43 de la loi du 12.1.89). — <i>Raamakkoord samenwerking Belgische staat / Brus- sels Hoofdstedelijk Gewest "93-94"(art.43 van de wet van 12.1.89)</i>	1 551,8	2 356,5	—
56/2	21.73.04	Accord de coopération Etat Belge/Région de Bruxelles Capitale 93-94 — Rénovation du stade du Heysel. — <i>Samenwerkingsakkoord Belgische Staat / Brussels Hoofdstedelijk Gewest — Vernieuwing Heyselstadion</i>	—	—	—
Totaux. — <i>Totalen</i>			1 905,1	2 452,3	23 527,8

51. DETTE PUBLIQUE

—

51. RIJKSSCHULD

**1. TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ALLOCATIONS DE BASE
'INTERETS – AMORTISSEMENT ET REMBOURSEMENT'**

*A. Dettes à long terme exprimées en francs
allocations de base 21.01 et 91.01*

**1. ONTWIKKELINGSSTAAT VAN DE BASISALLOCATIES
'RENTE – AFLOSSING EN TERUGBETALING'**

*A.Schulden op lange termijn uitgedrukt in franken
basisallocaties 21.01 en 91.01*

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'intérêt % — Rente voet %	Echéance 1997 — Vervaldag 1997	Capital présumé en circulation à l'échéance 1997 — vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	En milliers de francs. In duizendtallen frank					
					Crédits sollicités pour l'année 1997 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997		Crédits ajustés pour l'année 1996 — Aangepaste kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.01(1)	A.B./B.A. 91.01(2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
	I. Emprunts publics – Publieke leningen									
000101	Dette à 2,50% (traité du 5-11-1842) 2,50% schuld (verdrag van 5-11-1842)	2.50	1-1/1-7	219,959.60	5,499	—	5,499	—	5,499	—
000105	Dette à 3,50% de 1937 3,50% schuld van 1937	3.50	01-03 01-09	102,044.00	3,572	—	3,572	—	3,572	—
000112	Dette 4% unifiée 1ère série Geünifieerde 4% schuld, 1e reeks	4.00	01-02	122,050.70	4,882	—	4,894	—	4,961	—
000113	Dette 4% unifiée 2ème série Geünifieerde 4% schuld, 2e reeks	4.00	01-08	1,063,171.50	42,527	—	42,527	—	42,546	—
000114	4% de la Libération – 4 % van de Bevrijding	4.00	15-11	177,045.00	7,082	—	7,082	—	7,082	—
000228	7,75%, 1987-1993-1997	7.75	05-01	29,275,125.00	2,268,822	29,275,125	2,277,347	1,349,110	2,281,997	64,230
000236	7,75 %, 1988 - 1995	7.75	05-03	—	—	—	—	—	5,757,379	74,288,760
000239	OLO 8,25%, 1989-1999	8.25	01-06	91,420,000	7,542,150	—	7,542,150	—	7,542,150	—
000243	9,95% 1990-1996 (Echéance finale/ Eindvervaldag)	9.95	01-03	—	—	—	2,828,558	28,427,720	2,828,558	—
000245	OLO 10% 1990-1996 (Echéance finale/ Eindvervaldag)	10.00	05-04	p.m.	—	—	6,979,810	110,000,000	19,000,000	—
000247	OLO 10% 1990-2000	10.00	02-08	221,295,000	22,129,500	—	22,129,500	—	22,129,500	—
000248	OLO 9,25% 1991-1998	9.25	02-01	235,676,079	21,800,037	—	21,800,037	—	21,800,037	—
000250	9,25% 1991-1998 (3)	9.25	14-03	—	—	—	—	—	8,855,400	892,287
000251	OLO 9% 1991-2003	9.00	28-03	359,225,000	32,330,250	—	32,330,250	—	32,330,250	—
000252	OLO 9% 1991-2001	9.00	27-06	266,545,000	23,989,050	—	23,371,350	—	22,888,350	—
000253	9% 1991-1999	9.00	01-07	56,053,800	5,044,842	3,270,031	5,093,892	3,194,875	5,189,742	1,688,628
000254	OLO 9,25% 1991-1997	9.25	29-08	59,890,000	5,539,825	59,890,000	9,052,328	—	9,032,625	—

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'inté- rêt % — Rente- voet %	Eché- ance 1997 — Ver- valdag 1997	Capital présupmé en circulation à l'échéance 1997 — vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	En milliers de francs.		In duizendtallen frank			
					Crédits sollicités pour l'année 1997 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997		Crédits ajustés pour l'année 1996 — Aangepaste kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.01(1)	A.B./B.A. 91.01(2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
000256	8,75% 1992-1998	8.75	13-02	60,510,000	5,294,625	3,224,869	5,326,125	3,162,781	5,370,750	617,247
000257	OLO 8,5% 1991-2007	8.50	01-10	268,220,000	22,798,700	-	22,798,700	-	22,798,700	-
000258	8,75% 1992-1999	8.75	15-06	55,590,490	4,864,168	2,889,542	4,871,605	2,932,653	4,898,293	445,777
000259	OLO 8,75 % 25/6/2002	8.75	25-06	322,725,000	28,238,438	-	28,238,438	-	28,238,438	-
000260	OLO 9,0 % 30/7/98	9.00	30-07	307,515,000	27,676,350	-	27,126,595	-	25,375,050	-
000261	7,90% 92-2000	7.90	01-02	23,800,000	1,880,200	1,215,010	1,884,545	1,206,023	1,890,470	83,882
000263	7,50% 93-2001	7.50	01-02	62,350,000	4,676,250	3,159,282	4,685,250	3,137,406	4,701,000	224,493
000264	OLO 7% 29/04/99	7.00	29-04	343,008,500	23,379,895	-	19,212,950	-	(4)	-
000265	OLO 7,25 % 2004	7.25	29-04	403,240,000	29,234,900	-	29,234,900	-	(4)	-
000266	OLO 6.75% 25/05/97	6.75	25-05	199,470,000	13,464,225	199,470,000	20,484,225	-	(4)	-
000267	7,0 % 93-2000	7.00	23-06	228,735,540	16,011,488	14,498,602	16,021,638	12,036,514	16,038,438	636,132
000269	7 % 1993 - 2001	7.00	18-10	30,695,000	2,148,650	1,535,059	2,148,650	1,535,000	2,148,650	10,946
000270	OLO 6.25% 1996 (Echéance finale/ Eindvervaldag)	6.25	25-11	0	0	0	6,045,496	138,150,000	(4)	-
000271	1994-1997-2000-2003	6.00	15-03	246,085,000	14,765,100	12,512,350	14,790,600	9,858,000	11,790,000	1,598,887
000272	Olo tvr 1999	4.00	16-03	161,585,000	6,463,400		(4)		(4)	
000273	Olo 6.5% 2005	6.50	31-03	251,110,000	16,322,150	0	13,802,750	-	(4)	-
000274	cfr 000271							2,580,000	2,717,616	-
000275	Olo 7.75% 2004	7.75	15-10	155,245,000	12,031,488	0	12,031,488	-	(4)	-
000276	8% 94-2001 tr.1	8.00	05-12	189,285,000	15,142,800	9,476,434	15,157,200	9,475,000	15,160,000	38,305
000277	8% 94-2001 capitalisation / kapitalisatie.	8.00	05-12	20,412,000	1,632,960	1,027,404	1,512,000	951,300	1,400,000	-
000279	Olo 7.5% 1997	7.50	26-01	41,012,565	3,075,942	41,012,565	5,110,775	-		-
000280	8% 1995-2002	8.00	14-03	78,960,000	6,316,800	3,952,666	6,320,000	3,291,667	-	-
000281	7,75% 1995-2000 capital.	7.75	14-03	25,860,000	2,004,150	1,376,506	1,860,000	1,077,500	-	-
000284	1995-1998-2001-2004	5.10	14-03	388,500,000	19,813,500	19,425,000	19,813,500	-	-	-

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'inté- rêt % — Rente- voet %	Eché- ance 1997 — Ver- valdag 1997	Capital présupmé en circulation à l'échéance 1997 — vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	En milliers de francs.		In duizendtallen frank			
					Crédits sollicités pour l'année 1997 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997		Crédits ajustés pour l'année 1996 — Aangepaste kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.01(1)	A.B./B.A. 91.01(2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
<u>Olo du plan de financement 96:</u> <u>Olo van het financieringsplan 96:</u>										
000262	Olo 8% 2012	8.00	24-12	267,956,600	18,704,100	0	(4)		(4)	
000268	Olo 7.5% 2008	7.50	29-07	273,262,600	19,628,700	0	(4)		(4)	
000278	Olo 7.75% 2000	7.75	22-12	311,416,000	24,134,740	0	(4)	—	(4)	—
000282	olo 8% 2015	8.00	28-03	87,138,200	5,045,400	0	(4)	—	—	—
000283	Olo 7% 2006	7.00	15-05	233,605,600	14,925,500	0	(4)	—	—	—
000285	Olo 5% 2001	5.00	28-03	13,980,000	8,185,200	0	(4)	—	—	—
000286	Olo 6.25% 2007	6.25	15-09	72,054,000	1,007,300	0	—	—	—	—
	Bons d'Etat émis en 96 — Staatsbons uitgegeven in 96	5.30	10-96	60,000,000	3,180,000	0	—	—	—	—
<u>Actions privilégiées S.N.C.B. — Prefererende aandelen N.M.B.S:</u>										
000450	Tranches suisses et hollandaises à 6%	6.00	01-09	4,998	300	4,500	570	4,500	840	4,503
000451	6% Zwitserse en Nederlandse tranches			—	—	—	—	—	—	—
010620	Tranches belge à 6% — 6% Belgische tranche	6.00	01-09	4,354	261	1,000	321	1,000	381	997
000452	Tranche belge à 4% — 4 % Belgische tranche	4.00	01-09	380,652	15,226	68,000	17,946	68,000	20,666	67,999
<u>Emprunt à lots. — Lotenleningen :</u>										
000375	4%, 1932	4.00	15-03	231,830	9,273	52,973	10,634	34,020	11,947	32,823
000376	4%, 1933	4.00	01-10	418,373	16,735	35,259	18,772	50,936	20,731	48,972
000377	4%, 1938	4.00	15-10	408,130	16,325	27,160	17,370	26,120	18,374	25,110
000378	4%, 1941	4.00	01-12	512,760	20,510	94,740	24,173	91,110	27,658	87,590
000400	4%, 1921	4.00	10-01	468,100	18,724	23,380	19,623	22,480	20,488	21,610
000401	4%, 1922	4.00	01-06	482,244	19,290	23,258	20,190	22,502	21,061	21,767
000402	4%, 1923	4.00	15-06	533,358	21,334	23,184	22,229	22,376	23,093	21,588
Sous-total I — Emprunts publics				6,546,211,167	496,346,885	409,850,149	415,591,852	334,907,543	305,943,691	81,647,735

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'inté- rêt %	Eché- ance 1997	Capital présumé en circulation à l'échéance 1997	En milliers de francs.		In duizendtallen frank			
		Rente- voet %	Ver- valdag 1997	vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	Crédits sollicités pour l'année 1997		Crédits ajustés pour l'année 1996		Dépenses probables pour l'année 1995	
					Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997		Aangepaste kredieten voor het jaar 1996		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.01(1)	A.B./B.A. 91.01(2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
II. Emprunts privés de l'Etat – Prive Staatsleningen										
108870	3,5%, 1947 – 1997 CGER – ASLK	3.50	01 – 04	27,964	979	27,964	1,924	27,019	2,838	26,105
108871	4%, 1947 – 1997 CGER – ASLK	4.00	01 – 04	38,740	1,550	38,740	3,040	37,250	4,472	35,817
110046	Spécial 1987 – 1997 taux fixe Speciaal 1987 – 1997 vaste rentevoet	9.05	15 – 04	5,000,000	452,500	5,000,000	448,729	0	456,271	–
111282	8,25%, 1989 – 1996	8.25	16 – 10	0	0	0	825,000	10,000,000	825,000	–
310402	10,92%, 1985 – 1995 (NLG273 000 000 swapés) 10,92%, 1985 – 1995 (NLG273 000 000 geswapt)	10.92	24 – 09	0	0	0	0	0	534,597	4,895,573
310403	7,65%, 1986 – 1996 (CHF100 000 000 swapés) 7,65%, 1986 – 1996 (CHF100 000 000 geswapt)	7.65	23 – 09	0	0	0	196,648	2,549,313	196,193	–
105823	8,30%, 1974 – 1999 (Palais des Beaux Arts – Paleis voor Schone Kunsten)	8.30	02 – 01	27,000	2,241	8,000	2,822	7,000	3,403	7,000
165154	9%, 1978 – 1998 (Refribel)	9.00	div.	6,950	626	3,400	918	3,250	1,202	3,150
165157	9%, 1979 – 1999 (Refribel)	9.00	div.	3,876	349	1,235	457	1,197	559	1,140

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'inté- rêt % — Rente- voet %	Eché- ance 1997 — Ver- valdag 1997	Capital présupé en circulation à l'échéance 1997 — vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	En milliers de francs.		In duizendtallen frank		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					Crédits sollicités pour l'année 1997 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997		Crédits ajustés pour l'année 1996 — Aangepaste kredieten voor het jaar 1996			
					A.B./B.A. 21.01(1)	A.B./B.A. 91.01(2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
<u>Emprunts de l'Office de la Navigation et du "Dienst van de Scheepvaart".</u> <u>Leningen van de "Office de la Navigation" en Dienst van de Sheepvaart.</u>										
310207	O.N. 1982-1997	div	01-02	137,000	16,616	137,000	33,653	137,000	51,737	137,000
310208	O.N. 1983-1998	div	01-09	184,000	22,466	92,000	33,874	92,000	45,282	92,000
310209	D.S. 1983-1998	div	05-02	250,000	29,375	125,000	44,063	125,000	58,750	125,000
310211	D.S. 1984-1999	div	05-02	375,000	46,500	125,000	62,000	125,000	77,563	125,000
310212	O.N. 1984-1999	div	01-12	150,000	12,000	50,000	16,000	50,000	20,000	50,000
310213	O.N. 1985-2000	div	01-03	333,333	25,807	83,334	31,998	83,334	48,545	83,334
310214	D.S. 1985-2000	div	05-01	664,000	54,780	167,000	80,690	167,000	96,906	167,000
310215	D.S. 1986-2001	div	05-11	169,000	15,565	33,000	18,604	33,000	21,644	33,000
	<u>Emprunts du Fonds 208 - Leningen van het Fonds 208</u>	div		173,300,000	11,811,182	77,000,000	12,754,200	9,500,000	11,327,998	30,000,000
Sous-total II - Emprunts privés (partie) Subtotaal II - Priveleningen (gedeelte)				180,666,863	12,492,535	82,891,673	14,554,620	22,937,363	13,772,960	35,781,119

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'inté- rêt % — Rente- voet %	Eché- ance 1997 — Ver- valdag 1997	Capital présupé en circulation à l'échéance 1997 — vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	En milliers de francs.		In duizendtallen frank			
					Crédits sollicités pour l'année 1997 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997		Crédits ajustés pour l'année 1996 — Aangepaste kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A.		A.B./B.A.	A.B./B.A.	A.B./B.A.	A.B./B.A.
					21.01(1)	91.01(2)	21.01	91.01	21.01	91.01
III — Financement des secteurs nationaux.										
III — Financiering van nationale sectoren.										
00229	Emprunt 1984–1999 à taux révisable de BEF 18.000.000.000. Lening 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 18.000.000.000 BEF.	6.625	24–04	18,000,000,000	1,192,500	1,800,000	1,192,500	1,800,000	1,192,500	
310750	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 17.969.037.363. – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 17.969.037.363 BEF	div	05–02 05–08	5,390,711	449,527	1,796,904	651,917	1,796,904	740,774	1,796,904
310760	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 2.762.500.000. – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 2.762.500.000 BEF.	div	05–02 05–08	828,750	68,952	276,250	100,224	276,250	113,884	276,250
310765	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 50.000.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 50.000.000 BEF	div	05–02	15,000	1,248	5,000	1,814	5,000	2,061	5,000
310770	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 3.256.908.610. – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 3.256.908.610 BEF	div	05–02	586,244	47,095	195,415	73,607	195,415	90,705	195,415
310790	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 3.292.693.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 3.292.693.000 BEF	div	05–02	395,123	29,832	131,708	49,654	131,708	91,702	197,562
310795	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF. 7.115.484.290 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 7.115.484.290 BEF	div	05–02 05–08	2,134,645	177,603	711,549	258,150	711,549	293,336	711,549
310808	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF. 282.500.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 282.500.000 BEF	div	05–02	33,900	2,560	11,300	4,261	11,300	7,868	16,950
310813	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF. 878.966.000 – Krediet 1984–1999 met herzienbare rentevoet groot 878.966.000 BEF.	div	05–02	263,690	21,939	87,897	31,889	87,897	36,235	87,897
310818	Crédit 1984–1999 à taux d'intérêt révisable de BEF. 1.127.394.355 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 1.127.394.355 BEF	div	05–02 05–08	338,218	28,140	112,740	40,902	112,740	46,477	112,740

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'inté- rêt %	Eché- ance 1997	Capital présupé en circulation à l'échéance 1997	En milliers de francs. Crédits sollicités pour l'année 1997		In duizendtallen frank Crédits ajustés pour l'année 1996		Dépenses probables pour l'année 1995	
		Rente- voet %	Ver- valdag 1997	vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	A.B./B.A. 21.01(1)	A.B./B.A. 91.01(2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
310823	Crédit 1984 – 1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 82.400.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 82.400.000 BEF	div	05 – 02	14,832	1,192	4,944	1,863	4,944	2,295	4,944
310828	Crédit 1984 – 1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 1.500.000.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 1.500.000.000 BEF	div	05 – 02 05 – 08	450,000	37,440	150,000	54,520	150,000	61,838	150,000
310834	Crédit 1984 – 1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 470.968.900 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 470.968.900 BEF	div	15 – 07	113,033	8,916	37,678	13,093	37,678	17,021	37,678
310839	Crédit 1984 – 1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 225.000.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 225.000.000 BEF	div	15 – 07	27,000	2,025	9,000	3,303	9,000	4,129	9,000
310843	Crédit 1984 – 1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 610.000.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 610.000.000 BEF	div	15 – 07	183,000	14,768	61,000	21,253	61,000	28,755	61,000
310848	Crédit 1984 – 1999 à taux d'intérêt révisable de BEF 80.000.000 – Krediet 1984 – 1999 met herzienbare rentevoet groot 80.000.000 BEF	div	15 – 07	14,400	1,142	4,800	1,744	4,800	2,348	4,800
310858	Crédit 1985 – 1995 à taux d'intérêt révisable de BEF 598.000.000 – Krediet 1985 – 1995 met herzienbare rentevoet groot 598.000.000 BEF	11.00	25 – 03 25 – 09		–	–	–	–	21,780	198,000
310859	Crédit 1985 – 1995 à taux d'intérêt révisable de BEF 18.000.000 – Krediet 1985 – 1995 met herzienbare rentevoet groot 18.000.000 BEF	8.75	25 – 03 25 – 09		–	–	–	–	1,575	18,000
310860	Crédit 1985 – 2000 à taux d'intérêt révisable de BEF 821.600.000 – Krediet 1985 – 2000 met herzienbare rentevoet groot 821.600.000 BEF	div	05 – 04	328,640	26,784	82,160	36,233	82,160	44,731	82,160
310917	Crédit 1985 – 2000 à taux d'intérêt révisable de BEF 495.413.933. – Krediet 1985 – 2000 met herzienbare rentevoet groot 495.413.933 BEF	div	05 – 04	198,160	16,150	49,540	21,748	49,540	26,972	49,540

Code de l'emprunt — Code van lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Taux d'inté- rêt % Rente- voet %	Eché- ance 1997 — Ver- valdag 1997	Capital présumé en circulation à l'échéance 1997 — vermoedelijk per vervaldag 1997 in omloop zijnde kapitaal	En milliers de francs.		In duizendtallen frank			
					Crédits sollicités pour l'année 1997 — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997		Crédits ajustés pour l'année 1996 — Aangepaste kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.01(1)	A.B./B.A. 91.01(2)	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01	A.B./B.A. 21.01	A.B./B.A. 91.01
310866	Crédit 1985–2000 à taux d'intérêt révisable de BEF 100.000.000. – Krediet 1985 – 2000 met herzienbare rentevoet groot 100.000.000 BEF	div	05–04	40,000	3,260	10,000	4,410	10,000	5,444	10,000
310871	Crédit 1985–2000 à taux d'intérêt révisable de BEF 2.183.000.000. – Krediet 1985 – 2000 met herzienbare rentevoet groot 2.183.000.000 BEF	div	05–04	873,200	71,166	218,300	96,271	218,300	118,851	218,300
310894 310877	PLAN 1981	9.30	15–06 15–12	9,332,000	781,088	1,866,400	954,664	1,866,400	1,128,239	1,866,400
310,905 310,912	Moratoire 79–83 – Moratorium 79–83	8.00 8.00	05–01 05–07	8,497,086 0	619,091 0	1,896,454	812,529	1,896,491	62,841 932,074	1,896,518
	Emprunts "SNSN" – Leningen "NMKN"			24,564,286	1,975,100	10,114,400	3,220,021	18,425,000	4,915,967	21,097,619
310650/55	Emprunts – Leningen "SOCOBESOM"	Div	div	195,000	15,290	122,500	36,445	217,700	59,964	230,291
	VERLIPACK	Div	div	–	–	–	–	–	5,324	94,643
310658/60	MMRA			51,521	4,512	17,278	6,371	17,408	8,450	17,408
Sous–total III – Secteurs nationaux Subtotaal III – Nationale secteren					5,597,317	19,773,217	7,689,386	28,179,184	10,064,140	29,446,566

Total général A.B. 21.01 – 91.01. Algemeen totaal B.A. 21.01–91.01. Correction pour ordonnancements en cours (année 1995) Correctie voor ingangzijnde ordonancerings (jaar 1995)		514,436,737	512,515,039	437,835,857	386,024,090	329,780,791	146,875,420
Application des dispositions de l'art. 2.51.8 du budget général des dépenses relatif aux primes d'émission Uitvoering van de bepalingen van 2.51.8 van de algemene uitgavenbegroting, met betrekking tot de uitgiftepremies.		– 1,000,000		– 931,000		– 15,159,991 (5)	– 1,410,920
Total général corrigé – A.B. 21.01 – 91.01. Algemeen verbeterd totaal – B.A. 21.01–91.01.		513,436,737	512,515,039	436,904,857	386,024,090	314,620,800	145,464,500
En millions de francs In miljoenen franken.		513,436.7	512,515.0	436,904.9	386,024.1	314,620.8	145,464.5

(1) Les charges d'intérêts sont calculées sur le capital présumé en circulation à l'échéance de 1997, après échanges éventuels.

(2) Les dotations d'amortissement sont calculées conformément aux dispositions de l'arrêté royal d'émission ou de la convention d'emprunt, en tenant compte des besoins présumés de la caisse d'amortissement, du tableau d'amortissement ou plan d'amortissement dans le cas des emprunts privés.
– Y compris les montants remboursables à l'échéance finale.

(3) Emprunt remboursé anticipativement en 1995.

(4) pour mémoire: montant prévu à l'article 21.08.

(5) le montant prorata temporis des primes se rapportant à l'année 1995, soit un gain pour le Trésor de 114,5 millions de francs a été porté en déduction des dépenses budgétaires d'intérêt. Ce montant est ventilé par emprunt dans le présent tableau.

(1) De rentelasten worden berekend op basis van het vermoedelijk in omloop zijnde kapitaal op de vervaldag in 1997, na eventuele omruilingen.

(2) De aflossingsdotaties worden berekend conform de beschikkingen van het koninklijk besluit van uitgifte of conventie van de lening rekening houdend met de behoeften van de Amortisatiekas, van de aflossingstabel of van het aflossingsplan in het geval van privé-leningen.
– Inbegrepen de bedragen die op het eindvervaldag terugbetaalbaar zijn.

(3) Lening vervroegd terugbetaald in 1995.

(4) Pro memorie: bedrag uitgetrokken op artikel 21.08

(5) Het bedrag prorata temporis van de premies voor het jaar 1995, hetzij een winst voor de Schatkist van 114.5 miljoen frank, werd in mindering gebracht van de begrotingsuitgaven voor
In deze tabel vindt er de verdeling van dit bedrag per lening.

B. Dette en monnaies étrangères

B. Schuld in vreemde munt

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
	1. Consolidée direct. — Directe geconsolideerde :						
D236	9,50 % 1983-1998 NLG 65 MIOS (PRIVATE)	NLG 19,5	358,1	NLG 19,5	357,9	NLG 13,0	238,8
D296	1984-1996 USD 100 MIOS (PUB. BOND 5/SW)	USD 57,0	1 622,5	USD 57,0	1 676,7	USD 57,0	1 729,1
D333	1985-1997 DEM 555 MIOS (PUB. BOND 13/SW)	CHF 454,4	11 234,9	CHF 454,4	11 622,0	0,0	0,0
D345/1A	1985-1996 USD 400 MIOS (PUB. BOND 14/SW) TR. 1A	CHF 127,0	3 139,2	CHF 127,0	3 247,4	0,0	0,0
D345/1B	1985-1996 USD 400 MIOS (PUB. BOND 14/SW) TR. 1B	CHF 106,0	2 621,0	CHF 106,0	2 711,3	0,0	0,0
D345/1C	1985-1996 USD 400 MIOS (PUB. BOND 14/SW) TR. 1C	CHF 84,7	2 093,0	CHF 84,7	2 165,2	0,0	0,0
D362	1986-1996 DEM 450 MIOS (PRIVA- TE/SW)	CHF 212,6	5 255,5	CHF 212,6	5 436,6	CHF 212,6	5 418,3
D363	1986-1996 DEM 450 MIOS (ZERO- BOND - PRIVATE)	DEM 200,0	4 112,6	DEM 200,0	4 108,8	DEM 200,0	4 110,4
D366	6,75 % 1986-1996 NLG 40 MIOS (PRIVATE)	NLG 16,0	293,8	NLG 8,0	146,8	NLG 8,0	146,9
D367/1	1986-1996 USD 400 MIOS (PUB. BOND 19/SW)	DEM 355,5	7 310,1	DEM 355,5	7 303,4	DEM 355,5	7 306,2
D367/2	1986-1996 USD 400 MIOS (PUB. BOND 19/SW)	DEM 142,2	2 924,0	DEM 142,2	2 921,3	DEM 142,2	2 922,5
D367/3	1986-1996 USD 400 MIOS (PUB. BOND 19/SW)	CHF 108,1	2 671,7	CHF 108,1	2 763,8	CHF 108,1	2 754,5
D367/4	1986-1996 USD 400 MIOS (PUB. BOND 19/SW)	DEM 127,5	2 621,2	DEM 127,5	2 618,7	DEM 127,5	2 619,8
D378	1986-1996 USD 100 MIOS (PUB. BOND 22/SW)	DEM 177,8	3 655,1	DEM 177,8	3 651,7	DEM 177,8	3 653,1
D391/1	1987-1997 USD 300 MIOS (PUB. BOND 24/SW)	USD 200,0	5 693,0	USD 200,0	5 883,0	USD 200,0	6 067,0
D392	4 3/4 % 1987-1997 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 100,0	2 472,6	CHF 100,0	2 557,8	CHF 100,0	2 549,2
D399	1987-1997 DEM 200 MIOS (VAR - PRIVATE)	DEM 61,1	1 256,4	DEM 49,2	1 011,7	DEM 37,2	764,7
D422	7 1/8 % 1988-1998 USD 104 MIOS (PRIVATE/SW)	USD 104,0	2 960,4	0,0	0,0	0,0	0,0
D422/1	7 1/8 % 1988-1998 USD 104 MIOS (PRIVATE/SW)	0,0	0,0	USD 46,0	1 352,7	USD 46,0	1 395,0

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)	— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)	— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)
D422/2	7 1/8 % 1988-1998 USD 104 MIOS (PRIVATE/SW)	0,0	0,0	USD 46,0	1 353,2	USD 46,0	1 395,6
D424	4 %-5 % 1988-1993-1998 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 90,7	2 241,4	CHF 90,7	2 318,6	CHF 90,7	2 310,9
D435	9 5/8 % 1988-1998 USD 250 MIOS (PUB. BOND 30/SW)	CHF 361,1	8 929,2	CHF 361,1	9 236,8	CHF 361,1	9 205,8
D440	5,50 % 1988-1998 JPY 6,7 MDS (PRIVATE)	JPY 6 700,0	2 250,5	JPY 6 700,0	1 913,5	JPY 6 700,0	1 908,2
D462	4 3/4 % 1988-1993-1995-1998 CHF 100 MIOS (PRIV)	CHF 100,0	2 472,6	CHF 100,0	2 557,8	CHF 100,0	2 549,2
D469	5,25 % 1989-1996 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 100,0	2 472,6	CHF 100,0	2 557,8	0,0	0,0
D471	5,50 % 1989-1996 CHF 50 MIOS (PRIVATE)	CHF 50,0	1 236,3	CHF 50,0	1 278,9	0,0	0,0
D478	5,41 % 1989-1999 JPY 5 MDS (VAR/ PRIVATE/SW)	USD 31,5	896,3	USD 31,5	926,2	USD 31,5	955,1
D479	1989-1999 ECU 350 MIOS (PUB. BOND 35/SW)	CHF 634,7	15 693,6	CHF 634,7	16 234,3	CHF 634,7	16 179,7
D483	7,45 % 1989-1999 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100,0	2 056,3	DEM 100,0	2 054,4	DEM 100,0	2 055,2
D490	198-1999 DEM 300 MIOS (PUB. BOND 37/SW)	DEM 300,0	6 168,9	DEM 300,0	6 163,2	DEM 300,0	6 165,6
D500/1	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	CHF 162,0	4 005,6	CHF 162,0	4 143,6	CHF 162,0	4 129,7
D500/2	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	CHF 158,7	3 923,8	CHF 158,7	4 059,0	CHF 158,7	4 045,3
D500/3	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	DEM 177,8	3 656,2	DEM 177,8	3 652,8	DEM 177,8	3 654,2
D500/4	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	JPY 14 395,0	4 835,3	JPY 14 395,0	4 111,2	JPY 14 395,0	4 099,7
D504/1	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	CHF 176,7	4 370,1	CHF 176,7	4 520,6	CHF 176,7	4 505,5
D504/2	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	DEM 300,0	6 168,9	DEM 300,0	6 163,2	DEM 100,0	2 055,2
D504/3	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	DEM 100,0	2 055,2
D504/4	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	0,0	0,0	0,0	0,0	DEM 100,0	2 055,2
D505	7,50 % 1990-1997 CHF 25 MIOS (PRIVATE)	CHF 25,0	618,1	CHF 25,0	639,4	CHF 25,0	637,3
D509	1990-2000 ECU 300 MIOS (PUB. BOND 40/SW)	JPY 56 938,7	19 125,7	JPY 56 938,7	16 261,7	JPY 56 938,7	16 216,1

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
D511	6,50 % 1990-2002 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 144,9	3 582,8	CHF 144,9	3 706,3	CHF 144,9	3 693,8
D516	9,20 % 1990-2010 USD 500 MIOS (PUB. BOND 42/SW)	CHF 710,0	17 555,5	CHF 710,0	18 160,4	CHF 710,0	18 099,3
D517	9,17 % 1990-1995 USD 80 MIOS (EMTN 114 à 119/SW)	CHF 103,0	2 546,8	0,0	0,0	0,0	0,0
D520	9 % 1990-1995 DEM 300 MIOS (PUB. BOND 43)	DEM 300,0	6 168,9	0,0	0,0	0,0	0,0
D528	8,48 % 1991-1996 USD 60 MIOS (EMTN 146 à 150/SW)	CHF 76,8	1 898,9	CHF 76,8	1 964,4	0,0	0,0
D529	9 % 1991-2001 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 93,0	2 299,5	CHF 93,0	2 378,8	CHF 93,0	2 370,8
D530	9,05 % 1991-2001 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 92,6	2 289,6	CHF 92,6	2 368,5	CHF 92,6	2 360,6
D531	8,99 % 1991-1998 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100,0	2 056,3	DEM 100,0	2 054,4	DEM 100,0	2 055,2
D532	7,25 % 1991-2001 CHF 150 MIOS (PRIVATE)	CHF 150,0	3 708,9	CHF 150,0	3 836,7	CHF 150,0	3 823,8
D533	9 1/8 % 1991-1996 XEU 1 250 MIOS (P. BOND 44/SW)	CHF 2 217,9	54 840,4	CHF 2 217,9	56 730,1	0,0	0,0
D535	6,75 % 1991-2001 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 100,0	2 472,6	CHF 100,0	2 557,8	CHF 100,0	2 549,2
D536	8,49 % 1991-2001 DEM 125 MIOS (PRIVATE)	DEM 125,0	2 570,4	DEM 125,0	2 568,0	DEM 125,0	2 569,0
D538	8,50 % 1991-1998 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100,0	2 056,3	DEM 100,0	2 054,4	DEM 100,0	2 055,2
D539/1	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (PUB. BOND 45/SW)	CHF 286,1	7 073,6	CHF 286,1	7 317,4	CHF 286,1	7 292,8
D539/2	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (PUB. BOND 45/SW)	CHF 100,0	2 472,6	CHF 100,0	2 557,8	CHF 100,0	2 549,2
D539/3	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (PUB. BOND 45/SW)	CHF 200,0	4 945,2	CHF 200,0	5 115,6	CHF 200,0	5 098,4
D541	8,24 % 1991-1996 USD 50 MIOS (EMTN 168 à 172/SW)	CHF 71,3	1 762,3	CHF 71,3	1 823,1	CHF 71,3	1 816,9
D542	6,23 % 1991-1996 USD 95 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 137,7	3 403,6	CHF 137,7	3 520,9	CHF 137,7	3 509,1
D544	8,34 % 1991-1996 USD 60 MIOS (EMTN 179 à 184/SW)	CHF 86,0	2 125,2	CHF 86,0	2 198,4	CHF 86,0	2 191,0
D545	7,17 % 1991-2001 JPY 14 MDS (PRIVATE/SW)	USD 100,0	2 846,5	USD 100,0	2 941,5	USD 100,0	3 033,5
D546	8,41 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 92,4	2 284,7	CHF 92,4	2 363,4	CHF 92,4	2 355,5

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
D547/1A	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY 15 000,0	5 038,5	JPY 15 000,0	4 284,0	JPY 10 000,0	2 848,0
D547/1B	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY 10 000,0	3 359,0	JPY 10 000,0	2 856,0	JPY 10 000,0	2 848,0
D547/1C	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY 10 000,0	3 359,0	JPY 10 000,0	2 856,0	0,0	0,0
D547/1D	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY 15 000,0	5 038,5	JPY 15 000,0	4 284,0	0,0	0,0
D547/2A	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	0,0	0,0	0,0	0,0	JPY 15 000,0	4 272,0
D547/2B	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	0,0	0,0	0,0	0,0	JPY 15 000,0	4 272,0
D550	9,06 % 1991-2001 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100,0	1 836,3	NLG 100,0	1 835,6	NLG 100,0	1 836,6
D552	7,60 % 1991-1995 USD 60 MIOS (EMTN 200 à 205/SW)	CHF 89,0	2 200,9	0,0	0,0	0,0	0,0
D553	6,82 % 1991-2002 JPY 10 MDS (PRIVATE)	JPY 10 000,0	3 359,0	JPY 10 000,0	2 856,0	JPY 10 000,0	2 848,0
D556/1	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 410,9	10 159,3	CHF 410,9	10 509,4	CHF 410,9	10 474,0
D556/2A	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 143,4	3 545,0	CHF 143,4	3 667,1	CHF 143,4	3 654,8
D556/2B	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 143,4	3 545,0	CHF 143,4	3 667,1	CHF 143,4	3 654,8
D556/2C	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 169,4	4 189,4	CHF 169,4	4 333,8	CHF 169,4	4 319,2
D557	7,41 % 1991-1996 USD 60 MIOS (EMTN 206 à 211/SW)	CHF 89,0	2 199,4	CHF 89,0	2 275,2	CHF 89,0	2 267,5
D558/1	6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (PUB. BOND 48)	JPY 21 375,0	7 179,9	JPY 21 375,0	6 104,7	JPY 28 625,0	8 152,4
D558/2	6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (PUB. BOND 48)	JPY 28 625,0	9 615,1	JPY 28 625,0	8 175,3	JPY 21 375,0	6 087,6
D559	7,90 % 1991-2001 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	USD 88,0	2 504,7	USD 79,3	2 332,7	USD 79,3	2 405,7
D560	7,75 % 1992-2002 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 49)	DEM 500,0	10 281,5	DEM 500,0	10 272,0	DEM 500,0	10 276,0
D562	7,17 % 1992-1997 USD 60 MIOS (EMTN 217 à 222/SW)	CHF 89,7	2 217,9	CHF 89,7	2 294,3	CHF 89,7	2 286,6
D563	8,25 % 1992-2002 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100,0	1 836,3	NLG 100,0	1 835,6	NLG 100,0	1 836,6
D565	8,22 % 1992-1999 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100,0	2 056,3	DEM 100,0	2 054,4	DEM 100,0	2 055,2

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		— <i>Deviezen</i> (in miljoenen)	— <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)	— <i>Deviezen</i> (in miljoenen)	— <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)	— <i>Deviezen</i> (in miljoenen)	— <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)
D566	8,125 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100,0	2 056,3	DEM 100,0	2 054,4	DEM 100,0	2 055,2
D567	8,375 % 1992-2002 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100,0	1 836,3	NLG 100,0	1 835,6	NLG 100,0	1 836,6
D569	7,125 % 1992-1999 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 100,0	2 472,6	CHF 100,0	2 557,8	CHF 100,0	2 549,2
D571	8,20 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 90,2	2 230,3	CHF 90,2	2 307,1	CHF 90,2	2 299,4
D572	6,25 % 1992-1997 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	JPY 12 440,0	4 178,6	JPY 12 440,0	3 552,9	JPY 12 440,0	3 542,9
D574	5,15 % 1992-1997 JPY 10 MDS (PRIVATE)	JPY 10 000,0	3 359,0	JPY 10 000,0	2 856,0	JPY 10 000,0	2 848,0
D576	8,39 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 89,5	2 213,0	CHF 89,5	2 289,2	CHF 89,5	2 281,5
D577	8,375 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 89,5	2 213,0	CHF 89,5	2 289,2	CHF 89,5	2 281,5
D578	5,55 % 1992-1997 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	JPY 12 460,0	4 185,3	JPY 12 460,0	3 558,6	JPY 12 460,0	3 548,6
D579	4,68 % 1992-1995 USD 55 MIOS (EMTN/SW)	USD 55,0	1 565,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D580	8,08 % 1992-2002 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100,0	1 836,3	NLG 100,0	1 835,6	NLG 100,0	1 836,6
D581	6,50 % 1992-1997 CHF 200 MIOS (PRIVATE)	CHF 200,0	4 945,2	CHF 200,0	5 115,6	CHF 200,0	5 098,4
D582	5,22 % 1992-1995 USD 60 MIOS (EMTN/SW)	CHF 80,9	2 001,3	0,0	0,0	0,0	0,0
D583/1	1992-1999 JPY 75 MDS (PUB. BOND 50)	JPY 25 000,0	8 397,5	JPY 25 000,0	7 140,0	JPY 50 000,0	14 240,0
D583/2	1992-1999 JPY 75 MDS (PUB. BOND 50)	JPY 50 000,0	16 795,0	JPY 50 000,0	14 280,0	JPY 25 000,0	7 120,0
D584	5,28 % 1993-1996 USD 100 MIOS (EMTN/SW)	CHF 148,2	3 665,4	CHF 148,2	3 791,7	0,0	0,0
D593	4,90 % 1993-1996 USD 60 MIOS (EMTN)	CHF 91,5	2 261,7	CHF 91,5	2 339,6	0,0	0,0
D594	5 % 1993-1998 CHF 200 MIOS (PRIVATE)	CHF 200,0	4 945,2	CHF 200,0	5 115,6	CHF 200,0	5 098,4
D595	6 3/8 % 1993-1998 DEM 1 MD (PUB. BOND 51)	DEM 1 000,0	20 563,0	DEM 1 000,0	20 544,0	DEM 1 000,0	20 552,0
D596	4,79 % 1993-1996 USD 100 MIOS (EMTN/SW)	CHF 152,1	3 759,6	CHF 152,1	3 889,1	0,0	0,0
D597/1	4,42 % 1993-1996 USD 50 MIOS (EMTN/SW)	DEM 39,3	807,6	DEM 39,3	806,9	DEM 39,3	807,2

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
D597/2	4,42 % 1993-1996 USD 50 MIOS (EMTN/SW)	DEM 40,0	822,5	DEM 40,0	821,8	DEM 40,0	822,1
D598/1	1993-1996 USD 60 MIOS (EMTN/ SW)	NLG 51,2	939,3	NLG 51,2	938,9	NLG 51,2	939,4
D598/2	1993-1996 USD 60 MIOS (EMTN/ SW)	DEM 48,1	988,6	DEM 48,1	987,7	DEM 48,1	988,0
D599/1	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	DEM 399,4	8 213,8	0,0	0,0	0,0	0,0
D599/1A	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	0,0	0,0	DEM 159,3	3 272,0	DEM 159,3	3 273,3
D599/1B	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	0,0	0,0	DEM 160,2	3 290,2	DEM 160,2	3 291,5
D599/1C	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	0,0	0,0	DEM 80,0	1 644,0	DEM 80,0	1 644,7
D599/2	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	CHF 356,4	8 813,6	0,0	0,0	0,0	0,0
D599/2A	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	0,0	0,0	CHF 142,6	3 648,4	CHF 142,6	3 636,2
D599/2B	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	0,0	0,0	CHF 142,4	3 641,3	CHF 142,4	3 629,0
D599/2C	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	0,0	0,0	CHF 71,5	1 827,5	CHF 71,5	1 821,4
D600	5,20 % 1993-2003 JPY 3,850 MDS (PRIVATE/SW)	CHF 50,0	1 236,3	CHF 50,0	1 278,9	CHF 50,0	1 274,6
D601	5,50 % 1993-2008 JPY 65 MDS (PRIVATE)	JPY 65 000,0	21 833,5	JPY 65 000,0	18 564,0	JPY 65 000,0	18 512,0
D602	2,798 % 1993-1998 CHF 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 100,0	2 472,6	CHF 100,0	2 557,8	CHF 100,0	2 549,2
D603	4,50 % 1993-2000 CHF 200 MIOS (PRIVATE)	CHF 200,0	4 945,2	CHF 200,0	5 115,6	CHF 200,0	5 098,4
D604/1	6,25 % 1993-2003 DEM 1 MD (PUB. BOND 53/SW)	DEM 500,0	10 281,5	DEM 500,0	10 272,0	DEM 500,0	10 276,0
D604/2	6,25 % 1993-2003 DEM 1 MD (PUB. BOND 53/SW)	DEM 500,0	10 281,5	DEM 500,0	10 272,0	DEM 500,0	10 276,0
D605/1	5,50 % 1993-2003 USD 500 MIOS (PUB. BOND 54/SW)	FRF 2 939,4	17 240,9	FRF 2 939,4	17 672,7	FRF 2 939,4	17 726,5
D605/2	5,50 % 1993-2003 USD 1 MDS (PUB. BOND 54/SW)	XEU 448,5	16 987,5	0,0	0,0	0,0	0,0
D605/2A	5,50 % 1993-2003 USD 500 MIOS (PUB. BOND 54/SW)	0,0	0,0	XEU 179,4	6 764,1	XEU 179,4	6 835,3
D605/2B	5,50 % 1993-2003 USD 500 MIOS (PUB. BOND 54/SW)	0,0	0,0	XEU 269,1	10 148,0	XEU 269,1	10 254,8

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)	— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)	— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)
D606	6,09 % 1993-2003 NLG 150 MIOS (PRIVATE)	NLG 150,0	2 754,4	NLG 150,0	2 753,4	NLG 150,0	2 754,9
D607	4 % 1993-2003 JPY 60 MDS (PRIVATE/SW)	JPY 60 000,0	20 154,0	JPY 60 000,0	17 136,0	JPY 60 000,0	17 088,0
D608	6,10 % 1993-2003 NLG 150 MIOS (PRIVATE)	NLG 150,0	2 754,4	NLG 150,0	2 753,4	NLG 150,0	2 754,9
D609/1A	1994-1997 USD 150 MIOS (EMTN)	FRF 292,1	1 713,0	FRF 292,1	1 755,9	FRF 292,1	1 761,2
D609/1B	1994-1997 USD 150 MIOS (EMTN)	FRF 290,5	1 704,0	FRF 290,5	1 746,7	FRF 290,5	1 752,0
D609/1C	1994-1997 USD 150 MIOS (EMTN)	FRF 288,5	1 692,2	FRF 288,5	1 734,5	FRF 288,5	1 739,8
D610	1994-1997 USD 60 MIOS (EMTN)	FRF 345,6	2 027,1	FRF 345,6	2 077,9	FRF 345,6	2 084,2
D611	1995-1997 USD 70 MIOS (EMTN/SW)	FRF 408,8	2 397,6	FRF 408,8	2 457,6	FRF 408,8	2 465,1
D612	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 5 000,0	29 327,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D612/1	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	0,0	0,0	FRF 3 000,0	18 036,9	FRF 2 500,0	15 076,5
D612/2	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	0,0	0,0	FRF 500,0	3 006,2	FRF 500,0	3 015,3
D612/3	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	0,0	0,0	FRF 500,0	3 006,2	FRF 500,0	3 015,3
D612/4	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	0,0	0,0	FRF 500,0	3 006,2	FRF 500,0	3 015,3
D612/5	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	0,0	0,0	FRF 500,0	3 006,2	FRF 500,0	3 015,3
D612/6	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	0,0	0,0	FRF 500,0	3 006,2	FRF 500,0	3 015,3
D613	4,50 % 1994-2004 JPY 65 MDS (PRIVATE)	JPY 65 000,0	21 833,5	JPY 65 000,0	18 564,0	JPY 65 000,0	18 512,0
D614	1994-1997 USD 70 MIOS (EMTN)	FRF 398,9	2 339,5	FRF 398,9	2 398,1	FRF 398,9	2 405,4
D615	7 % 1994-1999 USD 500 MIOS (PUB. BOND 56/SW)	FRF 2 663,6	15 622,8	FRF 2 663,6	16 014,1	FRF 2 663,6	16 062,9
D616/1	6,32 % 1994-1996 USD 100 MIOS (EMTN)	USD 50,0	1 423,3	USD 50,0	1 470,8	USD 50,0	1 516,8
D616/2	6,32 % 1994-1996 USD 100 MIOS (EMTN)	CHF 64,3	1 589,9	CHF 64,3	1 644,7	CHF 64,3	1 639,1
D617/1	6,49 % 1994-1996 USD 110 MIOS (EMTN)	CHF 102,1	2 525,6	CHF 102,1	2 612,6	CHF 102,1	2 603,9
D617/2	6,49 % 1994-1996 USD 110 MIOS (EMTN)	NLG 51,9	952,8	NLG 51,9	952,4	NLG 51,9	952,9
D619	7,25 % 1994-1999 DEM 1 MDS (PUB. BOND 57)	DEM 1 000,0	20 563,0	DEM 1 000,0	20 544,0	DEM 1 000,0	20 552,0
D620	7,28 % 1994-1997 USD 80 MIOS (EMTN)	CHF 101,4	2 508,2	CHF 101,4	2 594,6	CHF 101,4	2 585,9

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)	— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)	— Deviezen (in miljoenen)	— Belgische frank (in miljoenen)
D621	4,875 % 1994-2004 JPY 75 MDS (PUB. BOND 58)	JPY 75 000,0	25 192,5	JPY 75 000,0	21 420,0	JPY 75 000,0	21 360,0
D622	1994-1996 USD 110 MIOS (EMTN/ SW)	CHF 145,6	3 601,1	CHF 145,6	3 725,2	CHF 145,6	3 712,7
D623/1	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB. BOND 59/SW)	CHF 247,6	6 122,4	CHF 247,6	6 333,4	CHF 247,6	6 312,1
D623/2	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB. BOND 59/SW)	DEM 146,0	3 001,2	DEM 146,0	2 998,4	DEM 146,0	2 999,6
D623/3	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB. BOND 59/SW)	DEM 146,5	3 011,4	DEM 146,5	3 008,7	DEM 146,5	3 009,8
D623/4	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB. BOND 59/SW)	DEM 146,4	3 010,6	DEM 146,4	3 007,8	DEM 146,4	3 009,0
D624	7,69 % 1995-2000 USD 100 MIOS (EMTN)	USD 100,0	2 846,5	USD 100,0	2 941,5	USD 100,0	3 033,5
D625	4,97 % 1995-2010 JPY 75 MDS (PRIVATE)	CHF 960,8	23 756,7	JPY 75 000,0	21 420,0	JPY 75 000,0	21 360,0
D627	5,25 % 1995-2002 CHF 300 MIOS (PUB. BOND 60)	CHF 300,0	7 417,8	CHF 300,0	7 673,4	CHF 300,0	7 647,6
D628	7 % 1995-2002 DEM 1 MDS (PRI- VATE)	DEM 1 000,0	20 563,0	DEM 1 000,0	20 544,0	0,0	0,0
D628/1	7 % 1995-2002 DEM 1 MD (PUB. BOND 61)	0,0	0,0	0,0	0,0	DEM 500,0	10 276,0
D628/2	7 % 1995-2002 DEM 1 MD (PUB. BOND 61)	0,0	0,0	0,0	0,0	CHF 441,8	11 263,0
D629/1	1995-1997 USD 105 MIOS (EMTN)	CHF 68,6	1 697,2	CHF 68,6	1 755,7	CHF 68,6	1 749,8
D629/2	1995-1997 USD 105 MIOS (EMTN)	USD 45,0	1 280,9	DEM 62,9	1 292,4	DEM 62,9	1 292,9
D630	6,908 % 1995-2005 NLG 250 MIOS (PRIVATE)	NLG 250,0	4 590,7	NLG 250,0	4 589,0	NLG 250,0	4 591,5
D631	6,625 % 1995-2005 USD 500 MIOS (PUB. BOND 62/SW)	0,0	0,0	DEM 689,2	14 158,2	DEM 689,2	14 163,7
D632	6,75 % 1995-2002 DEM 200 MIOS (PRIVATE)	0,0	0,0	DEM 200,0	4 108,8	DEM 200,0	4 110,4
D633	1995-2000 USD 80 MIOS (EMTN/ SW)	0,0	0,0	USD 80,0	2 353,2	USD 80,0	2 426,8
D634	1995-1998 USD 100 MIOS (EMTN/ SW)	0,0	0,0	USD 100,0	2 941,5	USD 100,0	3 033,5
D635	5,48 % 1996-2001 NLG 300 MIOS (PRIVATE)	0,0	0,0	0,0	0,0	NLG 300,0	5 509,8
D636	1996-1999 USD 125 MIOS (EMTN)	0,0	0,0	0,0	0,0	USD 125,0	3 791,9
D637	1996-2001 USD 500 MIOS (PUB. BOND 63)	0,0	0,0	0,0	0,0	USD 500,0	15 167,5
Sous-total. — Subtotaal			809 217,0		798 813,5		731 721,5

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31-décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
D216/1	Emprunt émis pour le compte de la Région bruxelloise (emprunt de consolidation). — <i>Lening uitgegeven voor rekening van het Brusselsse Gewest (consolidatielening).</i> 12 5/8 % 1981-1996 NLG 50 MIOS (BXL)	NLG 5,0	91,8	NLG 5,0	91,8	NLG 5,0	91,8
	Sous-total. — <i>Subtotaal</i>		91,8		91,8		91,8
	Total de la dette consolidée en monnaies étrangères. — <i>Totaal van de geconsolideerde schuld in vreemde munt</i>		809 308,8		798 905,3		
	2. Moyen terme. — Halflange termijn :						
	Bons du Trésor. — <i>Schatkistbons</i> ..	DEM 50,0	1 028,2	DEM 50,0	1 027,2	—	—
	Total de la dette à moyen terme en monnaies étrangères. — <i>Totaal van de schuld op halflange termijn in vreemde munt</i>	—	1 028,2		1 027,2		
	3. Court terme. — Korte termijn :						
	Bons du Trésor. — <i>Schatkistbons</i> ..	CHF 4 903,2 USD 342,8 NLG 2 764,7 DEM 15 380,1	121 235,8 9 756,6 50 768,9 316 261,9	CHF 2 657,8 USD 407,3 NLG 1 679,9 DEM 7 346,8	67 981,5 11 979,8 30 836,6 150 931,9	CHF 2 849,4 USD 477,0 NLG 1 476,2 DEM 7 541,5	72 636,6 14 469,8 27 111,9 154 922,4
	Eurocommercial paper. — <i>Eurocommercial paper</i>	DEM 557,3 CHF 164,5 USD 452,6 NLG 539,6	11 459,9 4 067,4 12 884,4 9 908,2	DEM 308,5 CHF 87,6 USD 214,2 NLG 479,0	6 337,4 2 241,6 6 299,3 8 792,1	DEM 870,9 CHF 100,4 USD 145,6 NLG 690,3	17 898,8 2 559,9 4 417,5 12 678,5
	Total de la dette à court terme en monnaies étrangères. — <i>Totaal van de schuld op korte termijn in vreemde munt</i>	—	536 343,1	—	285 400,2	—	306 765,4

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)
		Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)
	Total de la dette en monnaies étrangères. — <i>Totaal van de schuld in vreemde munt</i>	—	1 346 680,1	—	1 085 332,7	—	1 038 578,7
	Pour mémoire. — <i>Pro memorie</i>						
	Dette intergouvernementale directe résultant de la guerre 1914-1918. — <i>Directe intergouvernementele schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918</i> :						
	Crédit anglais de Reconstruction Nationale. — <i>Engels krediet van Nationale Wederopbouw</i>	GBP 9,0	—	GBP 9,0	—	GBP 9,0	—
	Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis. — <i>Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten</i>	USD 161,8	—	USD 161,8	—	USD 161,8	—
	Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis. — <i>Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten</i>	USD 238,9	—	USD 238,9	—	USD 238,9	—

	DETAIL AU — DETAIL OP	30 juin 1995 — 30 juni 1995		31 décembre 1995 — 31 december 1995		31 mars 1996 — 31 maart 1996	
		Devises (en millions) — <i>Deviezen</i> (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)	Devises (en millions) — <i>Deviezen</i> (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)	Devises (en millions) — <i>Deviezen</i> (in miljoenen)	Francs belges (en millions) — <i>Belgische frank</i> (in miljoenen)

Taux de change appliqués. — Toegepaste wisselkoersen

Au 30 juin 1995 — Op 30 juni 1995		Au 31 décembre 1995 — Op 31 december 1995		Au 31 mars 1996 — Op 31 maart 1996	
CHF	24.72600	CHF	25.57800	CHF	25.49200
DEM	20.56300	DEM	20.54400	DEM	20.55200
FRF	5.86540	FRF	6.01230	FRF	6.03060
JPY	0.33590	JPY	0.28560	JPY	0.28480
NLG	18.36300	NLG	18.35600	NLG	18.36600
USD	28.46500	USD	29.41500	USD	30.33500
XEU	37.878	XEU	37.7100	XEU	38.10700

Dette à court terme : cours à l'émission.

Dette à moyen terme : cours à l'émission.

Schuld op korte termijn : uitgiftekoers.

Schuld op halflange termijn : uitgiftekoers.

C. Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères
A.B. 21.02 et 91.02

C. Schulden op lange termijn uitgedrukt in vreemde munt
B.A.'s 21.02 en 91.02

Code de l'emprunt — Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Capital en circulation à l'échéance 1997 (en devises) — Kapitaal in omloop op vervalldag 1997 (in deviezen)	Charges d'intérêt pour 1997 (en devises) — Rentelasten voor 1997 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1997 (en devises) — Aflossingslasten voor 1997 (in deviezen)	(En milliers de francs belges. — In duizendtallen Belgische frank)					
					Crédits sollicités pour l'année 1997 ⁽¹⁾ — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1996 — Verleende kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D236	9,50 % 1983-1998 NLG 65 MIOS (PRIVATE)	NLG 13 000 000	1 235 000,00	6 500 000	22 724	119 600	34 086	119 600	45 434	119 564
D391/1	1987-1997 USD 300 MIOS (PUB. BOND 24/SW)	USD 200 000 000	11 254 000,00	200 000 000	360 128	6 400 000 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D391/2	1987-1997 USD 300 MIOS (PUB. BOND 24/SW)	BEF 3 778 500 000	31 037 861,11	3 778 500 000	31 038	3 778 500 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D392	4 3/4 % 1987-1997 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 100 000 000	4 750 000,00	100 000 000	121 125	2 550 000 (2)	120 175	0	118 629	0
D399	1987-1997 DEM 200 MIOS (VAR - PRIVATE)	DEM 24 992 562	0,00	24 992 562	0	514 847 (2)	0	449 596	0	483 715
D422/1	7 1/8 % 1988-1998 USD 104 MIOS (PRIVATE/SW)	USD 45 986 200	2 652 254,09	0	84 872	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D422/2	7 1/8 % 1988-1998 USD 104 MIOS (PRIVATE/SW)	USD 46 005 000	2 629 185,75	0	84 134	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D424	4 %-5 % 1988-1993-1998 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 90 650 000	4 532 500,00	0	115 579	0	114 672	0	113 936	0
D435	9 5/8 % 1988-1998 USD 250 MIOS (PUB. BOND 30/SW)	CHF 361 125 000	11 556 000,00	0	294 678	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D440	5,50 % 1988-1998 JPY 6,7 MDS (PRIVATE)	JPY 6 700 000 000	368 500 000,00	0	110 550	0	110 247	0	120 261	0
D462	4 3/4 % 1988-1993-1995-1998 CHF 100 MIOS (PRIV)	CHF 100 000 000	4 750 000,00	0	121 125	0	120 175	0	121 246	0
D478	5,41 % 1989-1999 JPY 5 MDS (VAR/PRIVATE/SW)	USD 31 486 146	1 882 250,56	0	60 232	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D479	1989-1999 ECU 350 MIOS (PUB. BOND 35/SW)	CHF 634 698 763	33 321 685,06	0	849 703	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D483	7,45 % 1989-1999 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100 000 000	7 450 000,00	0	153 470	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D490	1989-1999 DEM 300 MIOS (PUB. BOND 37/SW)	DEM 300 000 000	19 770 000,00	0	407 262	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D500/1	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	CHF 162 000 000	15 282 630,00	0	389 707	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D500/2	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	CHF 158 690 000	14 321 552,10	0	365 200	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D500/3	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	DEM 177 805 000	16 880 016,46	0	347 728	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D500/4	1989-1999 USD 400 MIOS (PUB. BOND 38/SW)	JPY 14 395 000 000	1 791 457 750,00	0	537 437	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D504/1	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	CHF 176 740 000	11 841 580,00	0	301 960	0	0 (3)	0	0 (3)	0

Code de l'emprunt — Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Capital en circulation à l'échéance 1997 (en devises) — Kapitaal in omloop op vervaldag 1997 (in deviezen)		Charges d'intérêts pour 1997 (en devises) — Rentelasten voor 1997 (in deviezen)		Charges d'amortissement pour 1997 (en devises) — Aflossingslasten voor 1997 (in deviezen)		(En milliers de francs belges. — In duizendtallen Belgische frank)					
								Crédits sollicités pour l'année 1997 ⁽¹⁾ — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1996 — Verleende kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
								A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D504/2	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	DEM	100 000 000	5 606 333,33	0			115 490	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D504/3	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	DEM	100 000 000	5 601 291,67	0			115 387	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D504/4	1990-2000 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 39/SW)	DEM	100 000 000	5 601 291,67	0			115 387	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D505	7,50 % 1990-1997 CHF 25 MIOS (PRIVATE)	CHF	25 000 000	1 875 000,00	25 000 000	47 813	637 500 (2)	47 438	0	46 550	0		
D509	1990-2000 ECU 300 MIOS (PUB. BOND 40/SW)	JPY	56 938 711 500	5 997 923 869,41	0	1 799 377	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D511	6,50 % 1990-2002 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF	144 900 000	9 418 500,00	0	240 172	0	239 612	0	232 270	0		
D516	9,20 % 1990-2010 USD 500 MIOS (PUB. BOND 42/SW)	CHF	710 000 000	43 168 000,00	0	1 100 784	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D529	9 % 1991-2001 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	DEM	100 000 000	9 000 000,00	0	185 400	0	185 400	0	185 216	0		
D530	9,05 % 1991-2001 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	DEM	100 000 000	9 050 000,00	0	186 430	0	186 430	0	183 244	0		
D531	8,99 % 1991-1998 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM	100 000 000	8 990 000,00	0	185 194	0	185 194	0	185 010	0		
D532	7,25 % 1991-2001 CHF 150 MIOS (PRIVATE)	CHF	150 000 000	10 875 000,00	0	277 313	0	275 138	0	270 146	0		
D535	6,75 % 1991-2001 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF	100 000 000	6 750 000,00	0	172 125	0	170 775	0	167 505	0		
D536	8,49 % 1991-2001 DEM 125 MIOS (PRIVATE)	DEM	125 000 000	10 612 500,00	0	218 618	0	218 618	0	219 148	0		
D538	8,50 % 1991-1998 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM	100 000 000	8 500 000,00	0	175 100	0	175 100	0	174 650	0		
D539/1	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (PUB. BOND 45/SW)	CHF	286 080 000	20 186 640,00	0	514 300	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D539/2	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (PUB. BOND 45/SW)	CHF	100 000 000	7 050 000,00	0	179 775	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D539/3	8,75 % 1991-1998 USD 400 MIOS (PUB. BOND 45/SW)	CHF	200 000 000	14 035 000,00	0	357 892	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D546	8,41 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	DEM	100 000 000	8 410 000,00	0	173 246	0	173 246	0	172 813	0		
D547/1A	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY	10 000 000 000	195 380 000,00	0	58 614	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D547/1B	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY	10 000 000 000	295 395 000,00	0	88 618	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D547/2A	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY	15 000 000 000	948 750 000,00	0	284 625	0	0 (3)	0	0 (3)	0		
D547/2B	6 7/8 % 1991-2001 JPY 50 MDS (PUB. BOND 46)	JPY	15 000 000 000	973 500 000,00	0	292 050	0	0 (3)	0	0 (3)	0		

Code de l'emprunt — Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Capital en circulation à l'échéance 1997 (en devises) — Kapitaal in omloop op vervalddag 1997 (in deviezen)	Charges d'intérêts pour 1997 (en devises) — Rentelasten voor 1997 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1997 (en devises) — Aflossingslasten voor 1997 (in deviezen)	(En milliers de francs belges. — In duizendtallen Belgische frank)					
					Crédits sollicités pour l'année 1997 ⁽¹⁾ — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1996 — Verleende kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D550	9,06 % 1991-2001 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100 000 000	9 060 000,00	0	166 704	0	166 704	0	166 342	0
D553	6,82 % 1991-2002 JPY 10 MDS (PRIVATE)	JPY 10 000 000 000	682 000 000,00	0	204 600	0	205 161	0	199 126	0
D556/1	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 410 875 000	28 432 550,00	0	725 030	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D556/2A	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 143 370 000	7 969 938,30	0	203 233	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D556/2B	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 143 370 000	7 082 478,00	0	180 603	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D556/2C	8,125 % 1991-2001 USD 600 MIOS (PUB. BOND 47/SW)	CHF 169 432 934	9 318 811,37	0	237 630	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D558/1	6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (PUB. BOND 48)	JPY 28 625 000 000	1 428 387 500,00	0	428 516	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D558/2	6 % 1991-1998 JPY 50 MDS (PUB. BOND 48)	JPY 21 375 000 000	1 282 500 000,00	0	384 750	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D559	7,90 % 1991-2001 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	USD 87 945 000	5 250 316,50	0	168 010	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D560	7,75 % 1992-2002 DEM 500 MIOS (PUB. BOND 49)	DEM 500 000 000	24 327 119,00	0	501 139	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D562	7,17 % 1992-1997 USD 60 MIOS (EMTN 217 à 222/SW)	CHF 89 700 000	6 072 690,00	89 700 000	154 854	2 287 350 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D563	8,25 % 1992-2002 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100 000 000	8 250 000,00	0	151 800	0	151 800	0	151 454	0
D565	8,22 % 1992-1999 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100 000 000	8 220 000,00	0	169 332	0	168 862	0	170 586	0
D566	8,125 % 1992-1993 DEM 100 MIOS (PRIVATE)	DEM 100 000 000	8 125 000,00	0	167 375	0	167 375	0	167 273	0
D567	8,375 % 1992-2002 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100 000 000	8 375 000,00	0	154 100	0	154 100	0	153 832	0
D569	7,125 % 1992-1999 CHF 100 MIOS (PRIVATE)	CHF 100 000 000	7 125 000,00	0	181 687	0	180 263	0	177 584	0
D571	8,20 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	DEM 100 000 000	8 200 000,00	0	168 920	0	168 920	0	168 498	0
D572	6,25 % 1992-1997 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	JPY 12 440 000 000	777 500 000,00	12 440 000 000	233 250	3 732 000 (2)	233 250	0	252 357	0
D574	5,15 % 1992-1997 JPY 10 MDS (PRIVATE)	JPY 10 000 000 000	515 000 000,00	10 000 000 000	154 500	3 000 000 (2)	154 077	0	163 114	0
D576	8,39 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	DEM 100 000 000	8 390 000,00	0	172 834	0	172 834	0	172 536	0
D577	8,375 % 1992-2002 DEM 100 MIOS (PRIVATE/SW)	DEM 100 000 000	8 375 000,00	0	172 525	0	172 525	0	172 198	0
D578	5,55 % 1992-1997 USD 100 MIOS (PRIVATE/SW)	JPY 12 460 000 000	495 908 000,00	12 460 000 000	148 772	3 738 000 (2)	0 (3)	0	74 107	0

Code de l'emprunt — Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Capital en circulation à l'échéance 1997 (en devises) — Kapitaal in omloop op vervaldag 1997 (in deviezen)	Charges d'intérêts pour 1997 (en devises) — Rentelasten voor 1997 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1997 (en devises) — Aflossingslasten voor 1997 (in deviezen)	(En milliers de francs belges. — In duizendtallen Belgische frank)					
					Crédits sollicités pour l'année 1997 ⁽¹⁾ — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1996 — Verleende kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D580	8,08 % 1992-2002 NLG 100 MIOS (PRIVATE)	NLG 100 000 000	8 080 000,00	0	148 672	0	148 672	0	148 426	0
D581	6,50 % 1992-1997 CHF 200 MIOS (PRIVATE)	CHF 200 000 000	13 000 000,00	200 000 000	331 500	5 100 000 (2)	328 900	0	331 091	0
D583/1	1992-1999 JPY 75 MDS (PUB. BOND 50)	JPY 50 000 000 000	2 029 000 000,00	0	608 700	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D583/2	1992-1999 JPY 75 MDS (PUB. BOND 50)	JPY 25 000 000 000	1 037 500 000,00	0	311 250	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D594	5 % 1993-1998 CHF 200 MIOS (PRIVATE)	CHF 200 000 000	10 000 000,00	0	255 000	0	253 000	0	251 375	0
D595	6 3/8 % 1993-1998 DEM 1 MD (PUB. BOND 51)	DEM 1 000 000 000	63 750 000,00	0	1 313 250	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D599/1A	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	DEM 159 270 000	7 472 837,80	0	153 940	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D599/1B	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	DEM 160 153 000	7 582 143 50	0	156 192	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D599/1C	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	DEM 80 025 000	3 765 091,78	0	77 561	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D599/2A	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	CHF 142 640 000	4 125 069,56	0	105 189	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D599/2B	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	CHF 142 360 000	4 010 498,69	0	102 268	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D599/2C	5 3/8 % 1993-1998 USD 500 MIOS (PUB. BOND 52/SW)	CHF 71 450 000	1 973 667,32	0	50 329	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D600	5,20 % 1993-2003 JPY 3,850 MDS (PRIVATE/SW)	CHF 50 000 000	2 600 000,00	0	66 300	0	65 780	0	64 615	0
D601	5,50 % 1993-2008 JPY 65 MDS (PRIVATE)	JPY 65 000 000 000	3 575 000 000,00	0	1 072 500	0	1 072 500	0	1 171 170	0
D602	2,798 % 1993-1998 CHF 100 MIOS (PRIVATE/SW)	CHF 100 000 000	2 798 000,00	0	71 349	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D603	4,50 % 1993-2000 CHF 200 MIOS (PRIVATE)	CHF 200 000 000	9 000 000,00	0	229 500	0	227 7000	0	223 133	0
D604/1	6,25 % 1993-2003 DEM 1 MD (PUB. BOND 53/SW)	DEM 500 000 000	18 781 632 000	0	386 902	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D604/2	6,25 % 1993-2003 DEM 1 MD (PUB. BOND 53/SW)	DEM 500 000 000	19 720 578,00	0	406 244	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D605/1	5,50 % 1993-2003 USD 500 MIOS (PUB. BOND 54/SW)	FRF 2 939 425 000	138 698 510,25	0	846 061	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D605/2A	5,50 % 1993-2003 USD 500 MIOS (PUB. BOND 54/SW)	XEU 179 372 197	12 399 103,14	0	483 565	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D605/2B	5,50 % 1993-2003 USD 500 MIOS (PUB. BOND 54/SW)	XEU 269 106 642	13 007 831,50	0	507 305	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D606	6,09 % 1993-2003 NLG 150 MIOS (PRIVATE)	NLG 150 000 000	9 135 000,00	0	168 084	0	168 084	0	167 783	0

Code de l'emprunt — Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Capital en circulation à l'échéance 1997 (en devises) — Kapitaal in omloop op vervaldag 1997 (in deviezen)	Charges d'intérêts pour 1997 (en devises) — Rentelasten voor 1997 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1997 (en devises) — Aflossingslasten voor 1997 (in deviezen)	(En milliers de francs belges. — In duizendtallen Belgische frank)					
					Crédits sollicités pour l'année 1997 ⁽¹⁾ — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1996 — Verleende kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D607	4 % 1993-2003 JPY 60 MDS (PRIVATE/SW)	JPY 60 000 000 000	2 400 000 000,00	0	720 000	0	720 000	0	0 (3)	0
D608	6,10 % 1993-2003 NLG 150 MIOS (PRIVATE)	NLG 150 000 000	9 150 000,00	0	168 360	0	168 360	0	166 881	0
D609/1A	1994-1997 USD 150 MIOS (EMTN)	FRF 292 050 000	4 560 848,47	292 050 000	27 821	1 781 505 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D609/1B	1994-1997 USD 150 MIOS (EMTN)	FRF 290 525 000	4 544 374,62	290 525 000	27 721	1 772 202 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D609/1C	1994-1997 USD 150 MIOS (EMTN)	FRF 288 500 000	4 483 529,46	288 500 000	27 350	1 759 850 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D610	1994-1997 USD 60 MIOS (EMTN)	FRF 345 600 000	5 356 800,00	345 600,00	32 677	2 108 160 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D611	1995-1997 USD 70 MIOS (EMTN/SW)	FRF 408 765 000	10 723 267,14	408 765 000	65 412	2 493 467 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/1	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	30 437 500,00	0	185 669	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/2	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	32 320 000,00	0	197 152	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/3	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	30 500 000,00	0	186 050	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/4	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	30 487 500,00	0	185 974	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/5	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	31 750 000,00	0	193 675	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/6	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	30 000 000,00	0	183 000	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/7	1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	30 000 000,00	0	183 000	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/8	1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	33 175 000,00	0	202 367	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/9	1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	32 650 000,00	0	199 165	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D612/10	6,875 % 1994-2002 FRF 5 MDS (PUB. BOND 55/SW)	FRF 500 000 000	29 375 000,00	0	179 188	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D613	4,50 % 1994-2004 JPY 65 MDS (PRIVATE)	JPY 65 000 000 000	2 925 000 000,00	0	877 500	0	877 500	0	0 (3)	0
D614	1994-1997 USD 70 MIOS (EMTN)	FRF 398 860 000	10 649 562,00	398 860 000	64 962	2 433 046 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D615	7 % 1994-1999 USD 500 MIOS (PUB. BOND 56/SW)	FRF 2 663 560 000	184 264 966,00	0	1 124 016	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D619	7,25 % 1994-1999 DEM 1 MDS (PUB. BOND 57)	DEM 1 000 000 000	72 500 000,00	0	1 493 500	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D620	7,28 % 1994-1997 USD 80 MIOS (EMTN)	CHF 101 440 000	5 506 163,00	101 440 000	140 407	2 586 720 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0
D621	4,875 % 1994-2004 JPY MDS (PUB.BOND 58)	JPY 75 000 000 000	3 656 250 000,00	0	1 096 875	0	0 (3)	0	0 (3)	0
D623/1	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB.BOND 59/SW)	CHF 247 610 000	15 271 385,50	0	389 420	0	0 (3)	0	0	0

Code de l'emprunt — Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Capital en circulation à l'échéance 1997 (en devises) — Kapitaal in omloop op vervaldag 1997 (in deviezen)		Charges d'intérêts pour 1997 (en devises) — Rentelasten voor 1997 (in deviezen)		Charges d'amortissement pour 1997 (en devises) — Aflossingslasten voor 1997 (in deviezen)		(En milliers de francs belges. — In duizendtallen Belgische frank)					
								Crédits sollicités pour l'année 1997 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1996		Dépenses probables pour l'année 1995	
								Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997 ⁽¹⁾		Verleende kredieten voor het jaar 1996		Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
								A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
D623/2	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB.BOND 59/SW)	DEM	145 950 000	11 610 322,50	0		239 173	0	0 (3)	0	0	0	0
D623/3	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB.BOND 59/SW)	DEM	146 450 000	11 737 967,50	0		241 802	0	0 (3)	0	0	0	0
D623/4	8,25 % 1995-2000 USD 500 MIOS (PUB.BOND 59/SW)	DEM	146 410 000	11 720 120,50	0		241 434	0	0 (3)	0	0	0	0
D624	7,69 % 1995-2000 USD 100 MIOS (EMTN)	USD	100 000 000	7 690 000,00	100 000 000		246 080	3 200 000	0 (3)	0	0 (3)	0	0
D625	4,97 % 1995-2010 JPY 75 MDS (PRIVATE)	JPY	75 000 000 000	3 727 500 000,00	0		1 118 250	0	1 118 250	0	0	0	0
D627	5,25 % 1995-2002 CHF 300 MIOS (PUB.BOND 60)	CHF	300 000 000	15 750 000,00	0		401 625	0	0 (3)	0	0	0	0
D628	7 % 1995-2002 DEM 1 MD (PUB.BOND 61)	DEM	500 000 000	35 000 000,00	0		721 000	0	0 (3)	0	0	0	0
D628/2	7 % 1995-2002 DEM 1 MD (PUB.BOND 61)	DEM	500 000 000	35 000 000,00	0		721 000	0	0 (3)	0	0	0	0
D629/1	1995-1997 USD 105 MIOS (EMTN)	CHF	68 640 000	2 623 134,80	68 640 000		66 890	1 750 320 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0	0
D629/2	1995-1997 USD 105 MIOS (EMTN)	DEM	62 910 000	3 139 995,38	62 910 000		64 684	1 295 946 (2)	0 (3)	0	0 (3)	0	0
D630	6,908 % 1995-2005 NLG 250 MIOS (PRIVATE)	NLG	250 000 000	17 270 000,00	0		317 768	0	0 (3)	0	0	0	0
D631/1	6,625 % 1985-2005 USD 500 MIOS (PUB BOND 62SW)	CHF	114 300 000	5 972 175,00	0		152 290	0	0 (3)	0	0	0	0
D631/2	6,625 % 1995-2005 USD 500 MIOS (PUB BOND 62/SW)	CHF	114 950 000	5 997 516,25	0		152 937	0	0 (3)	0	0	0	0
D631/3	6,625 % 1995-2005 USD 500 MIOS (PUB BOND 62/SW)	CHF	114 600 000	5 970 660,00	0		152 252	0	0 (3)	0	0	0	0
D631/4	6,625 % 1985-2005 USD 500 MIOS (PUB BOND 62/SW)	CHF	114 600 000	5 878 980,00	0		149 914	0	0 (3)	0	0	0	0
D631/5	6,625 % 1995-2005 USD 500 MIOS (PUB BOND 62/SW)	CHF	115 000 000	5 951 250,00	0		151 757	0	0 (3)	0	0	0	0
D632	6,75 % 1995-2002 DEM 200 MIOS (PRIVATE)	DEM	200 000 000	13 500 000,00	0		278 100	0	0 (3)	0	0	0	0
D633	1995-2000 USD 80 MIOS (EMTN/SW)	USD	80 000 000	5 276 000,00	0		168 832	0	0 (3)	0	0 (3)	0	0
D634	1995-1998 USD 100 MIOS (EMTN/SW)	USD	100 000 000	5 850 000,00	0		187 200	0	0 (3)	0	0	0	0
D635	5,48 % 1996-2001 NLG 300 MIOS (PRIVATE)	NLG	300 000 000	16 440 000,00	0		302 496	0	0	0	0	0	0
D636	1996-1999 USD 125 MIOS (EMTN)	USD	125 000 000	6 756 215,28	0		216 199	0	0	0	0	0	0
D637	1996-2001 USD 500 MIOS (PUB.BOND 63)	USD	500 000 000	26 875 000,00	0		860 000	0	0	0	0	0	0

Code de l'emprunt — Code van de lening	LIBELLE DE L'EMPRUNT — BENAMING VAN DE LENING	Capital en circulation à l'échéance 1997 (en devises) — Kapitaal in omloop op vervaldag 1997 (in deviezen)	Charges d'intérêts pour 1997 (en devises) — Rentelasten voor 1997 (in deviezen)	Charges d'amortissement pour 1997 (en devises) — Aflossingslasten voor 1997 (in deviezen)	(En milliers de francs belges. — In duizendtallen Belgische frank)					
					Crédits sollicités pour l'année 1997 ⁽¹⁾ — Aangevraagde kredieten voor het jaar 1997 ⁽¹⁾		Crédits alloués pour l'année 1996 — Verleende kredieten voor het jaar 1996		Dépenses probables pour l'année 1995 — Vermoedelijke uitgaven voor het jaar 1995	
					A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02	A.B./B.A. 21.02	A.B./B.A. 91.02
	Opérations de swap (intérêts). — Swapverrichtingen (rente)				2 051 665	—	—	—	—	—
	Charges des emprunts amortis en 1995 et 1996 ne figurant plus au présent tableau (pour mémoire). — <i>Lasten van de in 1995 en 1996 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (pro memorie)</i>				—	—	439 111	128 400 794	261 561	37 803 121
	Total. — <i>Totaal</i>				42 078 796	53 039 013	10 040 034	129 019 990	7 334 100	38 406 400
	En millions de francs. — <i>In miljoenen frank</i>				42 078,8	53 039,1	10 040,0	129 020,0	7 334,1	38 406,4

⁽¹⁾ Les montants sont conformes aux clauses contractuelles de la convention d'emprunt.
Les augmentations ou diminutions résultent du plan d'amortissement et de l'évolution des cours de change.

⁽²⁾ Remboursement à l'échéance finale.

⁽³⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'A.B. 21.08.

⁽¹⁾ De bedragen stemmen overeen met de contractuele bepalingen van de conventie van de lening.

De vermeerderingen of verminderingen vloeien voort uit de wisselkoersschommelingen en uit het aflossingsplan.

⁽²⁾ Terugbetaling op de eindvervaldag.

⁽³⁾ Pro memorie : bedrag uitgetrokken op B.A. 21.08.

4. BIJLAGEN

Detail van de Rijkschuld

A. Schuld in Belgische frank

(In miljoenen frank)

4. ANNEXES

Detail de la Dette publique

A. En francs belges

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1995 — 30 juin 1995	31 december 1995 — 31 december 1995	31 mars 1996 — 31 mars 1996	Detail au
1. Directe geconsolideerde :				1. Consolidée directe:
101 2,50% – schuld	219.9	219.9	219.9	101 Dette 2,50%
105 3,50% schuld van 1937	102.1	102.1	102.1	105 Dette 3,50% de 1937
112 Geünificeerde 4% schuld 1ste reeks	124.0	122.3	122.1	112 Dette à 4% unifiée 1e Série
113 Geünificeerde 4% schuld 2de reeks	1,063.7	1,063.2	1,063.2	113 Dette à 4% unifiée 2e Série
114 4% Bevrijdingslening	177.1	177.1	177.1	114 Emprunt à 4% de la Libération
228 7,75% lening 1987–1993–1997	29,425.1	29,385.1	29,275.1	228 Emprunt 7,75% 1987–1993–1997
229 Lening 1984–1999	18,000.0	18,000.0	18,000.0	229 Emprunt 1984–1999
239 Lening OLO 8,25% 1989–1999	91,420.0	91,420.0	91,420.0	239 Emprunt OLO 8,25% 1989–1999
243 Schatkistbons 1990–1996	28,427.7	28,427.7	0.0	243 Bons du Trésor 1990–1996
245 Lening OLO 10% 5 april 1996 (1990–1996)	148,027.8	96,446.4	71,157.1	245 Emprunt OLO 10% 5 avril 1996 (1990–1996)
247 Lening OLO 10% 2 augustus 2000 (1990–2000)	221,295.0	221,295.0	221,295.0	247 Emprunt OLO 10% 2 août 2000 (1990–2000)
248 Lening OLO 9,25% 2 januari 1998 (1991–1998)	235,676.1	235,676.1	235,676.1	248 Emprunt OLO 9,25% 2 janvier 1998 (1991–1998)
251 Lening OLO 9% 28 maart 2003 (1991–2003)	359,225.0	359,225.0	359,225.0	251 Emprunt OLO 9% 28 mars 2003 (1991–2003)
252 Lening OLO 9% 27 juni 2001 (1991–2001)	254,315.0	254,315.0	266,545.0	252 Emprunt OLO 9% 27 juin 2001 (1991–2001)
253 Lening 9% 1991–1999	57,663.8	56,598.8	56,093.8	253 Emprunt 9% 1991–1999
254 Lening OLO 9,25% 29 augustus 1997 (1991–1997)	97,650.0	97,890.0	97,890.0	254 Emprunt OLO 9,25% 29 août 1997 (1991–1997)
255 Lening 9% 1991–1999 2e série	39,270.0	38,820.0	38,425.0	255 Emprunt 9% 1991–1999 2e série
256 Lening 8,75% 1992–1998	61,230.0	60,870.0	60,620.0	256 Emprunt 8,75% 1992–1998
257 Lening OLO 8,50% 01 oktober 2007 (1991–2007)	268,220.0	268,220.0	268,220.0	257 Emprunt OLO 8,50% 01 octobre 2007 (1991–2007)
258 Lening 8,75% 1992–1999	55,955.5	55,675.5	55,590.5	258 Emprunt 8,75% 1992–1999
259 Lening OLO 8,75% 25 juni 2002 (1991–2002)	322,725.0	322,725.0	322,725.0	259 Emprunt OLO 8,75% 25 juin 2002 (1991–2002)
260 Lening OLO 9% 30 juli 1998 (1992–1998)	281,945.0	307,515.0	307,515.0	260 Emprunt OLO 9% 30 juillet 1998 (1992–1998)
261 Lening 7,90% 1992–2000	23,920.0	23,855.0	23,805.0	261 Emprunt 7,90% 1992–2000
262 Lening OLO 8% 24 december 2012 (1992–2012)	188,285.0	188,285.0	188,285.0	262 Emprunt OLO 8% 24 décembre 2012 (1992–2012)
263 Lening 7,50% 1993–2001	62,640.0	62,470.0	62,355.0	263 Emprunt 7,50% 1993–2001
264 Lening OLO 7% 29 april 1999 (1993–1999)	270,975.0	273,795.0	294,750.0	264 Emprunt OLO 7% 29 avril 1999 (1993–1999)
265 Lening OLO 7,25% 29 april 2004 (1993–2004)	403,240.0	403,240.0	403,240.0	265 Emprunt OLO 7,25% 29 avril 2004 (1993–2004)
266 Lening OLO 6,75% 25 mei 1997 (1993–1997)	303,470.0	303,470.0	303,470.0	266 Emprunt OLO 6,75% 25 mai 1997 (1993–1997)
267 Lening 7% 1993–2000	229,120.5	228,880.6	228,750.5	267 Emprunt 7% 1993–2000
268 Lening OLO 7,50% 29 juillet 2008 (1993–2008)	182,470.0	192,920.0	219,635.0	268 Emprunt OLO 7,50% 29 juillet 2008 (1993–2008)
269 Lening 7% 1993–2001	30,700.0	30,695.0	30,695.0	269 Emprunt 7% 1993–2001
270 Lening OLO 6,25% 25 novembre 1996 (1993–1996)	200,150.0	197,534.7	171,033.0	270 Emprunt OLO 6,25% 25 novembre 1996 (1993–1996)
271 Lening variabele rentevoet 1994–1997–2000–2003	247,015.0	246,510.0	246,165.0	271 Emprunt taux révisable 1994–1997–2000–2003
272 Lening OLO TVR 16 mars 1994 (1994–1999)	161,585.0	161,585.0	161,585.0	272 Emprunt OLO TVR 16 mars 1994 (1994–1999)
273 Lening OLO 6,50% 31 mars 1994 (1994–2005)	182,240.0	251,110.0	251,110.0	273 Emprunt OLO 6,50% 31 mars 1994 (1994–2005)
275 Lening OLO 7,75% 15 oktober 1994	155,245.0	155,245.0	155,245.0	275 Emprunt OLO 7,75% 15 octobre 1994

276	Lening	8 % 1994 – 2001	189,500.0	189,465.0	189,310.0	276	Emprunt 8 % 1994 – 2001
277	Lening	8 % 1994 – 2001 capitalisatie	17,500.0	18,900.0	18,900.0	277	Emprunt 8 % 1994 – 2001 capitalisation
278	Lening	OLO 7,75% 22 december 1994	173,635.0	268,140.0	268,140.0	278	Emprunt OLO 7,75% 22 decembre 1994
279	Lening	OLO 7,50% 26 januari 1995	73,865.0	73,865.0	69,212.6	279	Emprunt OLO 7,50% 26 janvier 1995
280	Lening	8 % 1995–2002	79,000.0	79,000.0	78,980.0	280	Emprunt 8 % 1995–2002
281	Lening	7,75% 1995–2000 capitalisatie	24,000.0	24,000.0	25,860.0	281	Emprunt 7,75% 1995–2000 capitalisation
282	Lening	OLO 8% 28 mars 2015	16,890.0	40,355.0	42,595.0	282	Emprunt OLO 8% 28 mars 2015
283	Lening	OLO 7% 15 mai 2006	0.0	59,140.0	114,280.0	283	Emprunt OLO 7% 15 mai 2006
284	Lening	1985–1998–2001–2004 Tx.Rev.	0.0	388,500.0	388,500.0	284	Emprunt 1985–1998–2001–2004 Tx.Rev.
285	Lening	OLO 5% 28 mars 2001	0.0	0.0	69,755.0	285	Emprunt OLO 5% 28 mars 2001
375	Lotenlening	1932	265.8	265.8	231.8	375	Emprunt 4% à lots de 1932
376	Lotenlening	1933	518.3	469.3	469.3	376	Emprunt 4% à lots de 1933
377	Lotenlening	1938	459.4	434.3	434.3	377	Emprunt 4% à lots de 1938
378	Lotenlening	1941	691.7	604.3	604.2	378	Emprunt 4% à lots de 1941
108,870	Schuld aflosbaar	3,50% (1947–1997).	81.0	55.0	55.0	108,870	Dette à 3,50% amortissable (1947–1997).
108,871	Schuld aflosbaar	4% (1947–1997).	111.8	76.0	76.0	108,871	Dette à 4 % amortissable (1947–1997).
110,046	Bijzondere lening	1987 tranche I	5,000.0	5,000.0	5,000.0	110,046	Emprunt spécial 1987 tranche I
111,282	Lening	8,25% 1989–1996	10,000.0	10,000.0	10,000.0	111,282	Emprunt 8,25% 1989–1996
310,001	Luchtvaartservituten		9.4	9.4	9.4	310,001	Dette à 3% Servitudes Aéronautiques
310,002	Krediet N.M.H. 4%		115.2	106.6	106.6	310,002	Credit S.N.L. 4%
310,402	Krediet 10,92% 1985–1995 (7,625% NLG swapés BEF)		4,895.6	0.0	0.0	310,402	Credit 10,92% 1985–1995 (7,625% NLG swapés BEF)
310,403	Krediet 10,92% 1985–1995 (7,625% NLG 273 ML swapés BEF)		2,549.3	2,549.3	2,549.3	310,403	Credit 10,92% 1985–1995 (7,625% NLG 273 ML swapés BEF)
310,405	Krediet 9% 1987–1997 (FRN 24 USD 100 ML swapés BEF)		3,778.5	3,778.5	3,778.5	310,405	Credit 9% 1987–1997 (FRN 24 USD 100 ML swapés BEF)
310,671	Krediet met herzienbare rentevoet 1995–2000 (belgacom) ?		200.0	200.0	200.0	310,671	Emprunt Tx. Rev. 1995–2000 (BELGACOM)
	Leningen van het Fonds voor Indus– tiële Vernieuwing :						Emprunts du fonds de rénovation in– dustrielle:
108,751	12% 1984–1996		200.0	100.0	100.0	108,751	12% 1984–1996
109,171	11,05% 1985–1995		500.0	0.0	0.0	109,171	11,05% 1985–1995
	Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse gewest.						Emprunts émis pour le compte de la Région Bruxelloise.
108,878	12,50% 1984–1997		5,000.0	3,500.0	3,500.0	108,878	12,50% 1984–1997
	Schulden van de Nationale Sectoren overgenomen door de Staat:						Dette des Secteurs nationaux reprises par l'Etat:
310,658	Krediet met herzienbare rentevoet 1979–1999		86.3	68.9	68.9	310,658	Crédit taux révisable 1979–1999 (MMRA 93 I)
310,750	1984–1999		7,187.6	7,187.6	5,390.7	310,750	1984–1999
310,760	1984–1999		1,105.0	1,105.0	828.8	310,760	1984–1999
310,765	1984–1999		20.0	20.0	15.0	310,765	1984–1999
310,770	1984–1999		781.6	781.6	586.2	310,770	1984–1999
310,790	1984–1999		526.8	526.8	395.1	310,790	1984–1999
310,795	1984–1999		2,846.2	2,846.2	2,134.6	310,795	1984–1999
310,808	1984–1999		45.2	45.2	33.9	310,808	1984–1999
310,813	1984–1999		351.6	351.6	263.7	310,813	1984–1999
310,818	1984–1999		451.0	451.0	338.2	310,818	1984–1999

310,823	1984-1999	19.8	19.8	14.8	310,823	1984-1999
310,828	1984-1999	600.0	600.0	450.0	310,828	1984-1999
310,834	1984-1999	188.4	150.7	150.7	310,834	1984-1999
310,839	1984-1999	45.0	36.0	36.0	310,839	1984-1999
310,843	1984-1999	305.0	244.0	244.0	310,843	1984-1999
310,848	1984-1999	24.0	19.2	19.2	310,848	1984-1999
310,858	1985-1995	198.0	0.0	0.0	310,858	1985-1995
310,859	1985-1995	18.0	0.0	0.0	310,859	1985-1995
310,860	1985-2000	410.8	410.8	410.8	310,860	1985-2000
310,866	1985-2000	50.0	50.0	50.0	310,866	1985-2000
310,871	1985-2000	1,091.5	1,091.5	1,091.5	310,871	1985-2000
310,894	1981-2001	11,198.4	11,198.4	11,198.4	310,894	1981-2001
310,905	conventie van 2 juli 1979	613.7	613.7	492.2	310,905	convention du 2 juillet 1979
310,912	conventie van 30 maart 1979	9,779.9	9,779.9	8,004.9	310,912	convention du 30 mars 1979
310,917	1985-2000	247.7	247.7	247.7	310,917	1985-2000
Diverse leningen					Emprunts divers	
165,154	Lening 9% 1978-1998 (Refribel)	13.4	10.2	10.2	165,154	Emprunt 9% 1978-1998 (Refribel)
165,157	Lening 9% 1979-1999 (Refribel)	6.2	5.1	5.1	165,157	Emprunt 9% 1979-1999 (Refribel)
Totaal der directe geconsolideerde schuld in Belgische frank.		5,860,190.4	6,470,158.9	6,566,608.1	Total de la dette consolidée directe en francs belges.	
2. Indirecte geconsolideerde :					2. Consolidée indirecte :	
Leningen van het Wegenfonds en van Intercommunales voor autosnelwegen:					Emprunts du Fonds des Routes et des Intercommunales autoroutières:	
101,924	Lening E9-E40 1972-1997	150.0	150.0	75.0	101,924	Emprunt E9-E40 1972-1997
101,979	Lening E39 7,90% 1971-1996	250.0	125.0	125.0	101,979	Emprunt E39 7,90% 1971-1996
310,409	Lening Tx. Var. 1989-2007	3,100.0	2,900.0	2,900.0	310,409	Emprunt Tx. Var. 1989-2007
Leningen van de "Office de la Navigation"-Dienst der Scheepvaart:					Emprunts de l'Office de la Navigation - Dienst der scheepvaart:	
310,207	1982-1997 (O.N.)	274.0	274.0	137.0	310,207	1982-1997 (O.N.)
310,208	1983-1998 (O.N.)	368.0	276.0	276.0	310,208	1983-1998 (O.N.)
310,209	1983-1998 (D.S.)	375.0	375.0	250.0	310,209	1983-1998 (D.S.)
310,211	1984-1999 (D.S.)	500.0	500.0	375.0	310,211	1984-1999 (D.S.)
310,212	1984-1999 (O.N.)	250.0	200.0	200.0	310,212	1984-1999 (O.N.)
310,213	1985-2000 (O.N.)	416.7	416.6	333.3	310,213	1985-2000 (O.N.)
310,214	1985-2000 (D.S.)	831.0	831.0	664.0	310,214	1985-2000 (D.S.)
310,215	1986-2001 (D.S.)	235.0	202.0	202.0	310,215	1986-2001 (D.S.)
Diverse leningen:					Emprunts divers:	
400	Lotenlening 1921	490.6	490.6	468.1	400	Emprunts à lots 1921
401	Lotenlening 1922	504.7	504.7	504.7	401	Emprunts à lots 1922
402	Lotenlening 1923	555.7	555.7	555.7	402	Emprunts à lots 1923

Preferente aandelen N.M.B.S. :				Actions privilégiées S.N.C.B.			
450	– Zwitserse tranche 6%.	14.0	9.5	9.5	450	– Tranche suisse 6%.	
452	– Belgische tranches 4%.	516.7	448.7	448.7	452	– Tranches belges 4%.	
10,620	– Belgische tranches 6%.	6.3	5.4	5.4	10,620	– Tranches belges 6%.	
105,823	Lening 8,30% 1974–1999 (Paleis voor Schone Kunsten)	34.0	34.0	27.0	105,823	Emprunt 8,30% 1974–1999 (Palais des Beaux–Arts)	
310,039	Krediet N.M.H. van 1 miljard.	422.9	422.9	409.6	310,039	Crédit S.N.L. de 1 milliards.	
310,430	1983–2002	1,193.0	1,062.8	1,062.8	310,430	1983–2002	
310,431	1983–2002	79.2	70.6	70.6	310,431	1983–2002	
310,432	1977–1996	636.5	325.1	325.1	310,432	1977–1996	
310,650	Lening met herzienbare rentevoet 1981–1996 (SOCOBESOM I)	90.0	45.0	45.0	310,650	Emprunt taux révisable 1981–1996 (SOCOBESOM I)	
310,651	Lening met herzienbare rentevoet 1981–1996 (SOCOBESOM II)	99.2	49.6	49.6	310,651	Emprunt taux révisable 1981–1996 (SOCOBESOM II)	
310,652	Lening met herzienbare rentevoet 1981–1996 (SOCOBESOM III)	100.0	100.0	50.0	310,652	Emprunt taux révisable 1981–1996 (SOCOBESOM III)	
310,653	Lening met herzienbare rentevoet 1981–1996 (SOCOBESOM IV)	290.0	217.5	217.5	310,653	Emprunt taux révisable 1981–1996 (SOCOBESOM IV)	
310,654	Lening met herzienbare rentevoet 1981–1996 (SOCOBESOM V)	11.2	0.6	0.6	310,654	Emprunt taux révisable 1981–1996 (SOCOBESOM V)	
310,664	Lening obl 9,35% 91–96 (FFPEE 93 IV)	1,200.0	1,200.0	1,200.0	310,664	Emp obl 9,35% 91–96 (FFPEE 93 IV)	
310,665	Lening obl Var. Rent. 92–2001 (FFPEE 93 V)	800.0	800.0	800.0	310,665	Emp obl Tx. Rev. 92–2001 (FFPEE 93 V)	
Aide au redressement financier des communes (Fonds 208)				Aide au redressement financier des communes (Fonds 208)			
310,429	1990–1995 (Fonds 208)	25,000.0	25,000.0	25,000.0	310,429	Tx. Rev. 1991–1997 (Fonds 208 91)	
310,434	8,90% 1992–1998 (Fonds 208)	10,000.0	10,000.0	10,000.0	310,434	8,90% 1992–1998 de 10 MDS (Fonds 208 92 II)	
310,435	8,81% 1992–1999 (Fonds 208)	10,000.0	10,000.0	10,000.0	310,435	8,81% 1992–1999 (Fonds 208 92 III)	
310,437	1992–2001 (Fonds 208)	7,700.0	7,700.0	7,700.0	310,437	1992–2001 (Fonds 208 92 V A)	
310,438	1992–2001 (Fonds 208)	7,000.0	7,000.0	7,000.0	310,438	1992–2001 (Fonds 208 92 V B)	
310,439	1992–2001 (Fonds 208)	7,000.0	7,000.0	7,000.0	310,439	1992–2001 (Fonds 208 92 V C)	
310,666	6,82% 1993–1996 (Fonds 208)	9,500.0	9,500.0	9,500.0	310,666	6,82% 1993–1996 (Fonds 208 93 I)	
310,667	6,66% 1994–1997 (Fonds 208)	20,000.0	20,000.0	20,000.0	310,667	6,66% 1994–1997 (Fonds 208 94 I)	
310,668	7,495% 1994–1997 (Fonds 208)	20,000.0	20,000.0	20,000.0	310,668	7,495% 1994–1997 (Fonds 208 94 II)	
310,669	7,51% 1994–1997 (Fonds 208)	6,000.0	6,000.0	6,000.0	310,669	7,51% 1994–1997 (Fonds 208 94 III)	
310,670	7,52% 1994–1997 (Fonds 208)	6,000.0	6,000.0	6,000.0	310,670	7,52% 1994–1997 (Fonds 208 94 IV)	
310,672	7,74% 1995–1998 (Fonds 208 95 I)	0.0	10,000.0	10,000.0	310,672	7,74% 1995–1998 (Fonds 208 95 I)	
310,673	6,84% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–2)	0.0	10,000.0	10,000.0	310,673	6,84% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–2)	
310,674	6,57% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–2)	0.0	10,000.0	10,000.0	310,674	6,57% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–2)	
310,675	6,02% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–3)	0.0	10,000.0	10,000.0	310,675	6,02% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–3)	
310,676	5,75% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–4)	0.0	5,000.0	5,000.0	310,676	5,75% 1995–1998 (Fonds 208 95 II–4)	
Leningen uitgegeven door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel				Emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles.			
101,920	1971–1996	98.3	52.0	52.0	101,920	1971–1996	
103,171	1974–1999	176.0	176.0	137.5	103,171	1974–1999	
310,417	1983–2003	247.5	247.5	247.5	310,417	1983–2003	
310,418	1983–2003	163.4	163.4	163.4	310,418	1983–2003	
310,419	1983–2003	266.3	266.3	266.3	310,419	1983–2003	
310,420	1984–2004	355.5	355.5	355.5	310,420	1984–2004	
310,421	1984–2004	243.4	243.4	243.4	310,421	1984–2004	
310,422	1984–2004	457.0	427.9	427.9	310,422	1984–2004	
310,423	1985–2005	285.2	285.2	285.2	310,423	1985–2005	

310,424	1985-2005	457.8	433.2	433.2	310,424	1985-2005
310,427	1987-2007	273.4	273.4	273.4	310,427	1987-2007
310,428	1987-1995	62.5	0.0	0.0	310,428	1987-1995

Leningen uitgegeven door de N.M.N.S.

310440	Lening met herzienbare rentevoet 1981-1996	80.0	40.0	40.0	310440	Emprunt taux révisable 1981-1996
310441	Lening met herzienbare rentevoet 1981-1996	120.0	60.0	60.0	310441	Emprunt taux révisable 1981-1996
310442	Lening met herzienbare rentevoet 1981-1997	100.0	100.0	50.0	310442	Emprunt taux révisable 1981-1997
310443	Lening met herzienbare rentevoet 1981-1997	100.0	100.0	50.0	310443	Emprunt taux révisable 1981-1997
310444	Lening met herzienbare rentevoet 1982-1997	450.0	300.0	300.0	310444	Emprunt taux révisable 1982-1997
310445	Lening met herzienbare rentevoet 1982-1998	600.0	600.0	400.0	310445	Emprunt taux révisable 1982-1998
310446	Lening met herzienbare rentevoet 1983-1998	900.0	900.0	600.0	310446	Emprunt taux révisable 1983-1998
310448	Lening met herzienbare rentevoet 1983-1999	800.0	800.0	600.0	310448	Emprunt taux révisable 1984-1999
310449	Lening met herzienbare rentevoet 1984-1999	2,000.0	1,600.0	1,600.0	310449	Emprunt taux révisable 1984-1999
310456	Lening 10,50% 1985-1997	642.9	428.6	428.6	310456	Emprunt 10,50% 1985-1997
310459	Lening 10,75% 1985-1995	350.0	0.0	0.0	310459	Emprunt 10,75% 1985-1995
310461	Lening met herzienbare rentevoet 1985-2001	1,800.0	1,800.0	1,500.0	310461	Emprunt taux révisable 1985-2001
310469	Lening 10% 1985-1995	333.3	0.0	0.0	310469	Emprunt 10% 1985-1995
310488	Lening met variabele rentevoet 1986-2001	1,200.0	1,200.0	1,000.0	310488	Emprunt taux révisable 1986-2001
310516	Lening 8,25% 1987-1997	40.0	0.0	0.0	310516	Emprunt 8,25% 1987-1997
310518	Lening 8,35% 1987-1995	1,000.0	0.0	0.0	310518	Emprunt 8,35% 1987-1995
310519	Lening met herzienbare rentevoet 1987-2002	350.0	350.0	300.0	310519	Emprunt taux révisable 1987-2002
310521	Lening 8,30% 1988-1996	360.0	360.0	0.0	310521	Emprunt 8,30% 1988-1996
310522	Lening 8 % 1988-1996	1,200.0	1,200.0	0.0	310522	Emprunt 8 % 1988-1996
310523	Lening 8,30% 1988-1996	1,500.0	1,500.0	0.0	310523	Emprunt 8,30% 1988-1996
310550	Lening met variabele rentevoet 1990-1995	3,350.0	0.0	0.0	310550	Emprunt taux variable 1990-1995
310551	Lening met variabele rentevoet 1990-1995	2,350.0	0.0	0.0	310551	Emprunt taux variable 1990-1995
310553	Lening met variabele rentevoet 1990-1995	1,900.0	0.0	0.0	310553	Emprunt taux variable 1990-1995
310554	Lening met variabele rentevoet 1990-1995	740.0	740.0	740.0	310554	Emprunt taux variable 1990-1995
310555	Lening met variabele rentevoet 1990-1995	2,600.0	2,600.0	0.0	310555	Emprunt taux variable 1990-1995
310556	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	700.0	700.0	0.0	310556	Emprunt taux variable 1991-1996
310557	Lening 9,40% 1991-1996	510.0	510.0	0.0	310557	Emprunt 9,40% 1991-1996
310558	Lening met variabele rentevoet 1991-1997	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310558	Emprunt taux variable 1991-1997
310560	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	2,500.0	2,500.0	2,500.0	310560	Emprunt taux variable 1991-1996
310564	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	500.0	500.0	500.0	310564	Emprunt taux variable 1991-1996
310565	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	700.0	700.0	700.0	310565	Emprunt taux variable 1991-1996
310566	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	500.0	500.0	500.0	310566	Emprunt taux variable 1991-1996
310567	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	600.0	600.0	600.0	310567	Emprunt taux variable 1991-1996
310568	Lening 9,50% 1991-1996	500.0	500.0	500.0	310568	Emprunt 9,50% 1991-1996
310569	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310569	Emprunt taux variable 1991-1996
310570	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	1,300.0	1,300.0	1,300.0	310570	Emprunt taux variable 1991-1996
310571	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	2,000.0	2,000.0	2,000.0	310571	Emprunt taux variable 1991-1996
310572	Lening 9,26% 1991-1998	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310572	Emprunt 9,26% 1991-1998
310573	Lening met variabele rentevoet 1991-1998	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310573	Emprunt taux variable 1991-1998
310574	Lening met variabele rentevoet 1991-1996	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310574	Emprunt taux variable 1991-1996
310579	Lening 8,72% 1982-1998	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310579	Emprunt 8,72% 1982-1998
310580	Lening met variabele rentevoet 1991-1997	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310580	Emprunt taux variable 1991-1997
310581	Lening met variabele rentevoet 1991-1999	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310581	Emprunt taux variable 1991-1999
310582	Lening 8,75% 1992-1997	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310582	Emprunt 8,75% 1992-1997
310583	Lening met variabele rentevoet 1992-1997	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310583	Emprunt taux variable 1992-1997
310584	Lening met variabele rentevoet 1992-1997	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310584	Emprunt taux variable 1992-1997
310585	Lening met variabele rentevoet 1992-1997	1,000.0	1,000.0	1,000.0	310585	Emprunt taux variable 1992-1997

310586 Lening met variabele rentevoet 1992–1999
 310588 Lening 8,92% 1992–1999
 310590 Lening met variabele rentevoet 1992–1999
 310591 Lening met variabele rentevoet 1992–1997
 310592 Lening met variabele rentevoet 1992–1999
 310593 Lening met variabele rentevoet 1992–1999
 310594 Lening met variabele rentevoet 1992–1999
 310595 Lening met variabele rentevoet 1992–1998

1,200.0 1,200.0 1,200.0
 1,300.0 1,300.0 1,300.0
 1,000.0 1,000.0 1,000.0
 1,000.0 1,000.0 1,000.0
 1,000.0 1,000.0 1,000.0
 1,000.0 1,000.0 1,000.0
 1,000.0 1,000.0 1,000.0
 1,000.0 1,000.0 1,000.0

310586 Emprunt taux variable 1992–1999
 310588 Emprunt 8,92% 1992–1999
 310590 Emprunt taux variable 1992–1999
 310591 Emprunt taux variable 1992–1997
 310592 Emprunt taux variable 1992–1999
 310593 Emprunt taux variable 1992–1999
 310594 Emprunt taux variable 1992–1999
 310595 Emprunt taux variable 1992–1998

Leningen uitgegeven door "Institut Pasteur".

310598 Lening 1977–2007
 310599 Lening met herzienbare rentvoet 1980–2000
 310600 Lening 1979–2009
 310601 Lening 1984–2004
 310602 Lening met herzienbare rentvoet 1991–2011
 310604 Lening met herzienbare rentvoet 1976–1996
 310605 Lening met herzienbare rentvoet 1976–1996
 310606 Lening met herzienbare rentvoet 1978–1998
 310607 Lening 1989–2019
 310608 Lening met variabele rentevoet 1979–1999
 310609 Lening met herzienbare rentvoet 1980–2000
 310610 Lening met herzienbare rentvoet 1989–2009
 310611 Lening met herzienbare rentvoet 1982–2002
 310612 Lening met herzienbare rentvoet 1983–2003
 310613 Lening met herzienbare rentvoet 1984–2004
 310614 Lening met herzienbare rentvoet 1988–2008
 310615 Lening met herzienbare rentvoet 1988–2008
 310616 Lening met herzienbare rentvoet 1988–2008
 310617 Lening met herzienbare rentvoet 1989–2009
 310618 Lening met herzienbare rentvoet 1988–2008
 310619 Lening met herzienbare rentvoet 1988–2008
 310620 Lening met herzienbare rentvoet 1988–2008
 310621 Lening met herzienbare rentvoet 1989–2009
 310622 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310623 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310624 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310625 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310626 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310628 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310629 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310630 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310631 Lening met herzienbare rentvoet 1985–2005
 310632 Lening met herzienbare rentvoet 1986–2006
 310633 Lening met herzienbare rentvoet 1987–2007
 310634 Lening met herzienbare rentvoet 1988–2008
 310635 Lening met herzienbare rentvoet 1994–2014
 310636 Lening met herzienbare rentvoet 1993–2013
 310637 Lening met herzienbare rentvoet 1993–1998
 310638 Lening met herzienbare rentvoet 1993–2003

7.2 7.2 7.2
 11.9 11.9 11.9
 0.3 0.3 0.3
 3.4 3.4 3.4
 7.2 7.2 7.2
 0.4 0.2 0.2
 13.6 7.0 7.0
 5.6 4.3 4.3
 39.4 38.0 38.0
 49.2 40.2 40.2
 38.5 32.7 32.7
 3.8 3.8 3.8
 41.0 41.0 41.0
 57.4 57.4 57.4
 97.4 97.4 97.4
 1.7 1.6 1.6
 0.4 0.4 0.4
 0.5 0.5 0.5
 2.4 2.3 2.3
 0.6 0.6 0.6
 4.6 4.4 4.4
 0.6 0.6 0.6
 9.4 9.4 9.4
 26.1 26.1 26.1
 0.7 0.7 0.7
 0.9 0.9 0.9
 1.1 1.1 1.1
 4.3 4.3 4.3
 8.8 8.8 8.8
 1.0 1.0 1.0
 67.1 63.5 63.5
 37.4 35.4 35.4
 185.2 176.6 176.6
 45.1 45.1 45.1
 93.0 93.0 93.0
 0.6 0.6 0.6
 135.1 135.1 135.1
 4.5 4.5 4.5
 99.6 97.0 97.0

Emprunts émis par l'Institut Pasteur.

310598 Emprunt 1977–2007
 310599 Emprunt taux révisable 1980–2000
 310600 Emprunt 1979–2009
 310601 Emprunt 1984–2004
 310602 Emprunt taux révisable 1991–2011
 310604 Emprunt taux révisable 1976–1996
 310605 Emprunt taux révisable 1976–1996
 310606 Emprunt taux variable 1978–1998
 310607 Emprunt 1989–2019
 310608 Emprunt taux variable 1979–1999
 310609 Emprunt taux révisable 1980–2000
 310610 Emprunt taux révisable 1989–2009
 310611 Emprunt taux révisable 1982–2002
 310612 Emprunt taux révisable 1983–2003
 310613 Emprunt taux révisable 1984–2004
 310614 Emprunt taux révisable 1988–2008
 310615 Emprunt taux révisable 1988–2008
 310616 Emprunt taux révisable 1988–2008
 310617 Emprunt taux révisable 1989–2009
 310618 Emprunt taux révisable 1988–2008
 310619 Emprunt taux révisable 1988–2008
 310620 Emprunt taux révisable 1988–2008
 310621 Emprunt taux révisable 1989–2009
 310622 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310623 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310624 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310625 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310626 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310628 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310629 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310630 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310631 Emprunt taux révisable 1985–2005
 310632 Emprunt taux révisable 1986–2006
 310633 Emprunt taux révisable 1987–2007
 310634 Emprunt taux révisable 1988–2008
 310635 Emprunt taux révisable 1994–2014
 310636 Emprunt taux révisable 1993–2013
 310637 Emprunt taux révisable 1993–1998
 310638 Emprunt taux révisable 1993–2003

310639	Lening met herzienbare rentvoet 1993–1998	9.3	7.2	7.2
310640	Lening met herzienbare rentvoet 1977–2007	17.0	14.6	14.6
310641	Lening met herzienbare rentvoet 1994–2014	1.4	1.4	1.4
310642	Lening met variabele rentevoet 1994–2014	9.5	9.3	9.3
310643	Lening met variabele rentevoet 1994–2014	6.2	6.1	6.1
310644	Lening met herzienbare rentvoet 1994–2014	1.2	1.2	1.2
310645	Lening met herzienbare rentvoet 1994–2014	93.6	91.5	91.5
310646	Lening met variabele rentevoet 1994–1999	13.0	10.8	10.8
310647	Lening met herzienbare rentvoet 1994–2014	99.0	96.9	96.9
310648	Lening met herzienbare rentvoet 1994–1999	12.9	10.7	10.7
310649	Lening 8 % 1993–2009	155.9	151.6	151.6
Totaal der indirecte geconsolideerde schuld in belgische frank.		201,782.2	235,171.5	226,107.9
3.Directe halflange termijn:				
Schatkistcertificaten:				
1. Parastalen				
a) zonder intresten		300.0	300.0	300.0
b) met intresten		0.0	0.0	0.0
2. Conversie van regulariseerbare schatkistbons		196.4	164.0	97.0
Totaal van de schuld op halflange termijn		496.4	464.0	397.0
4. Directe korte termijn:				
1.Renteloze schatkistbons afgeleverd aan:				
–het Internationale Muntfonds.		110,202.0	107,801.5	105,341.4
–het Internationale Ontwikkelingsassociatie.		12,101.2	12,051.5	10,793.8
–de Aziatische Ontwikkelingsbank.		0.0	0.0	0.0
–de Afrikaanse Ontwikkelingsfonds.		2,691.1	2,611.1	2,611.1
–de Aziatische Ontwikkelingsfonds.		1,843.0	2,049.0	1,924.0
–het Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.		0.0	0.0	0.0
–het Internationale Ontwikkelingsfonds voor de landbouw.		694.2	664.3	784.3
–Het Gemeenschappelijk Fonds voor basisprodukten (FRF 7.156.678)		314.3	314.3	314.2
2.Rentegevende schatkistcertificaten :				
a) Uitgegeven door aanbesteding.				
–op 3 maanden		1,140,331.8	644,374.9	800,440.7
–op 6 maanden		334,241.2	357,812.8	360,919.6

310639	Emprunt taux révisable 1993–1998
310640	Emprunt taux révisable 1977–2007
310641	Emprunt taux révisable 1994–2014
310642	Emprunt taux variable 1994–2014
310643	Emprunt taux variable 1994–2014
310644	Emprunt taux révisable 1994–2014
310645	Emprunt taux révisable 1994–2014
310646	Emprunt taux variable 1994–1999
310647	Emprunt taux révisable 1994–2014
310648	Emprunt taux révisable 1994–1999
310649	Emprunt 8 % 1993–2009

Total de la dette consolidée indirecte en francs belges.

3. Moyen terme directe:

Certificats de trésorerie:

1. Circuit parastatal.

a) sans intérêt.

b) portant intérêt.

2. Conversion de bons du trésor de régularisation

Total de la dette à moyen terme.

4. Court terme directe:

1.Certificats de trésorerie et bons du Trésor sans intérêts remis :

–au Fonds Monétaire International.

–à l'Association Internationale de Développement.

–à la Banque Asiatique de Développement

–au Fonds Africain de Développement

–au Fonds Asiatique de Développement

–à la Banque interaméricaine de Développement

–au Fonds International pour le Développement de l'Agriculture.

–au Fonds Commun pour les Produits de Base (FRF 7.156.678)

2.Certificats de Trésorerie portant intérêt :

a) émis par adjudication :

–3 mois

–6 mois

	--op 12 maanden	468,124.6	500,538.6	509,052.0
b) Korte termijn.				
	--Voorschoten N.B.B.	0.0	0.0	0.0
3.Diverse leningen (rentegevend) :				
	--Rentefonds	0.0	0.0	0.0
	--interbancaire	52,933.0	29,047.0	48,770.0
5.Tegoed van de particulieren op postcheckrekening en eigen fondsen.		96,208.8	81,096.8	94,441.0
Totaal van de schuld op korte termijn in Belgische frank.		2,219,685.2	1,738,361.8	1,935,392.1
Totaal van de schuld in Belgische frank.		8,282,154.2	8,444,156.2	8,728,505.1

	--12 mois	
b) court terme :		
	--avances BNB	
3.Emprunts divers (portant intérêt) :		
	--Fonds des Rentes	
	--interbancaire	
	francs belges	
5.Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux et fonds propres.		
Total de la dette à court terme en francs belges.		
Total de la dette en francs belges.		